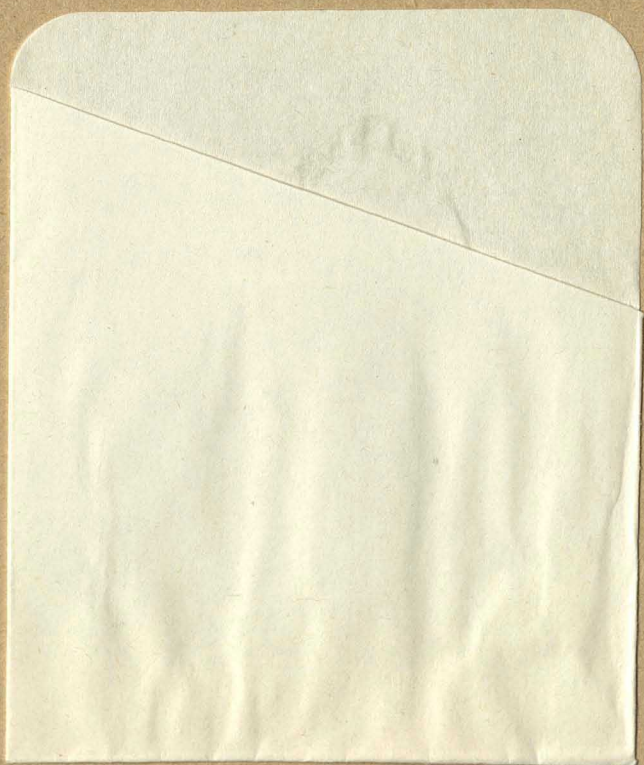


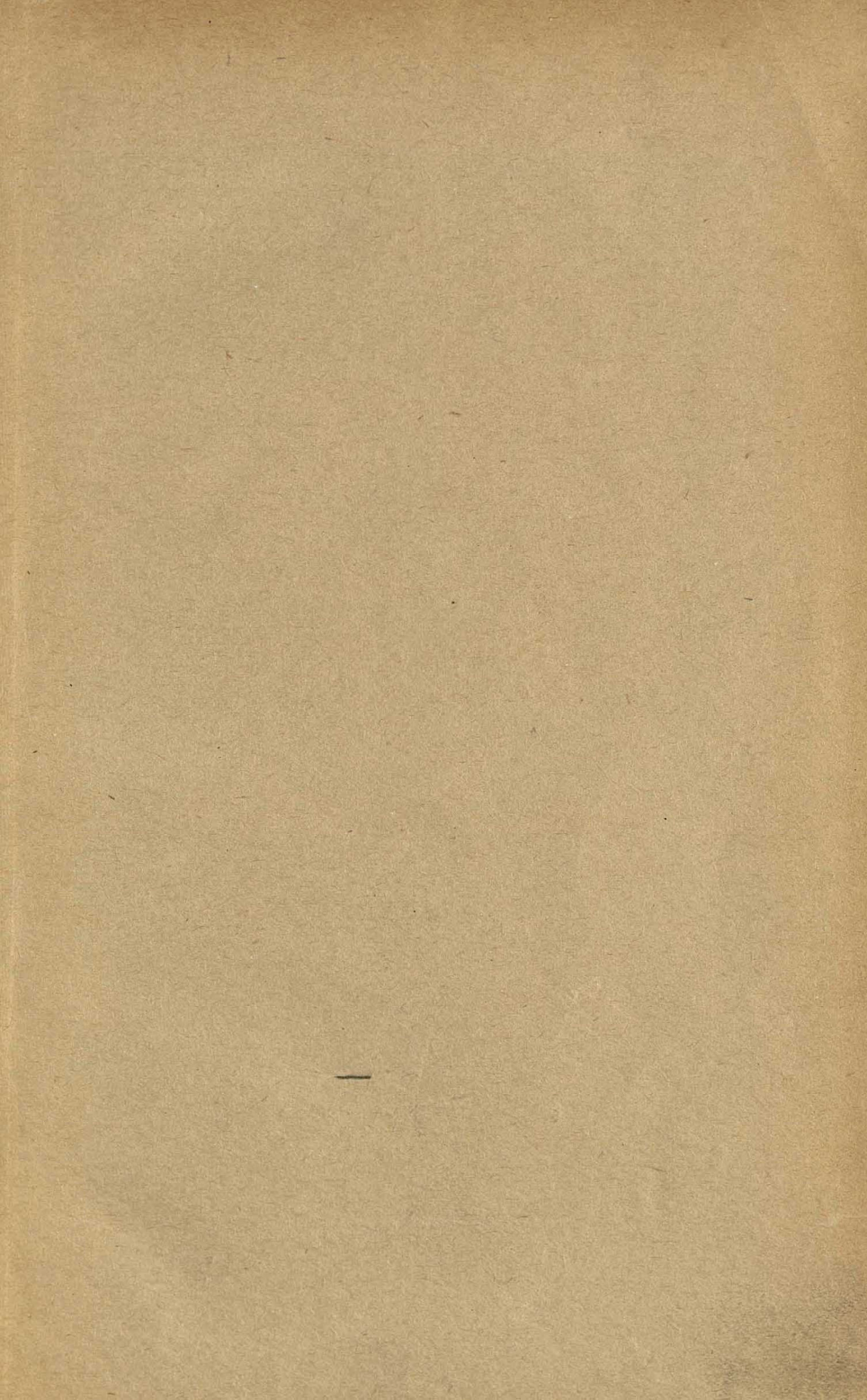
E  $\frac{719}{105}$



cf  $\frac{71^a}{105}$













8 71  
6 105

**С. А. Полевой.**

ОКОНЧИВШІЙ КУРСЪ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА.

Періодическая печать  
въ Китаѣ.

Съ иллюстраціями.

ВЛАДИВОСТОКЪ  
ИЗДАНИЕ И ПЕЧАТЬ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА  
**1913.**

116



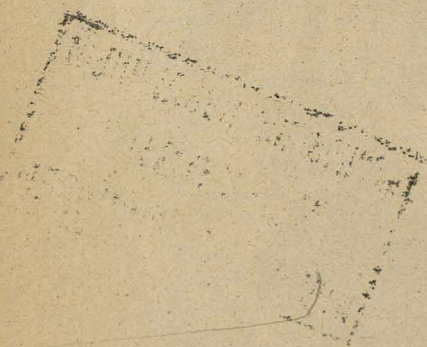




Періодическая печать  
въ Китаѣ.

Полное собрание сочинений

В. П. Кнута



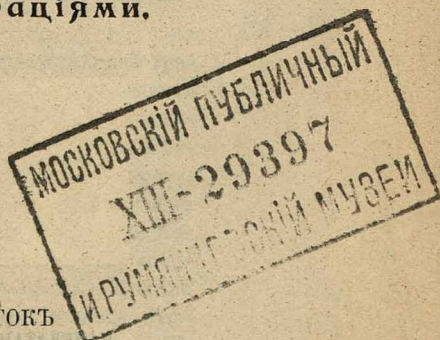


8 71<sup>2</sup>  
6 105.  
**С. А. Полевой.**

ОКОНЧИВШИЙ КУРСЪ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА.

# Періодическая печать въ Китаѣ.

Съ иллюстраціями.



ВЛАДИВОСТОКЪ

ИЗДАНИЕ И ПЕЧАТЬ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА

**1913.**

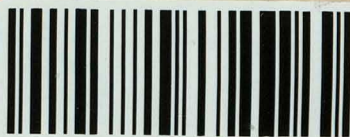
С. А. Носов

ИЗДАТЕЛЬСТВО Восточного института

ПЕРВОЕ ИЗДАНИЕ

В. К. Носов

ИЗДАТЕЛЬСТВО Восточного института



2011143313

НАПЕЧАТАНО ПО ОПРЕДЕЛЕНИЮ  
КОНФЕРЕНЦИИ ВОСТОЧНОГО ИНСТИТУТА.



## Содержаніе.

Списокъ иллюстрацій . . . . .	VIII.
Отъ автора . . . . .	IX.
Источники и пособія . . . . .	XI.
Глава I. Историческій очеркъ періодической печати въ Китаѣ . . . . .	1—19.
Глава II. Характеристика китайскихъ газетъ . . . . .	19—28.
Глава III. А) Газеты Пекина . . . . .	28—38.
Б) Газеты Тяньцзина . . . . .	38—41.
В) Газеты Шанхая . . . . .	41—46.
Д) Газеты Ханькоу . . . . .	47—50.
Е) Газеты Фу-чжоу . . . . .	50—51.
Ж) Газеты Кантона . . . . .	51—52.
З) Газеты Гонконга . . . . .	52.
Глава IV. Китайская пресса въ образцахъ.	
(Переволицы, корреспонденціи, телеграммы, фельетоны, рассказы и т. п.). . . . .	54—98.
1) Монгольскій вопросъ въ освѣщеніи китайской періодической печати . . . . .	54—78.

Къ вопросу о пересмотрѣ русско-китайской границы. Русскіе во Внѣшней Монголіи. Торговыя сношенія Монголіи съ Россіей. По вопросу о пересмотрѣ русско-китайскаго торговаго договора. Русско-китайскіе переговоры по монгольскому вопросу. Свѣдѣнія о ходѣ русско-китайскихъ переговоровъ въ связи съ пересмотромъ договора 1881 года. Конечная цѣль, которую преслѣдуетъ Россія, добиваясь захвата Монголіи и Синь-цзяна. Крайне опасное положеніе Синь-цзяна. Какъ ведется русскими систематическій захватъ Монголіи. По поводу дальнѣйшихъ плановъ Россіи относительно



но Маньчжуріи и Монголіи. Исторія ургинскаго хутукты. Причины обращенія монголовъ за помощьюъ къ Россіи. Опасность, грозящая Монголіи. По поводу провозглашенія независимости Монголіи. Подробное описаніе событій, сопровождавшихъ провозглашеніе независимости въ Ургѣ. Значеніе факта провозглашенія независимости въ Ургѣ для Монголіи и Тибета. Требованія, предъявленные Россіей по монгольскому вопросу. Положеніе вещей въ Монголіи послѣ провозглашенія независимости. Положеніе вещей во внѣшней Монголіи.

2) Маньчжурія. . . . . 78—80.

Долгъ китайскаго народа пожертвовать всеѣмъ ради сохраненія за собой Маньчжуріи.

3) Критика дѣйствій правительства . . . 81—82.

По вопросамъ о пересмотрѣ государственныхъ границъ.

4) Отношеніе къ иностранцамъ . . . . 82—84.

Предостереженіе китайскому народу.

5) Государственные и общественные дѣятели въ китайской прессѣ . . . . . 84—89.

Пренебрежительное отношеніе князя Цина къ своимъ обязанностямъ. Такъ называемый китайскій Ли Ванъ-юнъ. Какъ должны относиться къ Юань Ши-каю истинные патріоты. Скорбь о погибшихъ отъ руки разбойника. Ли Юань-хунъ приноситъ несчастье Хубэю.

6) На современныя темы. (Изъ литературныхъ отдѣловъ китайскихъ газетъ). . . . 89—98.

Несправедливость русскихъ (фельетонъ). Современные Ню-ланъ и Чжи-нью (Пастухъ и Ткачиха). Дѣвица Х. Наилучшій способъ избавиться отъ партій (фельетонъ). Изъ отдѣла «Янь-цю синь-юй». Слезы. Изъ отдѣла «Синь-чжи коу-куай» («Что на умѣ, то и на языкѣ»). Грандіозные планы Сунь-Ваня. Новый фельетонъ.

Глава V. Постановка газетнаго дѣла въ Китаѣ. 98—109.

Глава VI. Заключение . . . . . 109—117.

Приложенія:

1-ое. Составленные министерствомъ внут-



реннихъ дѣлъ временныя правила о печати .	121—122.
2-ое. Докладъ комисіи по изслѣдованію вопросовъ конституціоннаго правленія относитель- но правилъ о печати . . . . .	123.
3-е. Выработанныя комиссіей по изслѣ- дованію вопросовъ конституціоннаго правленія правила о печати, въ 45 статьяхъ . . . . .	124—129.
4-ое. Новый высочайше утвержденный уставъ о періодической печати . . . . .	130—137.
5-ое. Положеніе объ официальной газетѣ Нэй-гэ гуань-бао . . . . .	138—140.
6-ое. Уставъ союза китайскихъ газетъ .	141—143.
7-ое. Списокъ 487 газетъ и журналовъ, выходящихъ въ наиболѣе извѣстныхъ городахъ Собственнаго Китая, Маньчжуріи и за границей	144—165.
8-ое. Карикатуры . . . . .	166—171.
Указатель . . . . .	173—190.
Замѣченныя опечатки . . . . .	191.

---

## Списокъ иллюстрацій.

---

I. Современная китайская газета. «Аэропланъ»—Фэй-тинъ—газета на разговорномъ языкѣ.

II. «Шанхайская Газета»—Шэнь-бао—самая большая изъ китайскихъ газетъ.

III. Современная китайская газета. «Новый лѣсъ смѣха»—Синь-сяо-линь»—популярная газета на разговорномъ языкѣ.

Рис. 1. Конецъ негоднаго монаха (хутукты) въ Ку-лунѣ (Ургѣ).

Рис. 2. Аксессуары китайской революціи.

Рис. 3. Опасное положеніе Синь-цзяна.

Рис. 4. Россія и Китай.

Рис. 5. Китайская республика и иностранцы.

Рис. 6. Грандіозные планы Сунь-Вэня (Сунь Ять-сэна).

Рис. 7. Завлеканіе въ партію.

Рис. 8. Печальные мотивы.

Рис. 9. Годовщина китайской республики I.

Рис. 10. Земледѣліе.

Рис. 11. Торговля.

Рис. 12. Образованіе.

Рис. 13. Пресса.

Рис. 14. «Не хочу быть министромъ иностранныхъ дѣлъ!»

Рис. 15. Современное положеніе китайской республики. Китай и державы.

Рис. 16. Насильственное обрѣзыванье косъ.

Рис. 17. Къ выборамъ въ китайскій парламентъ.

Рис. 18. Великое воспоминаніе «освобожденія».

Рис. 19. Иероглифическія загадки. I.

Рис. 20.                   "                   "                   II.

---



## Отъ автора.

Настоящая работа является результатомъ 2-хъ лѣтнихъ командировокъ въ Китай (1911 и 1912 г.г.), куда я посылался Восточнымъ Институтомъ съ цѣлью практическаго изученія языка, а вмѣстѣ съ тѣмъ и для выполненія избранной мною темы отчетной работы: «Періодическая печать въ Китаѣ».

Не претендуя дать полное освѣщеніе періодической печати въ Китаѣ, авторъ старался лишь принести посильную помощь въ дѣлѣ изученія даннаго вопроса, къ сожалѣнію до сихъ поръ не разработаннаго ни въ русской, ни въ иностранной литературѣ. Все, что появлялось тамъ о періодической печати въ Китаѣ, это отдѣльныя статьи, помѣщавшіяся въ газетахъ и журналахъ, да нѣсколько страницъ въ объемистыхъ книгахъ авторовъ описанія Китая. Приходится пожалѣть, что наиболѣе содержательныя изъ этихъ статей касаются китайской прессы слишкомъ отдаленнаго періода (принимая во вниманіе быстрый культурный ростъ Китая и все увеличивающееся количество изданій періодической печати въ различныхъ пунктахъ Китайской республики), и, само собой разумѣется, онѣ не могутъ служить пособіями при изученіи современнаго положенія печати въ Китаѣ.

Помимо стремленія пролить нѣкоторый свѣтъ на современное положеніе періодической печати въ Китаѣ, а также и на общее состояніе газетнаго дѣла тамъ, въ предлагаемой вниманію работѣ мною дается сжатая характеристика китайскихъ газетъ, выходящихъ въ крупнѣйшихъ газетныхъ центрахъ Собственнаго Китая и способныхъ быть руководительницами общественнаго мнѣнія страны; затѣмъ, путемъ спеціально подобранныхъ образцовъ изъ различныхъ китайскихъ газетъ



(передовицы, корреспонденціи, телеграммы, фельетоны, рассказы, карикатуры и т. п.) раскрывается внутреннее содержаніе послѣднихъ и, наконецъ, въ видѣ справочныхъ пособій приводятся правила и законы о китайской періодической печати, дѣйствовавшіе до 1912 года, и списокъ 487 газетъ и журналовъ, выходящихъ въ наиболѣе извѣстныхъ городахъ Собственнаго Китая, Маньчжуріи и за границей.

Въ заключеніе считаю долгомъ выразить чувство глубокой признательности за любезное содѣйствіе при собираніи матеріаловъ для настоящей работы, совѣты и цѣнныя указанія: И. С. Бруннерту, 2-му Драгоману Россійской Императорской Миссіи въ Пекинѣ, К. В. Успенскому, Секретарю Русскаго Консульства въ Тяньцзинѣ, и Н. А. Полевому, Шт.-капитану 12-го Сиб. Стр. Е. И. В. Наслѣдника Цесаревича полка.

Приношу глубокую благодарность профессорамъ: Н. В. Кюнеру, любезно принявшему на себя неблагоприятный трудъ редактированія и корректуры первой половины настоящей работы, Е. Г. Спальвину, оказавшему особенное содѣйствіе при самомъ печатаніи работы своими цѣнными указаніями и совѣтами, а также профессорамъ: А. В. Рудакову, П. П. Шмидту, и Н. И. Кохановскому, къ компетентному мнѣнію которыхъ авторъ неоднократно обращался.

С. Полевой.

Владивостокъ, 5 іюля 1913 г.



## Источники и пособия.

Помимо самихъ китайскихъ газетъ, давшихъ основный матеріалъ для настоящей работы, пополненный личными наблюденіями и разспросами, пособиями при составленіи ея служили:

1) Кюнерь, Н. В. Новѣйшая исторія странъ Д. В., ч. I. Литограф. изд. Владивостокъ, 1912 г.

2) Периодическія изданія на европейскихъ языкахъ: North China Daily News, 1889, North China Herald 1907—1912, l'Echo de Chine 1910—1911, China Tribune 1910, Chinese Recorder 1901—1910, Ostasiatischer Lloyd 1910—1911, Bulletin de l'Ecole Française d'Extrême-Orient 1902 г., т. II и III.

3) «Долина Янь-цзы» за 1911 г., Ханькоу, изд. Русско-китайской школы подъ редакціей Гр. Софоклова.

4) Imbault-Huart M. Le journal et journalisme en Chine, 1898.

5) Maybon, A. La politique chinoise, 1898.

6) Prof. Reinsch, P. S. Intellectual and Political Currents in the Far East, 1912.

7) Rodes, J. La Chine nouvelle, 1910.

8) Jerome Tobar, S. K'iu-en-Hio P'ien. Shanghai, 1909.

9) Holzhauer, F. Das Justizwesen in China. Tsintau, 1912.

10) Георгіевскій, С. Важность изученія Китая. 1890.

11) Келень, Т. Газета и журналъ во всѣхъ странахъ міра. Ихъ прошлое и настоящее. Изд. О. Норвежскаго, СПБ.

12) Тужилинъ, А. В. Современный Китай, ч. I. Изд. 1910 г.

13) Записки о китайской революціи—Чжунъ-го гэ-минъ цзи-ши 中國革命紀事, изд. Commercial Press, Shanghai.

14) Чжунъ-го люй-синъ чжи-нань—中國旅行指南.

15) Всемирный Альманахъ—Ши-цзѣ нянь-цзянь 世界年鑑.

---









中華民國二十一年二月十一日 星期三 第三三三號

# 申報

SHUN PAO  
R. MAIGRE  
PROPRIETOR

中華民國二十一年二月十一日  
星期日  
第九千一百五十五號  
本報定價  
本埠每月一元二角  
外埠每月一元五角  
零售每份五分

本館定報諸君  
中國內地各埠  
本館自開辦以來  
承蒙各界愛護  
不勝感荷

## 華商明利營業公司廣告

本公司承辦各項工程建築及各項機器之修理與製造各項機器之零件及各項工程之設計與監工等項

## 介紹工程專家

本公司現已聘請著名工程師數名專辦各項工程之設計與監工等項

## 星星公司啟事

本公司因業務需要現已遷往新址辦公特此啟事

## 小春秋出現

本公司現已出版新書《小春秋》歡迎各界人士購買

## 請看事通政訴之朱炳華與陳梅卿

本報特刊載朱炳華與陳梅卿之訴狀全文以供各界參考

## 遺失匯票

本人不慎遺失匯票一張號碼為XXXXX特此聲明作廢

## 泰昌輪船公司

本公司開辦各埠輪船往來業務特此公告

## 保眾公司賠款迅速

本公司信譽昭著賠款迅速特此聲明

## 省立蘇州農學校招生廣告

本校現招收各年級新生報名日期如下

## 金福名及收試日期

本校考試日期已定特此公告

## 英芝風祥銀樓

本樓遷往新址營業特此啟事

## 華僑興中實業總公司開辦廣告

本公司為發展實業特設此總公司特此公告

## 秦聯奎大律師聲明

本人因法律事務特此聲明

## 新開永和洽記輪船公司廣告

本公司開辦各埠輪船往來業務特此公告

## 值廷芳啟事

本人因私人事務特此啟事

## 招商局股東公鑒

本公司為股東利益特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 招商局股東公鑒

本公司為股東利益特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 招商局股東公鑒

本公司為股東利益特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告

## 輪船招商局董事會廣告

本公司董事會特此公告







тицій и т. п. Впослѣдствіи, съ измѣненіемъ внутренняго содержанія «Ди-чао», постепенно измѣнялось и названіе самаго органа въ «Дворцовыя Извѣстія» — Ди-бао 邸報, затѣмъ «Столичныя Копіи» — Цзинь-чао 京抄 и, наконецъ, «Столичныя Извѣстія» или «Столичный Вѣстникъ» — Цзинь-бао 京報 или, если принимать іероглифъ 京 «цзинь» въ значеніи Пекинъ, а іероглифъ 報 «бао» въ значеніи газета, — «Пекинская Газета».

Содержаніемъ «Пекинской Газеты» служить съ этого времени уже не только «чао» 抄 — копіи документовъ, но также хроника дворцовой жизни, извлеченія изъ записей, которыя велись чиновникомъ, завѣдывавшимъ аудіенціями, далѣе списки лицъ, дежурившихъ во дворцѣ въ день выхода газеты, указы, всеподданныѣйшіе доклады отъ цензора и провинціальныхъ властей, приказы о назначеніяхъ, повышеніяхъ и т. д. Внѣшній видъ «Пекинской Газеты» соотвѣтствовалъ ея официальному содержанію. Это — тетрадка въ 10—12 листовъ коричневатой бумаги съ отпечатанными посредствомъ подвижнаго деревяннаго шрифта расплывчатыми іероглифами. Брошюра заключена въ желтую, императорскаго цвѣта, обложку и сшита посредствомъ крученой бумажной бечевки...

Съ теченіемъ вѣковъ «Цзинь-бао» измѣнила свой внѣшній видъ, перемѣняла нѣсколько разъ названіе, но содержаніе ея оставалось почти то же сухо-официальное, которое и теперь сохранилось въ китайскихъ официальныхъ изданіяхъ, а также и въ отдѣлѣ «официальныхъ извѣстій» у независимыхъ періодическихъ изданій.

Начавшись правительственнымъ органомъ «Цзинь-бао», періодическая печать Китая въ теченіе многихъ столѣтій ограничивалась только этимъ единственнымъ изданіемъ. Что же мѣшало поступательному движенію китайской періодической печати, ея развитію? Прежде всего, отсутствіе, такъ сказать, соціальной любознательности китайцевъ того времени, ограниченность ихъ кругозора, т. е. всецѣлое погруженіе въ свои собственные интересы и занятія, полнѣйшая апатія ко всему тому, что выходило за предѣлы ихъ дворовъ, за стѣны ихъ родного города. Затѣмъ, трудность доставки свѣдѣній, вслѣд-



ствіе плохихъ путей сообщенія, дороговизна оборудованія типографіи, низкій уровень грамотности населенія, все это являлось большою преградой въ развитіи газетнаго дѣла въ Китаѣ, ослабляло предприимчивость китайцевъ, этихъ практиковъ по природѣ... Безспорно, всѣ эти трудности изготовленія газеты послужили къ тому, что «Цзинь-бао» долгое время была единственною газетою въ Китаѣ.

Достоверно не извѣстно о появленіи въ Китаѣ въ новѣйшее время первой послѣ «Цзинь-бао» газеты, но есть основаніе думать, что это произошло не ранѣе 19-го столѣтія, при чемъ инициатива въ насажденіи газетныхъ предпріятій въ Китаѣ принадлежитъ европейцамъ. Однимъ изъ наиболѣе раннихъ органовъ китайской періодической печати въ новѣйшее время былъ ежемѣсячный журналъ, издававшійся въ Кантонѣ въ 1833 году Charles Gützlaff<sup>1</sup>. Только въ 70-хъ годахъ 19-го столѣтія газетное дѣло въ Китаѣ начинаетъ развиваться, но попрежнему находится въ рукахъ европейцевъ. Такъ, въ Макао, Кантонѣ, Гонконгѣ и въ иностранномъ селтльментѣ Шанхая основываются первыя китайскія газеты въ современномъ смыслѣ этого слова.

Кромѣ перечисленныхъ выше причинъ, заставлявшихъ китайцевъ въ теченіе долгаго времени довольствоваться скуднымъ оффиціальнымъ содержаніемъ «Цзинь-бао» и не предпринимать ничего въ развитіи газетнаго дѣла, оставляя право почина въ этомъ направленіи европейцамъ, было еще нѣсколько причинъ. Отсутствие навыка въ веденіи газетнаго дѣла, имѣющаго столько подробностей, требующихъ долгаго и внимательнаго изученія, являлось важнымъ препятствіемъ, почему китаецъ, имѣвшій единственный образецъ въ видѣ «Цзинь-бао», не могъ пойти далѣе подражанія ему. Вѣдь недостаточно было только излагать свои мысли на китайскомъ языкѣ или писать газетныя статьи, чтобы взятися за веденіе газеты! Газетное же дѣло въ Европѣ имѣло за собою уже два вѣка<sup>2</sup>. Само собою, тутъ-то и понадобилась опытность европейца въ

<sup>1</sup>) Chinese Repository, II, 186.

<sup>2</sup>) Въ 1615 г. во Франкфуртѣ на Майнѣ Эммануиломъ Эгенольфомъ издавалась ежедневная газета. См. Т. Келенъ. Газета и журналъ. Стр. 14.



газетномъ дѣлѣ. Когда же газетныя статьи, писавшіяся несомнѣнно самими китайцами, стали открыто выступать противъ взяточничества и разнузданности китайскихъ чиновниковъ въ Гонконгѣ, Кантонѣ и Макао и когда эти открыто уличаемые чиновники начали всячески тѣснить нападавшія на нихъ газеты, тогда понадобилось не только руководство европейцевъ въ веденіи газетнаго дѣла, но и ихъ защита. Прикрываясь правомъ экстерриториальности, европейцы становятся не только руководителями китайскихъ періодическихъ изданій, но даже ихъ собственниками, правда, иногда лишь фиктивными, открывая редакціи газетъ подъ своимъ именемъ на европейскихъ концессіяхъ открытыхъ для европейской торговли портовъ. Здѣсь газеты пользовались полной свободой, такъ какъ пекинское правительство не знало объ ихъ существованіи, чиновники не рѣшались ихъ трогать, а изъ иностранцевъ едва ли кто-либо читалъ ихъ. Предметомъ обсужденія газетныхъ статей являлись народныя суевѣрія, народное невѣжество, дѣйствія чиновниковъ, общее положеніе дѣлъ въ Китаѣ, дѣйствія иностранцевъ по отношенію къ Китаю и т. д.

Война съ Японіей, давшая первый толчекъ спящему 400-милліонному великану и этимъ нѣсколько нарушившая его тысячелѣтній сонъ, указала наиболѣе чуткимъ людямъ Китая на новые горизонты, открывавшіеся за туманностью Конфуціанской философіи. 1895 годъ считается эрой китайскаго прогресса. Распространеніе газетъ начинается, именно, съ этого года, тогда какъ еще въ періодъ войны газетное дѣло стояло во всей странѣ на очень низкой ступени развитія. Существовавшія въ то время 7 газетъ не могли, конечно, проникнуть во всѣ уголки обширной Поднебесной имперіи, и не мудрено, что на югѣ не знали совершенно о томъ, что дѣлается на сѣверѣ, а въ глухихъ углахъ Китая многіе узнавали о китайско-японской войнѣ уже тогда, когда она была окончена... Пробужденіе общественнаго самосознанія, его ростъ отражаются на прессѣ, такъ какъ послѣдняя есть отраженіе общественной жизни страны и, съ ростомъ духовныхъ и матеріальныхъ силъ страны, растеть и ея пресса. Хотя 1895 г. былъ лишь толчкомъ къ пробужденію общественнаго самосо-



знанія Китая, но безусловно, этот толчек отразился и на развитии периодической печати. Съ 7-ми газетъ, издававшихся въ Кантонѣ, Гонконгѣ, Макао, Шанхаѣ, Пекинѣ и Тяньцзинѣ до 1895 года, общее число газетъ въ названныхъ городахъ возросло до 19. Результаты прежнихъ неудачныхъ войнъ съ европейскими державами и послѣдней съ Японіей выразились въ открытіи портовъ для иностранной торговли въ различныхъ мѣстахъ Китая. Въ силу этого, ему приходилось все ближе сталкиваться съ европейцами не только на почвѣ международной политики, но и въ обыденной жизни. Какъ слѣдствіе близкихъ сношеній Китая съ европейцами, явилось знакомство китайцевъ съ иностранными языками. Репертуаръ китайскихъ газетныхъ статей постепенно расширяется, такъ какъ, кромѣ оригинальныхъ статей, зачастую появлялись переводныя статьи и телеграммы изъ европейскихъ газетъ. Это нововведеніе, насколько извѣстно, впервые появилось также въ 1895 году. По крайней мѣрѣ, въ Цюань-сюэ-пянь 勸學篇 Чжань-Чжи-дуна<sup>1</sup> высказываются слова поощренія по адресу нѣкоторыхъ передовыхъ людей Шанхая, которые въ 1895 году взяли за печатаніе достовѣрныхъ свѣдѣній, главнымъ образомъ, переводныхъ изъ иностранныхъ газетъ.

Слѣдуя далѣе за развитіемъ общественнаго самосознанія Китая и за постепеннымъ вступленіемъ послѣдняго на путь реформъ, мы подходимъ къ одному изъ знаменательныхъ періодовъ въ исторіи китайскаго прогресса, именно, къ 1898 году. Въ эту пору вольнолюбивыхъ стремленій молодого императора Гуань-сюй впервые въ исторіи китайской журналистики, вниманіе трона привлекаетъ пресса. Самимъ правительствомъ признается культурно-воспитательная роль периодической печати и ея огромное значеніе въ жизни страны. Такъ, въ указѣ отъ 26-го іюля 1898 года говорится: «Газеты служатъ для ознакомленія подданныхъ съ интересами имперіи, а также правительства (властей) съ нуждами народныхъ массъ. Въ Тяньцзинѣ, Шанхаѣ, Хубѣѣ, Гуаньдунѣ уже издаются газеты. Нынѣ Мы повелѣваемъ вице-королямъ и губернаторамъ этихъ мѣстъ присылать по 2 номера каждого выпуска

<sup>1</sup>) Jérôme Tobar, S. J. K'üen-Hio P'ien, Shanghai, 1909. Стр. 115—119.



—одинъ для цензуры, а другой—въ Пекинскій университетъ для представленія сводокъ трону<sup>1</sup>». Надо думать, что здѣсь идетъ рѣчь не только о наложеніи, въ нѣкоторомъ родѣ, узды на печать, о посягательствахъ на ея свободу... Нѣтъ, императоръ Гуань-суй видитъ въ газетѣ выразительницу общественнаго мнѣнія, съ которымъ, какъ онъ сознаетъ, необходимо считаться при осуществленіи мѣропріятій, намѣченныхъ имъ въ началѣ реформаторской дѣятельности. Это предположеніе подтверждается указомъ отъ 10 августа того же 1898 года: «Хорошія и дурныя качества, присущія школамъ, промышленности и торговлѣ, арміи и ея дисциплинѣ, налоговой системѣ и т. д., могутъ излагаться и обсуждаться на столбцахъ газетъ, чтобы, описывая настоящее положеніе вещей, оказать содѣйствіе правительству и обществу. Затѣмъ, газеты могутъ распространять свѣдѣнія и законы иностранныхъ государствъ, расширяя такимъ путемъ кругозоръ чиновниковъ, ученаго класса и вообще народа<sup>2</sup>». Далѣе, повелѣвалось учредить официальную газету, для поддержки которой рекомендовано имѣть въ готовности спеціальныя суммы ради обезпеченія непрерывности изданія.

Когда же безжалостной рукой властолюбивой императрицы Цзы-си реформаторская дѣятельность императора Гуань-суй была прервана и, вмѣстѣ съ фактическимъ устраненіемъ его отъ управленія имперіей, погибли въ реакціонной волнѣ его замыслы, то и прессѣ китайской пришлось пережить не мало тяжелыхъ моментовъ. Уже въ указѣ отъ 26-го сентября 1898 г. говорилось: «Официальная газета не приносить никакой пользы для управленія народомъ, а служить только предметомъ волненій людскихъ душъ. А потому Мы повелѣваемъ о немедленномъ ея закрытіи». Позднѣйшій же указъ отъ 18 октября шелъ еще далѣе: «Такъ какъ газеты служатъ только для побужденія массъ къ ниспроверженію существующаго строя и издатели ихъ состоятъ изъ подонковъ ученаго класса, симъ повелѣвается полное закрытіе всѣхъ издаваемыхъ въ имперіи газетъ. Редакторовъ газетъ арестовать и

<sup>1</sup>) Maybon, A. La politique chinoise.

<sup>2</sup>) Ibidem.



наказать со всею строгостью закона<sup>1</sup>».

Чтобы избѣжать всѣхъ пагубныхъ послѣдствій вышеприведеннаго суроваго эдикта, редакторамъ-издателямъ китайскихъ газетъ пришлось снова обратиться къ защитѣ иностранцевъ, т. е. перенести редакціи на иностранныя концессіи или перевести изданія на имя иностранныхъ подданныхъ.

Въ этотъ наиболѣе тяжелый періодъ развитія китайскаго журнализма насчитывалось 35 періодическихъ изданій въ разныхъ пунктахъ Китая.

Въ послѣдующіе затѣмъ годы гонимая и всячески стѣсняемая пресса не проявляетъ особенной жизненности вплоть до 1905-1906 года, когда русско-японская война поглотила все вниманіе Китая, слѣдившаго съ большимъ интересомъ за успѣхами европейской культуры, привитой его младшей сестрѣ — Японіи. Посылавшіеся въ Японію китайскіе студенты въ это время, въ большинствѣ, возвращаются изъ Японіи и ведутъ пропаганду новыхъ идей, добытыхъ ими въ Японіи. Они, при посредствѣ газетъ, развиваютъ убѣжденіе въ народѣ въ необходимости реформъ; они, открывая на деньги японскаго правительства новые органы печати, превозносятъ все японское и сѣютъ вражду къ Россіи, подчеркивая ея агрессивные замыслы по отношенію Маньчжуріи и Монголіи. Ими, наконецъ, проводится бойкотъ американскихъ товаровъ, месть за американскіе законы о китайской иммиграціи. Словомъ, они становятся во главѣ общественнаго мнѣнія, созидаютъ его и управляютъ имъ. Въ числѣ результатовъ дѣятельности этихъ студентовъ черезъ посредство китайской прессы можно указать: указы 1905 года о реформахъ и 1906 года о необходимости сближенія верховной власти съ народомъ; далѣе осуществленіе бойкота американскихъ товаровъ, образованіе союза, ставившаго себѣ цѣлью вредить русскимъ интересамъ въ Маньчжуріи.

На ряду съ возрастающимъ вліяніемъ печати, растетъ и ея численность. Тогда какъ еще въ 1903 году насчитывалось 65 періодическихъ изданій, въ 1907 году число ихъ дошло до 123<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>) Maybon, A. La politique chinoise.

<sup>2</sup>) См. Келевъ, Т. Газета и Журналъ. Стр. 152.



Такой сравнительно быстрый рост китайской печати и весьма замѣтное вліяніе, оказываемое ею на общество, не могли, конечно, ускользнуть отъ вниманія правительства, и оно, примѣнявшее ранѣе насильственные мѣры къ редакторамъ и издателямъ почему-либо неугодныхъ ему газетъ, боясь приобрѣтшаго теперь силу общественнаго мнѣнія, старается только регламентировать газетное дѣло путемъ изданія временныхъ правилъ и положеній о печати.

Въ 1906 году впервые появляется намекъ на законъ о печати въ видѣ правилъ, изданныхъ министерствомъ полиціи. Правила эти заключаютъ въ себѣ 9 статей, трактующихъ о томъ, чего не должно помѣщать на столбцахъ газетъ, но безъ указанія карательныхъ мѣръ, примѣняемыхъ въ случаяхъ нарушенія правилъ. Съ преобразованиемъ министерства полиціи въ министерство внутреннихъ дѣлъ, 7-го сентября 1907 г. были опубликованы составленные послѣднимъ «временныя правила о печати», куда вошли правила, изданныя въ 1906 году министерствомъ полиціи. Здѣсь, кромѣ болѣе раннихъ статей, встрѣчается впервые и статья, предусматривающая наказанія за нарушеніе «временныхъ правилъ»... Такъ, статья 7-я гласитъ: «За нарушеніе настоящихъ правилъ, подлежащее правительственное учрежденіе имѣетъ право, въ зависимости отъ важности проступка, подвергать издателей, редакторовъ и типографщиковъ или тюремному заключенію отъ 1-го мѣсяца до 1-го года, или же денежному штрафу въ размѣрѣ отъ 10-ти до 100 долларовъ».<sup>1</sup>

Такимъ образомъ, «временныя правила» 1907 года, хотя и ограничиваютъ до нѣкоторой степени свободную дотолѣ печать, но съ другой стороны ставятъ ея существованіе на законную почву, ограждая ее отъ послѣдствій издаваемыхъ на скорую руку указовъ, въ родѣ вышеприведеннаго указа отъ 8-го октября 1898 года, повелѣвавшего закрытіе «всѣхъ газетъ имперіи и наказаніе по всей строгости закона ихъ издателей и редакторовъ.»

Со вступленіемъ въ 1908 году въ дѣла управленія государствомъ принца-регента, печать все болѣе завоевываетъ пра-

<sup>1</sup>) См. Приложение № 1.



вовое положеніе въ странѣ. Въ издаваемыхъ въ это время указахъ удѣляется неоднократно вниманіе печати, улучшеніе правового положенія которой ставится на очередь вмѣстѣ съ другими преобразованіями въ имперіи.

Китайская печать никогда не отличалась особенною сдержанностью. Притѣсняемая чиновниками на первыхъ порахъ своего развитія, она прикрывается юрисдикціей иностранцевъ и продолжаетъ изобличать во взяточничествѣ и другихъ служебныхъ порокахъ китайское чиновничество, зачастую позволяя себѣ вторгаться въ личную семейную жизнь. Клевета въ китайской печати—обыденное явленіе. Газеты не разбираютъ, изъ какого источника получены ими свѣдѣнія, достовѣрны ли факты въ нихъ сообщаемые... Часто ради сведенія личныхъ счетовъ, газеты помѣщаютъ на своихъ столбцахъ завѣдомую ложь. Въ своихъ нападкахъ онѣ заходятъ такъ далеко, что не щадятъ не только добраго имени простыхъ гражданъ китайской имперіи, но частенько не упускаютъ случая для выступленій противъ того или иного государственнаго или общественнаго дѣятеля, а то и самого принца-регента. Въ особенности славится своимъ непрошеннымъ вмѣшательствомъ въ личную жизнь всякаго виднаго общественнаго дѣятеля—пекинская печать.

Съ проникновеніемъ въ Китай революціонныхъ идей, нападки на чиновниковъ и вообще лицъ, стоящихъ у власти, принимаютъ политическую окраску. Это замѣтно въ высшей степени въ южной китайской прессѣ, такъ какъ, во первыхъ, въ силу отдаленности южныхъ провинцій отъ двора, во вторыхъ, вслѣдствіе бѣльшей воспріимчивости и импульсивности южнаго населенія, революціонныя идеи на югѣ распространялись свободнѣе, чѣмъ на сѣверѣ, и прививались быстрѣе. Здѣсь можно было встрѣтить на столбцахъ газетъ не только статьи, уснащенные всевозможными эпитетами по адресу, главнымъ образомъ, маньчжурской чиновной аристократіи, но зачастую появлялись статьи прокламаціоннаго характера, открыто призывавшія къ убійству неугодныхъ народу мандариновъ.

Подобное злоупотребленіе свободой печати побудило правительство къ изданію новыхъ болѣе полныхъ правилъ о пе-



чати. Указомъ отъ 3-го января 1908 года повелѣвалось министерству внутреннихъ дѣлъ совместно съ министерствомъ юстиціи выработать проектъ правилъ о печати и представить его на заключеніе комиссіи по разсмотрѣнію вопросовъ конституціоннаго правленія—сянь-чжэнь-бянь-ча-гуань 憲政編查館. Въ докладѣ вышеозначенной комиссіи по этому поводу говорится: «Отдавая должное заслугамъ печати въ государственной жизни и признавая почетное положеніе, занимаемое ею за границей, комиссія обращаетъ вниманіе на возможное также ея вредное вліяніе въ общественной жизни, каковое обстоятельство побудило Швецію, Норвегію и, въ особенности, Россію установить строгія наказанія уголовнаго и административнаго характера. Руководствуясь примѣромъ этихъ державъ, въ Китаѣ, въ настоящее время введенія конституціи, надлежитъ поощрять свободное выраженіе общественнаго мнѣнія, принимая въ то же время строгія мѣры противъ злоупотребленія этой свободой» (Чжэнь-чжи гуань-бао, 4-го марта 1908 года)<sup>1</sup>.

Представленные на высочайшее утвержденіе «правила о печати» были обнародованы 5-го марта 1908 года и, согласно 43-й статьѣ ихъ, черезъ 2 мѣсяца по ихъ обнародованіи получили силу обязательнаго закона для всѣхъ провинцій Китая. Въ 40 статьяхъ новаго закона устанавливаются всевозможныя стѣсненія по отношенію къ китайской прессѣ. Такъ, на изданіе газеты требуется особое разрѣшеніе полицейскаго управленія; изданіе не можетъ выходить безъ залога со стороны издателя въ размѣрѣ отъ 200 до 500 долларовъ въ обезпеченіе уплаты штрафовъ въ случаяхъ нарушенія правилъ (ст. 32)<sup>2</sup>. Изданія, не подавшія заявленія въ полицейское управленіе, а слѣдовательно и не получившія разрѣшенія на право выхода въ свѣтъ, не принимаются почтовыми учрежденіями къ пересылкѣ (ст. 37).

Въ отношеніи ограниченія свободы слова «правила» также содержать не мало статей.

Прежде всего, ст. 7 устанавливается предварительная цен-

<sup>1</sup>) См. Приложение № 2.

<sup>2</sup>) См. Приложение № 3.



зура: «Ежедневныя изданія надлежитъ до 12-ти часовъ ночи предшествующаго выпуску дня, а изданія, выходящія разъ въ мѣсяць, по декадамъ, еженедѣльные и выходящія черезъ день, — надлежитъ до 12 часовъ пополудни предшествующаго выпуску дня посылать въ подлежащее полицейское управленіе или ямынь мѣстныхъ властей для своевременнаго просмотра и принятія законныхъ мѣръ» (Чжэнъ-чжи гуань-бао, 4-го марта 1908 г.)<sup>1</sup>. Принимаются мѣры противъ диффамациі въ печати (ст. 8, 9). Запрещается печатать: отчеты о судебныхъ процессахъ, разбиравшихся при закрытыхъ дверяхъ (ст. 10); свѣдѣнія о предварительномъ слѣдствіи, сообщенія о дипломатическихъ переговорахъ и о дѣлахъ военно-морского характера, если не имѣется на то разрѣшенія отъ подлежащаго правительственнаго учрежденія.

Ст. 13-ой возбраняется печатать высочайшіе указы и высочайше утвержденныя положенія, если послѣднія не были опубликованы въ официальныхъ изданіяхъ.

Ст. 14-ой не дозволяется помѣщеніе слѣдующихъ статей: 1. содержащихъ оскорбительныя отзывы о царствующемъ домѣ; 2. вносящихъ смуту въ управленіе государствомъ; 3. вредящихъ общественному спокойствію; 4. развращающихъ нравы.

За нарушеніе правилъ о печати являются отвѣтственными не только издатель и редакторъ газеты, но также типографщикъ и сотрудники — авторы статей, появленіе которыхъ повлекло за собою нарушеніе правилъ.

Мѣры, примѣняемыя въ видѣ наказанія за нарушеніе правилъ, варьируются въ зависимости отъ важности проступка. Такъ, за огласку судебныхъ процессовъ, разбиравшихся при закрытыхъ дверяхъ, за напечатаніе свѣдѣній относительно дѣлъ дипломатическаго, военнаго и военно-морского характера, за оскорбленіе величества, за статьи, нарушающія общественное спокойствіе и развращающія нравы, налагается наказаніе въ видѣ тюремнаго заключенія отъ 6-ти мѣсяцевъ до 2-хъ лѣтъ и добавочнаго штрафа въ размѣрѣ отъ 20 до 200 долларовъ. При чемъ въ особо важныхъ случаяхъ виновные въ

<sup>1</sup>) Ibidem.



нарушеніи «правиль» наказуются по уголовному закону отъ 1-го марта 1908 года.

Въ случаяхъ нарушенія вышеприведенныхъ статей, кромѣ денежнаго и тюремнаго наказаній, налагается въ нѣкоторыхъ случаяхъ наказаніе въ видѣ временной и окончательной пріостановокъ выпуска изданій. Именно, согласно «правиламъ», выпускъ изданія пріостанавливается временно при нарушеніи статей 12-й и 13-й и 4-го пункта 14-й статьи. Срокомъ временной пріостановки является: для ежедневныхъ изданій— 7 дней, для еженедѣльных—1 мѣсяць и для выходящихъ по декадамъ—1 мѣсяць. Изданія закрываются навсегда за нарушение 1, 2 и 3-го пунктовъ 14-й статьи.

Появленіе закона о печати было встрѣчено самымъ недружелюбнымъ образомъ не только туземной, но и европейской періодической печатью въ Китаѣ. Дѣйствительно, вступленіе въ силу этого закона вскорѣ не замедлило отразиться на наиболѣе либеральныхъ органахъ. Газеты Пекина умѣрили языкъ и начали писать статьи подѣ тонъ офиціоза Бэй-цзинъ жи-бао 北京日報, служившей въ нѣкоторомъ родѣ цензоромъ пекинской печати. Другія мѣняли свои названія, стараясь подѣ новымъ названіемъ скрыть старыя прегрѣшенія. Интересенъ въ этомъ отношеніи мартирологъ шанхайской газеты «Вопль Народа»—Минь-ку бао 民哭報. Газета вышла въ маѣ 1900 г., а 16-го августа того же года прекратила свое кратковременное существованіе, будучи закрыта за клевету. Въ своемъ послѣднемъ номерѣ Минь-ку-бао объясняла безвременную кончину злобой чиновниковъ, недовольныхъ ѣдкими нападками на нихъ.

4-го октября того же года газета снова выходитъ подѣ новымъ названіемъ «Вздохъ Народа»—Минь-суй жи-бао 民嘘日報. Просуществовавъ до 20 ноября 1909 года, новая газета была закрыта за статьи, направленные противъ Японіи: «Миръ на Дальнемъ Востокѣ», «Цзинь-чжоу-Цицикарская ж. д.» и др., словомъ, за «хроническое нарушеніе добрыхъ политическихъ отношеній къ Японіи»... Газета была закрыта по требованію японскаго консула, предъявленному шанхайскому даотаю, и такъ какъ закрытію этой газеты предшествовалъ



унизительный третейский судъ, то ея закрытіе вызвало взрывъ оскорбленнаго національнаго самолюбія не только въ китайскомъ газетномъ мірѣ, но и среди китайской интеллигенціи, представительницей которой являлась въ то время, главнымъ образомъ, учащаяся молодежь. Волненіямъ, возникшимъ на этой почвѣ, помѣшало вылиться въ болѣе широкую форму своевременное внимательство представителя китайскаго правительства въ лицѣ нанкинскаго вице-короля, которому удалось замѣять это громкое въ свое время дѣло.

Та же участь закрытія постигла и многія другія газеты, «смѣшшія свое сужденіе имѣть».

За нарушеніе 14 ст. закона о печати была закрыта въ декабрѣ 1909 года мукденская Шэнь-цзинь бай-хуа бао 盛京白話報. Затѣмъ, въ томъ же году въ Пекинѣ были закрыты Го-бао 國報 и Чжунъ-янъ да-дунъ-бао 中央大東報 за враждебную критику дѣйствій правительства въ маньчжурскомъ вопросѣ. Далѣе, въ 1910 году закрывается за сопротивленіе дѣйствіямъ администраціи одна изъ радикальныхъ пекинскихъ газетъ—Гунъ-янъ бао 公言報, при чемъ редакторъ ея былъ заключенъ въ тюрьму.

Характернымъ для этой эпохи усмиренія строптивыхъ газетъ является распоряженіе кантонскаго вице-короля Юань Шу-сюаня о закрытіи доступа всѣмъ гонконгскимъ газетамъ въ Кантонъ за ихъ постоянную критику дѣйствій правительства.

Несмотря на различныя мѣры строгости, примѣнявшіяся къ газетамъ на основаніи указаннаго закона, газеты попрежнему оставались вѣрными своему назначенію—отражать общественную жизнь и служить выразительницами общественнаго мнѣнія.

Въ 1910—1911 годахъ объединившееся китайское общество настойчиво добивалось скорѣйшаго объявленія конституціи и открытія парламента (го-хуй 國會). Выразилось это въ неоднократно подаваемыхъ петиціяхъ уполномоченныхъ отъ провинціальныхъ совѣщательныхъ комитетовъ (цзы-и-цзюй), въ усиленной агитаціи студенчества среди населенія и въ горячихъ статьяхъ либерально настроенной китайской прессы, гдѣ изо дня въ день пѣлась одна и та же старая пѣсня—



«Медлительность правительства въ дѣлахъ, касающихся блага народа»... Въ положеніи правительства наступилъ кризисъ... Ему надо было или уступить настойчивому желанію населенія, вопреки желаніямъ придворной реакціонной партіи, или же сыграть въ руку послѣдней и слѣдовать по ранѣ намѣченному курсу, предварительно давъ отпоръ представителямъ провинціальныхъ совѣщательныхъ комитетовъ, петиціи которыхъ стали переходить уже въ требованія, и зажавъ ротъ неугомонной либеральной печати. Отвѣтными императорскими указами на петиціи было указано подобающее мѣсто представителямъ провинціальныхъ совѣщательныхъ комитетовъ, а изданіе новаго высочайше утвержденнаго закона о печати 4 февраля 1911 года являлось какъ-бы напоминаніемъ для китайской прессы, что она отнюдь не должна забывать, что она уже не свободна.

Новый законъ о печати въ своемъ цѣломъ является почти копіей закона 1908 года, лишь съ нѣкоторыми измѣненіями въ редакціи статей, а также поправками, внесенными на основаніи доклада министерства внутреннихъ дѣлъ отъ 20 октября 1909 г.

Въ этомъ докладѣ говорилось: «Годовая практика показала, что законы о печати 1908 года содержать статьи, которыя имѣютъ нѣкоторыя неудобства въ отношеніи ихъ примѣненія, а потому нынѣ министерство считаетъ долгомъ ходатайствовать объ измѣненіи такихъ статей. Во-первыхъ, должно остановиться на ст. 7-й, которая гласитъ: «Ежедневныя изданія подлежатъ представленію въ подлежащее полицейское управленіе для цензуры ежедневно до 12 часовъ ночи, предшествующей дню выпуска этихъ изданій, а изданія, выходящія разъ въ недѣлю, по декадамъ или ежемѣсячныя, подлежатъ представленію для цензуры до 12 часовъ дня, предшествующаго дню выпуска этихъ изданій». По поводу этой статьи министерство должно высказаться въ томъ смыслѣ, что она весьма неудобопримѣнима. Просмотрѣть каждую ночь цѣлую кипу газетъ—вещь довольно трудная»...<sup>1</sup>

Далѣе очень характерно мнѣніе, высказываемое министер-

<sup>1</sup>) См. Чжэнь-чжи гуань-бао. Октябрь 1909 г.



ствомъ по поводу предварительной цензуры. — «Гораздо лучше предварительной цензуры, цензура обыкновенная по выходѣ газетныхъ изданій... Предварительная цензура въ корнѣ противорѣчитъ всѣмъ постановленіямъ законовъ о печати, такъ какъ всѣ кары, которыя имѣютъ быть обращены на виновную редакцію, при предварительной цензурѣ становятся мертвой буквой, и отвѣтственность падаетъ исключительно на полицейское учрежденіе. Поэтому измѣненіе 7-й статьи весьма желательно; цензура же можетъ оставаться послѣ выхода въ свѣтъ изданій, когда можно будетъ принять въ этомъ отношеніи болѣе дѣйствительныя мѣры»<sup>1</sup>.

Затѣмъ слѣдуетъ критика содержанія 42-й статьи закона о печати: «Министерство обращаетъ вниманіе на ст. 42 зак. о печати, въ которой говорится: «Въ случаѣ нарушенія этихъ правилъ, неправильныя дѣйствія могутъ быть обжалованы въ 6-ти-мѣсячный срокъ. Несмотря на указаніе срока, въ статьѣ этой не указано то учрежденіе, которое правомочно разбирать подобныя дѣла. Въ послѣднее время (1908—1909 годы) подобныхъ дѣлъ возникало весьма много и разборомъ ихъ занимались полицейскія учрежденія, что рѣшительно не соотвѣтствуетъ общей политикѣ преобразованія государственнаго управленія и принципу раздѣленія административной и судебной властей. Прокурорское дѣло отнесено къ компетенціи судебныхъ установленій и являлось бы болѣе желательнымъ отнесеніе разбора дѣлъ по нарушенію законовъ о печати въ компетенцію судовъ, тѣмъ болѣе, что таковыя постепенно учреждаются повсемѣстно и вырабатываются уставы ихъ дѣятельности. Благодаря этому устранится нежелательное смѣшеніе административной и судебной властей и восторжествуетъ законъ справедливости» (Чжэнь-чжи гуань-бао, 20 октября 1909 года).

Вышеприведенныя соображенія министерства были внесены на разсмотрѣніе комиссіи конституціонныхъ реформъ и удостоились высочайшей резолюціи: «Поступить согласно рѣшенному».

Въ законѣ о печати 1911 года 7-я статья дается уже въ

<sup>1</sup>) Ibidem.



новой редакції: «По одному экземпляру каждого № даннаго періодическаго изданія въ день выхода его въ свѣтъ должно быть препровождено въ управленіе генераль-губернатора или губернатора или въ министерство внутреннихъ дѣлъ»<sup>1</sup> (Чжэнь-чжи гуань-бао, 4 февраля 1911 года).

Въ новомъ законѣ приняты также во вниманіе недостатки 42-й ст. закона о печати 1908 года, именно, относительно неуказанія судебной инстанціи, рѣшенію которой должны подлежать всѣ дѣла, относящіеся къ нарушенію законовъ о печати. 2-й дополнительной статьёй новаго закона восполняется этотъ пробѣлъ.

Нѣтъ надобности останавливаться здѣсь на приведеніи остальныхъ статей новаго закона, такъ какъ онѣ, за исключеніемъ только что приведенныхъ статей, повторяютъ, въ сущности, статьи закона 1908 года. Но необходимо еще разъ отмѣтить, что новымъ закономъ снова подчеркивается зависимое положеніе китайской печати, указываются ей извѣстныя рамки, переходъ за которыя всякій разъ строго карается. Важнымъ измѣненіемъ стараго закона является отмѣна обременительной предварительной цензуры и замѣна ея обыкновенной, но и это измѣненіе все-таки не облегчало положенія печати.

Въ тотъ знаменательный періодъ китайской исторіи, когда народное самосознаніе достигло своего апогея, когда объединившійся китайскій народъ подъ знаменемъ Гэ-минь-цзюнь возсталъ на защиту своихъ національныхъ правъ, никакіе законы не могли заставить молчать выразительницу общественнаго мнѣнія—прессу. Растерявшемуся правительству было уже тогда не до нея... Вся злоба противъ маньчжуръ, которая въ теченіе вѣковъ скопилась въ сердцахъ лучшихъ сыновъ китайской націи, вылилась тогда на поверхность газетныхъ листовъ и безудержною рѣкою текла по всей странѣ. И только лишь органы маньчжурскаго правительства да японскіе офиціозы, издаваемые на китайскомъ языкѣ, продолжали попрежнему твердить о могуществѣ маньчжурской династіи. Духовный подъемъ страны отразился и на ея прессѣ.

<sup>1</sup>) См. Приложение № 4.



Нарождается масса газетъ подъ революціонными названіями, въ родѣ: «Газета Великой Ханьской націи» — Да-хань бао 大漢報, «Революціонная Газета» — Гэ-минь бао 革命報, «Газета Новыхъ Хан'ей» — Синь-хань бао 新漢報 и много другихъ.

Вмѣстѣ съ постепенно развертывающимися событіями возрастаетъ и интересъ къ газетамъ, освѣщающимъ эти событія. Наибольшій интересъ къ газетному слову проявился въ періодъ революціонныхъ дѣйствій. Газеты въ это время раскупались буквально нарасхватъ. Въ Шанхаѣ, напримѣръ, Шань-дунъ-лу (улица, на которой расположено большинство редакцій китайскихъ газетъ) уже съ ранняго утра была запружена разносчиками газетъ, стремившимися закупить возможно большее количество экземпляровъ для дневной продажи на улицахъ. Кромѣ дневныхъ выпусковъ газетныхъ изданій, появились еще вечерніе листки, такъ называемые чжань-бао — «военныя газеты» и сюнь-бао — «экстренныя газеты». Главное содержаніе этихъ листковъ составляли телеграммы и сообщенія специальныхъ корреспондентовъ съ театра военныхъ дѣйствій.

Революціонизированное населеніе жадно слѣдило за каждымъ шагомъ революціонеровъ, и малѣйшее новое извѣстіе тотчасъ же отражалось на настроеніи толпы. Подкупленная первыми успѣшными шагами революціонеровъ, толпа слѣпо вѣрила въ ихъ дальнѣйшія побѣды и требовала отъ газетъ извѣстій только объ успѣшномъ ходѣ революціи. Газетные предприниматели стали наживать капиталы на фантазіи своихъ сотрудниковъ... Вымыселъ заполнилъ въ газетахъ отдѣлы телеграммъ и корреспонденцій съ мѣста сраженій, которыми подогрѣвались чувства народной симпатіи къ революціонерамъ. Насколько толпа жадно слѣдила за всѣмъ сообщавшимся въ газетахъ, насколько она была увѣрена въ постоянныхъ побѣдахъ революціонеровъ, можетъ служить случай, имѣвшій мѣсто во время революціонныхъ событій, когда аффектированная толпа едва не разнесла редакціи шанхайской «Шэнь-бао» за наиболѣе раннее извѣстіе о паденіи города Хань-яна.

Успѣшный исходъ революціонной борьбы, выразившійся въ постепенномъ переходѣ власти въ руки революціонеровъ, въ



ниспроверженіи маньчжурскаго правительства и, наконецъ, въ провозглашеніи китайской республики, служить отправнымъ пунктомъ въ обновленіи страны. Съ революціи же началось и обновленіе прессы въ Китаѣ.

Съ провозглашеніемъ конституціи и республики въ странѣ, на ряду съ прочими свободами была введена свобода слова — янь-лунъ цзы-ю 言論自由. Пресса, болѣе не сдерживаемая никакими узами, не только растетъ количественно, но и по своему внутреннему содержанію значительно отличается отъ такового же въ періодъ абсолютизма. Теперь главное мѣсто на страницахъ китайскихъ газетъ отводится политической мысли, ознакомленію читателей съ различными формами правленія, критикѣ этихъ формъ, методамъ иностраннаго образованія, женскому вопросу и т. п.

Количественный ростъ китайской прессы можно видѣть изъ сравненія количества газетъ до и послѣ революціи въ 2-хъ большихъ газетныхъ центрахъ Сѣвернаго Китая—Пекинѣ и Тянь-цзинѣ.

Такъ, въ 1911 году въ Пекинѣ имѣлось всего 20 ежедневныхъ изданій періодической печати, а въ 1912 году уже свыше 40; въ Тянь-цзинѣ въ 1911 году насчитывалось 16 газетъ, въ августѣ же 1912 года ихъ насчитывается до 25. Кромѣ того, если просматривать объявленія въ китайскихъ газетахъ, можно найти въ нихъ ежедневно сообщенія о 3—4 вновь выходящихъ газетахъ въ разныхъ провинціяхъ Китая.

Въ своемъ мѣстѣ будутъ даны нѣкоторыя цифровыя данныя, касающіяся современнаго состоянія газетнаго дѣла въ Китаѣ, теперь же необходимо вкратцѣ указать тѣ факторы, которые способствовали столь быстрому его развитію.

Какъ уже можно было видѣть изъ помѣщеннаго въ началѣ историческаго очерка, ростъ китайской прессы неизмѣнно сопутствовалъ слѣдованію Китая по пути прогресса, и малѣйшее уклоненіе въ сторону отъ послѣдняго отражалось и на прессѣ. Развитие желѣзнодорожныхъ и телеграфныхъ линій, удешевленіе пересылки газетъ и передачи газетныхъ извѣстій по телеграфу способствуютъ быстрому распространенію газетнаго слова среди населенія; пробужденіе же въ на-



селеніи чувства самосознанія и взаимной солидарности, интереса къ общественной жизни, сравнительно незначительное число вовсе неграмотныхъ, свобода печати, развитіе типографскаго искусства и дешевизна газетъ,—все это, какъ нельзя болѣе, содѣйствовало мощному развитію прессы въ Китаѣ.

## ГЛАВА II.

### Характеристика китайскихъ газетъ.

Прежде чѣмъ перейти къ обзорѣнiю туземной прессы со стороны ея внутренняго содержанія вообще и въ частности къ характеристикѣ важнѣйшихъ органовъ китайской періодической печати, надлежитъ ознакомиться сперва съ внѣшностью отдѣльнаго газетнаго номера, распредѣленіемъ матеріала, такъ сказать, съ газетнымъ репертуаромъ, наконецъ, съ газетнымъ слогомъ.

Постепенная эволюція газетнаго дѣла въ Китаѣ совершалась не только въ постепенномъ количественномъ ростѣ газетъ, разнообразіи матеріала, значительности содержанія, но и во внѣшности газеты, измѣнявшейся съ теченіемъ времени.

Съ развитіемъ типографскаго искусства, китайскія газеты много выигрываютъ во внѣшности: газетный шрифтъ отчетливѣе и изящнѣе, столбцы ровнѣе, заголовки статей украшаются виньетками, въ текстѣ попадаются рисунки... Съ ростомъ любознательности читателей, увеличивается содержаніе газетнаго номера, а отсюда—и его объемъ. Такъ, наблюдается постепенный переходъ отъ сброшюрованной и неясно отпечатанной «Цзинь-бао» къ современной китайской газетѣ европейскаго образца съ четкимъ шрифтомъ, красиво отпечатаннымъ газетнымъ заголовкомъ и разнообразными виньетками впереди каждаго отдѣла.

Большую разницу во внѣшности газеты можно замѣтить даже въ газетахъ дореволюціоннаго и послѣ-революціоннаго періодовъ. Прежде всего, увеличился объемъ газеты, обращается вниманіе на заголовокъ газеты, какъ со стороны его содержанія, такъ и со стороны внѣшности составляющихъ его іероглифовъ, вообще внѣшности газеты удѣляется больше вни-



манія; чѣмъ прежде. Величина листа китайской газеты въ большинствѣ случаевъ  $59 \times 39$  сантиметровъ, и отдѣльный номеръ большой газеты содержитъ отъ 2 до 4 листовъ или отъ 6 до 8 страницъ. Приблизительно  $\frac{1}{6}$  первой страницы газетнаго номера занимаетъ названіе газеты, отпечатанное крупнымъ шрифтомъ, по большой части, іероглифами шрифта «сяо-чжуань», считающимися съ китайской точки зрѣнія наиболѣе изящными. Подъ китайскимъ заголовкомъ газеты помѣщается иногда его англійскій переводъ, не всегда, впрочемъ, буквальный. Затѣмъ слѣдуетъ годъ, мѣсяцъ и число, номеръ изданія по порядку, адресъ редакціи и, наконецъ, цѣна газеты.

Первая страница влѣво отъ названія газеты, заполнявшаяся прежде сплошь объявленіями, теперь, по образцу европейскихъ изданій, отводится подъ передовицы — лунь-шо 論說 или шэ-лунь 社論. Вторая страница открывается декретами президента республики — минь-линъ 命令, тогда какъ раньше императорскіе указы — юй-чжи 諭旨 неизмѣнно предшествовали передовымъ статьямъ. Далѣе идутъ телеграммы: «спеціальныя телеграммы» — чжуань-дянь 專電 или «важнѣйшія телеграммы» — яо-дянь 要電, т. е. телеграммы, содержащія извѣстія, преимущественно изъ Пекина, о мѣропріятіяхъ правительства, общественныя телеграммы — гунъ-дянь 公電 — отдѣлъ, содержащій телеграммы, которыми обмѣниваются административныя лица и учрежденія, наконецъ, «переводныя телеграммы» изъ иностранныхъ газетъ — и-дянь 譯電. Затѣмъ слѣдуютъ «важнѣйшія извѣстія» — яо-вэнь 要聞 — о всѣхъ событіяхъ, происходящихъ внутри страны, сообщаемыя корреспондентами газеты по почтѣ или по телеграфу; далѣе — «новости нашего города» — бэнь-бу синь-вэнь 本埠新聞 — хроникерскія замѣтки, доставляемыя мѣстными репортерами, и «новости изъ всѣхъ провинцій» — гэ-шэнь синь-вэнь 各省新聞. Иногда эти два отдѣла объединяются, просто, подъ наименованіемъ «новости». Въ этомъ же отдѣлѣ помѣщаются «корреспонденціи» — лай-гао 來稿. Затѣмъ идутъ «заграничныя извѣстія» — гэ-го синь-вэнь 各國新聞.

Небольшое мѣсто, гдѣ-нибудь послѣ всякаго рода «новостей», отводится «критическому фельетону» — ши-пинъ 時評.



Далѣ репертуаръ газеты варьируется въ зависимости отъ объема; такъ, за фельетономъ слѣдуютъ иногда «спеціальныя дѣла» — чжуань-цзянь 專件, т. е. отдѣлъ сообщеній о правительственныхъ мѣропріятіяхъ, а иногда «ши-пинъ» 時評 начинается собою литературный отдѣлъ газеты.

Въ большихъ газетахъ этому отдѣлу удѣляется очень много мѣста. Онъ распадается: на рассказы — сяо-шо 小說, фельетоны — дуань-пянь 短篇小說, литературный компендіумъ — вэнь-юань 文苑 — отдѣлъ стихотвореній и подражаній классикамъ въ прозѣ, фельетонъ — да-янь 大言小言, маленькія рѣчи о современныхъ дѣлахъ («на злобу дня») — ши-ши 時事小言 — тоже нѣчто въ родѣ фельетона, собраніе бесѣдъ — тань-цунъ 談叢, главнымъ образомъ на современные темы, смѣсь — цза-лу 雜錄 и мн. друг. подъ самыми причудливыми и подчасъ непереводимыми названіями.

На предпоследней страницѣ въ нѣкоторыхъ газетахъ помѣщаются отчеты изъ залы суда и рыночныя цѣны.

Последняя страница каждаго газетнаго листа, а иногда и первая въ нѣкоторыхъ газетахъ, заполняется сплошь объявленіями — гао-бай 告白 или гуань-гао 廣告.

Стоитъ только вникнуть въ содержаніе статей, заключенныхъ подъ вышеприведенными рубриками, и мы увидимъ, что китайскія газеты по своему содержанію въ настоящее время мало чѣмъ отличаются отъ европейскихъ.

Передовыя статьи — лунь-шо, какъ и въ нашихъ газетахъ, занимаются обсужденіемъ политическихъ событій дня, помогая читателю разобраться въ нихъ. Прежде, въ періодъ реформъ, передовицы въ китайскихъ газетахъ носили характеръ бесѣдъ (янь-шо) и не только занимались обсужденіемъ вопросовъ политическаго свойства, но также имѣли цѣлю всестороннее ознакомленіе читателя съ условіями соціальной, экономической и политической жизни другихъ странъ, и стремились къ развитію въ своихъ читателяхъ моральныхъ началъ.

Телеграммы и внутреннія и внѣшнія извѣстія также представляютъ точный сколокъ съ европейскихъ, превосходя ихъ, пожалуй, болѣшимъ отсутствіемъ достовѣрности.

«Литературный отдѣлъ» можно сравнить съ такимъ же от-



дѣломъ англійскихъ и американскихъ газетъ по разнообразію матеріала.

Разсказы (сяо-шо), написанные болѣе легкимъ языкомъ, чѣмъ остальная часть газеты, предназначаются для легкаго чтенія. Содержаніе такихъ разсказовъ черпается обыкновенно изъ современной китайской жизни, но зачастую можно встрѣтить и переводные разсказы, главнымъ образомъ, съ англійскаго и японскаго языковъ. Въ отличіе отъ фельетоновъ—дуань-пянь сяо-шо, кончающихся въ томъ же номерѣ, разсказы тянутся на протяженіи нѣсколькихъ номеровъ газеты.

Фельетоны—ши-пинъ, да-янь сяо-янь и т. п., являются откликомъ на злобу дня. Въ нихъ каждое событіе освѣщается сообразно съ направленіемъ газеты, при чемъ иногда нельзя отказать имъ въ остроуміи и сарказмѣ, съ каковымъ оружіемъ авторы ихъ выступаютъ, критикуя то или иное событіе, нападая на общественныхъ дѣятелей и бичуя общественные пороки.

«Собраніе изящной литературы» или вэнь-юань—имѣетъ своимъ содержаніемъ, по большей части, стихотворенія и подражанія классикамъ.

Въ «собраніи бесѣдъ»—тань-цунъ—повѣствуется о какомъ-нибудь событіи внутренней жизни страны съ цѣлью выставить въ смѣшномъ видѣ лицъ, замѣшанныхъ въ этомъ событіи.

Отдѣлъ подъ заглавіемъ «смѣсь»—ца-лу—заключаетъ въ себѣ анекдоты, шутки, остроты, шарady, загадки и пр.

Въ этомъ краткомъ обзорѣ содержанія подраздѣленій китайскихъ газетъ нельзя не упомянуть о рубрикѣ объявленій—гао-бай или гуань-гао. Для всякаго, читающаго китайскія газеты, отдѣлъ объявленій служитъ не только средствомъ къ скорѣйшему отысканію необходимаго, но является также показателемъ духовнаго и матеріальнаго прогресса страны и даетъ понятіе объ обычаяхъ, нравахъ и разнообразныхъ потребностяхъ народа.

Китайскія газетныя объявленія охватываютъ жизнь во всѣхъ ея проявленіяхъ. Начиная съ первой страницы идутъ обыкновенно объявленія въ 2—3 столбца о вновь вышедшихъ газетахъ, книгахъ, объявленія отъ различныхъ учреждений, обществъ и партій. Шестую страницу второго листа газетнаго но-



мера заполняютъ объявленія рекламнаго характера о вновь изобрѣтенныхъ пилюляхъ, порошкахъ и т. п. снабдѣяхъ, благодаря которымъ за 1 долларъ можно получить исцѣленіе отъ любой болѣзни. Такія объявленія неизмѣнно сопровождаются фотографическою карточкой лица, получившаго исцѣленіе и его *curriculum vitae*.

Затѣмъ идутъ объявленія отъ страховыхъ обществъ, торговыхъ фирмъ, автомобильныхъ гаражей и пр.; за ними—рекламы новѣйшихъ изобрѣтеній въ области техники и вообще предметовъ, силою вещей вошедшихъ въ употребленіе въ китайскомъ обиходѣ. Такъ, въ послѣднее время можно встрѣтить объявленія о граммофонахъ, машинкахъ для стрижки волосъ, головныхъ щеткахъ, разнаго рода европейской парфюмеріи и прочихъ новостяхъ европейскаго туалета, вплоть до патентованныхъ брюковыпрямителей... Далѣе слѣдуютъ объявленія отъ сапожниковъ, шьющихъ европейскую обувь, портныхъ, парикмахеровъ и т. д. Наконецъ, казенныя объявленія—гуань-гао, расписанія движенія поѣздовъ, курсовыя цѣны и объявленія отъ ресторановъ, чайныхъ и различныхъ увеселительныхъ заведеній...

Статьи китайскихъ газетъ, помѣщаемыя въ вышеприведенныхъ подраздѣленіяхъ отличаются не только по содержанію, но и по языку.

По языку китайскія газеты можно раздѣлить на литературныя, т. е. написанныя на вэнь-хуа 文話 или же стилемъ классическихъ книгъ вэнь-ли 文理, и разговорныя—бай-хуа 白話 или написанныя на простомъ разговорномъ языкѣ, понятномъ всякому мало-мальски грамотному китайцу.

Здѣсь необходимо нѣсколько остановиться на вопросѣ распространенія грамотности въ Китаѣ.

Количество грамотныхъ въ этой странѣ не приведено еще въ извѣстность<sup>1</sup>, но наблюденія и факты повседневной жизни

<sup>1</sup>) Хотя попытки въ этомъ направленіи дѣлаются какъ европейцами, такъ и китайцами. Если вѣрить даннымъ одного англійскаго миссіонера, опубликованнымъ въ органѣ германскаго правительства на китайскомъ языкѣ «Съ-хо-бао» 協和報, издающемся въ Шанхаѣ, число грамотныхъ въ Китаѣ приблизительно равняется цифрѣ 12,375,000. Изъ этой цифры грамотныхъ мужчинъ—11,250,000, грамотныхъ женщинъ 1,125,000.



даютъ намъ право полагать, что грамотность въ Китаѣ сравнительно высока.

Изъ исторіи реформаторскаго движенія въ Китаѣ можно видѣть, что вмѣстѣ съ проведеніемъ въ жизнь реформъ, относящихся къ конституціонному правленію, весьма большое вниманіе обращается на образованіе. Согласно всеподданнѣйшему докладу министра народнаго просвѣщенія отъ 11 октября 1911 года, число учащихся въ Китаѣ въ этомъ году равнялось 1,626,720 чел. Противъ 1910 года цифра увеличилась на 351,755 чел., при чемъ наибольшій притокъ учащихся замѣчался въ низшихъ школахъ. Число всѣхъ учебныхъ заведеній, согласно вышеупомянутому докладу, къ сентябрю 1911 года равнялось 52,650, т. е. число школъ увеличилось противъ 1910 года на 10,206.

На ряду съ ежегоднымъ увеличеніемъ числа школъ въ странѣ и реформами образованія, правительство намѣревалось ввести принудительное обученіе, руководясь въ этомъ отношеніи примѣромъ Японіи. Съ провозглашеніемъ же въ Китаѣ республики на всеобщее обученіе обращается правительствомъ особенное вниманіе и, надо надѣяться, въ скоромъ времени оно будетъ проведено въ жизнь во всемъ Китаѣ.

Сталкиваясь въ повседневной жизни съ китайцами, автору приходилось убѣждаться, что почти каждый слуга «боу», кули и рикша обладаетъ небольшимъ запасомъ іероглифовъ, съ помощью которыхъ онъ въ состояніи читать объявленія, прокламации, легкіе сяо-шоры (разсказы) и газету на «бай-хуа»<sup>1</sup>.

Сообразно съ уровнемъ грамотности своихъ читателей, и газеты раздѣляются на литературныя, — предназначенныя для читателей образованнаго класса, и разговорныя, — рассчитанныя на кругъ менѣе грамотныхъ читателей.

Выше было упомянуто о раздѣленіи газетныхъ отдѣловъ не только по содержанію, но и по языку... Для болѣе под-

---

<sup>1</sup>) См. С. Георгіевскій. Важность изученія Китая, изд. 1890 г., стр. 86: ...«Что касается Срединнаго Царства, то встрѣтить въ немъ коренного гражданина, не умѣющаго читать и писать, большая рѣдкость»...

Тамъ же, стр. 223: ...«Китайцевъ никто не принуждаетъ учиться, а между тѣмъ у нихъ почти всякій чернорабочій сумѣетъ и прочесть популярную книгу, и выразить свои мысли на бумагѣ».



робнаго разсмотрѣнія этого вопроса, въ связи съ общимъ раздѣленіемъ китайскихъ газетъ на литературныя и разговорныя, а также сообразно съ грамотностью населенія, придется снова обратиться къ разбору газетныхъ отдѣловъ, но уже не со стороны ихъ содержанія, а съ точки зрѣнія языка, на которомъ они написаны.

Газеты, которыя принято называть литературными, т. е. написанныя на вэнь-хуа 文話 — литературномъ языкѣ или же стилемъ вэнь-ли 文理, содержатъ отдѣлы, языкъ которыхъ ни въ коемъ случаѣ не можетъ быть названъ чистымъ «вэнь-хуа» или чистымъ «вэнь-ли». На ряду съ различными факторами, имѣвшими вліяніе на упрощеніе газетнаго стиля, такому разграниченію газетныхъ отдѣловъ по языку способствовало въ значительной мѣрѣ, стремленіе издателей газетъ къ возможно большему распространенію своихъ изданій. Такъ какъ, согласно китайской поговоркѣ — вэнь-ли бу-тунъ 文理不通 — литературный стиль не для всѣхъ понятенъ, то пришлось газетный матеріалъ распредѣлить по языку такъ, чтобы газета могла имѣть обращеніе, хотя бы среди трехъ классовъ населенія — ученыхъ, чиновниковъ и купцовъ. Такимъ образомъ языкъ новѣйшей китайской газеты рѣзко отличается отъ языка болѣе раннихъ, написанныхъ исключительно на «вэнь-ли».

Матеріалъ въ современной газетѣ на литературномъ языкѣ (называя ее такъ въ отличіе отъ газетъ на разговорномъ языкѣ — «бай-хуа»), по языку распредѣляется слѣдующимъ образомъ.

Передовыя статьи, фельетоны, статьи спеціальнаго характера (чжуань-цзянь), стихотворенія, нѣкоторые рассказы пишутся стилемъ «вэнь-ли», правительственныя распоряженія, телеграммы, мѣстные извѣстія, сообщенія корреспондентовъ и объявленія пишутся при помощи вэнь-цзянь тунъ-юнъ-ди цзы 文件通用的字 — общеупотребительными іероглифами официальныхъ документовъ, т. е. языкомъ официальныхъ бумагъ и объявленій, имѣющихъ цѣль довести о чемъ-либо до всеобщаго свѣдѣнія. Наконецъ, рассказы (сяо-шо), повѣсти (дуань-пянь сяо-шо), бесѣды (тань-цунъ) пишутся на «гуань-хуа», «бай-хуа» и «вэнь-хуа». Когда китайская газета была



призвана служить распылительницей знаній въ народѣ и проводникомъ новыхъ идей, то нѣкоторыя литературныя газеты ввели передовицы на гуань-хуа 官話 и особый отдѣлъ «новостей» (бай-хуа синь-вэнь 白話新聞) на разговорномъ языкѣ.

Впослѣдствіи бѣльшее распространѣніе грамотности среди населенія, интересъ послѣдняго къ печатному слову и проснувшаяся въ народѣ социальная любознательность, вызвали къ жизни спеціально народныя газеты на разговорномъ языкѣ (白話). Эти газеты бѣдны содержаніемъ и незначительны по объему, но тѣмъ не менѣе ежедневный тиражъ нѣкоторыхъ изъ нихъ превосходитъ большія газеты на литературномъ языкѣ.

Сообразно съ ихъ объемомъ и содержаніемъ, а также сообразно со степенью грамотности читателей, и языкъ газетъ этой категоріи отличается простотою и бѣдностью въ смыслѣ количества іероглифовъ и ихъ комбинацій (чтобы читать газету на разговорномъ языкѣ достаточно знать 2000—3000 іероглифовъ). Разумѣется, здѣсь вы не встрѣтите такихъ блестящихъ оборотовъ, сравненій, какъ въ литературной газетѣ, вашъ глазъ не будетъ ласкать цѣлый фельетонъ, построенный на игрѣ словъ (іероглифовъ)...

Постепенное шествіе Китая по пути прогресса не могло, конечно, не отразиться и на китайскомъ языкѣ, такъ какъ вмѣстѣ съ эволюціей общегосударственной жизни страны, вмѣстѣ съ проникновеніемъ въ нее новыхъ идей происходитъ и эволюція языка. Послѣдній постепенно обогащается новыми понятіями, для выраженія которыхъ раньше не было формъ. Въ 4—7 вѣкѣ по Р. Х. Китай оказалъ огромную услугу Японіи, пріобщивъ ее къ своей культурѣ послѣ того, какъ далъ ей свою письменность. Въ новѣйшее время Японія, въ свою очередь, выплачиваетъ Китаю старый долгъ и пріобщаетъ его къ европейской культурѣ въ японской переработкѣ. Политическія и философскія воззрѣнія западныхъ ученыхъ, пересаженные на японскую почву, переносятся отсюда въ Китай, гдѣ они легко прививаются, какъ вслѣдствіе единства письменности и доступности формы, въ которую они облечены, такъ и благодаря пробудившемуся въ народѣ стремленію къ европейскому знанію.



Газеты, являющіяся проводникомъ новыхъ идей, ранѣе другого вида печатнаго слова, предвосхищаютъ эти идеи и передаютъ ихъ во всеобщее достояніе въ легко доступной формѣ газетныхъ статей; и прогрессирующій Китай, начавъ съ большимъ интересомъ слѣдить за всѣми міровыми событіями, какъ во внутренней и внѣшней политикѣ европейскихъ державъ, такъ и въ области науки, промышленности и техники, находитъ отраженіе всего этого въ своей прессѣ.

Такимъ образомъ, пресса, будучи отраженіемъ міровой жизни, пріемникомъ, въ который первѣе всего вливаются новыя идеи, является въ то же время отраженіемъ и формъ, въ которыя облекаются эти идеи, въ видѣ новыхъ словъ, и сокровищницей для новыхъ пріобрѣтеній языка. Поэтому на газетѣ легче всего прослѣдить измѣненія въ языкѣ и, изучая газеты, можно видѣть, какое вліяніе оказываютъ жизненные явленія на языкъ.

Такъ, знакомство съ европейской культурой черезъ посредство японцевъ послужило къ появленію въ китайскомъ языкѣ новыхъ словъ японскаго происхожденія; новѣйшія открытія въ области науки и техники требуютъ новой терминологіи, наконецъ, послѣднія событія во внутренней жизни страны внесли много новыхъ понятій, которыя потребовали для своего выраженія опять-таки новыхъ формъ. И эти обогащенія языка въ видѣ словъ японскаго образованія, словъ новаго китайскаго образованія изъ сочетаній старыхъ іероглифовъ, иностранныхъ словъ въ китайской транскрипціи (напр., протестъ, телефонъ, status quo, ультиматумъ и т. п.), наконецъ, старыхъ іероглифовъ съ новыми значеніями, замѣтнѣе всего отражаются на языкѣ газетъ, которыя, вмѣстѣ съ содержательностью своихъ статей, пріобрѣли и ясный, выразительный языкъ.

Въ настоящее время газетныя передовицы уже не отличаются такой высокопарностью языка и тяжеловѣсностью слога, не уснащаются болѣе такимъ множествомъ старинныхъ неупотребительныхъ іероглифовъ, свидѣтельствовавшихъ о схоластической учености ихъ авторовъ, но отличаются ясностью и простотой изложенія и щеголяютъ іероглифами новаго про-



исхожденія, обнаруживающими европейскую образованность автора.

Послѣ этой общей характеристики китайскихъ газетъ со стороны ихъ внѣшности, внутреннего распредѣленія газетнаго матеріала и языка газетныхъ статей, возможно перейти теперь къ частной характеристикѣ наиболѣе извѣстныхъ органовъ періодической печати Китая.

### ГЛАВА III.

#### А) Газеты Пекина.

Обращаясь къ характеристикѣ отдѣльныхъ органовъ китайской періодической печати, прежде всего нужно остановиться на руководящихъ органахъ Пекина, какъ на наиболѣе близко соприкасающихся съ господствующими теченіями и настроеніями въ китайскомъ обществѣ и вынужденныхъ такъ или иначе реагировать на нихъ.

Какъ во время, предшествовавшее провозглашенію республики въ Китаѣ, главные центры южнаго Китая—Шанхай, Кантонъ и Ханькоу явились средоточіемъ политической мысли, откуда она распространялась по всему Китаю, такъ въ настоящее время такимъ центромъ, средоточіемъ политическихъ партій, является Пекинъ.

Правительственные репрессіи, гасившія всякое свободное проявленіе политической мысли, заставляли ранѣе представителей политическихъ партій искать убѣжища за границей или на югъ Китая, какъ наиболѣе удаленномъ отъ центра правительственной власти. Послѣ провозглашенія республики Пекинъ сразу приобрѣлъ большое значеніе, сдѣлавшись центромъ политической мысли, стянувъ къ себѣ лучшія силы страны. Выдающіеся политическіе дѣятели дѣлаютъ его своей штабъ-квартирой, сюда переносятся центральные комитеты политическихъ партій, наконецъ, здѣсь нарождаются и объединяются партіи.

Наиболѣе извѣстныя политическія партіи, существовавшія прежде: конституціонно-монархическая партія—сянь-чжэнь-данъ 憲政黨 и революціонная—гэ-минъ-данъ 革命黨, съ провозгла-



шеніемъ республики, само собою, теряють значеніе. Въмѣсто нихъ въ Пекинѣ возникаютъ три большихъ политическихъ партій: союзъ единенія—тунъ-мэнь-хуй 同盟會, республиканская партія—гунъ-хэ-данъ 共和黨 и союзъ республиканскихъ партій—тунъ-и гунъ-хэ-данъ 統一共和黨. Главною задачей всѣхъ трехъ партій является проведеніе въ жизнь Китая наилучшей формы республиканскаго государственнаго строя. Въ деталяхъ программы ихъ расходятся.

До революціи въ Китаѣ почти не существовало органовъ періодической печати, всецѣло принадлежавшихъ какой-либо одной партіи и открыто слѣдовавшихъ опредѣленной партійной программѣ. Въ силу цензурныхъ условій и вслѣдствіе преслѣдованія правительствомъ политическихъ организацій, въ китайскихъ газетахъ дореволюціоннаго періода трудно уловить черты опредѣленной политической фizioноміи. Тогда существовали только газеты правительственныя, оффиціозы, либеральныя и безсодержательныя листки «желтой прессы».

Теперь же каждая партія стремится обзавестись собственнымъ органомъ, или даже нѣсколькими, путемъ привлеченія редакторовъ и издателей въ число членовъ партій. Такъ, на примѣръ, тунъ-мэнь-хуй насчитываетъ среди органовъ своей партіи около 8 пекинскихъ газетъ (Тунъ-мэнь-хуй бао, Го-фынь жи-бао, Го-гуанъ синь-вэнь, Минь-чжу бао, Я-си-я жи-бао, Минь-го бао, Минь-и бао и др.) Кромѣ того интересы партіи поддерживаютъ газеты, издаваемыя въ мѣстахъ нахожденія ея отдѣловъ и входяція также въ число органовъ партіи.

Вслѣдствіе невозможности добыть свѣдѣнія относительно принадлежности газетъ къ той или иной партіи, а равно, вслѣдствіе трудности установить ихъ опредѣленное направленіе на основаніи отдѣльныхъ статей, въ дальнѣйшей характеристикѣ отдѣльныхъ китайскихъ газетъ при опредѣленіи направленія ихъ, будутъ употребляться общіе термины—правительственная, оффиціозъ, консервативная, либеральная, безъ указанія на принадлежность данной газеты къ той или иной партіи.

Прямымъ потомкомъ прародительницы китайскихъ газетъ—



Цзинь-бао является официальным органом китайского правительства—Чжэнь-фу гунь-бао 政府公報. Название этого органа в последние годы неоднократно мѣнялось. Такъ, въ 1907 г. теперешній Чжэнь-фу гунь-бао носилъ названіе «Правительственный Вѣстникъ»—Чжэнь-чжи гуань-бао 政治官報, въ 1911 г. съ образованіемъ кабинета министровъ—синь нэй-гэ 新內閣, онъ получаетъ названіе «Вѣстникъ Кабинета Министровъ»—Нэй-гэ гуань-бао 內閣官報, а въ началѣ 1912 года, во время учрежденія временнаго правительства, выходилъ подъ названіемъ «Вѣстникъ Временнаго Правительства»—Линь-ши гунь-бао 臨時公報, наконецъ, въ этомъ же году, съ учрежденіемъ постояннаго правительства въ Пекинѣ, получаетъ названіе—Чжэнь-фу гунь-бао 政府公報. Содержаніемъ этой правительственной ежедневной газеты служатъ: декреты президента республики—минь-линъ 命令, доклады различныхъ правительственныхъ учреждений и резолюціи по нимъ—чэнь-пи 呈批, правительственныя телеграммы—гунь-дянь 公電 и вообще все, что исходитъ отъ центральной и провинціальной администрации—гунь-вэнь 公文. Газета не удѣляетъ мѣста хроникѣ и обсужденію текущихъ событій, ограничиваясь лишь приведеніемъ матеріала сухоофициальнаго характера.

Назначеніе «Правительственного Вѣстника» опредѣляется въ положеніи о немъ, напечатанномъ въ 1-мъ № Нэй-гэ гуань-бао и, повидимому, сохраняющемъ силу и по настоящее время<sup>1</sup>.

Чжэнь-фу гунь-бао имѣетъ важное значеніе въ томъ отношеніи, что изъ нея, какъ изъ первоисточника, черпаютъ свѣдѣнія касательно правительственныхъ мѣропріятій почти всѣ китайскія газеты, а эти свѣдѣнія отличаются полнѣйшей достоверностью. Издается она при особомъ отдѣлѣ президентства 總統府—гунь-бао цзюй 公報局. Печатается въ типографіи республиканскаго правительства и выходитъ ежедневно тетрадками in quarto газетнаго листа въ объемѣ 10—14 страницъ.

Ежедневный тиражъ Чжэнь-фу гунь-бао свыше 10 тысячъ экземпляровъ.

Что же касается пекинскихъ газетъ, находящихся въ част-

---

<sup>1</sup>) См. приложеніе № 5.



ныхъ рукахъ, то однимъ изъ органовъ, заслуживающихъ вниманія, является офиціозъ китайскаго правительства «Пекинская ежедневная газета»—Бэй-цзинъ жи-бао 北京日報.

Издается она съ 14 іюля 1904 года на акціонерный капиталъ, собранный въ Шань-дунѣ уроженцемъ Кантона Чжу-Ци 朱淇. Будучи человекомъ очень ловкимъ, Чжу-Ци сумѣлъ подладиться подъ тонъ правительства и добился правительственной субсидіи въ размѣрѣ 3600 ланъ въ годъ, а также успѣлъ заручиться матеріальной поддержкой нѣкоторыхъ китайскихъ сановниковъ, въ числѣ коихъ называютъ самого Юань Ши-кая. Главными редакторами газеты состоятъ 2 кантонца—Янь Сяо-оу и Чжу Тунъ-чжу, находящіеся всецѣло подъ влияніемъ Чжу-Ци и инспирируемые послѣднимъ.

Благодаря своему отношенію къ министерству иностранныхъ дѣлъ—вай-цзяо-бу,—газета очень освѣдомлена въ вопросахъ внѣшней политики, но при обсужденіи этихъ вопросовъ отличается большою сдержанностью, что особенно отражается на ея передовицахъ, сухихъ и скучныхъ. На столбцахъ газеты часто приводится содержаніе дипломатическихъ нотъ, которыми обмѣнивается вай-цзяо-бу съ иностранными державами, помѣщаются отчеты о засѣданіяхъ совѣщательной палаты—Цань-и-юань 參議院. Пользуясь также субсидіей американскаго правительства, газета при оцѣнкѣ политики иностранныхъ державъ въ Китаѣ сообразуется со взглядами на этотъ счетъ указаннаго правительства. Какъ офиціозъ, Бэй-цзинъ жи-бао воздерживается отъ критики дѣйствій правительства и, чтобы не впасть въ грѣхъ, литературный отдѣлъ газеты сократила до минимума. Въ газетѣ лишь изрѣдка появляется одинъ-два фельетона, самаго невиннаго свойства.

Читателями Бэй-цзинъ жи-бао являются чиновники Пекина и Тяньцзина. Распространенность ея выражается въ количествѣ 4000 экземпляровъ ежедневно.

Къ сравнительно старымъ газетамъ Пекина принадлежить также органъ японскаго правительства «Современныя Извѣстія области Шунь-тянь-фу», т. е. Пекина,—Шунь-тянь ши-бао 順天時報. Этотъ японскій органъ на китайскомъ языкѣ началъ выходить съ 1901 года, получая субсидію въ раз-



мѣръ 1000 енъ ежемѣсячно, при чемъ въ 1904 году капиталъ газеты былъ пополненъ единовременнымъ взносомъ японскаго правительства въ 40.000 енъ.

Главнымъ редакторомъ-издателемъ Шунъ-тянь ши-бао является нѣкто Уено Иватаро, редакторомъ—Цуда Такеси, а въ качествѣ ихъ помощниковъ состоятъ—старшій китайскій редакторъ Чжоу Анъ-дэнъ и два младшихъ—Мо Пэй-хэнъ и Янь Си-бо,—послѣдній завѣдуетъ литературнымъ отдѣломъ газеты.

Газета отличается большой освѣдомленностью и смѣлостью, чтобы не сказать больше, въ выраженіи своихъ взглядовъ, т. е., взглядовъ японскаго правительства; проповѣдуетъ союзъ Китая съ Японіей въ цѣляхъ защиты общихъ интересовъ отъ агрессивныхъ замысловъ европейскихъ державъ; видитъ спасеніе Китая въ созданіи сильной арміи и флота и въ качествѣ примѣра указываетъ на Японію, сумѣвшую поднять свою военную мощь настолько, что съ нею теперь считаются другія державы.

Газета часто помѣщаетъ передовицы изъ японскихъ и англійскихъ газетъ, въ которыхъ освѣщается современное политическое положеніе Китая. Литературный отдѣлъ газеты отличается разнообразіемъ матеріала. Хорошо поставленъ и отдѣлъ объявленій, изъ которыхъ большинство приходится на долю японскихъ фирмъ, пароходныхъ и угольныхъ компаній.

Свою политическую окраску Шунъ-тянь ши-бао мѣняетъ, сообразуясь со взглядами японскаго правительства и съ общимъ положеніемъ вещей въ Китаѣ. Въ настоящее время ее можно назвать прогрессивно-умѣренной.

Газета расходуется ежедневно въ 5000 экз. и пользуется вліяніемъ въ высшихъ сферахъ китайскаго правительства.

Въ ряду политическихъ газетъ, поставившихъ себѣ задачей проведеніе взглядовъ какой-либо опредѣленной партіи, первое мѣсто принадлежитъ газетѣ «Политика»—Чжэнъ-бао 政報, бывшему органу конституціоналистовъ. Газета основана въ январѣ 1911 года на акціонерный капиталъ, собранный кантонцемъ Ли Цзи-циномъ, бывшимъ областнымъ начальникомъ Чжилійской провинціи, среди своихъ земляковъ. Во главѣ изданія находится нѣкто Чэнъ Бо-ши 陳伯實, фактически явля-



ющійся редакторомъ-издателемъ газеты.

Цѣль этого изданія основатели его объясняли слѣдующимъ образомъ: «Во всѣхъ конституціонныхъ государствахъ весьма важную роль играютъ политическія партіи. Между тѣмъ въ Китаѣ до сихъ поръ не существуетъ подобныхъ партій, а потому господствуетъ полнѣйшій хаосъ въ политическихъ мнѣніяхъ и взглядахъ, въ виду чего всестороннее освѣщеніе вопросовъ государственнаго характера представляется затруднительнымъ. У политическихъ партій существуетъ вполнѣ опредѣленные и точныя политическія программы, отъ которыхъ онѣ уже не отступаютъ, и чѣмъ больше данная партія интересуется вопросами общегосударственнаго характера, тѣмъ больше значенія она пріобрѣтаетъ. Лишь только возникаетъ какое-нибудь серьезное дѣло, затрагивающее политическіе интересы, каждая партія стремится рѣшить его согласно своимъ взглядамъ. Въ настоящее время (писано въ 1911 году), когда въ Китаѣ вводится конституція и вскорѣ будетъ сформированъ совѣтъ министровъ, безъ политическихъ партій нельзя обойтись. Наилучшимъ способомъ для распространенія въ обществѣ взглядовъ данной политической партіи, а также для развитія въ немъ правосознанія является печатное слово. Поэтому во всѣхъ европейскихъ государствахъ крупныя политическія партіи имѣютъ свой печатный органъ. Въ Англіи, напримѣръ, органомъ либеральной партіи является «Daily Mail», во Франціи правительственнымъ органомъ служить газета «Matin», социалистическимъ же органомъ является газета «Humanité», наконецъ, въ Германіи «Berliner Tageblatt» является главнымъ органомъ консерваторовъ. Читая партійный органъ, лица иного направленія стараются опровергнуть высказываемые имъ взгляды и, наоборотъ, отстаиваютъ тѣ положенія, которыя выставляются газетами ихъ собственной партіи. Вообще, каждая политическая партія имѣетъ свои опредѣленные задачи, сообразно коимъ и слагаются ея политическія воззрѣнія. Политическія же воззрѣнія той или иной партіи играютъ руководящую роль при обсужденіи вопросовъ государственнаго характера. Взглядъ, проводимый данной политической партіей, обыкновенно не только привѣтствуется ея



сторонниками, но и ея противникамъ даетъ полезныя указанія. Обсужденіе политическихъ вопросовъ прежде всего начинается печать, знакомя съ ними общественное мнѣніе. Такимъ путемъ происходитъ обмѣнъ мнѣній и вырабатывается извѣстный компромиссъ, лежащій въ основаніе законодательнаго рѣшенія по данному дѣлу.

Изъ вышеизложеннаго ясно, какое важное значеніе имѣютъ печатные органы для политическихъ партій. Скоро должно послѣдовать открытіе парламента, но вѣдь парламентъ не можетъ существовать безъ политическихъ партій? Въ виду сего, выработавъ въ настоящій моментъ извѣстную политическую программу и организовавъ политическую партію, мы намѣрены издавать въ Пекинѣ газету «Чжэнь-бао», чтобы путемъ этого печатнаго органа знакомить общественное мнѣніе съ нашими взглядами»<sup>1</sup>.

Надо признать, что газета до сего времени шла по намѣченному ея пути, проводя на своихъ столбцахъ взгляды конституціонно-монархической партіи. Передовицы ея отличаются широтой взгляда и обоснованностью. «Чжэнь-бао» неоднократно нападала на безпринципные органы, торгующіе печатнымъ словомъ и готовые ради матеріальной пользы служить кому угодно. Газета высказывается противъ участія иностранныхъ концессионеровъ въ постройкахъ желѣзныхъ дорогъ; отрицательно относится къ ввозу опиума въ Китай и настаиваетъ на скорѣйшемъ разрѣшеніи опиумнаго вопроса въ смыслѣ запрещенія торговли опиумомъ на территоріи Китая.

Газета расходится въ 3000—4000 экземплярахъ ежедневно и пользуется огромнымъ моральнымъ вліяніемъ.

Къ разряду большихъ газетъ Пекина могутъ быть причислены и «Столичные Новости» — Ди-цзинъ синь-вэнь 帝京新聞. Основана газета въ 1910 году депутатомъ провинціального совѣщательнаго комитета провинціи Гань-су. Во главѣ изданія находится нѣкто Ванъ Цзинъ-хао 王京浩, получившій образованіе въ Англіи. Газета прекрасно поставлена, какъ інформаціонный органъ, и отводитъ очень много мѣста самымъ разнообразнымъ проявленіямъ политической, общественной и

<sup>1</sup>) Ди-го жи-бао, 6-го января 1911 года.



соціальної життя китайського народу. Внѣшньої політики Китаю удѣляється багато мѣста въ передовихъ статтяхъ. Въ іноземній політиці газета рекомендує правительству твердо держатися девіза «Китай для китайцівъ», або въ нашімъ перекладі іноземцівъ вона бачить гибель для всього держави. Для запобігання агресивнихъ замислівъ Росії по відношенню до Маньчжурії і Монголії газета радить, якъ можна швидше, шляхомъ колонізації укрѣпити окраїни. Багато бѣдъ, обрушуються въ останнє час на Китай, по її думці, пряме слѣдство неспроможності китайськихъ дипломатівъ і їхъ недобросовѣсного відношення до справ держави. Въ посиленні армії і флоту «Ди-цзинь синь-вэнь» бачить відновлення політичного могутництва Китаю. По напрямку газета — ліберальна.

Виходить по 5000 екз. щодня.

«Китайська газета» — Чжунь-го бао 中國報 видається з 1909 року Го Цзы-цянъ 郭自強 під редакцією Гунь-Хэ 龔和. Напрямок газети прогресивний; часто висловлюється проти іноземцівъ в досить різкому тоні, в частині налаштована ворожо до росіян за їх агресивні дії в Маньчжурії і Монголії. В внутрішній політиці газета виступає проти втручання уряду. Фельетони (шіпін) цієї газети в більшості цинічні в своїх порівняннях.

Заслужує уваги молодий, але, зовнішньому, серйозно поставлений орган «Китайська Щоденна Газета» — Чжунь-го жи-бао 中國日報, виходяча з 1912 року. Вона дає багато матеріалу по різних питаннях, але особливу увагу приділяє внутрішнім подіям Китаю; публікує докладні звіти про засідання консультативної палати. В своїх статтях газета постійно звертає увагу на агресивні задуми Росії по відношенню до Внутрішньої Монголії.

Щоденний тираж 1200 екземплярів.

До впливових газет належить «Імперська Щоденна Газета» — Ди-го жи-бао 帝國日報 (постійно мінюча своє називання і в теперішній час виходяча під називаннямъ



Чжунъ-янъ жи-бао<sup>1</sup> 中央日報), выходить съ 1909 года. Либеральная газета; извѣстна своими рѣзкими нападками на чиновниковъ вай-цзяо-бу. Во внѣшней политикѣ держится руссофобскаго направленія и единственнымъ средствомъ воспрепятствовать поступательному движенію русскихъ въ Монголію считаетъ колонизацію Монголіи и Синь-цзяна. Въ фельетонахъ несдержанна, помѣщаетъ иногда въ текстѣ каррикатуры на злобу дня.

Ежедневный тиражъ—2000 экз.

«Національная Газета»—Го-минь гунъ-бао 國民公報. Издается съ 1910 года. Во главѣ изданія стоятъ: редакторъ—Хуанъ Го-пэй 黃國培 и издатель Шэнь Дунъ-хоу 沈敦厚. Газета субсидируется американскимъ правительствомъ и занимается, главнымъ образомъ, освѣщеніемъ внутренней политики; рѣзка въ фельетонахъ. Она извѣстна нашумѣвшимъ судебнымъ процессомъ ея и членовъ партіи Тунъ-мэнь-хуй, обвинявшихъ «Го-минь гунъ-бао» въ возбужденіи народныхъ массъ противъ существующаго строя.

Что касается періодическихъ органовъ партіи Тунъ-мэнь-хуй 同盟會: Го-гуанъ синь-вэнь 國光新聞, Го-фынь жи-бао 國風日報, Минь-чжу бао 民主報, Минь-го бао 民國報, Минь-и бао 民意報, Тунъ-мэнь-хуй бао 同盟會報 и др., то всѣ они исключительно проводятъ на своихъ столбцахъ взгляды своей партіи и потому содержаніе ихъ, какъ и вообще партійныхъ органовъ, не отличается разносторонностью.

Среди газетъ на «бай-хуа» выдающееся положеніе по количеству расходящихся экземпляровъ (6000 экз. ежедневно) занимаетъ органъ магометанъ «Патріотизмъ»—Чжэнь-цзунъ Ай-го бао, 正宗愛國報, выходящій съ 1907 года. Редакторъ-издатель Ли Шу-нянь 李樹年. Сравнительно большой тиражъ газеты объясняется ея дешевизной (30 тунцзыровъ въ мѣсяцъ), легкостью языка, наконецъ, специальнымъ подборомъ матеріала, отвѣчающаго запросамъ ея читателей. Газета помѣщаетъ на своихъ столбцахъ популярныя бесѣды, большею частью нравоучительнаго содержанія, хотя иногда попадаютъ въ ней разсужденія и на политическія темы. Кро-

<sup>1)</sup> Органъ партіи націоналистовъ го-минь-данъ 國民黨.



мѣ того читателей этой газеты привлекаютъ рассказы, печатающіеся въ ней ежедневно, и въ концѣ мѣсяца выходящіе въ видѣ сброшюрованныхъ книжекъ. Для удобства же провинціальныхъ подписчиковъ, не имѣющихъ возможности, вслѣдствіе плохихъ путей сообщенія, получать газету ежедневно, газета брошюруется по мѣсяцамъ и продается въ такомъ видѣ по 33 тунцзыра за экземпляръ.

Въ такомъ же родѣ и другія газеты на «бай-хуа», какъ, на примѣръ, Бай-цзинъ синь-бао 北京新報, рассылающая подписчикамъ въ качествѣ бесплатнаго приложенія сказки изъ сборника «Ляо-чжай», переложенныя на «бай-хуа»; затѣмъ — Пу-тунъ вэй-шанъ бао 普通衛生報 — органъ пекинскаго медицинскаго общества; Бай-хуа гунь-хэ бао 白話共和報 — органъ партіи Гунь-хэ-данъ, далѣе — «Интересы Народа» — Минъ-цуй бао 民趣報 — органъ партіи минъ-данъ 民黨 (народной), Цюнь-цянъ бао 羣強報 и др.

Изъ иллюстрированныхъ пекинскихъ газетъ наибольшую популярностью пользуется Цянь-шо хуа-бао 淺說畫報. Содержаніе ея иллюстрацій и статей составляютъ городскія происшествія, сплетни, закулисныя тайны извѣстныхъ артистовъ и т. п. Остроуміемъ газета не отличается, что же касается цинизма, то здѣсь ему данъ большой просторъ. Вообще эта газета и ей подобныя предназначаются для «развлеченія», т. е. другими словами, для удовлетворенія празднаго любопытства толпы. Читаютъ ее, главнымъ образомъ, люди малограмотные (рикши, кули и женщины), хотя подчасъ не брезгаютъ ею и въ чиновныхъ кругахъ.

Кромѣ специальныхъ иллюстрированныхъ изданій, существуютъ еще иллюстрированныя приложенія, которыя преподносятся читателямъ въ видѣ праздничнаго прибавленія къ газетѣ. Это ничто иное, какъ иллюстрированная хроника происшествій за недѣлю, преимущественно, пикантнаго содержанія, снабженная комментаріями редакціи.

Обзоръ пекинской періодической печати былъ бы не полонъ, если не упомянуть еще о ежемѣсячныхъ специальныхъ журналахъ, издаваемыхъ различными министерствами и выходящихъ книжками въ 60 — 80 страницъ. Таковы, на примѣръ, «Вѣст-



никъ Министерства Путей Сообщенія—Цзяо-тунъ гуань-бао 交通官報, «Вѣстникъ Министерства Народнаго Просвѣщенія» — Сюэ-бу гуань-бао 學部官報, «Вѣстникъ Министерства Торговли» — Шань-бу гуань-бао 商部官報 и др.

## Б) Газеты Тяньцзина.

Вторымъ по важности газетнымъ центромъ въ сѣверномъ Китаѣ является Тяньцзинь.

Занимая весьма выгодное положеніе для развитія торговли и промышленности, имѣя населеніе свыше милліона, являясь центромъ фабрично-заводской промышленности въ сѣверномъ Китаѣ, наконецъ, благодаря иностраннымъ концессіямъ, соприкасаясь съ европейской культурой, Тяньцзинь, однако, не въ состояніи соперничать съ Пекиномъ въ дѣлѣ развитія газетнаго дѣла. Однимъ изъ наиболѣе важныхъ препятствій, мѣшающихъ свободному развитію прессы Тяньцзина, надо думать, служить пребываніе въ немъ высшей административной власти и сосредоточеніе ея вниманія всецѣло на этомъ городѣ. Это особенное вниманіе было проявлено ею и по отношенію къ тяньцзинской туземной прессѣ. Такъ, до 1910 г. всего 2—3 редакціи находилось здѣсь на китайской территоріи, большинство же изъ нихъ сосредоточивалось на европейскихъ концессіяхъ, преимущественно на японской. Нельзя думать, чтобы въ данномъ случаѣ играла какую-нибудь роль выгодность мѣстоположенія, вѣрнѣе же всего, право экстерриториальности явилось для издателей притягательной силой.

Вслѣдствіе притѣсненій со стороны тяньцзинской администраціи, а также благодаря существованію права вѣтземельности, инициатива основанія газетъ въ Тяньцзинѣ не принадлежала китайцамъ.

Начальной эрой въ жизни тяньцзинской газеты является 1889 годъ. Въ этомъ году здѣсь была основана агентами японскаго правительства газета «Тяньцзинскія ежедневныя новости» — Тянь-цзинь жи-жи синь-вэнь 天津日日新聞. Эта газета продолжаетъ благополучно существовать и понынѣ въ рукахъ японскихъ и китайскихъ акціонеровъ, подъ наблюденіемъ мѣстнаго японскаго консула, и, пользуясь субсидіей



японскаго правительства, является такимъ образомъ офиціозомъ послѣдняго.

Въ своемъ направленіи «Жи-жи синь-вэнь» отличается самостоятельностью съ чертами японофильства и руссофобства и съ явно выраженной тенденціей въ пользу иностраннаго вліянія. Газета прекрасно поставлена, какъ інформаціонный органъ, имѣя сотрудниковъ въ различныхъ пунктахъ Китая. Во главѣ редакціи находится китаецъ Фанъ Йо-юй 方藥雨, получившій образованіе въ Японіи и принявшій японское подданство.

Тиражъ газеты 3000 экземпляровъ ежедневно.

Второй наиболѣе серьезной и хорошо поставленной газетой Тяньцзиня является «Большая Общественная Газета» — Да-гунъ-бао 大公報. Газета выходитъ съ 1901 года; пользуется субсидіями японскаго и французскаго правительствъ и, само собою, инспирируется ими. Во главѣ изданія находятся два редактора, изъ которыхъ одинъ — китаецъ, учившійся въ Японіи и перешедшій въ японское подданство, а другой — бывший «сянь-шэнь» французскаго консульства, Инъ Лянь-чжи 英敏之. Кромѣ того, по слухамъ, газетой негласно руководятъ французскіе миссіонеры. Газета печатается на японской бумагѣ на одной сторонѣ листа. Въ общемъ это либеральная, очень освѣдомленная и большая газета. Въ ней хороши фельетоны; переделки въ большинствѣ написаны на «бай-хуа». Зачастую въ «Да-гунъ-бао» приводится содержаніе лекцій, читаемыхъ въ различныхъ обществахъ. Направленіе газеты руссофобское. Расходится въ 5000 экз.

«Китайско-Иностранная Правдивая Газета» — Чжунъ-вай ши-бао 中外實報. Основана въ 1903 году вмѣсто прежде выходившей «Чжи-бао» 直報, пріостановленной Юань Шикаемъ за опубликованіе ложныхъ свѣдѣній о китайскихъ войскахъ. Редакторъ-издатель — Янь Инъ-тинъ 楊蔭亭, тяньцзинскій уроженецъ. Газета пользуется небольшою субсидіей англійскаго правительства; отличается сдержанностью въ направленіи и довольствуется перепечатками изъ другихъ газетъ. Ежедневный тиражъ 2300 экземпляровъ.

«Тяньцзинская Торговая Газета» — Тянь-цзинъ шанъ-бао



天津商報. Основана въ 1903 году тяньцзинской торговой палатой—шань-у цзунь-хуй 商務總會 на средства тяньцзинских купцовъ. Направленіе умѣренно-прогрессивное. Газета вполне удовлетворяетъ цѣлямъ, для которыхъ предназначена, помѣщая разнообразныя свѣдѣнія касательно торговли и торговой политики Китая. Въ передовицахъ она иногда даетъ статьи, касающіяся внутренней политической жизни Китая. Въ газетѣ имѣется отдѣлъ на «бай-хуа», содержащій объяснительныя бесѣды—цзянь-янъ-шо 講演說, имѣющія цѣлью разширеніе умственного кругозора читателей. Эта газета пользуется большимъ распространеніемъ среди тяньцзинскаго купечества, расходясь ежедневно въ 4000 экз.

«Газета Народнаго Прогресса»—Минь-синь бао 民興報. Либеральная газета на полуразговорномъ языкѣ. Редакторъ-издатель Лю мэнъ-янъ 劉孟揚, тяньцзинскій уроженецъ, бывшій полицейскій чиновникъ. Ежедневный тиражъ 3000 экз.

Къ безцвѣтнымъ газетамъ Тяньцзина можно отнести: Цзинь-вэй бао 經緯報, Бэй-фанъ жи-бао 北方日報 и Ши-вэнь бао 時聞報, послѣдняя издается японцами и отличается руссофобскимъ направленіемъ. Изящно издается небольшая литературная газетка «Пробужденіе»—Синь-бао 醒報, ставящая себѣ цѣлью улучшеніе общественныхъ нравовъ. Ежедневный тиражъ ея достигаетъ 1000 экземпляровъ.

Къ безсодержательнымъ газетамъ относятся газеты на «бай-хуа»: Тянь-цзинь бай-хуа бао 天津白話報, Цзинь-хуа жи-бао 津話日報 и иллюстрированная газетка Синь-хуа жи-бао 醒華日報, послѣдняя дѣлаетъ частыя нападки на чиновничество; расходуется въ количествѣ 3000 экз.

Среди специальныхъ органовъ тяньцзинской періодической печати наибольшимъ распространеніемъ пользуется «Бэй-янскій Правительственный Вѣстникъ»<sup>1</sup> — Бэй-янъ гуань-бао 北洋官報, основанный въ 1903 году при денежной поддержкѣ Чжилійскаго генераль-губернатора. Газета ставитъ себѣ въ обязанность оправдывать дѣйствія администраціи. Въ остальномъ содержаніи газета не проявляетъ самостоятельности и довольствуется перепечаткой матеріала изъ другихъ газетъ,

<sup>1</sup>) Газета переименована въ 1911 г. въ Чжи-ли гуань-бао 直隸公報.



главнымъ образомъ, изъ Чжэнь-фу гунь-бао. Сама газета не пользуется ни вліяніемъ, ни популярностью, хотя и расходуется ежедневно въ количествѣ 5000 экземпляровъ, изъ которыхъ большинство разсылается провинціальнымъ ямынямъ. Редакторъ ея Минь Цю-цинъ 閔秋琴 вращается въ административныхъ сферахъ. Въ типографіи газеты «Бэй-янъ гуань-бао», между прочимъ, печатаются всѣ типографскія работы для ямыня даотая, при чемъ этимъ отдѣломъ завѣдуетъ специально командированный чиновникъ со званіемъ кандидата на должность даотая; онъ же принимаетъ негласное участіе въ редактированіи газеты.

При Тяньцзинскомъ университетѣ издается Фа-чжэнь сюэ-бао 法政學報—журналъ, посвященный изученію вопросовъ юридическаго характера, и «Вѣстникъ Воспитанія»—Цзяо-юй гуань-бао 教育官報, занимающійся вопросами воспитанія и обученія, а также дающій свѣдѣнія о мѣропріятіяхъ правительства въ дѣлѣ народнаго образованія.

#### В) Газеты Шанхая.

Разсматривая важнѣйшіе центры періодической печати въ Китаѣ въ послѣдовательномъ порядкѣ съ сѣвера на югъ и характеризуя наиболѣе извѣстные органы, издающіеся въ этихъ центрахъ, мы неизбежно должны остановиться на Шанхаѣ, какъ на наиболѣе выдающемся центрѣ промышленной дѣятельности и умственной жизни Китая.

Старѣйшей газетой изъ выходящихъ здѣсь является Шэнь-бао 申報, основанная въ 1872 году англійской фирмой «Major Brothers Co». Въ 1907 году газета была выкуплена компаніей китайскихъ акціонеровъ съ компрадоромъ указанной фирмы во главѣ, а въ настоящее время собственникомъ ея является нѣкто R. Maigre. Газета до революціи держалась строго консервативнаго направленія и пользовалась субсидіей Шанхайскаго даотая. Въ настоящее же время ее можно назвать почти умѣренной. Это большая, прекрасно поставленная газета, дающая очень много матеріала по всѣмъ вопросамъ, касающимся Китая. Она является особенно хорошо освѣдомленной по части офиціозныхъ китайскихъ извѣстій.



По тону строго національна, открыто высказывая вражду противъ всякаго иностраннаго вліянія. Читателями «Шэнь-бао» являются, главнымъ образомъ, чиновники стараго покроя.

Тиражъ газеты доходить до 10.000 экз. ежедневно, при чемъ большая часть этого количества приходится на провинцію.

Второе мѣсто по старшинству, объему и содержательности, безспорно, принадлежитъ органу японскаго правительства — «Новости» — Синь-вэнь бао 新聞報. Газета была основана въ 1892 году министромъ путей сообщенія печальной извѣстности, Шэнь Сюань-хуай (въ бытность его даогаемъ), и американцемъ Фергюссономъ, состоявшимъ при немъ въ качествѣ совѣтника. Первоначальный капиталъ газеты равнялся 80.000 лань. Съ 1906 года «Синь-вэнь бао» перешла въ руки японско-китайской акціонерной компаніи. Въ настоящее время ея редакторомъ состоитъ нанкинскій ученый Цинъ, одинъ изъ крупныхъ акціонеровъ компаніи.

«Синь-вэнь бао» старается придерживаться націоналистическаго направленія, не выказывая, однако, враждебности къ иностранцамъ. Свѣдѣнія о событіяхъ внутренней жизни страны въ ней помѣщаются ранѣе, чѣмъ въ другихъ газетахъ Шанхая, и съ большей обстоятельностью. Попадаются нерѣдко очень обстоятельныя передовицы, написанныя прекраснымъ слогомъ. Обложка и всѣ свободныя мѣста въ газетѣ заполнены объявленіями, изъ которыхъ преобладающее количество приходится на долю японскихъ фирмъ.

Распространеніе газеты такое же, какъ и Шэнь-бао, т. е. приблизительно 10.000 экз. ежедневно.

Среди наиболѣе либеральныхъ органовъ періодической печати Шанхая выдѣляется обоснованностью своихъ взглядовъ и самостоятельностью направленія National Herald — Шэнь-чжоу жи-бао 神州日報, основанная въ 1907 году на акціонерный капиталъ въ 20.000 лань. Во главѣ изданія находится нѣкто Хэ Юй-гэнь 何雨良. Большой, прекрасно поставленный органъ съ разнообразнымъ матеріаломъ по всѣмъ вопросамъ. Широко поставленъ отдѣлъ объявленій, приносящій значительную прибыль изданію. Во внѣшней политикѣ — газета сто-



ить за китайско-американскій союзъ, такъ какъ американцы содѣйствовали запрещенію ввоза индійскаго опиума въ Китай и вообще не наносятъ вреда Китаю. Въ союзѣ съ Америкой можно обуздать Японію и Россію. Могущество Китая газета видитъ въ созданіи сильной арміи и флота. Для поднятія финансоваго положенія страны «Шэнь-чжоу жи-бао» рекомендуетъ обратить вниманіе на горное дѣло, развитіе промышленности въ Маньчжуріи и упорядоченіе денежной системы. Ежедневный тиражъ газеты 5000 экземпляровъ, изъ коихъ 3000 приходится на долю иногороднихъ подписчиковъ.

«Современникъ» — Ши-бао 時報 издается съ 1904 года китайцемъ Ти Бао-шэнь, но всецѣло основанъ на японскіи деньги и зарегистрированъ на имя японца Хори. Среди сотрудниковъ газеты большинство японцы, но главный редакторъ Ди Цзэнь-чжэнь, китаецъ, учившійся въ Японіи, который переводитъ ихъ статьи на китайскій языкъ. Газета инспирируется японскимъ правительствомъ, а потому политическая окраска изданія мѣняется сообразно взглядамъ послѣдняго. Проводитъ идею союза Японіи и Китая для борьбы съ бѣлой расой. Въ литературномъ отдѣлѣ печатается романъ В. Гюго — «Девяносто третій годъ» въ переводѣ японскаго доктора. Къ газетѣ прилагается ежедневно иллюстрированный листокъ происшествій. Расходится въ количествѣ 7000 экз.

«Небесный Колоколъ» — Тянь-до бао 天鐸報, основана въ 1900 г. Во главѣ изданія стоитъ Ли Хуай-сянь. Редакція была причастна къ Кантонскому возстанію, и, чтобы спасти изданіе, редакторъ газеты, нѣкто Дай Тянь-чжоу, бѣжалъ въ Японію. Газета находится подъ американскимъ влияніемъ, пропагандируетъ китайско-американскій союзъ; недружелюбно относится къ Японіи и Россіи за ихъ агрессивную политику по отношенію къ Маньчжуріи и Монголіи; стоитъ за широкое распространеніе европейскихъ языковъ и вообще европейскаго образованія. Подъемъ народнаго образованія видитъ въ расширеніи внѣшней торговли, развитіи горнаго дѣла и обрабатывающей промышленности.

Ежедневный тиражъ 5000 экз.

«Великая Республика» — Да-гунъ-хэ бао 大共和報 и «Новая



Газета о Современныхъ Дѣлахъ» — Ши-ши синь-бао 時事新報 служатъ органами республиканской партіи — гунь-хэ-дань 共和黨, и являются всецѣло выразительницами взглядовъ этой партіи. Обѣ основаны въ минувшемъ году (1912) и обѣщаютъ занять мѣсто въ ряду большихъ шанхайскихъ газетъ.

Послѣ революціи, въ Шанхаѣ появилось очень много газетъ подѣ модными названіями, напримѣръ, «Республиканскія Новости» — Минь-го синь-вэнь 民國新聞, «Народовластіе» — Минь-цюань-бао 民權報, «Китайская Народная Газета» — Чжунь-хуа минь-бао 中華民報, «Тихоокеанскій Вѣстникъ» — Тай-пинь-янъ бао 太平洋報 и много др. Среди нихъ особенно выдѣляются Тай-пинь-янъ бао и Минь-цюань бао. Первая выдается своими феллетонами, въ большинствѣ случаевъ удачными, вторая славится своими передовицами, принадлежащими «кисти» извѣстнаго китайскаго публициста, бывшаго редактора «Тянь-до бао», Дай Тянь-чжоу 戴天仇. Обѣ газеты удѣляютъ очень много мѣста иностранной политикѣ.

Весьма малое количество газетъ на разговорномъ языкѣ, большая (по сравненію съ Пекиномъ и Тяньцзиномъ) содержательность Шанхайскихъ газетъ и наличие журналовъ научнаго, литературнаго и спеціальнаго характера свидѣлствуютъ о высокомъ умственномъ уровнѣ читателей этихъ изданій. Здѣсь всего насчитывается 3 — 4 бульварныхъ газеты, расходящихся, главнымъ образомъ, среди низшихъ слоевъ шанхайскаго населенія, людей съ незначительными духовными и умственными запросами, малограмотныхъ и лишенныхъ настолько социальной любознательности, что ихъ совершенно удовлетворяютъ бульварныя грязныя сплетни. Среди газетъ этого рода наибольшую популярностью пользуются «Болтовня» — Сянь-хуа 閒話, излюбленнѣйшій органъ шанхайскихъ приказчиковъ, и «Новый лѣсъ смѣха» — Синь-сяо-линь 新笑林 — органъ кафе-шантановъ и т. п. увеселительныхъ заведеній. Первая газета «Сянь-хуа» на «вэнь-хуа» сплошь наполнена анекдотами и рассказами преимущественно неприличнаго содержанія; вторая — на «бай-хуа», отпечатанная посредствомъ каменныхъ досокъ, всецѣло посвящена закулисной жизни шанхайскихъ театровъ, кафе-шантановъ и публичныхъ домовъ.



Помѣщаетъ сплетни изъ интимной жизни чиновниковъ, что, съ точки зрѣнія китайскихъ либераловъ, придаетъ ей нѣсколько либеральную окраску.

Шанхайскіе журналы — «цза-чжи» 雜誌 или «юэ-бао» 月報 раздѣляются на выходящіе по три раза въ мѣсяцъ, одинъ разъ въ мѣсяцъ и менѣе регулярно; къ послѣднимъ относятся новыя изданія, еще не успѣвшія заручиться достаточнымъ количествомъ подписчиковъ. Въ дѣлѣ изданія журналовъ наиболѣе старымъ и солиднымъ издательствомъ является извѣстное книгоиздательство «Commercial Press» 商務印書館, играющее громадную роль въ дѣлѣ распространенія новаго образованія въ Китаѣ. Старѣйшимъ журналомъ этого издательства является «Востокъ» — Дунъ-фанъ цза-чжи 東方雜誌, выходящій съ 1904 года и посвященный общественно-политическимъ вопросамъ. Съ 1911 года изданіе значительно улучшилось какъ со стороны внѣшности, такъ и по объему содержанія. Въ журналѣ недурно исполнены иллюстраціи, не уступающія европейскимъ.

Въ ряду специальныхъ журналовъ, издаваемыхъ въ Шанхаѣ, несомнѣнно выдѣляются журналы этого же издательства: «Воспитаніе и Образованіе» — Цзяо-юй цза-чжи 教育雜誌 и «Юридическій Журналъ» — Фа-чжэнь цза-чжи 法政雜誌 — оба выходятъ ежемѣсячно. Первый «Воспитаніе и Образованіе» издается съ 1909 года и посвященъ вопросамъ народнаго образованія и пропагандѣ европейскихъ наукъ. Второй выходитъ съ 1911 г. и посвященъ юридическимъ вопросамъ и обзорѣ государственнаго устройства и управленія въ европейскихъ государствахъ.

Интересенъ ежемѣсячникъ «Прогрессъ» — Цзинь-бу 進步, журналъ новѣйшей цивилизаціи, самый дешевый изъ журналовъ (15 центовъ за номеръ) и весьма опрятно издаваемый. Выходитъ съ 1911 года и, повидимому, издается при участіи американскихъ миссіонеровъ. Передовыя статьи печатаются на англійскомъ языкѣ, касаясь неизмѣнно вопросовъ внутренней и внѣшней политики Китая. Въ остальномъ содержаніи журналъ отличается большимъ разнообразіемъ. Въ немъ удѣляется мѣсто вопросамъ образованія, воспитанія, женскому



вопросу, литературѣ и критикѣ, успѣхамъ въ наукѣ, промышленности и техникѣ и мн. др. Статьи сопровождаются многочисленными иллюстраціями.

По образцу американскихъ «Magazines» началъ выходить съ 1912 года «The True Record» — Чжэнь-сянь 真相 — журналъ, охватывающій вопросы политической и социальной жизни страны, образование, литературу и искусство. Украшеніемъ журнала служатъ помѣщаемыя въ немъ снимки съ картинъ извѣстныхъ китайскихъ древнихъ и новыхъ художниковъ, а также многочисленныя иллюстраціи и каррикатуры. Журналъ выходитъ 3 раза въ недѣлю.

Изъ партійныхъ журналовъ, издающихся въ Шанхаѣ, можно назвать только два: «Мѣсячный оттискъ партіи социалистовъ» — Шэ-хуй-данъ юэ-канъ 社會黨月刊 и «Социальный міръ» — Шэ-хуй ши-цзѣ 社會世界. Оба являются органами китайскихъ социалистовъ и стараются проводить на своихъ страницахъ взгляды своей партіи, разсматривая всѣ событія исключительно съ социальной точки зрѣнія. «Шэ-хуй ши-цзѣ», между прочимъ, ведетъ агитацію въ пользу такъ называемаго «патріотическаго займа» и собираетъ подписку на него.

При шанхайскомъ отдѣлѣ партіи социалистовъ издается еще небольшой ежемѣсячный журналъ «Женское Право» — Нюй-цюанъ 女權, посвященный женскому вопросу. Заслуживаетъ также вниманія издающійся редакціей газеты «Ши-бао» 時報 ежемѣсячный журналъ «Женскій Современникъ» — Фунюй ши-бао 婦女時報. Помимо опрятной внѣшности и многочисленныхъ иллюстрацій изъ жизни китайскихъ и европейскихъ женщинъ, журналъ выдѣляется обиліемъ статей, затрагивающихъ различныя стороны «женскаго вопроса».

Среди многочисленныхъ беллетристическихъ журналовъ въ Шанхаѣ наибольшимъ распространеніемъ пользуются и выдѣляются среди другихъ изданій этого рода, какъ по внѣшности, такъ и по содержанию, Сяо-шо ши-бао 小說時報 и Сяо-шо юэ-бао 小說月報. Первый издается редакціей «Ши-бао», второй — упомянутымъ книгоиздательствомъ «Commercial Press»<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>) При обозрѣніи туземной прессы Шанхая авторъ намѣренно обходитъ молчаніемъ органы, издающіеся европейцами, какъ-то: Сѣ-хэ-бао 協和報 — ежене-



## Д) Газеты Ханькоу.

Слѣдующими пунктами, заслуживающими вниманія при обзорѣ китайской періодической печати, являются Ханькоу, Фу-чжоу, Кантонъ и Гонконгъ. Къ сожалѣнію, не имѣя возможности подробно ознакомиться со всѣми, издающимися въ этихъ городахъ органами періодической печати, авторъ настоящей работы принужденъ ограничиться характеристикой нѣкоторыхъ изъ нихъ, наиболѣе извѣстныхъ, а въ другихъ случаяхъ дать лишь перечисленіе названій.

Разыгравшаяся революція и предшествовавшія ей событія концентрировались, главнымъ образомъ, возлѣ этого города, явившагося волею судебъ одной изъ передовыхъ позицій китайской революціи и въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ привлекавшаго вниманіе не только Китая, но и всего міра. Положеніе, занимаемое Ханькоу въ періодъ революціи, а также и наступившій вслѣдъ за тѣмъ ростъ періодической печати во всей странѣ послужили къ увеличенію числа періодическихъ изданій, выходящихъ здѣсь. Тогда какъ въ 1911 году въ Ханькоу насчитывалось всего 5—6 газетъ, въ настоящее время число ихъ доходитъ до 14.

Наиболѣе серьезными изъ нихъ и существующими сравнительно долгое время являются: «Ханькоуская Европейско-Китайская Газета» — Хань-коу чжунъ-си бао 漢口中西報, и «Общественное Мнѣніе» — Гунъ-лунъ бао 公論報.

Изъ молодыхъ газетъ заслуживаютъ вниманія: «Газета Янь-цзы» — Да-цзянь бао 大江報, «Ханькоуская Газета» — Ся-бао 夏報, «Ху-бэйская Газета» — О-бао 鄂報, Синь-хань бао 新漢報, вышедшая въ кровавые дни революціи въ Ханькоу, и Го-минь синь-бао 國民新報, издающая еще двѣ весьма содержательныя газеты на «бай-хуа»: Цзюнь-ши бай-хуа бао 軍事白話報 и Минь-ши бай-хуа бао 民事白話報.

Первая изъ этихъ газетъ «Чжунъ-си бао» основана на акціонерный капиталъ въ 10.000 долл. при непосредствен-

дѣльникъ германскаго правительства, Хуй-бао 匯報 — органъ католическихъ миссіонеровъ, Чжунъ-си цзяо-хуй-гунъ-бао — 中西教會公報, Да-т. нь бао — 大同報, Нюй-до бао — 女鐸報, органы американскихъ миссіонеровъ, какъ не являющіеся выразителями взглядовъ китайскаго общества.



номъ участіи издателя Hankow Daily News, г. Andrew. Во главѣ изданія находятся: издатель—Вань Сяо-дунъ 王學棟, ханькоускій купецъ, и редакторъ—Фынъ Чжунъ-сунъ, получившій образованіе въ Японіи. «Чжунъ-си бао» либеральнаго направленія съ ярко выраженными націоналистическими тенденціями, главнымъ образомъ, въ статьяхъ, касающихся раздѣла Китая, иностранныхъ займовъ и желѣзнодорожнаго строительства. Однимъ изъ средствъ къ поднятію финансоваго благосостоянія страны газета считаетъ улучшеніе монетной системы.

Расходится въ количествѣ 3000 экз. ежедневно.

Въ томъ же 1906 году была основана «Общественное Мнѣніе»—Гунъ-лунъ бао. Необходимыя на изданіе ея средства были собраны среди ханькоускаго купечества, и въ настоящее время капиталъ этой газеты достигаетъ 6000 долл. Редакторомъ-издателемъ ея состоитъ Хуань Вэй-чжи 宦維之, исполняющій въ то же время и обязанности секретаря при мѣстномъ таможенномъ даотаѣ. Газета носитъ полуофициальный характеръ, помѣщая на своихъ столбцахъ различнаго рода распоряженія мѣстныхъ властей, судебные приговоры и т. п. Китайскіе чиновники пользуются ею для оказанія воздѣйствія на общество въ видахъ достиженія своихъ личныхъ цѣлей. По отношенію къ иностранцамъ газета придерживается умѣренной политики, совѣтуя правительству улаживать конфликты мирнымъ путемъ, при чемъ стоитъ за введеніе въ школахъ европейскаго образованія съ оставленіемъ изъ старыхъ предметовъ лишь преподаванія національной литературы.

Ежедневно газета расходится въ 3000 экз.

«Газета Янь-цзы»—Да-цзянь-бао 大江報 издается съ 1910 года окончившимъ юридическую школу въ Японіи хунаньскимъ студентомъ Чжанъ Да-бэй 詹大悲 и Хэ Хай-минъ 何海鳴. Газета всегда отличалась крайностью направленія, за что неоднократно платилась. Такъ, въ 1911 году она была закрыта по приказанію Хубейскаго вице-короля Жуй-Чэна за статью, открыто призывавшую къ революціи, подъ заглавіемъ: «Ураганъ излечить Китай».<sup>1</sup> Затѣмъ, послѣ провозглашенія республики, газета стала снова выходить подъ редакціей од-

<sup>1</sup>) См. «Долина Янь-цзы», № 14, 1911 г.



ного Хэ Хай-мин'а, въ то время какъ Чжань Да-Бэй началъ издавать въ Шанхаѣ Дунь-да-лу бао — 東大陸報, но за частыя нападки на хубэйское военное управленіе и за критику дѣйствій высшей хубэйской администраціи «Да-цзянь бао» была закрыта на нѣкоторое время по распоряженію «дунду» хубэйской провинціи Ли Юань-хун'а. Газета стоитъ за введеніе европейскихъ наукъ, школъ для изученія иностранныхъ языковъ и вообще особенное вниманіе удѣляетъ народному образованію; протестуетъ противъ агрессивной политики русскихъ, японцевъ и англичанъ, противъ иностранныхъ займовъ, угрожающихъ самостоятельности Китая и т. п.

Ежедневный тиражъ газеты 2000 экз.

«Ханькоуская газета»<sup>1</sup> — Ся-бао — 夏報 выходитъ съ 1911 г. Во главѣ изданія находится студентъ Дунь-Линь 冬令, получившій образованіе въ Японіи. Газета пользуется субсидіей мѣстныхъ властей въ размѣрѣ 500 долларовъ. Къ иностранцамъ относится непріязненно. Часто нападаетъ на Россію и Японію за агрессивную политику первой въ Монголіи и второй въ Южной Маньчуріи. По мнѣнію газеты, захватная политика этихъ державъ открываетъ путь къ захватамъ для другихъ державъ. Словомъ, газета придерживается девиза «Китай для китайцевъ». Такъ какъ иностранные займы тоже даютъ иностранцамъ право на господство въ Китаѣ, то газета рекомендуетъ избѣгать ихъ. Европейское образованіе и знаніе европейскихъ языковъ «Ся-бао» считаетъ необходимымъ для общаго процвѣтанія страны и для эмансипаціи ея отъ европейскаго вліянія. Открытіе горныхъ и желѣзнодорожныхъ школъ, составленіе акціонерныхъ компаній и промышленныхъ банковъ для разработки горныхъ богатствъ и постройки желѣзныхъ дорогъ газета находитъ наиболее важными въ дѣлѣ развитія отечественной промышленности и торговли.

Расходится въ количествѣ 3000 экземпляровъ ежедневно.

Остальныя газеты, въ большинствѣ, пользуются перепечатками изъ другихъ газетъ, а потому нѣтъ надобности подробно останавливаться на ихъ характеристикѣ. Наиболее самостоятельной изъ новыхъ газетъ является уже указываемая

<sup>1</sup>) Ся-коу 夏口 — Ханькоу.



выше Го-минь синь-бао — 國民新報 съ ея богатыми по содержанию Цзюнь-ши бай-хуа бао 軍事白話報 и Минь-ши бай-хуа бао 民事白話報, изъ которыхъ первая по обширности распространенія (если вѣрить заявленію самой газеты, до 30000 экз. ежедневно) занимаетъ первое мѣсто среди китайскихъ періодическихъ изданій.

#### Е) Газеты Фу-чжоу.

Несмотря на тяжелыя условія, въ которыхъ находится мѣстная пресса, постоянно притѣсняемая администраціей (даже теперь, когда, казалось бы, пресса должна быть вполне свободной отъ всякаго гнета), число выходящихъ здѣсь изданій замѣтно растетъ. Какъ фениксъ изъ пепла, возрождаются новыя газеты, вмѣсто закрываемыхъ администраціей.

Съ легкой руки японцевъ, основавшихъ здѣсь въ 1889 г. «Фуцзянскую газету» — Минь-бао 閩報, число выходившихъ здѣсь изданій въ 1906 году достигало 3 газетъ, тогда какъ въ 1912 году общее количество всѣхъ періодическихъ изданій Фу-чжоу возросло до 10. Такъ какъ фучжоускія газеты ни оригинальностью содержанія, ни своеобразіемъ высказываемыхъ ими взглядовъ не отличаются, довольствуясь лишь перепечатками изъ шанхайскихъ газетъ, въ лучшемъ случаѣ, удѣляя все вниманіе жизни провинціи, то возможно ограничиться лишь перечисленіемъ важнѣйшихъ изъ нихъ:

Ежедневныя изданія. «Фуцзянскія Новости» — Фу-цзянь синь-вэнь 福建新聞.

«Фуцзянская Общественная Газета» — Фу-цзянь гунь-бао 福建公報.

«Фуцзянская Рѣчь» — Цзянь-янь бао 建言報.

Фу-чжоу цюнь-бао — 福州羣報 (закрыта по распоряженію мѣстныхъ властей за возбужденіе одной части общества противъ другой. Въ память печальнаго существованія газеты редакціей было рѣшено издавать Шао-нянь сь-бао — 少年血報)<sup>1</sup>.

Еженедѣльные и ежемѣсячныя изданія. «Фуцзянская Торговая Газета» — Фу-цзянь шань-й гунь-бао 福建商業公報.

<sup>1</sup>) Впрочемъ, по недавнимъ свѣдѣніямъ, газета снова выходитъ подъ прежнимъ названіемъ.



«Фуцзяньскій Правительственный Вѣстникъ» — Фу-цзянь гуань-бао — 福建官報.

«Фуцзяньскій Военный Журналъ» — Фу-цзянь цзюнь-ши цза-чжи 福建軍事雜誌.

«Фуцзяньскій Торговопромышленный Журналъ» — Фу-цзянь ши-фъ цза-чжи 福建實業雜誌.

### Ж) Газеты Кантона.

На югѣ Китая вторымъ по важности газетнымъ центромъ послѣ Шанхая является Кантонъ. Газеты, издающіяся здѣсь, почти всѣ либеральныя и, какъ въ свое время, такъ и теперь оказываютъ огромное вліяніе на общественное мнѣніе. Благодаря хорошо поставленнымъ газетнымъ агентствамъ и правильному движенію пароходовъ, совершающихъ рейсы въ южныхъ китайскихъ водахъ, кантонскія газеты имѣютъ обширное распространеніе, какъ по южному побережью, такъ и внутри южныхъ провинцій Китая.

Ежедневныя изданія. «Національная Газета» — Го-минь бао 國民報.

«Гуандунскій Современникъ» — Гуань-дунъ ши-бао 廣東時報.

«Національное Дѣло» — Го-ши бао 國事報.

«Кантонскій Дневникъ» — Янь-чэнь жи-бао 羊城日報.

«Кантонская Общественная Газета» — Юэ-дунъ гунъ-бао 粵東公報.

«Дѣятельность» — Ши-минъ жи-бао 時敏報.

«Гуандунская Газета» — Нань-юэ бао 南越報.

«Общественное мнѣніе» — Гунъ-янь бао 公言報.

«Небесное Благо» — Тянь-юэ бао 天越報.

«Спокойствіе» — Ань-я бао 安雅報.

«Вѣстникъ Торговой Палаты» — Цзунъ-шанъ-хуй бао 總商會報.

«Торговый Вѣстникъ 72 фирмъ» —七十二行商報.

«Простонародная Газета» — Пинъ-минъ бао — 平民報.

«Реформа» — Куанъ-чжэнь жи-бао — 匡正日報.

«Совѣщательный органъ кантонской желѣзной дороги» — 商辦粵路公司報.

Еженедѣльные и ежемѣсячныя изданія. «Торговопромышленная Газета» — Ши-фъ бао 實業報.



«Вѣстникъ Поощренія Промышленности» — Цюань-ѣ бао — 勸業報.

«Педагогическій Вѣстникъ» — Цзяо-юй гуань-бао — 教育官報.

«Иллюстрированная Газета» — Ши-ши хуа-бао — 時事畫報.

«Къ Сѣверу отъ Кантона» — Чэнь-бэй бао 城北報.

### 3) Газеты Гонконга.

Въ дѣлѣ насажденія прессы въ Китаѣ Гонконгъ справедливо можетъ считаться однимъ изъ старѣйшихъ піонеровъ. Развитію газетнаго дѣла и свободному выраженію общественнаго мнѣнія способствовало, какъ нельзя болѣе, то обстоятельство, что Гонконгъ, какъ англійская колонія, управляется по законамъ Британской имперіи; слѣдовательно, китайскіе законы, стѣняющіе свободу печати, здѣсь силы не имѣютъ. Пресса Гонконга сыграла огромную роль въ дѣлѣ революціонной пропаганды, на что въ свое время китайскія власти неоднократно обращали вниманіе и принимали мѣры къ прегражденію доступа гонконгскимъ газетамъ на материкъ.

Благодаря недостижимости туземной прессы Гонконга для китайскихъ властей, здѣсь сохранилась старѣйшая газета въ Китаѣ: «Дипломатическія Извѣстія» — Чжунъ-вай синь-бао 中外新報, основанная въ 60-годахъ 19-го столѣтія. Второй по старшинству слѣдуетъ за ней Хуа-цзы жи-бао 華字日報. Затѣмъ идутъ въ порядкѣ старшинства и содержательности:

«Смѣна» — Сюнь-хуань жи-бао 循環日報.

«Китай» — Чжунъ-го жи-бао 中國日報.

«Обновленіе» — Вэй-синь жи-бао 維新日報.

«Міровое благо» — Ши-цзѣ гунъ-и-бао 世界公益報.

«Соціальная Общественная Газета» — Шэ-хуй гунъ-бао 社會公報.

«Торговая Газета» — Шанъ-бао 商報.

«Правда» — Ши-бао 實報.

---

Въ вышеприведенномъ обзорѣ періодическихъ изданій, входящихъ въ важнѣйшихъ пунктахъ Китая, дается сжатая характеристика наиболѣе извѣстныхъ органовъ китайской періодической печати того или иного газетнаго центра. Для бо-



лѣ же яркой характеристики, какъ вышеперечисленныхъ органовъ, такъ и для общей характеристики направленія китайской прессы и ея отношенія къ событіямъ внутренней и внѣшней жизни Китая, ниже приводятся статьи, взятые изъ различныхъ отдѣловъ китайскихъ газетъ. Статьи эти обнимаютъ періодъ 1911—1912 г. г., при чемъ главное вниманіе, при подборѣ статей, авторомъ обращалось на статьи по монгольскому вопросу, а также статьи, рисующія отношеніе китайской прессы къ Россіи и, наконецъ, фельетоны на злобу дня.

Что касается вообще русско-китайскихъ отношеній и отношенія китайской прессы къ Россіи, то надобно сказать, что со времени русско-китайскаго конфликта 1911 г., когда враждебное отношеніе Китая къ Россіи достигло высшаго напряженія, это отношеніе ничуть не измѣнилось. Активная политика Россіи по отношенію къ Монголіи и русско-японское соглашеніе 1912 года поддерживаютъ враждебное настроеніе, какъ въ китайскомъ обществѣ, такъ и въ китайской прессѣ. Послѣдняя сдерживаетъ свои новинистическія чувства лишь благодаря продолжающимъ попрежнему дѣйствовать статьямъ законовъ о печати, запрещающимъ обсуждать вопросы дипломатическаго характера и нарушать «добрососѣдскія отношенія съ другими государствами». Въ газетахъ только изрѣдка попадаются аллегорическія строки, въ родѣ того, что странѣ грозитъ бѣдствіе «пзвнѣ», ибо на границахъ Китая собираются «совы» (иностранцы) и подкрадываются «тигры» (они же), что является дурнымъ предзнаменованіемъ раздѣла страны (гуа-фэнь)<sup>1</sup> и т. д. Но какъ эти аллегоріи и безобидныя замѣтки, съ претензіей на остроуміе, о незаконныхъ дѣйствіяхъ той или иной европейской державы и сухія передовицы по вопросамъ внѣшней политики не похожи на кричащія статьи съ рѣзкими нападками на иностранцевъ и, въ особенности, на Россію, появлявшіяся въ китайской прессѣ въ началѣ русско-китайскаго конфликта! Въ свое время на нихъ было обращено вниманіе вай-ву-бу представителями иностранныхъ державъ въ Китаѣ. Повидимому, китайское правительство приняло это къ свѣдѣнію, такъ какъ съ той поры китайская прес-

1) 瓜分.



са стала значительно сдержаннѣе.

Неоднократно по поводу этого «стѣсненія свободы печати» въ китайской прессѣ раздавались жалобы, остающіяся, впрочемъ, гласомъ вопіющаго въ пустынь. Въ апрѣлѣ 1911 года во всѣхъ китайскихъ газетахъ появилось даже — «Открытое письмо къ вай-ву-бу отъ «китайскаго союза», поставившаго себѣ цѣлью добиваться благопріятнаго рѣшенія по вопросу о разграниченіи Макао». Въ этомъ письмѣ среди разсужденій относительно тактики во внѣшней политикѣ, которой союзъ рекомендуетъ правительству придерживаться въ сношеніяхъ съ иностранцами, мы находимъ слѣдующія строки: «Если китайское правительство будетъ стѣснять свободу печати, запрещая газетамъ помѣщать статьи по вопросамъ внѣшней политики, т. е. дѣйствовать въ этомъ отношеніи на основаніи принципа какъ разъ обратнаго тому, которымъ руководствовались русскіе власти, давъ столичной русской печати полную возможность высказаться противъ Китая и даже совѣтовать правительству вступить съ нимъ въ войну, благодаря чему русская политика нашла поддержку въ общественномъ мнѣніи и увѣнчалась успѣхомъ, то мы всегда будемъ терпѣть пораженія въ вопросахъ иностранной политики, народъ же, не имѣя правдивыхъ свѣдѣній о положеніи дѣлъ, будетъ поневолѣ довѣрять разнымъ вздорнымъ слухамъ, возбуждающимъ чувство вражды къ иностранцамъ. Вслѣдствіе этого трудно будетъ избѣжать повторенія такого же возстанія, какое вспыхнуло въ 1900 году, и предотвратить жестокое кровопролитіе, послѣ котораго желтыя равнины центральнаго Китая окрасятся въ багряный цвѣтъ».

#### ГЛАВА IV.

Китайская пресса въ образцахъ.

- 1) Монгольскій вопросъ въ освѣщеніи китайской періодической печати.

Къ вопросу о пересмотрѣ русско-китайской границы.

Недоразумѣнія относительно направленія пограничной линіи между Россіей и Китаемъ, тянущейся на тысячи верстъ, впер-



вые возникли въ концѣ 17 вѣка, въ виду чего въ 1689 г. между названными государствами возникли переговоры, приведшіе къ подписанію Нерчинскаго трактата, на основаніи котораго пограничная линія между Россіей и Китаемъ была проведена къ западу отъ Амура по такъ называемому Внѣшнему Хинганскому хребту (Вай Синъ-ань-линь). Въ 1858 г., воспользовавшись затруднительнымъ положеніемъ Китая, русскіе тайкомъ перенесли пограничные знаки и захватили нашу территорію, лежащую къ западу отъ Амура.

Чтобы оформить этотъ захватъ, Россія вступила въ переговоры съ Китаемъ, результатомъ коихъ явился Айгунскій договоръ, подписанный со стороны Китая нашимъ уполномоченнымъ И-Шанемъ. На основаніи этого договора земли, лежація по лѣвому берегу р. Амура, перешли къ Россіи, а затѣмъ русскіе завладѣли и Уссурійскимъ краемъ. Затѣмъ, въ 1871 году, воспользовавшись вспыхнувшимъ въ Китаѣ дунганскимъ возстаніемъ, подъ предлогомъ охраны интересовъ своихъ торговцевъ, Россія оккупировала Илійскій край. Послѣ подавленія мусульманскаго возстанія Китай сталъ требовать возвращенія занятой русскими войсками области но только послѣ долгихъ настояній намъ удалось вернуть половину Илійскаго края, западная часть коего отошла къ Россіи. Это былъ второй случай насильственного захвата русскими нашей территоріи.

Въ настоящее время, когда снова возникли недоразумѣнія по поводу направленія русско-китайской границы, Китай выразилъ искреннее желаніе войти съ Россіей въ переговоры съ цѣлью точнаго опредѣленія русско-китайской границы.

Тутъ, однако, сразу же обнаружилось полное разногласіе между заинтересованными въ дѣлѣ сторонами, и особенно спорнымъ оказался вопросъ о направленіи русско-китайской границы въ Урянхайскомъ краѣ. Этотъ край съ давнихъ поръ входилъ въ составъ Монголіи и вмѣстѣ съ прочими монгольскими землями перешелъ въ верховное обладаніе Дай-цинской имперіи, при чемъ туда былъ отправленъ специальный военный отрядъ, и край этотъ былъ непосредственно подчиненъ помощнику Улясутайскаго военнаго губернатора. Урян-



хайскія земли, съ одной стороны, прилегаютъ къ русскимъ предѣламъ, съ которыми граничатъ по Саянскому хребту, а, съ другой стороны, по хребту Танну-ула граничатъ съ Кобдоскимъ округомъ. Поднявъ теперь вопросъ о пересмотрѣ границы, русскіе безъ всякихъ основаній настаиваютъ на томъ, что пограничная линия должна идти не по Саянскому хребту, а по хребту Танну-ула.

Это, ни на чемъ не основанное домогательство Россіи, ясно доказываетъ, что русскіе во что бы то ни стало хотятъ захватить Урянхайскій край. Путемъ угрозъ они думаютъ заставить насъ немедленно же согласиться на уступку имъ нашей территоріи въ нѣсколько тысячъ квадратныхъ ли. Увы, наша территорія не такъ велика, чтобы можно было постоянно удовлетворять не знающія границъ домогательства иностранцевъ! Если мы теперь испугаемся Россіи, якобы добровольно, уступивъ ей совершенно даромъ богатѣйшій Урянхайскій край, то впослѣдствіи не только она, но по ея примѣру и другія державы путемъ угрозъ будутъ отнимать у насъ территоріи по тысячѣ квадратныхъ ли до тѣхъ поръ, пока у насъ не останется ни клочка земли. Мы надѣемся, что наши дипломаты и уполномоченные для переговоровъ по вопросу о пересмотрѣ границы въ данномъ случаѣ не послѣдуютъ примѣру И-Шаня и Чунъ-Хоу, которые измѣнически, подъ предлогомъ необходимости сохранить дружественныя отношенія, нашли возможнымъ уступить Россіи обширныя территоріи, безспорно намъ принадлежавшія. Только такимъ образомъ и окажется возможнымъ положить конецъ захватнымъ стремленіямъ Россіи.

(Чжунъ-го бао, 26 февраля 1911 года).

---

### РУССКІЕ ВО ВНѢШНЕЙ МОНГОЛІИ.

Число русскихъ торговцевъ и промышленниковъ во Внѣшной Монголіи за послѣдніе годы сильно увеличивается. На обширномъ пространствѣ между Кобдо, Улясутаемъ, Ургою и Кяхтой повсюду встрѣчаются русскіе. Главное ихъ занятіе составляетъ мѣновая торговля, при чемъ русскіе сбываютъ мон-



голамъ преимущественно подковы и разные мануфактурные товары, отъ монголовъ же получаютъ, главнымъ образомъ, шерсть и кожи. Кромѣ этихъ торговцевъ, среди русскихъ, находящихся въ настоящее время въ Монголіи, есть лица, занимающіяся и другими промыслами. Всего, по послѣднимъ даннымъ, русскихъ подданныхъ, проживающихъ въ Монголіи, числится около 20.000 человекъ, изъ коихъ въ Улусутѣ проживаетъ 1407 человекъ, въ Кобдо—1580, въ Ургѣ—2800, въ Кяхтѣ—4000 и въ Илійскомъ краѣ—7000. Помимо этихъ, постоянно живущихъ въ Монголіи русскихъ торговцевъ и промышленниковъ, во многихъ мѣстахъ еще существуютъ русскіе гарнизоны, а также много русскихъ посѣщаетъ Монголію подъ видомъ путешественниковъ и странствующихъ купцовъ, такъ что ежедневно въ этой странѣ въ разное время бываетъ отъ 50 до 60 тысячъ русскихъ. Такое явленіе объясняется прежде всего сильнымъ развитіемъ мѣновой торговли между Монголіей и сосѣдними русскими областями. Однако, помимо торговыхъ интересовъ, русскіе преслѣдуютъ въ Монголіи и политическія цѣли, прилагая всѣ усилія къ тому, чтобы склонить монголовъ на сторону Россіи. Несмотря на то, что въ прошломъ году, при обнародованіи въ Монголіи новаго закона о китайскомъ подданствѣ, китайское правительство увѣдомило русскаго посланника въ Пекинѣ, что впредь свободный выходъ монголовъ изъ китайскаго подданства не будетъ допускаться, русскіе попрежнему всячески стараются переманить къ себѣ монголовъ и ведутъ это дѣло настолько успѣшно, что, въ случаѣ серьезнаго столкновенія между Россіей и Китаемъ, монголы безусловно будутъ на сторонѣ русскихъ. (Ди-го жи-бао, 8 марта 1911 года).

#### Торговля сношенія Монголіи съ Россіей.

Торговые обороты между Монголіей и Россіей съ каждымъ годомъ значительно возрастаютъ. Главный предметъ вывоза изъ Монголіи составляетъ скотъ, который въ большомъ количествѣ покупается въ Восточную Сибирь. Насколько возросъ вывозъ скота изъ Монголіи въ Восточную Сибирь, видно изъ слѣдующей таблицы:



Въ 1901 году изъ Монголіи въ Иркутскую губернію было доставлено:

Лошадей—565.

Быковъ и коровъ—13.868.

Барановъ—11.334.

Въ 1910 году изъ Монголіи въ Иркутскую губернію было доставлено:

Лошадей—1.620.

Быковъ и коровъ—28.101.

Барановъ—30.300.

Такой ростъ экспорта скота изъ Монголіи объясняется притокомъ переселенцевъ въ Сибирь. Вообще же развитіе торговыхъ сношеній между Монголіей и Россіей обусловливается тѣмъ обстоятельствомъ, что русскіе купцы, скупающіе сырые продукты и скотъ въ Монголіи, уплачиваютъ наличными деньгами, преимущественно рублями, которые очень цѣнятся монголами. (Шэнь-бао, 27 сентября 1911 года).

#### ПО ВОПРОСУ О ПЕРЕСМОТРѢ РУССКО-КИТАЙСКАГО ТОРГОВОГО ДОГОВОРА.

Заключеніе новаго русско-китайскаго торговаго договора является дѣломъ весьма труднымъ и отвѣтственнымъ, ибо интересы Россіи и Китая въ данномъ случаѣ являются совершенно противоположными. Объясняется это слѣдующими обстоятельствами: Договоръ 1881 года давалъ Россіи обширныя права въ Китаѣ. Послѣ русско-японской войны большая часть этихъ правъ перешла къ Японіи, и положеніе Россіи на Дальнемъ Востокѣ было значительно поколеблено. Воспользовавшись пересмотромъ договора, Китай теперь добивается возстановленія своихъ правъ, уступленныхъ прежде Россіи, Россія же стремится вознаградить себя за убытки, понесенные ею во время русско-японской войны. Такъ какъ Россія можетъ поддерживать свои требованія силой, на что Китай не въ состояніи будетъ отвѣтить, то наше положеніе при пересмотрѣ договора нельзя считать особенно выгоднымъ.

Русскіе при пересмотрѣ договора будутъ добиваться слѣдующаго:



1. Установленія такихъ правилъ относительно ввоза китайскихъ товаровъ въ Россію, которыя соотвѣтствовали бы торговымъ интересамъ Россіи.

2. Установленія такого порядка при обмѣнѣ телеграфной и почтовой корреспонденціи, который отвѣчалъ бы исключительно интересамъ Россіи.

3. Допущенія уплаты пошлинъ какъ китайскими, такъ и русскими денежными знаками.

4. Предоставленія права плаванія по Сунгари, Нонни и Ху-лань-цзяну только русскимъ и китайскимъ судамъ.

5. Предоставленія русскимъ подданнымъ права заниматься торговлей и промышленностью въ сѣверной Маньчжуріи безъ уплаты пошлинъ и налоговъ.

6. Предоставленія права русскимъ подданнымъ пріобрѣтать въ собственность земли въ полосѣ отчужденія Китайской Восточной желѣзной дороги.

7. Открытія русскихъ консульствъ въ Бодунэ и Тао-нань-фу или предоставленія Россіи права посылать въ данныя мѣста коммерческихъ агентовъ.

8. Освобожденія отъ пошлинъ русскихъ товаровъ, идущихъ въ собственный Китай черезъ Монголію.

Вышеизложенныя требованія, которыя предполагается предъявить со стороны Россіи при пересмотрѣ русско-китайскаго торговаго договора, доказываютъ, что русское правительство думаетъ развить русскую торговлю и промышленность, оказывая имъ широкую поддержку со стороны государства.

Мы не позволяемъ себѣ надѣяться, чтобы наши дипломаты сумѣли должнымъ образомъ отвѣтить на широкія требованія, предъявляемыя со стороны Россіи, и отстоять интересы Китая при пересмотрѣ русско-китайскаго торговаго договора.

(Шэнь-бао, 9 сентября 1911 года).

#### РУССКО-КИТАЙСКІЕ ПЕРЕГОВОРЫ ПО МОНГОЛЬСКОМУ ВОПРОСУ.

Русско-китайскіе переговоры по монгольскому вопросу съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе обостряются. Русскій повѣренный въ дѣлахъ за послѣднее время часто бываетъ въ



министерствъ иностранныхъ дѣлъ и предъявляетъ все новыя и новыя требованія, заявляя вмѣстѣ съ тѣмъ, что Россія признаетъ автономію Монголіи. Вай-ву-бу до сихъ поръ не приняло рѣшенія въ томъ, какого образа дѣйствій оно должно держаться въ монгольскомъ вопросѣ. На дняхъ по телеграфу вызванъ въ Пекинъ Саинту, который долженъ будетъ принять участіе въ совѣщаніяхъ по монгольскимъ дѣламъ.

(Бэй-цзинъ жи-бао, 7 января 1912 года).

Свѣдѣнія о ходѣ русско-китайскихъ переговоровъ въ связи съ пересмотромъ договора 1881 года.

Согласно телеграммъ изъ Петербурга, Лу Чжэнь-сянь не только энергично отстаиваетъ интересы Китая при обсужденіи монгольского вопроса, но и успѣшно продолжаетъ переговоры въ связи съ пересмотромъ договора 1881 года.

Въ настоящее время соглашеніе уже достигнуто по слѣдующимъ пунктамъ:

1. Относительно правъ русскихъ купцовъ въ Монголіи.
2. Относительно охраны китайскихъ подданныхъ, находящихся въ Россіи, и выдачи русскихъ преступниковъ, находящихся въ Китаѣ.
3. Относительно пошлинъ, взимаемыхъ таможенными на русско-китайской границѣ, и представленія русско-подданнымъ права селиться въ предѣлахъ Китая.
4. Относительно таможенного досмотра товаровъ, ввозимыхъ и вывозимыхъ изъ Монголіи.

(Шунь-тянь ши-бао, 18 января 1912 года).

Конечная цѣль, которую преслѣдуетъ Россія, добиваясь захвата Монголіи и Синь-цзяна.

Русскіе уже давно имѣли намѣреніе захватить Монголію и Синь-цзянь, но серьезно взялись за осуществленіе его по окончаніи русско-японской войны.

Когда началась эвакуація русскихъ и японскихъ войскъ изъ Маньчжуріи, русскій генеральный штабъ нашелъ нужнымъ командировать въ Китай, подъ начальствомъ офицеровъ,



два русскихъ развѣдочныхъ отряда, изъ коихъ первый направился изъ Иркутской губерніи черезъ Монголію въ сѣверныя части провинціи Чжи-ли и Шань-си, а другой изъ Семирѣченской области двинулся въ Или, Хами и далѣе на востокъ въ провинцію Гань-су.

Громадныя затраты на снаряженіе этихъ отрядовъ и трудности, которыя имъ предстояло перенести, не измѣнили, однако, принятаго русскими рѣшенія, такъ какъ на отряды эти возлагалась въ высшей степени важная задача, а именно, изслѣдованіе въ стратегическомъ отношеніи пути отъ западнаго участка сибирской желѣзной дороги въ юго-восточную Азію. Въ связи съ командировкой этихъ развѣдочныхъ отрядовъ, а также въ виду возможности захвата Маньчжуріи японцами, русскія военныя власти рѣшили перенести базу на западъ отъ Байкальскаго озера въ Иркутскую губернію (Иркутскій военный округъ), что дало имъ возможность съ болѣе удобнымъ, чѣмъ прежде, распоряжаться сибирскими войсками. Встрѣтивъ большія затрудненія въ дѣлѣ увеличенія войскъ на Дальнемъ Востокѣ, русскіе рѣшили использовать свободныя воинскія части въ цѣляхъ захвата Монголіи и Синь-цзяна, и за послѣднее время сюда, подъ предлогомъ торговыхъ экспедицій, изъ Сибири направляются одинъ за другимъ русскіе военные отряды. Они стараются привлечь къ себѣ симпатіи мѣстнаго населенія и, пользуясь его податливостью, постепенно захватываютъ въ свои руки всю торговлю въ краѣ. Въ случаѣ возникновенія недоразумѣній съ мѣстными китайскими властями, послѣднихъ запугиваютъ, пуская въ ходъ оружіе. Такимъ путемъ русскіе постепенно занимаютъ господствующее положеніе въ Монголіи и Синь-цзянѣ и успѣшно подвигаются все дальше и дальше въ глубь Китая. Цѣль, къ которой стремится Россія, добываясь теперь захвата Монголіи и Синь-цзяна, заключается, несомнѣнно, въ томъ, чтобы, воспользовавшись благопріятнымъ моментомъ, вернуть себѣ прежнее первенствующее положеніе въ Восточной Азіи. Одно время эти замыслы представлялись трудно осуществимыми въ виду возможнаго противодѣйствія со стороны Японіи, теперь же, послѣ заключенія русско-японскаго соглашенія, обезпе-



чившаго положеніе Россіи въ Маньчжуріи, послѣдняя задалась исключительно цѣлью захватить Монголію и Синь-цзянь, а отсюда уже проникнуть въ центральныя провинціи Китая и завладѣть Печилійскимъ заливомъ, что дастъ ей возможность опять занять господствующее положеніе въ Восточной Азіи.

Неужели нашъ народъ не встрепенется даже тогда, когда онъ узнаетъ о вышеизложенныхъ завоевательныхъ замыслахъ Россіи? (Минь-ли бао, 27 іюля 1912 года).

#### Крайне опасное положеніе Синь-цзяна.

Всѣмъ памятно, что поступательное движеніе Россіи на востокъ приняло стихійный характеръ и его нельзя уже было остановить, съ тѣхъ поръ какъ, въ бытность свою Наслѣдникомъ Престѣла, нынѣ царствующій Русскій Императоръ произвелъ закладку великаго сибирскаго пути.

Въ настоящій моментъ опасность русскаго нашествія прежде всего угрожаетъ Синь-цзяну. Русскіе могутъ двигаться сюда по двумъ направленіямъ: во-первыхъ, изъ Туркестана вдоль сѣвернаго и южнаго склоновъ Тянь-шаньскаго хребта по двумъ старымъ дорогамъ и, во-вторыхъ, черезъ Тарбагатай по новому пути. Этотъ путь идетъ отъ Семипалатинска до Чугучака, затѣмъ на Лао-фынь-коу и Куркараусу, откуда онъ расходится въ двухъ направленіяхъ: къ западу на Кульджу и къ востоку на Урумчи. Отъ Семипалатинска внизъ по Иртышу существуетъ пароходное движеніе до Омска, черезъ который проходитъ Сибирская желѣзная дорога. По этому пути изъ Россіи можно попасть въ глубь Синь-цзяна вдвое скорѣе, чѣмъ по старому, черезъ Туркестанъ: переходъ отъ Чугучака до Семипалатинска требуетъ 7 дней, отъ Семипалатинска до Омска переѣздъ на пароходѣ 4 дня и отъ Омска передвиженіе по желѣзной дорогѣ до Петербурга 20 дней. Итого, круглымъ счетомъ, на передвиженіе отъ русской столицы до Чугучака потребуется мѣсяцъ. Отъ Чугучака же до Урумчи и Кульджи русскіе могутъ совершить переходъ въ каждомъ изъ этихъ направленій въ теченіе 18 дней. Между тѣмъ переѣздъ отъ Пекина до Урумчи черезъ Лань-чжоу требуетъ



130 дней. Если слѣдовать по болѣе короткому новому пути черезъ Гуй-хуа-чэнь, Монголію, а затѣмъ на Гу-чэнь, то и въ такомъ случаѣ изъ Пекина въ Урумчи нужно будетъ двигаться 130 дней, и лишь при самыхъ лучшихъ условіяхъ и при особой скорости этотъ путь можно совершить въ 75 дней. Переходъ же отъ Урумчи на Чугучакъ или Кульджу займетъ еще не менѣе 18 дней, а на Кашгаръ и всѣ 50 дней. Такимъ образомъ, русскіе могутъ попасть въ самый центръ Синь-цзяна черезъ Тарбагатай въ три и даже въ пять разъ скорѣе, чѣмъ попадемъ туда мы черезъ Лань-чжоу или черезъ Монголію. Кромѣ того русскіе теперь проектируютъ постройку желѣзнодорожной линіи отъ Ташкента на Омскъ черезъ Семипалатинскъ. Отъ этой магистрали они, навѣрное, проведутъ вѣтви къ Кульджѣ и Чугучаку, а тогда Синь-цзянь окажется въ самомъ тѣсномъ соприкосновеніи съ Россіей. Вышеизложенное показывать, что Китаю нельзя медлить съ осуществленіемъ проекта постройки желѣзной дороги изъ Хэнаньской провинціи въ Илійскій край.

(Бэй-цзинъ жи-бао, 18 марта 1911 года).

Какъ ведется русскими систематическій захватъ Монголіи.

Населеніе виѣней Монголіи находится въ состояніи полнаго умственного застоя и не имѣетъ почти никакихъ положительныхъ познаній. Кромѣ скотоводства и охоты здѣсь не существуетъ никакихъ другихъ промысловъ и средствъ къ существованію. Китайцы, пріѣзжавшіе сюда съ цѣлью завязать торговые сношенія съ монголами, встрѣчали съ ихъ стороны самое враждебное отношеніе, а потому солидные купцы и промышленники отказались отъ мысли посѣщать Внѣшнюю Монголію.

Этимъ обстоятельствомъ воспользовались русскіе, чтобы завязать самыя оживленныя сношенія съ монголами. Среди русскихъ купцовъ организовались товарищества, которыя дѣятельно принялись за развитіе торговли и промышленности въ Монголіи. Сперва они по отношенію къ монголамъ пускали въ ходъ угрозы, а затѣмъ стали дѣйствовать на нихъ



лаской. Вообще, желая приобрести расположение монголовъ, русскіе пользуются для этого всѣми средствами. Они, напримеръ, не только теперь не смотрятъ на монголовъ свысока, какъ на низшую расу, но даже стараются проявлять къ нимъ особое расположеніе. Вслѣдствіе этого уже много монголовъ перешло въ русское подданство. Если вліяніе въ Монголіи будетъ распространяться и впредь такъ же быстро, какъ оно распространялось тамъ до сихъ поръ, то страна эта черезъ нѣсколько лѣтъ, несомнѣнно, войдетъ въ составъ Россіи. Принято ли это обстоятельство во вниманіе нашимъ правительствомъ и нашимъ народомъ?!

(Ди-го жи-бао, 1 апрѣля 1911 года).

По поводу дальнѣйшихъ плановъ Россіи относительно Маньчжуріи и Монголіи.

То обстоятельство, что Россія должна была уступить Японіи первенствующее положеніе въ Маньчжуріи и Монголіи, не смотря на то, что Японія стала гораздо позже распространять свое вліяніе въ этихъ странахъ, объясняется исключительно тѣмъ, что русское правительство стремилось упрочить здѣсь свой политическій престижъ, не обращая вниманія на распространеніе своего экономическаго вліянія, тогда какъ Японія дѣйствовала наоборотъ, благодаря чему она фактически заняла здѣсь весьма прочное положеніе. Послѣ неудачной войны съ Японіей, русскіе стали серьезно изучать причины своего пораженія и тщательно знакомиться съ положеніемъ вещей на Дальнемъ Востокѣ. Въ виду сего изъ Россіи на Дальній Востокъ вереницей потянулись путешественники и научныя экспедиціи. Собранныя ими данныя повели къ коренному измѣненію русской политики на Дальнемъ Востокѣ, и теперь въ Россіи поставленъ на очередь вопросъ объ усиленіи русскаго экономическаго вліянія въ Маньчжуріи и Монголіи. Такимъ образомъ, въ Маньчжуріи и Монголіи начнется теперь экономическое соперничество Россіи и Японіи, и благодаря этому престижъ Китая можетъ совершенно пасть въ этихъ странахъ. Чтобы не допустить до этого, Китай, съ своей стороны, долженъ воспользоваться моментомъ,



пока въ Россіи еще окончательно не выработанъ планъ экономическаго завоеванія Маньчжуріи и Монголіи, и принять рядъ мѣръ для противодѣйствія русскимъ замысламъ. Мѣры эти должны быть слѣдующія:

1. Развитие промышленности и торговли, для чего прежде всего необходимо созданіе удобныхъ путей сообщенія, на что и слѣдуетъ употребить 30.000 долл., полученныхъ путемъ внѣшняго займа, такъ какъ существованіе удобныхъ и дешевыхъ путей сообщенія обезпечить и экономическое развитіе.

2. Такъ какъ китайскій народъ по своему характеру вообще не склоненъ къ передвиженіямъ съ мѣста на мѣсто, то дѣло колонизаціи окраинъ не можетъ идти успѣшно до тѣхъ поръ, пока правительство не начнетъ проводить политику принудительнаго переселенія; правительство въ то же время должно давать переселенцамъ возможно большія льготы и оказывать имъ во всѣхъ отношеніяхъ необходимую поддержку, поощряя развитіе среди нихъ различныхъ отраслей промышленности и снабжая ихъ земледѣльческими орудіями. Въ цѣляхъ развитія переселенческаго хозяйства новоселамъ слѣдуетъ выдавать денежныя вспомошествованія отъ казны и на опредѣленный срокъ освобождать ихъ отъ податей и налоговъ. Только при такихъ условіяхъ дѣло колонизаціи пойдетъ успѣшно, что, съ одной стороны, дастъ возможность бороться противъ захватной политики иностранцевъ, а, съ другой постепенно расширить предѣлы пространства, занятаго кореннымъ китайскимъ населеніемъ. Поэтому, намъ кажется, нельзя ни минуты медлить съ осуществленіемъ вышеуказаннаго плана.

3. Въ виду обширности Монголіи и крайне слабого умственнаго развитія ея населенія, немедленное введеніе въ этой странѣ общеимперскаго порядка управленія можетъ вызвать самыя серьезныя затрудненія и крайне неблагоприятно отразиться на финансовомъ положеніи Китая. Въмѣсто того, чтобы приобѣгать къ этой радикальной мѣрѣ, гораздо лучше дѣйствовать осторожно, сообразуясь съ обстоятельствами, при чемъ въ данномъ случаѣ выгоднѣе всего было бы учредить нѣсколько новыхъ должностей завѣдующихъ колонизаціоннымъ дѣломъ сановниковъ, назначивъ на эти посты лицъ, хорошо знако-



мыхъ съ Маньчжуріей и Монголіей, и возложивъ на нихъ обязанность руководить дѣятельностью отдѣльныхъ правителей въ Маньчжуріи и Монголіи, при чемъ въ вопросахъ, касающихся переселенческаго дѣла, означеннымъ сановникамъ слѣдуетъ предоставить значительную долю самостоятельности, не ставя ихъ въ зависимость отъ центральныхъ вѣдомствъ. Повторяемъ, пока въ Россіи не выработано еще опредѣленнаго плана экономическаго завоеванія Монголіи и Маньчжуріи, намъ нужно сгѣшиться съ проведеніемъ вышеуказанныхъ мѣропріятій, дабы предупредить намѣренія русскихъ. Хотя Россія и обладаетъ политическимъ могуществомъ, ей, однако, трудно будетъ противодѣйствовать мирному укрѣпленію Китая на окраинахъ, а экономическій ростъ нашихъ окраинъ, несомнѣнно, будетъ связанъ съ усиленіемъ тамъ нашего политическаго положенія. Если же своевременно не принять мѣръ для экономическаго развитія Монголіи и Маньчжуріи, то не только эти области, но и всѣ другія наши вассальныя владѣнія нужно считать потерянными.

(Ди-цзинъ синь-вэнь, 28 мая 1911 года).

#### Исторія ургинскаго хутухты.

Урга является самымъ важнымъ пунктомъ въ Монголіи и центромъ стремленій ламаитовъ, потому что тамъ проживаетъ восьмой перерожденецъ Чжебцунъ-дамба хутухта, котораго монгольскіе ламы и послушники считаютъ живымъ воплощеніемъ Будды. Нынѣшній ургинскій гэгэнъ родился въ Тибетѣ въ 9-й годъ правленія Тунъ-чжи. Онъ является сыномъ одного изъ близкихъ къ далай-ламѣ сановниковъ, который состоялъ казначеемъ во дворцѣ далай-ламы и обладалъ большимъ состояніемъ.

Когда наступилъ срокъ прибытія въ Лхасу посольства изъ Халхи, далай-лама объявилъ нынѣшняго ургинскаго гэгэна перерожденцемъ-хутухтой<sup>1</sup> и приказалъ халхасцамъ снарядить посольство для поклоненія новому перерожденцу и для сопровожденія его въ Ургу. Однако, въ виду того, что Халха въ то время не могла еще оправиться послѣ нашествія дун-

<sup>1</sup>) Хутухта — воплощеніе какого-либо святаго въ Монголіи и Тибетѣ.



ганъ, разгромившихъ и разграбившихъ страну, халхасцы не были въ состояніи во время снарядить посольство въ Тибетъ, и перероженецъ-хутухта не могъ быть быстро доставленъ въ Ургу. Только спустя три года, въ 13-й годъ правленія Тунъ чжи, нынѣшній гэгэнъ прибылъ въ Ургу. Чтобы оказать особое вниманіе перерожденцу, китайское правительство пожаловало его отцу титулъ князя. Въ это время гэгэнъ былъ еще малолѣтнимъ и жилъ подъ надзоромъ своихъ родителей, обучаясь ламайскому культу. Въ восьмомъ году правленія Гуанъ сюй отецъ гэгэна умеръ, и жизнь молодого перерожденца пошла совсѣмъ иначе, такъ какъ онъ началъ предаваться соблазнамъ и разгулу. Особенно баловалъ гэгэна русскій консулъ, который часто подносилъ ему дорогіе подарки, стараясь склонить его на сторону Россіи. Вслѣдствіе этого гэгэнъ сталъ самовольнымъ и дерзкимъ. Онъ ежедневно началъ собирать вокругъ себя молодежь, устраивалъ оргіи и азартныя игры. Находилъ онъ также удовольствіе въ томъ, чтобы среди бѣла дня, скача верхомъ по улицамъ, давить прохожихъ, или затравливать людей собаками. Однажды въ Ургу на поклоненіе гэгэну прибылъ одинъ изъ монгольскихъ князей съ женой, женщиной очень красивой, обратившей на себя вниманіе перерожденца. Движимый религіознымъ чувствомъ и желая доставить удовольствіе гэгэну, князь оставилъ свою жену при монастырѣ, якобы въ качествѣ послушницы. Она долгое время прожила съ гэгэномъ, но, несмотря на это, благодаря своей хитрости и солидной поддержкѣ, сохранила за собой оффиціально репутацію строгой монахини и теперь величается бодисатвой.

(Ди-цзинъ синь-вэнь, 21 апрѣля 1911 года.)

#### Причины обращенія монголовъ за помощью къ Россіи.

Престижъ ургинскаго хутухты настолько великъ въ Монголіи, что къ его голосу прислушивается правительство и у него въ повиновеніи находятся всѣ монгольскіе князья. Поэтому бывшіе до сихъ поръ въ Ургѣ амбани поступали согласно желаніямъ хутухты и допускали всякаго рода зло-



употребленія, не рискуя доносить о нихъ въ Пекинъ. Когда постъ ургинскаго амбана занялъ Саньдо, онъ обратилъ вниманіе на поддержаніе авторитета китайской власти въ Ургѣ, что крайне не понравилось хутухтѣ.

Отношенія между нимъ и амбанемъ стали натянутыми и, наконецъ, между ними произошелъ полный разрывъ послѣ безчинства ламъ, разграбившихъ въ началѣ 2-го года правленія Сюань тунъ лѣсной складъ въ Ургѣ. Съ тѣхъ поръ хутухта сталъ прилагать усилія къ тому, чтобы добиться удаленія Саньдо изъ Урги, подговаривая монгольскихъ князей къ неповиновенію амбаню. Несмотря на это, Саньдо продолжалъ оставаться на своемъ мѣстѣ и вводить въ Ургѣ новыя учрежденія. Таковая его дѣятельность обезпокоила хутухту, и онъ рѣшилъ обратиться за покровительствомъ къ Россіи.

Второй причиной обращенія монголовъ за помощью къ Россіи явилось введеніе все новыхъ и новыхъ налоговъ, потребныхъ на введеніе задуманныхъ Монголіей реформъ, каковыя налоги легли тяжелымъ бременемъ на бѣдное населеніе Монголіи и вызвали недовольство русскихъ купцовъ.

Наконецъ, большое вліяніе на сближеніе монголовъ съ русскими оказалъ одинъ разбогатѣвшій на разработкѣ золотыхъ приисковъ близъ Урги даотай. Благодаря своимъ капиталамъ онъ держалъ въ своихъ рукахъ всю мѣстную администрацію и въ тоже время поддерживалъ хорошія отношенія съ иностранцами, надѣясь, въ крайнемъ случаѣ, на ихъ помощь. Саньдо все время добивался удаленія означеннаго даотая изъ Урги, но открыто дѣйствовать противъ него не рѣшался. Въ настоящее время вліяніе упомянутаго выше даотая на китайскую администрацію, несмотря на его капиталы, значительно ослабло, такъ какъ, съ началомъ реформъ, въ Ургу прибыло много новыхъ чиновниковъ, отчасти ставленниковъ Саньдо, отчасти же лицъ, имѣющихъ вліяніе въ Пекинѣ, на которыхъ трудно было воздѣйствовать такими же приемами, какъ прежде. Въ виду сего названный выше даотай рѣшилъ привлечь на свою сторону хутухту и ежедневно сталъ убѣждать его въ необходимости противодѣйствовать введенію новаго административнаго строя въ Монголіи, ибо онъ долженъ умалить



значеніе ламайской религіи.

Одновременно съ этимъ означенный даотай сталъ доносить русскимъ о ходѣ задуманныхъ Китаемъ реформъ въ Монголіи.

Въ настоящее время хутухта ведетъ съ Саньдо формальные переговоры относительно пріостановки начатыхъ реформъ въ Монголіи. Этимъ обстоятельствомъ воспользовались русскіе и, подъ предлогомъ опасенія за возникновеніе серьезныхъ безпорядковъ въ Монголіи, увеличили число своихъ войскъ въ Ургѣ. Послѣ этого Саньдо принужденъ былъ отказаться отъ выполненія задуманнаго имъ плана и лишь чисто формально относиться къ исполненію своихъ обязанностей, надѣясь на то, что правительство въ скоромъ времени отзоветъ его изъ Урги. (Сань-бао, 17 сентября 1911 г.).

#### Опасность, грозящая Монголіи.

Согласно полученному нами письму изъ Монголіи, многіе изъ князей Внѣшней Монголіи и всѣ предсѣдатели сеймовъ подъ вліяніемъ русской агитаціи рѣшили перейти подъ покровительство Россіи. Въ виду сего ими была отправлена въ Петербургъ депутація съ цѣлью ходатайствовать защиты у русскаго правительства противъ чинимыхъ китайцами притѣсненій.

Воспользовавшись этимъ случаемъ, русское правительство отправило въ Монголію болѣе 10,000 человекъ войскъ. На сторону Россіи, какъ мы слышали, изъявило готовность перейти болѣе 20 монгольскихъ князей и чиновниковъ, а также масса купцовъ и простого населенія.

Мы позволяемъ себѣ надѣяться, что правительство приметъ съ своей стороны надлежащія мѣры, чтобы предотвратить опасность, грозящую Монголіи.

(Го-минь гунъ-бао, 7 октября 1911 года).

#### По поводу провозглашенія независимости Монголіи.

Столица Халхи, монгольскій городъ Кулунъ (Урга), расположенъ вокругъ китайской торговой слободы Май-май-чэнъ и находится въ 300 верстахъ отъ русскаго пограничнаго города Кяхты. Онъ лежитъ въ окруженной горами долинѣ меж-



ду рѣками Толой и Сэльби и раздѣляется на три части, а именно, часть, прилежащую къ монастырю, въ которомъ живутъ хутухта, ламайскую часть и Май-май-чэнь. Послѣдній находится въ полутора верстахъ отъ рѣки Толы. Ургинская долина съ юга на сѣверъ тянется на 13 верстъ, съ востока же на западъ на 30 верстъ. Почва здѣсь весьма плодородная. Мѣстное населеніе состоитъ изъ ламъ, которыхъ насчитывается 15,000—16,000 человѣкъ, и свѣтскихъ, монгольскихъ и иностранныхъ, жителей около 15,000 человѣкъ, изъ коихъ 500 человѣкъ русскихъ. Въ Ургѣ находится русское консульство, церковь, лечебница и школа. Всѣ эти учрежденія усиленно занимаются пропагандой среди монголовъ, стараясь привлечь ихъ симпатіи на сторону Россіи. Послѣ неудачной войны съ Японіей, Россія обратила особенное вниманіе на Монголію и Синь-цзянь.

За послѣднее время особенно много двинулось русскихъ въ Ургу черезъ Кяхту, а также въ Кульджу, Кашгаръ, Урумчи и Чугучакъ. Во всѣхъ этихъ пунктахъ учреждены русскія консульства, такъ какъ въ нихъ русское населеніе въ общей сложности достигло уже нѣсколькихъ десятковъ тысячъ человѣкъ, которые успѣшно распространяють въ краѣ русское вліяніе въ ущербъ авторитету Китая.

Ургинскій хутухта является духовнымъ вождемъ всѣхъ монголовъ. Ему подчиняются всѣ князья, и такимъ образомъ фактически власть его больше въ Монголіи, чѣмъ власть командующихъ войсками амбаней.

Такъ какъ министерство колоній стало въ послѣднее время вести въ Монголіи совершенно неправильную политику, а ургинскій амбанъ Саньдо началъ открыто притѣснять монголовъ, то среди монгольскаго духовенства возникло крайне враждебное отношеніе къ Китаю, и, подъ вліяніемъ усилившейся со стороны Россіи агитаціи, монголы стали мечтать объ отдѣленіи отъ Китая. По инициативѣ Ханда вана и Намса гуна князья Внѣшней Монголіи рѣшили объединиться и объявить Халху независимымъ государствомъ, разсчитывая, что Россія поможетъ имъ въ исполненіи означеннаго намѣренія. Чтобы заручиться содѣйствіемъ со стороны Россіи, монгольскіе кня-



зья отправили въ Петербургъ депутацію во главѣ съ Хандаваномъ, вскорѣ по возвращеніи которой, 18-го минувшаго ноября въ Ургѣ вспыхнули беспорядки. Амбанъ Саньдо былъ изгнанъ изъ Монголіи, которая была провозглашена независимымъ государствомъ. Вслѣдъ за тѣмъ хутухта обратился къ русскому правительству съ просьбою прислать войска для противодѣйствія китайскимъ вооруженнымъ силамъ. Таково положеніе вещей въ Монголіи въ настоящее время. Этимъ положеніемъ стараются воспользоваться русскіе, съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе укрѣпляясь въ Монголіи. Одно время, въ виду заявленнаго Лу Чжэнь-сяномъ протеста, количество русскихъ войскъ въ Монголіи было сокращено. Теперь же, когда въ собственномъ Китаѣ вспыхнула революція, русскіе по просьбѣ монголовъ вновь увеличиваютъ количество своихъ войскъ въ предѣлахъ Халхи.

Для урегулированія отношеній съ Монголіей Юань Шикай рѣшилъ послать въ Ургу монгольскаго князя 2-й степени Баламу и кобдоскаго амбана Гуй-Фана, такъ какъ первый изъ нихъ пользуется авторитетомъ среди монголовъ, второй же имѣетъ опытность въ сношеніяхъ съ русскими властями.

(Ди-го жи-бао, 11 декабря 1911 года).

Подробное описаніе событій, сопровождавшихъ провозглашеніе независимости въ Ургѣ.

Нами получено отъ нашего корреспондента письмо, въ которомъ онъ слѣдующимъ образомъ описываетъ событія, сопровождавшія провозглашеніе независимости въ Ургѣ: «17 ноября хутухта совершенно неожиданно провозгласилъ независимость Монголіи и предписалъ амбану Саньдо и состоящимъ при немъ чиновникамъ въ теченіе двухъ сутокъ выѣхать изъ Урги, угрожая въ противномъ случаѣ снять съ себя всякую отвѣтственность за могущія произойти непріятныя для китайскихъ чиновниковъ послѣдствія.

18 ноября Саньдо и прочіе китайскіе чиновники скрылись на русскую концессию. Вскорѣ послѣ этого появились въ Ургѣ шайки разбойниковъ, которые сперва начали грабить богатые торговые дома, а затѣмъ и частныя жилища, а также



мелкія лавки, при чемъ грабители главнымъ образомъ обращали вниманіе на тяжелыя массивныя издѣлія изъ дерева.

Въ виду появленія разбойниковъ торговля была поставлена въ весьма тяжелыя условія.

18 ноября послѣ полудня монгольская полиція заняла телеграфную станцію и выдворила всѣхъ служащихъ на телеграфѣ. По счастью, начальнику телеграфной конторы удалось взять съ собою всѣ денежныя суммы, находившіяся въ конторѣ. Въ настоящее время почтовые чиновники живутъ у своихъ знакомыхъ купцовъ. Между послѣдними и тайчжіями состоялось соглашеніе о продолженіи приѣма и отправки почты на Калганъ, въ виду чего корреспонденція въ означенномъ направленіи передается безпрепятственно, но письма разносятся чиновниками, такъ какъ почталіоны отказались отъ дальнѣйшей службы.

23 ноября русскіе почтовые чиновники въ сопровожденіи отряда монгольской полиціи изъ 5-6 человекъ явились на телеграфную станцію, удалили прежнихъ служащихъ на телеграфѣ и замѣнили ихъ монголами.

19 ноября ургинское отдѣленіе Дацинскаго банка было закрыто, а всѣ служащіе его были взяты подъ надзоръ русскихъ властей. По слухамъ, въ отдѣленіи банка находилось наличныхъ денегъ на сумму 4300 долларовъ.

Когда изъ Урги уѣхалъ Саньдо, — точно неизвѣстно. Говорятъ, однако, что онъ со штатомъ своихъ служащихъ бѣжалъ вечеромъ 21 ноября, захвативъ съ собою казенную печать. Часть китайскихъ чиновниковъ, которые не послѣдовали за Саньдо, была затѣмъ захвачена монголами и насильно выселена изъ Урги. Въ виду наступившихъ холодовъ многіе изъ нихъ сильно поморозились.

(Гуань-хуа жи-бао, 17 декабря 1911 года).

ЗНАЧЕНІЕ ФАКТА ПРОВЪЗГЛАШЕНІЯ НЕЗАВИСИМОСТИ  
ВЪ УРГѢ ДЛЯ МОНГОЛІИ И ТИБЕТА.

Въ теченіе 300 лѣтъ китайское правительство смотрѣло на Монголію и Тибетъ, какъ на отдаленныя колоніи, и не принимало рѣшительныхъ мѣръ къ установленію прочной связи



между этими окраинами и центром имперіи, считая болѣе выгоднымъ для себя постепенно распространять китайское вліяніе среди монголовъ и тибетцевъ и привлекать къ себѣ ихъ путемъ раздачи наградъ и подарковъ вліятельнымъ туземцамъ. Такая политика привела къ тому, что населеніе Монголіи и Тибета закоснѣло въ невѣжествѣ, не интересуясь ничѣмъ инымъ, кромѣ различныхъ религіозныхъ обрядностей и суевѣрій. Среди массы монголовъ и тибетцевъ встрѣчались, конечно, и образованные люди, интересовавшіеся судьбами своего народа. Сознавая, что китайская политика клонится къ постепенному поработченію окраинъ путемъ задержанія умственного развитія туземнаго населенія, они всячески старались противодѣйствовать мѣропріятіямъ китайскаго центрального правительства, вооружая противъ него и массы населенія. Такимъ образомъ среди монголовъ и тибетцевъ постепенно развивалось къ Китаю враждебное чувство.

Только нѣсколько десятковъ лѣтъ тому назадъ, опасаясь иностраннаго нашествія, пекинское правительство обратило болѣе серьезное вниманіе на Монголію и Тибетъ и рѣшило создать тамъ прочныя базы для обороны имперіи. По поводу этого рѣшенія и стоящихъ въ связи съ нимъ мѣропріятій было много разговоровъ, однако, до сихъ поръ оно осталось невыполненнымъ. Правительство теперь ссылагается на то, что у него не было средствъ, необходимыхъ для упроченія своей власти на окраинахъ. Положимъ, что это дѣйствительно вѣрно, но подобный фактъ все-таки не можетъ оправдать отсутствіе проницательности и недостаточность серьезнаго отношенія къ окраинамъ со стороны центрального правительства. Плачевные результаты этой политики по отношенію къ Монголіи и Тибету стали въ настоящую минуту вполне очевидными. На дняхъ въ Ургѣ провозглашена независимость. Амбанъ арестованъ. Этимъ обстоятельствомъ воспользовалась Россія и заняла крайне угрожающее положеніе. Разъ съ ея стороны послѣдуетъ активное вмѣшательство въ монгольскія дѣла, то другія иностранныя державы послѣдуютъ ея примѣру и пожелаютъ установить въ Китаѣ сферы своего вліянія. Провозглашеніе независимости въ Ургѣ является сигналомъ къ



провозглашенію независимости во всей Монголіи.

Вопросъ о провозглашеніи независимости Монголіи и Тибета наводитъ невольно на слѣдующія размышленія. Ни Монголія, ни Тибетъ, представляющія собою пустынные пространства съ рѣдкимъ кочевымъ населеніемъ, не обладаютъ тѣми условіями, которыя необходимы для созданія самостоятельнаго государства, поэтому они ни въ какомъ случаѣ не могутъ долго оставаться независимыми. Это должно сознавать туземное населеніе, а потому съ его стороны не можетъ исходить инициатива объявленія независимости вышеупомянутыхъ областей безъ посторонняго вліянія. Такое вліяніе на монголовъ и тибетцевъ оказываютъ, несомнѣнно, иностранныя державы, для которыхъ, при отдѣленіи окраинъ отъ Китая, является предлогъ къ присоединенію къ своимъ владѣніямъ означенныхъ окраинъ. Дѣйствительно, Монголія и Тибетъ не только не въ состояніи сохранить свою независимость, но и не въ силахъ отказаться отъ нея и вновь признать главенство Китая, понявъ, что независимое ихъ существованіе немыслимо. Между тѣмъ тѣ ненормальныя явленія, которыя должны имѣть мѣсто въ Монголіи и Тибетѣ, въ случаѣ провозглашенія ихъ независимости, заставятъ иностранныя державы уничтожить самостоятельность этихъ окраинъ и взять ихъ подъ свой протекторатъ. Существуетъ предположеніе, что осыпанные милостями китайскаго двора проживающіе въ Пекинѣ монгольскіе князья будутъ протестовать противъ провозглашенія независимости Монголіи. Если бъ даже означенные князья, дѣйствительно, стали протестовать противъ объявленія Монголіи самостоятельнымъ государствомъ, то ихъ протесты не имѣли бы никакого значенія, ибо, не располагая необходимой для сопротивленія силой, они бъ не могли помѣшать своимъ соотечественникамъ, сторонникамъ независимости, привести въ исполненіе ихъ намѣреніе. Въ Монголіи, при настоящихъ условіяхъ, немыслимо такое явленіе, которое произошло въ Шаньдунской провинціи, гдѣ независимость была провозглашена и затѣмъ уничтожена по инициативѣ расположенныхъ тамъ войскъ. Не располагая военной силой, монгольскіе князья не имѣютъ возможности уничтожить независимость Монголіи,



разъ она будетъ провозглашена.

За послѣдніе годы Монголія вошла въ сферу русскаго, а Тибетъ—англійскаго вліянія. Это не мѣшало означеннымъ окраинамъ считаться номинально китайскими владѣніями. Суверенныя права Китая въ Монголіи и Тибетѣ официально признавались лишь потому, что ни Англія, ни Россія не рѣшались взять на себя инициативу и присоединить къ своимъ владѣніямъ одну изъ этихъ окраинъ Китая, ибо Англія въ такомъ случаѣ боялась вызвать серьезное противодѣйствіе со стороны Россіи, послѣдняя же со стороны Англіи. Только благодаря этому обстоятельству Китай до сихъ поръ сохранилъ свою власть надъ Тибетомъ и Монголіей. Разъ эти окраины объявятъ себя независимыми отъ Китая, то Россія и Англія, не считая себя болѣе связанными взаимными обязательствами о сохраненіи неприкосновенности китайской имперіи, поскольку эти обязательства относились къ Монголіи и Тибету, пока они входили въ составъ Китая, войдутъ между собою въ соглашеніе и займутъ безъ всякихъ усилій Монголію и Тибетъ.  
(Бэй-цзинъ жи-бао, 23 ноября 1911 года).

#### ТРЕБОВАНІЯ, ПРЕДЪЯВЛЕННЫЯ РОССІЕЙ ПО МОНГОЛЬСКОМУ ВОПРОСУ.

Провозглашеніе хутухтою независимости Монголіи было сдѣлано, несомнѣнно, подъ вліяніемъ Россіи. Нѣсколько времени тому назадъ русское правительство предъявило нашему министру иностранныхъ дѣлъ черезъ своего представителя въ Пекинѣ меморандумъ, въ которомъ говорится, что Россія будетъ всемѣрно поддерживать самостоятельность Монголіи, и излагаются слѣдующія требованія со стороны Россіи:

1. Отказъ Китая отъ посылки въ Монголію китайскихъ войскъ.
2. Прекращеніе китайской колонизаціи въ Монголіи.
3. Признаніе Китаемъ автономіи Монголіи.
4. О всѣхъ мѣропріятіяхъ, которыя найдетъ нужнымъ провести въ Монголіи представитель китайскаго правительства, должно быть доведено до свѣдѣнія русскаго правительства и получено согласіе послѣдняго на ихъ проведеніе.



Если министерство иностранныхъ дѣлъ согласится на удовлетвореніе вышеизложенныхъ требованій, то оно тѣмъ самымъ признаетъ не только независимость Монголіи, но и протекторатъ надъ ней Россіи, что въ концѣ концовъ поведетъ къ раздѣлу Китая. (Бэй-цзинъ жи-бао, 17 января 1912 года.)

Положеніе вещей въ Монголіи послѣ провозглашенія независимости.

Ниже мы помѣщаемъ выдержки изъ письма полученнаго нашимъ другомъ изъ Урги и рисующаго положеніе вещей въ Монголіи послѣ провозглашенія независимости.

1. Со времени провозглашенія независимости въ Ургѣ положеніе торговцевъ и промышленниковъ стало крайне тяжелымъ, такъ какъ организуемая монголами, подъ предлогомъ необходимости охранять порядокъ и спокойствіе, войска предаются грабежамъ. Если пекинское правительство не приметъ надлежащихъ мѣръ для защиты интересовъ торговцевъ, то послѣдніе будутъ вынуждены покинуть Монголію.

2. Независимость Монголіи приноситъ русскимъ большія матеріальныя выгоды. Въ настоящее время русскіе купцы сбываютъ монголамъ въ большомъ количествѣ старое оружіе, бывшее въ употребленіи еще 50 лѣтъ тому назадъ. Нѣсколько лѣтъ тому назадъ въ Ургу изъ Россіи прибыла большая партія подобнаго оружія и пороха на сумму въ 1.000.000 рублей.

3. Послѣ провозглашенія независимости совѣтомъ изъ 6 князей рѣшено было ввести въ Монголіи новый порядокъ администраціи. Въ виду недостатка средствъ на такую реформу предложено обратиться къ Россіи съ просьбой реализовать для Монголіи заемъ въ нѣсколько милліоновъ рублей. На согласіе Россіи монголы, однако, едва ли могутъ рассчитывать въ виду значительной задолженности Монголіи.

Въ настоящее время эта задолженность равна 29.000.000 ланъ, изъ каковой суммы 600.000 ланъ должны Дацинскому банку и 29.000 частнымъ лицамъ и торговцамъ. Теперь большинство монгольскихъ князей сознаетъ бесполезность такой затѣи, инициаторы же провозглашенія независимости бо-



ятся репрессій со стороны Китая. Въ виду этого черезъ мѣсяцъ или черезъ два, когда наступитъ успокоеніе въ Собственномъ Китаѣ, наступитъ конецъ независимости Монголіи, которая явилась слѣдствіемъ революціи въ Китаѣ. Если русскимъ удастся расположить въ свою пользу монголовъ, то внѣшняя и внутренняя Монголія безусловно отойдутъ подъ протекторатъ Россіи. Если китайское правительство во время не приметъ мѣръ, то ему нечего будетъ рассчитывать на сохраненіе за собою Монголіи. (Минь-ли бао, 3 декабря 1912 года).

### Положеніе вещей во Внѣшней Монголіи.

Хотя Монголія не обладаетъ никакими данными для того, чтобы быть самостоятельнымъ государствомъ, однако, опираясь на поддержку со стороны Россіи, она все-таки, по крайней мѣрѣ съ внѣшней стороны, дѣйствуетъ теперь, какъ независимая держава. По полученнымъ нами въ послѣднее время свѣдѣніямъ, предсѣдатель монгольскаго совѣта министровъ, желая заключить въ Россіи крупный внѣшній заемъ, всячески добивается расположенія русскаго правительства, съ какой цѣлью онъ представилъ русскимъ подданнымъ право разрабатывать горныя богатства въ аймакахъ Внѣшней Монголіи. Монгольское правительство въ настоящее время занято созданиемъ вооруженныхъ силъ. Имъ формируется нѣсколько десятковъ эскадроновъ конницы, при чемъ оружіе пріобрѣтается въ Россіи, Германіи и Японіи, которая сбываетъ монголамъ по дорогой цѣнѣ ружья, захваченныя ею во время послѣдней войны съ Россіей.

Согласно напечатанной въ иностранныхъ газетахъ телеграммѣ, предсѣдатель монгольскаго совѣта министровъ послалъ на югъ болѣе 60 монгольскихъ шпионовъ, поручивъ имъ собрать подробныя свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ Китаѣ. Недавно, получивъ подробное донесеніе о безпорядкахъ среди китайскихъ войскъ, представленное вышеупомянутыми шпионами, предсѣдатель монгольскаго совѣта министровъ воскликнулъ: «Если въ настоящее время мы не двинемъ своихъ войскъ въ Китай, то мы не дождемся столь благопріятнаго, какъ сей-



часть, момента! Если мы не предпримемъ въ настоящее время похода противъ Китая, то къ чему содержать войска?!»

Въ виду того, что хутухта до сихъ поръ не согласился отказаться отъ независимости Внѣшней Монголіи, многіе сановники совѣтовали Юань Ши-каю принудить хутухту къ этому вооруженной силой, Юань Ши-кай, однако, не согласился послѣдовать ихъ совѣту, находя необходимымъ дѣйствовать по отношенію къ Внѣшней Монголіи мирными средствами. Въ виду сего опъ на дняхъ имѣлъ новое совѣщаніе съ находящимися въ Пекинѣ монгольскими князьями, послѣ чего въ Ургу была отправлена длинная телеграмма, въ которой Юань Ши-кай вновь убѣждаетъ хутухту отказаться отъ независимости и прислать депутатовъ въ Пекинъ, чтобы обсудить мѣры къ урегулированію взаимныхъ отношеній, что дало бы монголамъ и китайцамъ возможность взаимно пользоваться благами республиканскаго строя.

Своими своевольными и незаконными дѣйствіями предсѣдатель монгольскаго совѣта министровъ возстановилъ противъ себя не только китайцевъ, но и монголовъ. Такъ, 2-го апрѣля проживающимъ въ Пекинѣ монгольскимъ княземъ Гунтанъ Норбу была получена изъ Урги телеграмма, въ которой сообщалось, что въ предсѣдателя монгольскаго совѣта министровъ была брошена бомба, осколками коей онъ былъ раненъ въ лѣвую руку, но не смертельно, и что одинъ изъ преступниковъ былъ немедленно арестованъ. Если сообщеніе это правильно, то бывшее на предсѣдателя монгольскаго совѣта министровъ покушеніе до извѣстной степени должно послужить къ обузданію его жестокости и своеволія.

(Минь-цюань бао, 10 декабря 1912 г.)

## 2) Маньчжурія.

Долгъ китайскаго народа пожертвовать всѣмъ ради сохраненія за собой Маньчжуріи.

Самое могущественное изъ государствъ древности, Римская имперія, которая одно время не знала себѣ соперниковъ во всемъ свѣтѣ, вслѣдствіе своего невыгоднаго географическаго положенія, въ концѣ концовъ была постепенно завоевана



надвигавшимися изъ глухихъ лѣсовъ сѣвера германскими племенами. Уже этотъ одинъ примѣръ наглядно показываетъ, какое громадное значеніе для обороны государства имѣетъ его географическое положеніе, но, что важнѣе всего, въ пользу высказаннаго мнѣнія говорить вся исторія человѣчества, а противъ законовъ исторіи врядъ ли возможно что-либо возразить.

Исходя изъ вышеприведеннаго мнѣнія о томъ, что географическое положеніе имѣетъ весьма важное значеніе для обороны государства, Китай долженъ былъ отнестись къ потерѣ Кореи, какъ къ факту приближенія серьезной опасности, занятіе же Манчжуріи иностранцами можно считать, прямо, началомъ потери имъ своей независимости. Теперь же, когда опасность иностраннаго захвата грозитъ Илійскому краю, Монголіи и всѣмъ вообще сѣвернымъ окраинамъ нашего государства, являющимся естественнымъ оплотомъ Китая, населеніе внутреннихъ провинцій ни въ коемъ случаѣ не можетъ оставаться спокойнымъ за свою судьбу, ибо только полныя идіоты могутъ утверждать, что потеря, напримѣръ, Манчжуріи не имѣетъ важнаго значенія для всего собственнаго Китая, касаясь лишь непосредственныхъ интересовъ этой окраины.

Постараемся теперь отвѣтить на вопросъ, что теперь надлежитъ дѣлать Китаю, чтобы выйти изъ настоящаго критическаго положенія?..

Нельзя отрицать, что китайскій народъ, долгое время не имѣя серьезныхъ внѣшнихъ войнъ, постепенно обезсилѣлъ въ военномъ отношеніи. Были, правда, у насъ возстанія, но они быстро подавлялись, а мятежники разсѣвались. Теперь остается, главнымъ образомъ, рассчитывать на тѣхъ лицъ, которые имѣли возможность привыкнуть къ военному дѣлу, а потому могутъ представлять собою серьезную военную силу. Такими прежде всего надо считать воиновъ манчжурскихъ, за послѣднее время трижды принимавшихъ участіе въ военныхъ дѣйствіяхъ, а именно, въ 1895, 1900 и 1904 годахъ, а потому, представляющихъ собою сильный военный элементъ. Доказательствомъ этому является то обстоятельство, что хунхузы играли рѣшающую роль во время сраженій, про-



исходившихъ въ послѣднюю русско-японскую войну. Когда они переходили на сторону Россіи, бой оканчивался въ пользу русскихъ, когда же они помогали японцамъ, побѣда оставалась на сторонѣ послѣднихъ.

Принимая во вниманіе все вышеизложенное, мы приходимъ къ заключенію, что если правительство бросить мысль о созданіи могущественной арміи, то гибель Китая неизбежна. Если же оно желаетъ организовать боеспособное войско, то прежде всего при наборѣ солдатъ оно должно обратить вниманіе на привычное къ войнамъ населеніе Маньчжуріи. Если же мы не воспользуемся этимъ боевымъ элементомъ, то имъ воспользуются другія державы, и имъ его хватить не только для того, чтобы нанести намъ пораженіе, но и для другихъ цѣлей. Вообще при такихъ условіяхъ можетъ для Китая создаться такое положеніе, о которомъ нестерпимо больно даже и сказать что-либо. Чтобы не допустить возможность подобнаго бѣдствія, намъ слѣдуетъ самимъ произвести наборъ среди населенія Маньчжуріи, умиротворить хунхузовъ, взявъ ихъ на военную службу, и затѣмъ усиленно заняться обученіемъ этихъ отрядовъ, которые принесутъ большую пользу въ дѣлѣ защиты нашихъ границъ и послужатъ прекраснымъ резервомъ для реформируемой китайской арміи. При этомъ государство должно напрячь всѣ свои силы и средства, чтобы сформировать упомянутые выше отряды въ Маньчжуріи, не жалѣя ничего для этой цѣли, ибо при настоящемъ тяжеломъ положеніи никакія формальныя правила не должны служить помѣхой для дѣла государственной обороны. Въ противномъ случаѣ можетъ повториться исторія, случившаяся съ Цзяньдао. Оставивъ безъ вниманія эту область, мы тѣмъ самымъ дали чужеземцамъ полную возможность занять ее. Подобные случаи впредь никоимъ образомъ не должны повторяться. Вообще, несомнѣнно, что задача обороны Маньчжуріи является для насъ равносильной оборонѣ всего Китая. Поэтому въ данный моментъ намъ нужно пожертвовать всѣмъ для защиты Маньчжуріи, при чемъ въ этомъ дѣлѣ нельзя медлить ни минуты.

(Цзинь-цзинь жи-бао, 1911 года.).



### 3) Критика дѣйствій правительства.

По вопросамъ о пересмотрѣ государственныхъ границъ.

Въ настоящее время крайне обострился вопросъ о пересмотрѣ государственныхъ границъ Китая, такъ какъ, съ одной стороны, Россія готова захватить Урянхайскій край до хребта Танну-ула, съ другой же стороны, Англія заявляетъ притязанія на часть Юнь-нани до горной цѣпи Гао-ли-гунь. Для насъ является крайне страннымъ, почему именно въ данный моментъ обострился пограничный вопросъ, несмотря на то, что Дайцинская имперія существуетъ уже сотни лѣтъ, при чемъ десятки лѣтъ уже имѣетъ торговые сношенія съ иностранцами, регулируемыя соответствующими договорами. Еще болѣе удивительнымъ намъ кажется то обстоятельство, что стоящіе во главѣ управленія Китаемъ сановники до сихъ поръ не обратили серьезнаго вниманія на пограничный вопросъ и теперь, повидимому, не знаютъ, какъ къ нему приступить, между тѣмъ какъ они должны были это своевременно предусмотрѣть подъ влияніемъ горькихъ уроковъ прошлаго, а именно: захвата Россіей лѣваго берега Амура и Приморской области, занятія японцами Цзянь-дао, присвоеніе Россіей правъ на плаваніе по рѣкѣ Сунгари и, наконецъ, невыгоднаго для Китая разграниченія въ Макао.

Прежде чѣмъ приступить къ расчисткѣ поля, обыкновенно проводятъ межи; прежде чѣмъ приступить къ постройкѣ дома, точно опредѣляютъ размѣръ участка, на которомъ должна производиться постройка; эти примѣры не только доказываютъ, что на правительствѣ лежитъ долгъ точнаго опредѣленія государственной границы, но и свидѣтельствуютъ въ пользу того, что въ этомъ дѣлѣ не можетъ быть никакихъ затрудненій. Конечно, если правительство не нашло нужнымъ командировать ни одного чиновника для разслѣдованія спорной границы, а также не позаботилось о составленіи необходимыхъ картъ, рассчитывая въ пограничномъ вопросѣ опять-таки прибѣгнуть къ своей обычной тактикѣ увиливанія, то является серьезное опасеніе за то, что у насъ не окажется никакихъ



данныхъ для отстаиванія своей точки зрѣнія въ дѣлѣ предстоящихъ разграниченій.

Безпомощность нашего правительства, происходящая, главнымъ образомъ, отъ царящей въ его средѣ распущенности, привела насъ къ тому, что не только всякій нашъ активный шагъ создаетъ для насъ крайне опасное положеніе, но и отстаиваніе нашихъ законныхъ правъ, попираемыхъ иностранцами, приводитъ къ серьезнымъ осложненіямъ, какія, напри- мѣръ, возникли теперь въ связи съ вопросомъ о пересмотрѣ государственной границы. При такомъ положеніи вещей на- ція, понятно, не можетъ оставаться спокойной.

Теперь остается лишь надѣяться, что народъ возьметъ въ свои руки дѣло защиты нашихъ пограничныхъ интересовъ. Однако, если бѣ дѣйствительно нація выступила на защиту интересовъ своего отечества, то правительство, узнавъ объ этомъ, конечно, приняло бы самыя рѣшительныя мѣры къ подавленію народной инициативы. (Ди-го жи-бао).

#### 4) Отношеніе къ иностранцамъ.

##### Предостереженіе китайскому народу.

Настоящій моментъ является для Китая критическимъ, ибо теперь рѣшается вопросъ о его дальнѣйшемъ существованіи въ качествѣ независимаго государства.

Въ 1900 году, когда войска союзниковъ вступили въ Пе- кинъ, политическому престижу Китая былъ нанесенъ такой ударъ, отъ котораго онъ до сихъ поръ не можетъ оправить- ся. Чтобы возстановить мирное теченіе жизни, намъ и приш- лось тогда подписать договоръ, согласившись срыть укрѣпле- нія въ Таку, и уплатить иностранцамъ контрибуцію въ 400.000.000 ланъ. Съ тѣхъ поръ агрессивная политика со- сѣднихъ могущественныхъ державъ противъ Китая съ каж- дымъ днемъ становится для насъ все болѣе и болѣе угрожа- ющей, и иностранцы не перестаютъ вмѣшиваться и контроли- ровать нашу внутреннюю и внѣшнюю политику. Послѣ рус- ско-японской войны положеніе въ Восточной Азіи измѣни- лось еще въ худшую для насъ сторону: японцы явно стали стремиться къ захвату Южной Маньчжуріи, русскіе—Монго-



ліи, англичане—Тибета, а французы—Юнь-нани. На дняхъ пришло изъ Тэнь-юэ (на западной границѣ Юнь-нани) извѣстіе, что англійскіе войска заняли Пяньма; съ другой стороны, въ Лондонѣ циркулируютъ слухи о томъ, что иностранцы по собственному усмотрѣнію, независимо отъ согласія нашего правительства, насильно захватываютъ не только желательныя для нихъ концессіи на постройку желѣзныхъ дорогъ или на эксплуатацію горныхъ богатствъ, но и цѣлыя китайскія области. При этомъ они смотрятъ на территорію Китая, какъ на земли, никому не принадлежація, строятъ здѣсь свои города и поселенія, относятся къ китайцамъ, какъ къ дикарямъ, и обращаютъ ихъ въ своихъ рабовъ. Такой образъ дѣйствій иностранныхъ державъ по отношенію къ Китаю является, конечно, полнѣйшимъ беззаконіемъ съ точки зрѣнія международнаго права. Иностранцы на это, однако, не обращаютъ вниманія, и, ссылаясь на то, что китайцы еще совершенно не развиты и нуждаются въ европейской культурѣ, какъ африканскіе и австралійскіе дикари, самовольно захватываютъ наши земли и посылаютъ сюда своихъ колонистовъ. Между тѣмъ развѣ Китай не является колыбелью міровой культуры? Вѣдь, съ тѣхъ поръ какъ неустанными трудами императоровъ Фу-си, Шэнь-нуна и Хуанъ-ди было создано китайское государство, здѣсь появились и стали развиваться общіе принципы міровой культуры. Представьте же теперь, что ту землю, на которой появился, размножился, организовался въ сильную націю нашъ китайскій народъ, превосходящій теперь численностью 400.000.000, ту землю, которую мы въ теченіе тысячелѣтій охраняли, какъ источникъ нашего благосостоянія, тѣ рѣки и горы, которыя служили основой нашего богатства, желаютъ захватить иностранцы! Разъ дѣло дойдетъ до этого, то иностранцы, захвативши нашу территорію, постараются извести китайскій народъ, какъ вредныхъ животныхъ или какъ сорную траву, а для этого они обратятъ насъ въ своихъ рабовъ и будутъ обходиться съ нами хуже, чѣмъ съ животными, не стѣсняясь тиранить насъ самымъ жестокимъ образомъ и убивать! Если бъ не къ этому сводились всѣ замыслы иностранцевъ, то нечего было бы и волноваться.



Въ міровой конкуренціи, конечно, приходится примѣнять силу, но въ этомъ, однако, нельзя видѣть ни малѣйшаго беззаконія. Всѣ, конечно, понимаютъ, что принципы мірового общенія, въ которомъ и желтая и бѣлая расы считаются равноправными, предоставляютъ всѣмъ народамъ возможность свободно пользоваться всѣми земными благами, въ чемъ и заключается величайшая польза и благо международного общенія. Поэтому пренебрежительное отношеніе иностранцевъ къ китайскому народу и ихъ желаніе, опираясь на грубую силу, захватить принадлежащія намъ богатства врядъ ли могутъ быть оправданы культурными стремленіями.

(Чжунъ-го бао, 1911 года).

5) Государственные и общественные дѣятели въ китайской прессѣ.

ПРЕНЕБРЕЖИТЕЛЬНОЕ ОТНОШЕНІЕ КНЯЗЯ ЦИНА КЪ СВОИМЪ ОБЯЗАННОСТЯМЪ.

Съ тѣхъ поръ, какъ князь Цинъ сдѣлался предсѣдателемъ совѣта и сталъ руководить политикой Китая, онъ, пользуясь своимъ положеніемъ, позволяетъ себѣ безграничное своеволие и вмѣстѣ съ тѣмъ рѣшительно не интересуется государственными дѣлами. Такое положеніе вещей привело, понятно, къ тому, что Китаю въ настоящій моментъ грозитъ опасность раздѣла. Не смотря на это, князь Цинъ продолжаетъ предаваться кутежамъ и разврату, а сыновья его творятъ еще большія безчинства... Пользуясь своимъ вліяніемъ въ государствѣ, они доходятъ до того, что занимаются похищеніемъ чужихъ наложницъ!?

Такъ, въ послѣднее время Цзай-Фу, младшему сыну князя Цина, компаніонеромъ одной иностранной, торговой фирмы, по имени Хуанъ-Санъ, который ведетъ какія-то темныя дѣла съ семьей князя Цина, были доставлены двѣ чужихъ наложницы по фамиліи Хунъ и Су.

Если предсѣдатель государственнаго совѣта и его сыновья въ своей необузданности доходятъ до такого пренебрежительнаго отношенія къ государственному престижу, то у народа должна пропасть послѣдняя надежда на дѣеспособность нашего правительства.

(Го-минъ гунъ-бао, 1911 г.).



Такъ называемый китайскій Ли Ванъ-юнъ<sup>1</sup>.

Такъ называемый китайскій Ли Ванъ-юнъ вотъ уже нѣсколько дней устраиваетъ въ своемъ домѣ торжественные обѣды, на которые приглашаются вліятельные китайцы и иностранцы, а также его старые друзья и товарищи. Цѣль, которую преслѣдуетъ китайскій Ли Ванъ-юнъ, устраивая роскошные приемы, заключается въ томъ, чтобы, съ одной стороны, заткнуть рты вліятельнымъ китайцамъ, а съ другой—польстить иностранцамъ оказываемымъ имъ со стороны китайскаго сановника вниманіемъ.

Такой приемъ, конечно, вполне достаточенъ для того, чтобы снискать себѣ уваженіе кого слѣдуетъ!..

Тотъ же самый китайскій Ли Ванъ-юнъ строить теперь себѣ большой роскошный домъ иностраннаго типа, при чемъ онъ самъ на эту постройку не тратитъ ни копейки, такъ какъ она производится исключительно на средства одной китайской фирмы, ведущей торговлю лѣсомъ, въ благодарность за оказанныя ей со стороны вышеупомянутаго сановника услуги.

Иностранцамъ, конечно, не можетъ быть извѣстно, въ чемъ заключалось тайное содѣйствіе этого китайскаго сановника, за которое теперь данная лѣсная фирма строить для него на свой счетъ домъ, между тѣмъ даже прохожіе знаютъ, въ чемъ дѣло, и заявляютъ, что домъ этотъ строится вовсе не на взятки, полученные съ иностранцевъ...

Видя, что въ ближайшемъ будущемъ государству грозитъ неизбѣжная гибель, которая повлечетъ за собою потерю его высокаго и выгоднаго положенія, китайскій Ли Ванъ-юнъ за послѣднее время сталъ думать лишь о томъ, какъ бы пріобрѣсти себѣ побольше денегъ. Для этой цѣли онъ практикуетъ теперь два способа—одинъ тайный, а другой явный. Первый изъ этихъ способовъ—полученіе крупныхъ взятокъ отъ иностранцевъ за отстаиваніе ихъ интересовъ, какъ это было съ Цзинь-чжоу-Айгунской желѣзной дорогой, противъ

<sup>1</sup>) Ли Ванъ-юнъ—корейскій измѣнникъ, эпитетъ обычно примѣняемый къ принцу На-Туну оппозиціонными ему органами.



сооруженія которой возсталъ названный сановникъ, получивъ предварительно крупную взятку отъ одной изъ иностранныхъ державъ. Второй же сводится къ тому, что онъ хлопочетъ для себя въ разныхъ вѣдомствахъ выгодныхъ порученій, наприкладъ, назначенія его во главѣ комиссіи, назначенной для ревизіи одного изъ банковъ.

Съ тѣхъ поръ какъ онъ началъ прибѣгать къ такому образу дѣйствій, его капиталы стали быстро увеличиваться. Все вышеизложенное, несомнѣнно, даетъ право сравнивать его съ корейскимъ измѣнникомъ Ли Ванъ-юномъ...

КАКЪ ДОЛЖНЫ ОТНОСИТЬСЯ КЪ ЮАНЬ ШИ-КАЮ  
ИСТИННЫЕ ПАТРИОТЫ.

Граждане вновь образовавшейся китайской республики, несомнѣнно, должны считать Юань Ши-каю рабомъ маньчжуровъ, расхитителемъ народнаго достоянія и своимъ заклятымъ врагомъ, а потому, они должны рѣшительно отвергнуть попытку Юань Ши-каю войти въ соглашеніе съ революціоннымъ правительствомъ.

Преступная дѣятельность Юань Ши-каю извѣстна всѣмъ, а потому мы о ней въ данномъ случаѣ не будемъ говорить подробно, а приведемъ лишь нѣсколько выдающихся фактовъ, ярко характеризующихъ низость его натуры.

1. Добившись расположенія Ву Чжанъ-цина, Юань Шикай черезъ него попалъ на постъ китайскаго резидента въ Корей. Желая отличиться, онъ вызвалъ войну Китая съ Японіей, не собравъ предварительно свѣдѣній о ея силахъ: война окончилась полнымъ пораженіемъ Китая, виновникомъ коего былъ, несомнѣнно, Юань Шикай.

2. Снискавъ себѣ расположеніе Канъ Ю-взя, Юань Шикай черезъ него проникъ въ составъ организованнаго Канъ Ю-вземъ «союза поддержки династіи», съ тѣмъ, чтобы продать членовъ этого союза цензору Жунъ-Лу.

3. Снискавъ себѣ при содѣйствіи Янъ Ши-сяна довѣріе князя Цина, Юань Шикай вскорѣ путемъ подкуповъ добился выдающагося положенія въ государствѣ. Практиковавшаяся имъ система взяточничества развила въ князѣ Цинѣ корыстолю-



бывыя наклонности, которыя причинили столько вреда Китаю...

4. Будучи Чжилійскимъ генераль-губернаторомъ, Юань Ши-кай принималъ всѣ мѣры къ уничтоженію «національно-прогрессивной партіи», сообщая повсемѣстно о принадлежности тѣхъ или иныхъ лицъ къ означенной партіи и предупреждая о готовящихся съ ея стороны выступленіяхъ. Обученная Юань Ши-каемъ армія, составившая ему извѣстность среди иностранцевъ, обнаружила недавно всѣ свои достоинства, произведя звѣрскую расправу съ жителями города Ханькоу и обративъ его въ груды пепла...

Когда Юань Ши-кай былъ назначенъ Пекинскимъ правительствомъ на мѣсто командующаго войсками, посланными для борьбы съ революціонерами, то народъ наивно вѣрилъ въ то, что означенный сановникъ сохранилъ въ душѣ патріотическое чувство и что онъ перейдетъ на сторону революціонеровъ. Въ виду этого революціонное правительство обратилось къ нему съ письменнымъ предложеніемъ принять участіе въ борьбѣ противъ маньчжуровъ, но онъ, однако, остался вѣрнымъ рабомъ маньчжуровъ и не пожелалъ прервать своихъ связей съ высшей маньчжурской аристократіей.

Предложеніе созвать въ Пекинъ депутатовъ отъ всѣхъ провинцій, якобы для рѣшенія вопроса о формѣ государственнаго устройства Китая, является хитрымъ маневромъ съ его стороны. Такой же хитростью является и придуманное имъ командированіе во всѣ провинціи посредниковъ-умиротворителей, задача коихъ должна заключаться въ томъ, чтобы произвести расколъ среди мѣстнаго населенія. Въ виду сего всякій, кто приметъ на себя роль посредника-умиротворителя, долженъ разсматриваться, какъ врагъ республиканскаго строя, а потому республиканское правительство должно ловить и предавать казни подобныхъ лицъ...

Сформированный Юань Ши-каемъ кабинетъ, несомнѣнно, является послѣднимъ кабинетомъ при маньчжурской династіи. Юань Ши-кай самъ долженъ отлично сознавать это. Поэтому, если онъ въ настоящій моментъ согласился составить кабинетъ, то это объясняется его желаніемъ, хотя бы три дня, побыть премьеромъ... (Минь-ли бао, 4 ноября 1911 г.).



# СКОРБЬ О ПОГИБШИХЪ ОТЪ РУКИ РАЗБОЙНИКА.

(Фельетонъ).

Берегитесь, революціонеры!  
Берегитесь, журналисты!

За что Юань Ши-кай умертвилъ У и Ло, двухъ патріотовъ? Во-первыхъ, за то, что они передъ началомъ Учанскаго и Ханькоускаго возстаній сильно агитировали въ пользу революціи... Во-вторыхъ, за то, что Юань Ши-кай, погубитель республики, изъ ихъ пылкихъ рѣчей узналъ, что они собираются преподнести ему подарокъ въ видѣ бомбы... И, наконецъ, за то, что они писали противъ него въ Ханькоуской «Да-цзянь бао» и были редакторами закрытой «Синь Чжунъ-хуа бао»...

Но печатное слово устоитъ противъ ста тысячъ маузеровъ!..

Юань Ши-кай, подославшій тайнаго убійцу, убилъ вовсе не У и Ло, какъ таковыхъ, а созидавшихъ республику и охранявшихъ ее революціонеровъ!..

Онъ умертвилъ открыто возстававшихъ противъ измѣнника журналистовъ...

У и Ло умерли... Мертвые не воскресаютъ... Но развѣ ихъ товарищи, революціонеры и журналисты съ передовыми взглядами будутъ ждать, пока на ихъ шеи опустится мечъ палача?!.

(Чжунъ-хуа минъ-бао).

Ли Юань-хунъ приноситъ несчастье Хубэю.

(Фельетонъ).

Если кто допустилъ военные безпорядки въ Хубэѣ, такъ это только одинъ Ли Юань-хунъ...

Недавно онъ телеграфировалъ правительству, что, во время послѣднихъ безпорядковъ, Англія, Франція, Германія, Россія и Японія, подъ предлогомъ охраны коммерсантовъ, ввели въ Ханькоу свои военныя суда, и что онъ неоднократно дѣлалъ по этому поводу заявленія, но безрезультатно... Суда бросили якорь и не уходятъ... А потому онъ проситъ вай-цзяо-бу выразить протестъ вышеупомянутымъ державамъ... Увы!!! Такъ какъ Ли Юань-хунъ самъ не въ состояніи под-



держивать порядокъ въ Хубэѣ, то приходится терпѣть вмѣшательство иностранцевъ!.. Попросту, Ли Юань-хунъ боится иностранцевъ и заискиваетъ передъ ними, а потому вполне понятно, что всѣ его заявленія безрезультатны...

Возьмемъ, напримѣръ, захватъ французами переулка Жучоу-ли. Не говоря уже о томъ, что Ли Юань-хунъ лично приказалъ разставить полицейскіе посты вплоть до этого мѣста, онъ еще въ резолюціи по дѣлу объ ограбленіи Цзянь И-ву упоминаетъ о переулкѣ Жучоу-ли, какъ о принадлежащемъ къ французской концессіи, и такимъ образомъ создаетъ предлогъ для его захвата!..

Какъ же хубэйцамъ не возставать противъ Ли Юань-хуна, благодаря самоуправству котораго въ Хубэѣ скоро не останется ни клочка китайской территоріи?!

(Чжунъ-хуа минъ-бао, 27 октября 1912 года).

#### 6) На современныя темы.

(Изъ литературныхъ отдѣловъ китайскихъ газетъ).

#### НЕСПРАВЕДЛИВОСТЬ РУССКИХЪ.

(Фельетонъ).

Русско-китайскій банкъ, имѣя въ виду отголоски прошлогодней революціи и нанесенные банковскимъ оборотамъ убытки, собирается лишить Китая причитающихся ему процентовъ съ 5 милліоновъ рублей!?

Изъ банковской практики вытекаетъ, что убытки распределяются поровну между акціонерами. Почему же въ данномъ случаѣ будутъ страдать одни только китайскіе интересы въ пользу русскихъ?! Этого ужъ никакъ нельзя объяснить... Къ тому же, хотя въ прошлогоднихъ банковскихъ операціяхъ и былъ нѣкоторый застой, но зато проценты по займамъ увеличились вдесятеро, а, слѣдовательно, и банковская прибыль должна была возрасти. Однако, что-то не было слышно, чтобы банкъ выплачивалъ дивидендъ... Да и пустячные пять милліоновъ никому не выдавались...

Тутъ что-нибудь изъ двухъ: или жадность или же грубая ошибка русскихъ?!.  
(Гэ-синь бао).



# Современные Ню-лань и Чжи-нуй (Пастухъ и Ткачиха).<sup>1</sup>

(Юмористическій разсказъ).

Говорятъ, что 7 іюля—единственный день встрѣчи Пастуха и Ткачихи, и добавляют, что они являются первыми несвободными людьми на небѣ и землѣ, такъ какъ послѣ цѣлаго года трудовъ имѣютъ лишь одинъ этотъ день для отдыха и развлеченія!..

Разсказываютъ, что въ одинъ прекрасный день Ню-лань, напасши хорошенъко стадо, пошелъ на рынокъ и купилъ тамъ календарь. По возвращеніи домой, онъ тотчасъ же раскрылъ его и сталъ читать... Попался ему какъ разъ календарь съ двумя стилями: китайскимъ и иностраннымъ. Когда онъ внимательно просмотрѣлъ весь календарь, онъ только тогда понялъ, наконецъ, въ чемъ заключается измѣненіе правленія...

Такъ, просматривая мѣсяцъ за мѣсяцемъ, онъ увидѣлъ, что имѣется два іюля. Ню-лань сейчасъ же подумалъ: «Если есть два іюля, то, само собой, должны быть также и два 7 числа... Не знаю только, мое свиданіе съ сестрицей Чжи-нуй состоится по новому стилю или по старому?... Надо пойти посоветоваться съ нею... Но увы!. Хотя на небѣ и настоящая республика, но ужаснѣе всякой монархіи!.. Здѣсь только гимназистамъ и гимназисткамъ раздолье. А вотъ за мной и Чжи-нуй надзираетъ Владыка и не позволяетъ намъ часто встрѣчаться. Разрѣшается только переписываться.» Тогда онъ написалъ письмо и побѣжалъ въ небесную почтовую контору, чтобы отправить его. Придя туда, онъ сказалъ: «Мое письмо очень важное!..» «А, если очень важное, такъ слѣдуетъ отправить заказнымъ», замѣтилъ почтовый чиновникъ: «Такъ какъ за простыя письма

---

<sup>1</sup>) Двѣ звѣзды: Козерогъ 牛郎 и Лира 織女 считаются покровительствующими земледѣлію и ткацкому искусству. По преданію, они были мужемъ и женой, но съ теченіемъ времени были отдѣлены другъ отъ друга Небесной Рѣкой (Млечнымъ путемъ). Только одинъ разъ въ году, 7-го іюля, они сходятся вмѣстѣ, переходя Млечный путь (Серебряную рѣку) по мосту, построенному для нихъ воронами. Китайцы говорятъ, что въ этотъ день на землѣ нельзя встрѣтить ни одной вороны: всѣ онѣ заняты постройкой моста для Ню-ланя и Чжи-нуй.



мы не отвѣчаемъ». «Заказнымъ, такъ заказнымъ,» согласился Ню-лань...

На слѣдующій день почтальонъ взялъ это письмо и отнесъ его къ Чжи-ньюй (Ткачихѣ). Прежде онъ передалъ ей повѣстку, прося наложить именную печать, а потомъ уже вынулъ письмо. Чжи-ньюй сказала: «Откуда у насъ, крестьянъ, возьмется печать?!» Но почтальонъ стоялъ на своемъ и, согласно правиламъ, требовалъ приложенія печати. Къ счастью Чжи-ньюй нашлась и, выйдя въ другую комнату, взяла обрубокъ бамбуковой палки, обмочила его въ туалетныхъ румянахъ и приложила къ повѣсткѣ...

Передавая ее почтальону, Чжи-ньюй замѣтила: «Моя печать неясна: нельзя разсмотрѣть»... Почтальонъ кивнулъ головой и возразилъ: «Нужно только, чтобы была печать, а ясна ли она или нѣтъ—это насъ не касается!» Съ этими словами онъ вручилъ ей письмо. Какъ только Чжи-ньюй распечатала письмо и прочла его, она не знала, какъ ей быть... Къ счастью, черезъ нѣсколько дней Владыка Неба издалъ указъ, которымъ разрѣшалось Ню-лану и Чжи-ньюй въ этомъ году дважды переходить Серебряную рѣку (Млечный путь)...

Конечно, они крайне радостно приняли эту вѣсть и въ душѣ благодарили президента Сунь-Вэня... Поистинѣ, его доброта достигла Небеснаго Дворца!..

Когда наступило 7 іюля по европейскому календарю, и Ню-ланъ и Чжи-ньюй встрѣтились, то, разумѣется, радости ихъ не было конца...

Оглянувшись кругомъ, они замѣтили, что все проходившіе мимо нихъ были уже въ чрезвычайно удобномъ европейскомъ платьѣ. Чжи-ньюй только тогда замѣтила, что на Ню-ланѣ было крестьянское дождевое платье, короткіе штаны, на ногахъ соломенные сандалии, за спиной болталась лѣтняя соломенная шляпа, а въ рукахъ онъ держалъ пастушескій кнутъ. Ничто не выказывало въ немъ цивилизаціи!.. Ню-ланъ, въ свою очередь, посмотрѣлъ на старомодную высокую прическу Чжи-ньюй, на ея платье танцовщицы, сдѣланное изъ кусочковъ... Совсѣмъ не похожа на современныхъ европейскихъ модницъ!..



Посоветовавшись, они рѣшили немедленно же переѣхать въ платё. Простились и разошлись...

Время пролетѣло незамѣтно. Дни мѣсяца мелькали, какъ ткацкій челнокъ... Наступило 7-е іюля по китайскому стилю. Когда теперь они встрѣтились, то невольно оба приснули со смѣху. Оказывается, Нью-ланъ, напяливъ на голову японскую соломенную шляпу (а не свѣсивая ее за спину, какъ прежде), въ накрахмаленномъ, чрезмѣрно высокомъ воротничкѣ, который сдавливалъ его шею, въ бѣломъ костюмѣ при желтыхъ ботинкахъ, приближался съ тросточкой въ рукѣ. Походка его уже не имѣла прежней легкости: покачивая головой, онъ выступалъ размѣрнымъ шагомъ. Что же касается Чжи-ньюй, то и она была одѣта по европейской модѣ. Она была въ преинтересной шляпкѣ, въ развѣвающимся легкомъ креповомъ платьѣ, въ туфляхъ на тонкой кожаной подошвѣ, а на плечѣ у нея висѣла мягкая кожаная сумочка на длинной цѣпочкѣ...

Нью-ланъ, обращаясь къ Чжи-ньюй, сказалъ: «Твой нарядъ еще не вполне законченъ: у европейскихъ женщинъ высоко поднята грудь, развѣ ты не видѣла у китайскихъ студентокъ (онѣ уже давно поняли эту премудрость!). Ты бы вотъ поучилась у нихъ»... «А ты, по моему, такъ уже перезакончилъ свой нарядъ, возразила Чжи-ньюй. Здѣсь нѣтъ собакъ, а у тебя въ рукахъ къ чему-то дубина?!»

«Что касается моей палки, то тутъ есть резонъ», замѣтилъ Нью-ланъ. «Я потерялъ свой кнутъ и рѣшилъ взять эту палку вмѣсто него»... (Шэнь-бао, 20 августа 1912 г.).

### Дѣвица Х.

Нѣкая дѣвушка, по фамиліи Х., была очень разборчива при выборѣ мужа.

Однажды явились просить ея руки г.г. А, В и С. Г-нъ А былъ очень богатъ, В—очень ученъ, а С—очень красивъ.

Такъ какъ ея родители не знали, на комъ изъ нихъ остановиться, то они предоставили право выбора ей самой. Дѣвушка сказала: «О, это совсѣмъ не трудно! Я буду обѣдать у А, ночевать у С, а остальное время буду проводить съ В».



По-моему, современные политическіе дѣятели, записывающіеся въ многочисленныхъ партіяхъ, уподобляются этой дѣвицѣ...  
(Синь-вэнь бао, 16 августа 1912 г.).

Наилучшій способъ избавиться отъ партій.

(Фельетонъ)

Н-ская газета пишетъ: «Президентъ Юань Ши-кай намѣревается вступить въ партію націоналистовъ (го-минь-дань). Узнавъ объ этомъ, республиканцы очень испугались и въ настоящее время ими принимаются всѣ мѣры къ тому, чтобы помѣшать этому вступленію!!.»

По-моему, стоитъ ли республиканской партіи (гунь-хэ-дань) волноваться!.. Юань Ши-кай, ставя на первый планъ государственныя дѣла, рискуя собственной персоной, вступаетъ въ ту партію съ тѣмъ только, чтобы прекратить излишнія ссоры... И что касается моихъ согражданъ, то они должны только радоваться этому, а отнюдь не противиться...

Я человѣкъ безпартійный... Но, если бъ я былъ республиканцемъ, то стремился бы всѣми силами уйти изъ висящей на волоскѣ, безсильной партіи гунь-хэ-дань, и непременно вступилъ бы въ партію націоналистовъ (го-минь-дань). Да и остальныхъ республиканцевъ убѣдилъ бы сдѣлать то же самое...

А если бъ въ послѣдствіи національная партія потеряла свое вліяніе и появилась и другая, болѣе вліятельная, то и опять поступилъ бы такъ же...

Лучше всего: пусть въ государствѣ не будетъ вторыхъ партій! Вѣдь онѣ только и дѣлаютъ, что заводятъ партійныя ссоры, члены ихъ и, размахивая кулаками, выказываютъ искусство «діалектики»...

Если же не будетъ противной партіи и, конечно, не съ кѣмъ будетъ вступать въ споръ, то партія сама прекратитъ свое существованіе... Развѣ это не прекрасное средство избавиться государству отъ партій!?

Но, можетъ быть, кто-либо замѣтитъ: «Совсѣмъ неостроумно! Къ тому же, нѣтъ опредѣленнаго направленія и только лишній



разъ дать поводъ къ насмѣшкамъ для иностранныхъ дипломатовъ»...

Въ такомъ случаѣ я отвѣчу: «Ошибаетесь! Развѣ вы находите разумнымъ удары кулакомъ по столу, ругань, убійство исподтишка, словомъ, всѣ тѣ беззаконія, которыя творятся современными партійными людьми?! Боюсь, какъ бы наша только что основанная несчастная республика не попала въ руки подобныхъ разумниковъ...

Что же касается защиты политическихъ убѣждений, то, поистинѣ, цивилизованныя европейскія политическія партіи не сравнятся въ этомъ отношеніи съ современными нашими партіями...

Къ сожалѣнію, у насъ не слишкомъ тверды политическія убѣжденія, какъ это уже обнаружилось изъ взаимныхъ препирательствъ. Послѣднія происходятъ вовсе не на почвѣ политическихъ взглядовъ, а изъ-за личныхъ счетовъ.

И европейскіе дипломаты, безъ вашихъ предупрежденій, давно уже подсмѣиваются надъ нами!

А потому, чѣмъ вести quasi-партійные споры, не будетъ ли полезнѣе смирнехонько, безъ партій и партійныхъ разногласій, взяться за государственныя дѣла!»... (Шэнь-бао).

Изъ отдѣла Янь-цю синь-юй 陽秋新語.

Вчера я былъ на выборахъ въ Цань-и-юань...<sup>1)</sup>

Какъ будто попалъ въ театръ «Сань-цинъ-юань»...<sup>2)</sup>

Если же поглядѣть на членовъ Цань-и-юаня, то невольно вспоминаешь пьесу «Собраніе героевъ»...

Дуань Ци-жуй<sup>3)</sup> въ военной формѣ, всходящій на трибуну, и шумъ въ ушахъ отъ непрекращающихся аплодисментовъ, напомнили мнѣ выходъ на сцену артиста Сяо Цзяо-тянь... Двѣ партіи, готовые вотъ-вотъ вступить въ драку: одна, голосующая за выборъ 6 министровъ, другая — противъ — точь-точь, какъ въ пьесѣ «Э-ху-цунь» (惡虎村). Зрители-иностранцы, подсмѣивающіеся надъ спорящими членами Цань-и-

<sup>1)</sup> Совѣщательная палата.

<sup>2)</sup> Извѣстный театръ въ Пекинѣ.

<sup>3)</sup> Военный министръ.



юаня и указывающіе на нихъ пальцами, (ихъ присутствіе), словно бѣльмо на глазу...

Все еще неустроенное правительство, финансовая политика все разоряющая и разоряющая республику, напоминаетъ домъ, приходящій въ упадокъ...

Вторично избираемые министры подобны странствующимъ кушамъ, Лу Чжэнь-сянь (премьеръ-министръ)—хозяину фирмы, а члены Цань-и-юаня—компрадорамъ...

Что же касается Юань Ши-кая, то одни сравниваютъ нашего временнаго президента съ Наполеономъ, другіе—съ Вашингтономъ, а, по-моему, онъ больше всего похожъ на старую сводню изъ романа «Хунъ-лоу-мынь»...<sup>1</sup> (Чжэнь-бао).

### С л е з ы.

Слезы и чувства, которыя ихъ вызываютъ, бываютъ разными. Герой оплакиваетъ поле сраженія... Министръ—утраченное государство. Поэтъ орошаетъ слезами прекрасное прошлое... Ученый скорбитъ о судьбахъ отечества... Вдова оплакиваетъ мужа, а почтительный сынъ—своихъ родителей... Голодный и обездоленный плачутся на свою бѣдность... Уходящій изъ жизни жалѣетъ о томъ, что онъ покидаетъ...

Это—все слезы, обнаруживающія прекрасныя чувства. Искреннія слезы...

Но, если проститутка плачетъ съ цѣлью растрогать, или ораторъ пустить слезу во время рѣчи,—это слезы, о которыхъ не стоитъ и говорить!

А если кто-нибудь скажетъ: «Сегодня всю ночь такой-то бился головой о двери и, рыдая, молилъ о должности (только, боюсь, не получить!), какъ называются такія слезы?» Я засмѣюсь и отвѣчу: «Это слезы чиновничьи!»... (Шэнь-бао).

Изъ отдѣла Синь-чжи коу-куай 心直口快.  
(«Что на умѣ, то и на языкѣ»).

Революція! Революція! Послѣ революціи правленіе измѣнилось, и государство еще больше обѣднѣло...

<sup>1</sup>) «Хунъ-лоу-мынь» 紅樓夢 популярный романъ, рисующій китайскую домашнюю жизнь. Авторомъ «Хунъ-лоу-мынь» называютъ извѣстнаго писателя Цинской династіи Цао Сюэ-цинъ. 曹雪芹.



Революція! Революція! Послѣ революціи нравы народа ухудшились...

Революція! Революція! Послѣ революціи государственныя займы умножились...

Революція! Революція! Послѣ революціи политика правительства стала еще болѣе запутанной...

Революція! Революція! Послѣ революціи чиновники обдираютъ народъ еще ревностнѣе...

Революція! Революція! Послѣ революціи борьба за существованіе сдѣлалась еще ощутительнѣй...

Революція! Революція! Послѣ революціи грабежи солдатъ и разбойниковъ участились...

Революція! Революція! Послѣ революціи поговариваютъ о раздѣлѣ Китая еще настойчивѣе... (Шэнь-бао).

### Грандіозные планы Сунь-Вэня.

Южную дорогу Сунь-Вэнь намѣревается провести отъ Южно-китайскаго моря черезъ Сы-чуань и Тибетъ къ южному Тянь-шаню... Осмѣлюсь просить Сунь-Вэня, можетъ быть, онъ доведетъ ее до вершины Тянь-шан'я. Говорятъ, Тянь-шанъ считается самой высокой горой на земномъ шарѣ, такъ мнѣ бы хотѣлось взойти на нее и посмотрѣть направо и налево. Посмотрѣлъ бы налево—волнуется Монголія, взглянулъ бы направо—осложненія въ Тибетѣ... Еще бы желательно было, чтобы Сунь-Вэнь провелъ дорогу на небо... Мнѣ такъ надобно бродить по Шанхаю, что я съ большимъ бы удовольствіемъ отправился къ Небесному Дворцу и спросилъ бы у Бога, какова же въ концѣ концовъ судьба Китая?!

(Шэнь-бао, 13 октября 1912 г.).

### Новый фельетонъ.

Когда Сунь-Вэнь прибылъ въ Пекинъ, то ежедневно въ честь его устраивались банкеты. А коль скоро были банкеты, то не могло, конечно, обойтись безъ рѣчей..

Но послѣднія, чѣмъ болѣе говорились, тѣмъ мысли, выражаемыя въ нихъ, становились бѣднѣе и бѣднѣе...



Проекты по мѣрѣ того, какъ предлагались, становились пустѣе и пустѣе...

Прежде всего говорилось о постройкѣ дороги въ 100 тысячъ верстъ, объ обученіи 5 миллионной арміи, о вооруженной встрѣчѣ черезъ 10 лѣтъ съ европейскими державами...

Слушатели прищелкивали языками отъ восхищенія...

Но затѣмъ, послѣ визита къ японскому посланнику, Сунь-Вэнь упалъ духомъ и началъ говорить о перенесеніи столицы...

Слушатели стали выражать опасеніе, какъ бы этимъ не возмутить иностранцевъ и... опустивъ голову, расходились...

У Сунь-Вэня уже не было больше никакихъ преобразовательныхъ плановъ...

Но вдругъ онъ разразился рѣчью о томъ, чтобы ду-ду<sup>1)</sup> выбирались народомъ, военное управленіе не отдѣлялось бы отъ гражданскаго до тѣхъ поръ, пока въ теченіе шести лѣтъ не перемрутъ старыя войска...

Въ теченіе этихъ 5—6 лѣтъ отдѣленіе, молъ, совсѣмъ не важно! (См. вчерашнюю Ши-бао).

Слушатели вздыхали и говорили: «Не таковъ взглядъ Сунь-Вэня былъ прежде», и уже не хотѣли болѣе слушать его прекрасныхъ рѣчей...

Такъ какъ иностранный заемъ не удался, то Юань Ши-кай обратился къ Сунь-Вэню за совѣтомъ...

Послѣдній настаивалъ на подпискѣ на патріотическій заемъ... (См. вчерашнюю Минь-ли бао.)

Прочтя объ этомъ, я очень удивился и замѣтилъ: «Повидимому, Сунь-Вэнь потерялъ расположеніе иностранныхъ державъ и потому такая разниа въ его отношеніи къ прежде пренебрегаемому народу...

Вчера же опять читаю въ Ши-ши синь-бао передовицу по поводу интервью Сунь-Вэня съ репортеромъ газеты Дунъ-да-лу бао. Сунь-Вэнь высказалъ слѣдующее: «На Маньчжурію и Монголію въ настоящее время не стоитъ обращать вниманія, такъ какъ принятіе мѣръ къ удержанію ихъ является дѣломъ со-

---

<sup>1)</sup> Генералъ-губернаторы провинцій.



вершенно бесполезнымъ. Лучше, молъ, пока пренебречь ими»... Я глубоко вздохнулъ и подумалъ: «Сунъ-Вэнь изъ великаго собирателя сдѣлался расточителемъ...

Его громкія рѣчи превратились въ жалкія слова...

Высоко поднимался, да низко опустился...»

Однако, это не его вина, а всѣхъ тѣхъ, кто устраивалъ въ честь его банкеты. Слишкомъ ужъ человѣка насиловали...

Сунъ-Вэнь не могъ молчать и договорился до того, что государству не нужно объединеніе, что на народную бѣдность, отсутствіе финансовъ въ странѣ, на народъ и землю не стоитъ обращать вниманія!?

Или можетъ быть все это неправда, что пишутъ въ газетахъ? (Шэнь-бао, 1912 г.).

## ГЛАВА V.

Постановка газетнаго дѣла въ Китаѣ.

Прежде чѣмъ подвести итогъ современному положенію періодической печати въ Китаѣ, необходимо сказать нѣсколько словъ вообще о постановкѣ здѣсь газетнаго дѣла.

Если когда-либо справедливо было выраженіе: «бао-гуанъ линь-ли» 報館林立, т. е. редакціи стоятъ лѣсомъ, такъ это, именно, теперь. Изъ предыдущаго изложенія можно видѣть, какъ быстро возросло количество газетъ въ Пекинѣ и Тянь-цзинѣ въ промежутокъ 1911—1912 г., и такой быстрый ростъ газетныхъ предпріятій замѣчается повсемѣстно въ Китаѣ. Въ настоящее время въ каждомъ провинціальномъ городѣ выходитъ нѣсколько періодическихъ изданій, что вполне подтверждается приводимымъ ниже спискомъ газетъ, выходящихъ въ наиболѣе извѣстныхъ пунктахъ собственнаго Китая и Маньчжуріи.

Большой спросъ на газеты дѣлаетъ основаніе газетныхъ издательствъ однимъ изъ наиболѣе выгодныхъ коммерческихъ предпріятій. И, если прежде при изданіи китайской газеты, быть можетъ, имѣлись въ виду только просвѣтительныя или пропагандистскія цѣли, то теперь преслѣдуются исключительно коммерческія (не говоря, конечно, о политическихъ партійныхъ газетахъ).



Въ настоящее время для изданія газеты въ большинствѣ случаевъ составляются акціонерныя компаніи съ капиталомъ нерѣдко въ 200.000 долларовъ. Изъ этой суммы 50.000 долларовъ вносится обыкновенно учредителями компаніи — «фа-ци-жэнь» 發起人, а остальные собираются съ помощью акцій отъ 100 долларовъ и мелкихъ паевъ отъ 10 долларовъ, а также изъ «пожертвованій» почетныхъ членовъ компаніи, попросту, взносов сановниковъ и различныхъ правительственныхъ субсидій. Акціонеры и пайщики никакого участія въ дѣлѣ изданія газеты не принимаютъ и рискуютъ лишь своимъ капиталомъ, получая на него проценты и дивиденды изъ общей прибыли предпріятія. Конечно, такія, вновь основывающіяся газетныя издательства, находящіяся въ рукахъ группы акціонеровъ, стараются конкурировать съ другими изданіями и, въ стремленіи возможно болѣе расширить рынокъ для сбыта газетнаго товара, тѣмъ самымъ расширяютъ газетное дѣло страны.

Въ цѣляхъ конкуренціи подобныя издательства стремятся къ улучшенію какъ внѣшняго вида газеты, такъ и внутренняго содержанія своихъ изданій. Въ типографію газеты приобрѣтаются новѣйшія машины, а редакція пополняетъ кадры своихъ сотрудниковъ лучшими литературными силами.

Такова лучшая сторона проникновенія капитализма въ китайскую печать.

Но въ общемъ, какъ старыя газетныя издательства, такъ и большинство возникающихъ въ послѣднее время, въ смыслѣ постановки дѣла, оставляютъ желать лучшаго. Въ то время какъ въ Европѣ редакціи газетъ украшаютъ главные улицы городовъ, занимая огромныя зданія съ великолѣпно оборудованными типографіями и многочисленнымъ штатомъ служащихъ и сотрудниковъ, китайскія редакціи — «бао-гуань», «стоятъ лѣсомъ» одна возлѣ другой, въ грязныхъ переулкахъ, подчасъ не имѣя собственной типографіи и обладая ограниченнымъ составомъ сотрудниковъ.

Редакціонная организація китайской газеты составляется изъ слѣдующихъ лицъ: издателя — фа-синъ-жэнь 發行人, лица, поставленнаго во главѣ изданія акціонерной компаніей или же, въ очень рѣдкихъ случаяхъ, являющагося собственникомъ



газеты. Въ нѣкоторыхъ газетахъ, издаваемыхъ на акціонерный капиталъ, во главѣ изданія значится иногда около 10 «фа-синъ-жэнь», въ сущности, представляющихъ собою ревизіонную комиссію акціонерной компаніи, административныя же дѣла редакціи вѣдаетъ главнозавѣдующій — цзунъ-ли 總理.

Иногда завѣдываніе газетою возлагается на редактора газеты — чжу-би-ды 主筆的 или бянь-цзи-жэнь 編輯人. Въ большихъ газетахъ редакторскимъ отдѣломъ — бянь-цзи-бу 編輯部 управляютъ 2—3 редактора, одинъ изъ которыхъ является главнымъ отвѣтственнымъ редакторомъ — цзунъ-бянь-цзи 總編輯, въ то время какъ другой или два другихъ являются редакторами отдѣловъ газеты. Въ числѣ отвѣтственныхъ передъ закономъ лицъ изъ состава редакціи находится также типографщикъ — инъ-шуа-жэнь 印刷人, завѣдывающій типографіей газеты, онъ же и ментранпажъ ея.

Корректурнымъ отдѣломъ газеты завѣдуетъ корректоръ — сяо-канъ 校勘 или сяо-дуй 校對. Въ качествѣ сотрудниковъ редакціи — бао-гуанъ фанъ-юанъ 報館訪員 служатъ: репортеры — танъ-фанъ-юанъ 探訪員, на обязанности которыхъ лежитъ веденіе въ газетѣ отдѣла мѣстной хроники; корреспонденты — фанъ-ши-юанъ, 訪事員 раздѣляющіеся на: специальныхъ — тэ-бѣ фанъ-юанъ 特別訪員, командиремыхъ редакціей въ наиболѣе важныя мѣста, и обыкновенныхъ корреспондентовъ — пу-тунъ фанъ-юанъ 普通訪員, присылающихъ корреспонденціи изъ различныхъ мѣстъ Китая по особому соглашенію съ редакціей газеты. Составленіе передовицъ, статей по юридическимъ и финансовымъ вопросамъ лежитъ на обязанности редакторовъ — чжу-би-ды 主筆的. Остальная часть газеты составляется изъ матеріала, доставляемаго, какъ людьми принадлежащими къ составу редакціи — синъ-вэнь-цзи-чжэ 新聞記者, такъ и сторонними лицами — тоу-гао-чжэ 投稿者.

Административная часть газеты находится въ вѣдѣніи издательства — фа-синъ-со 發行所, во главѣ котораго стоятъ вышеупомянутые «фа-синъ-жэнь» или «цзунъ-ли». «Фа-синъ-со», по своимъ функціямъ представляющее контору редакціи, имѣетъ также особый штатъ служащихъ: конторщика — шу-цзи 書記, въ большихъ редакціяхъ ихъ нѣсколько, затѣмъ, кассира — хуй-



цзи 會計 и, наконецъ, мелкихъ служащихъ для надобностей издательства, какъ-то: экспедиторовъ, разносчиковъ газетъ и т. п. Обыкновенно въ небольшихъ редакціяхъ эти два отдѣла (бянь-цзи-бу и фа-синь-со) находятся въ одномъ и томъ же помѣщеніи и раздѣляются лишь деревянной перегородкой.

Самое мрачное и грязное помѣщеніе при редакціи отводится для типографіи — инь-цзы-фанъ 印字房. Большую часть такой типографіи занимаютъ огромныя типографскія машины, приводимыя въ дѣйствіе посредствомъ паровой силы и, въ очень рѣдкихъ случаяхъ, при помощи электрической энергіи. Въ большихъ типографіяхъ число машинъ доходитъ до 5, тогда какъ среднія газеты пользуются лишь двумя машинами. Въ отношеніи оборудованія типографій, китайскія газеты отличаются крайнею бѣдностью. Въ нихъ очень рѣдко встрѣчаются скоропечатныя машины новѣйшаго типа. Большинство типографій оборудованы скоропечатными машинами, изготовляемыми въ Японіи, отпечаывающими въ часъ 600—900 листовъ газетнаго формата, тогда какъ двойная скоропечатная машина новѣйшаго типа даетъ въ часъ 3000 оттисковъ. Нѣкоторыя типографіи до сихъ поръ пользуются ручнымъ прессомъ, отпечаывающимъ въ часъ 100—150 экз., типографіи же иллюстрированныхъ юмористическихъ газетъ примѣняютъ для печатанія литографскія доски, полученіе оттиска съ которыхъ требуетъ еще большей затраты времени.

Остальной инвентаръ типографіи состоитъ изъ кассъ для шрифта, занимающихъ оставляемое машинами свободное мѣсто, преимущественно, вблизи тусклыхъ запыленныхъ оконъ типографіи; затѣмъ по бокамъ, у стѣнъ, идутъ столы для наборныхъ досокъ, свѣжеотпечатанныхъ газетныхъ листовъ и т. д. Гдѣ-нибудь въ сторонѣ стоятъ 1—2 «американки» (небольшія печатныя машинки, приводимыя въ дѣйствіе ногой, на которыхъ производится мелкая типографская работа, какъ-то: печатаніе объявленій, рекламъ, квитанцій, визитныхъ карточекъ и т. д.). Кромѣ того, въ большихъ типографіяхъ, самостоятельно изготовляющихъ шрифтъ, имѣются небольшіе словолитные станки. Наиболѣе крупныя газетныя типографіи снабжаютъ выдѣлываемымъ ими шриф-



томъ типографіи другихъ газетъ, что для послѣднихъ обходится гораздо дешевле, чѣмъ покупка шрифта японскаго издѣлія. Вообще же словолитное дѣло въ Китаѣ находится еще въ состояніи кустарнаго производства. Шрифтъ, изготовляемый мѣстными типографіями, особенно широкимъ распространеніемъ не пользуется, вслѣдствіе недостаточной прочности и изящества, а потому, несмотря на его сравнительную дешевизну, большинство газетъ пріобрѣтаетъ для своихъ типографій шрифтъ изъ Японіи.

Бумага для надобностей газетныхъ типографій пріобрѣтается также, главнымъ образомъ, въ Японіи<sup>1)</sup>.

Европейскіе газетные работники, постоянно жалующіеся на получаемое ими за свой трудъ нищенское вознагражденіе, не могли бы позавидовать въ этомъ отношеніи своимъ китайскимъ собратьямъ. Такъ, редакторы китайскихъ газетъ, люди наиболѣе образованные среди китайскихъ журналистовъ, въ большинствѣ получившіе образованіе въ Японіи или въ Европѣ, получаютъ отъ 30 до 150 долл. въ мѣсяцъ. И это при массѣ тяжелой работы, которая лежитъ на обязанности редактора китайской газеты! Онъ составляетъ передовицы, фельетоны политическаго характера, статьи по юридическимъ вопросамъ, редактируетъ газету и, кромѣ того, на него перваго падаетъ отвѣтственность въ случаѣ нарушенія газетой какой-либо изъ статей законовъ о печати...

Репортеры—тань-фань-юань 探訪員 или, въ просторѣчій, — «друзья» — пэнь-ю 朋友—это въ полномъ смыслѣ чернильные «кули» редакцій. Рекрутируются они, главнымъ образомъ, изъ мелкихъ служащихъ правительственныхъ учреждений, неудачно начавшихъ свою служебную карьеру... Борьба за существованіе толкаетъ ихъ на литературное поприще. И вотъ, имѣя обширное знакомство среди низшихъ служащихъ ямы-

<sup>1)</sup> Напримѣръ, Тяньцзинскія газеты покупаютъ бумагу въ Токио у фирмы Окура и Ко. по 6 долларовъ за 1000 листовъ. Бумажный вопросъ, между прочимъ, былъ затронутъ на послѣднемъ сѣздѣ китайскихъ журналистовъ въ Шанхаѣ (въ іюнѣ 1912 г.), на которомъ было рѣшено устроить собственную бумажную фабрику, дабы прекратить отливъ денегъ за границу. По вычисленіямъ, сдѣланнымъ однимъ изъ членовъ сѣзда, ежегодно на покупку газетной бумаги тратится 3.193.750 лань, которые цѣликомъ уходятъ за границу.



ней, а также среди челяди высших сановников, они рыскают по городу и через них добывают матеріалъ для своихъ хроникерскихъ замѣтокъ. На обязанности другихъ «пынь-ю» лежитъ посѣщеніе ресторановъ, гостинницъ, чайныхъ домовъ и другихъ мѣстъ, гдѣ они вывѣдываютъ у любителей официантовъ—пао-танъ-эръ-ды 跪堂兒的, ничего не пропускающихъ мимо ушей, городскія сплетни и новости изъ провинціи, которыя тѣ узнаютъ отъ посѣтителей. Каторжный трудъ китайскаго репортера, цѣлыя дни проводящаго въ бѣготѣ, оплачивается въ размѣрѣ отъ 6—8 долларовъ въ мѣсяцъ или отъ 10 до 15 тунцзыровъ за всякое, заслуживающее довѣрія сообщеніе.

Сотрудники съ высшимъ заграничнымъ образованіемъ, владеющіе иностранными языками, ведущіе спеціальные отдѣлы въ газетѣ, а также посылаемые редакціей въ качествѣ спеціальныхъ корреспондентовъ и интервьюеровъ, зарабатываютъ въ мѣсяцъ 50—70 долларовъ. Приблизительно такое же содержаніе получаетъ мѣтранажъ редакціи, занятый днемъ и ночью, такъ какъ обыкновенно ему приходится нести въ то же время и обязанность завѣдывающаго типографіей газеты.

Сторонніе корреспонденты—тоу-гао-чжэ 投稿者 послѣ 3-хъ дневнаго стажа въ литературномъ дѣлѣ, въ какое время они обязаны присылать свои рукописи бесплатно, получаютъ отъ 50 центовъ до 3 долларовъ за рукопись.

Служащіи редакціи, не принадлежащіе къ классу журналистовъ—синь-вэнь-цзи-чжэ 新聞記者, какъ-то: конторщики, кассиръ и др., получаютъ отъ 10 до 20 долларовъ въ мѣсяцъ.

Что касается типографскихъ рабочихъ, то они получаютъ жалованье, смотря по спеціальности. Мѣсячное вознагражденіе обученныхъ рабочихъ (машинистовъ, литографщиковъ, рѣзчиковъ и т. п.) достигаетъ 30 долларовъ, а простыхъ рабочихъ отъ 6 до 10 долларовъ. Рабочій день типографскихъ рабочихъ дѣлится на двѣ смѣны: 1-я смѣна отъ 6 часовъ утра до 6 час. вечера съ выдѣленіемъ двухъ съ половиной часовъ на обѣдъ; 2-я смѣна съ 6 час. вечера до 6 час. утра, при чемъ работающіе во вторую смѣну получаютъ болѣе, чѣмъ рабочіе 1-й смѣны.



Сознавая важность объединенія въ дѣлѣ защиты правового положенія прессы, страдающей отъ репрессій правительства, а также стремясь къ развитію журнализма въ Китаѣ, сотрудники тьянцзинскихъ газетъ составили въ 1906 году организацію подъ названіемъ «клубъ журналистовъ» — бао-цзѣ-тунъ-ѣ-цзюй-ло-бу 報界同業俱樂部. Собранія «клуба», функціонирующаго и по настоящее время, но значительно расширившаго программу своей дѣятельности, происходятъ ежемѣсячно и по полугодіямъ (общія собранія). Членами «клуба» могутъ быть редакторы, издатели, сотрудники тьянцзинскихъ газетъ и вообще всѣ лица, причастныя къ публицистической дѣятельности.

Основаніе «клуба тьянцзинскихъ журналистовъ» внушило инициативу редактору «Бэй-цзинъ жи-бао», Чжу-ци, для учрежденія въ 1909 году въ Пекинѣ «союза пекинскихъ журналистовъ» — Бэй-цзинъ бао-цзѣ гунъ-хуй 北京報界公會.

Въ виду того, что эта газетная ассоціація играетъ огромную роль какъ въ дѣлѣ развитія періодической печати, такъ и въ дѣлѣ защиты правовыхъ интересовъ прессы и китайскихъ газетныхъ работниковъ, слѣдуетъ остановиться на ней подробнѣе.

Согласно уставу «союза пекинскихъ журналистовъ», выработанному на учредительномъ собраніи журналистовъ пекинскихъ газетъ, главнѣйшія задачи «союза» сводятся къ слѣдующему: 1) «Союзъ» стремится къ урегулированію законовъ о печати, 2) къ сближенію журналистовъ между собою и къ объединенію ихъ къ работѣ на общую пользу, 3) въ цѣляхъ процвѣтанія газетнаго дѣла «союзъ» содѣйствуетъ открытію новыхъ газетныхъ предпріятій, 4) стремится къ тому, чтобы китайская пресса могла считаться, дѣйствительно, выразительницей общественнаго мнѣнія.

Для рѣшенія текущихъ вопросовъ на общемъ собраніи всѣхъ членовъ «союза» избирается комитетъ. Дѣла же первостепенной важности рѣшаются на общемъ собраніи всѣхъ членовъ «союза», созываемомъ комитетомъ. Вопросы, касающіеся внутренняго распорядка редакціи, находятся внѣ сферы вліянія «союза». Въ случаѣ какихъ-либо недоразумѣній,



возникающихъ между двумя изданіями, дѣло можетъ быть разбираемо «союзомъ». При «союзѣ» имѣется інформаціонное бюро по части различнаго рода газетныхъ свѣдѣній. «Союзъ» принимаетъ на себя распространеніе изданій періодической печати. Наконецъ, «союзъ» беретъ подъ свою защиту изданія, притѣсняемыя правительствомъ.

Всякій разъ, когда какая-нибудь газета закрывается по распоряженію администраціи, редакція пострадавшей газеты заявляетъ объ этомъ «союзу». Послѣдній обращается къ правительству съ просьбой произвести разслѣдованіе происшедшаго и, кромѣ того, даетъ широкую огласку инцидента въ печати, желая такимъ образомъ привлечь общественное мнѣніе на сторону угнетаемой газеты.

Такъ, когда въ 1910 году кантонскимъ вице-королемъ Юань Шу-сюан'емъ было отдано распоряженіе о закрытіи доступа гонконгскимъ газетамъ на материкъ, редакціи вышеозначенныхъ газетъ обратились съ жалобой къ «союзу» на противозаконныя дѣйствія вице-короля, и дѣлу былъ данъ ходъ. Затѣмъ, въ августѣ 1912 года «союзъ» обращается къ совѣщательной палатѣ съ просьбой сдѣлать запросъ правительству по поводу закрытія, по распоряженію Юань Ши-кай, тяньцзинской «Минь-и-бао». Наконецъ, въ октябрѣ того же года «союзъ» становится на защиту 15 пекинскихъ газетъ, обвиняемыхъ въ разглашеніи государственной тайны, и обращается съ знаменитымъ открытымъ письмомъ къ высшему прокурорскому надзору<sup>1</sup>.

Въ цѣляхъ защиты южной китайской прессы въ 1910 году было организовано въ Шанхаѣ «Общество развитія журнализма» — бао-цзѣ-цзюй-цзинь-хуй 報界俱進會, преобразованное изъ основаннаго въ томъ же году Да-тунъ-хуй 大同會 (Послѣднее общество было основано по инициативѣ 5 независимыхъ шанхайскихъ органовъ, поставившихъ себѣ цѣлью добиваться конституціоннаго образа правленія, учрежденія парламента, а также стремиться къ поднятію народнаго образованія и развитію журнализма).

Шанхайскій «бао-гуань-цзѣ-цзюй-цзинь-хуй», подобно Пе-

1) Цзунъ-цзянь-ча-тинъ 總檢察廳.



кинскому «союзу», играет огромную роль въ дѣлѣ развитія китайской періодической печати (уставъ этого общества см. въ Приложеніи, № 6).

Къ наиболѣе важнымъ заслугамъ вышеозначенныхъ организацій, не говоря уже о постоянной защитѣ ими интересовъ печати и ея представителей, надо отнести уменьшеніе платы за пересылку изданій періодической печати и платы за корреспондентскія телеграммы, — льгота, сдѣланная исключительно, благодаря настояніямъ пекинскаго, тьяньцзинскаго и шанхайскаго «союзовъ журналистовъ». Наконецъ, по почину этихъ же ассоціацій въ различныхъ мѣстахъ Китая возникли информаціонныя агентства — тунъ-синь-шэ 通信社, агентства по сбору газетныхъ объявленій и комиссіонныя агентства по распространенію газетъ<sup>1</sup>. Этимъ послѣднимъ, хотя и преслѣдующимъ главнымъ образомъ матеріальныя цѣли, нельзя, однако, отказать въ огромной услугѣ, которую они оказываютъ развитію газетнаго дѣла, распространяя газетное слово въ медвѣжьихъ углахъ Китая. Благодаря имъ въ настоящее время можно найти газету даже въ деревняхъ.

Информаціонныя агенства — «тунъ-синь-шэ» далеко вышли за предѣлы информаціонныхъ бюро при «союзахъ журналистовъ». Располагая обширнымъ штатомъ корреспондентовъ во всѣхъ провинціяхъ Китая, а также (если вѣрить объявленіямъ этихъ агентствъ) за границей, они снабжаютъ матеріаломъ по самымъ разнообразнымъ вопросамъ, преимущественно, небольшія издательства, при чемъ сенсаціонныя извѣстія передаются ими по телеграфу.

Проникновеніе капитализма въ печать, пожалуй, нигдѣ такъ не вліяетъ на честность печатнаго слова, если можно такъ выразится, какъ въ Китаѣ. Въ погонѣ за наживой газетныя издательства не брезгаютъ ничѣмъ: покупаютъ сотрудниковъ, шантажируютъ, продаются вліятельнымъ лицамъ, партіямъ, иностраннымъ державамъ. Торговля печатнымъ словомъ здѣсь идетъ въ самыхъ широкихъ размѣрахъ. Въ особенности продажна такъ называемая желтая пресса, ничтожныя газетки, влачація жалкое существованіе лишь благодаря денежной поддержкѣ

<sup>1</sup>) Синь-пай-бао-шэ 信派報社.



какого-нибудь вліятельнаго сановника да шантажу. Почти каждый временщикъ въ Китаѣ обзаводится собственнымъ органомъ, а то и нѣсколькими, которые поють ему дионрамбы, замалчиваютъ его темное прошлое, вступаютъ изъ-за него въ полемику съ оппозиціонно-настроенными органами. Обыкновенно съ паденіемъ такого временщика, прекращаетъ существованіе и его органъ.

Иногда подобнаго рода газетки пополняютъ свою оскудѣвающую кассу слѣдующимъ образомъ. Онѣ ополчаются на какого-либо виднаго дѣятеля, подчеркивая всякій разъ его промахи, затѣмъ выискиваютъ нѣсколько характерныхъ фактовъ изъ его интимной жизни, способныхъ, по ихъ мнѣнію, опорочить его доброе имя, и грозятъ опубликовать ихъ, если въ кассу газеты не будетъ внесена требуемая сумма. Покончивъ съ однимъ, они принимаются за другого и т. д. Молчаніе вліятельныхъ газетъ обходится очень дорого. Крупные сановники покупаютъ его ежегодной субсидіей, вліятельныя административныя лица добиваются ихъ закрытія, а иностранныя государства, если желаютъ, чтобы въ ихъ политикѣ въ Китаѣ встрѣчалось поменьше треній, вносятъ извѣстную мзду въ кассу газеты. Изъ субсидируемыхъ иностранными государствами газетъ наибольшее количество приходится на долю Японіи, особенно не жалѣвшей денегъ на этотъ предметъ во время русско-японской войны.

Въ качествѣ доходной статьи, приносящей большую прибыль газетнымъ издательствамъ, являются объявленія. Китайскіе коммерсанты давно уже поняли громадную пользу, приносимую рекламой, и для нихъ теперь не новость выраженіе: «реклама въ торговлѣ—то же, что парь для машины.» Поэтому всякое коммерческое предпріятіе стремится создать себѣ возможно широкую рекламу путемъ объявленій, помѣщаемыхъ въ газетахъ. При этомъ крупныя фирмы, желающія найти наиболѣе широкій рынокъ для своихъ товаровъ, помѣщаютъ объявленія не только въ газетахъ, пользующихся широкимъ распространеніемъ, но даже и во вновь появляющихся изданіяхъ.

Въ настоящее время не рѣдкость встрѣтить газету, половина которой заполнена сплошь объявленіями. Большія ки-



тайскія газеты, какъ напрымѣръ, шанхайская «Шэнь-бао» и «Синь-вэнь бао», помѣщаютъ ежедневно свыше 300 объявленій, изъ которыхъ большинство коммерческаго характера.

Объявленія, печатаемая въ китайскихъ газетахъ, раздѣляются на художественныя—мэй-шу гуань-гао 美術廣告, требующія изготовленія специальныхъ клише и помѣщаемыя обыкновенно на самыхъ видныхъ мѣстахъ въ газетѣ; специальныя—тэ-бѣ-гуань-гао 特別廣告, также требующія изготовленія клише и печатающіяся на первой страницѣ и на сгибахъ газетнаго листа; затѣмъ, обыкновенныя—сюнь-чанъ гуань-гао 尋常廣告 и, наконецъ, простыя—цзянь-бянь гуань-гао 簡便廣告, мелкія объявленія, для печатанія которыхъ не требуется особеннаго мѣста.

Плата за печатаніе объявленій взимается по слѣдующей расцѣнкѣ:

I. Разрядъ. Объявленія, печатающіяся на первой страницѣ (дуй-мянь), минимумъ въ два столбца (столбецъ въ 100 іероглифовъ):

За первый день взимается по одному доллару за столбецъ.

» второй » » 75 центовъ » »

Слѣдующіе дни » 50 » » »

II. Разрядъ. Объявленія минимумъ въ 3 столбца:

За первый день . . . . . 35 центовъ за столбецъ.

Со второго по 7-й дни 21 тунцзырь 0,5 ли » »

Слѣдующіе дни . . . 15 тунцзырь » »

III. Разрядъ. Объявленія съ короткими столбцами. Каждое объявленіе минимумъ въ 50 іероглифовъ (свыше 50—соотвѣтствующая надбавка).

За первый день взимается по 5 ли за каждый іероглифъ.

Со второго по 7-й дни » 3 ли » » »

Послѣдніе дни . . . . . 2,5 ли » » »

Расчетъ за объявленія съ клише производится, смотря по занимаемому ими мѣсту.

Плата за мѣсячныя и годовыя объявленія взимается по соглашенію. Казенныя объявленія печатаются за половинную плату.

Крупныя газетныя издательства, обладающія большими и



хорошо оборудованными типографіями, занимаются еще изданіемъ книгъ и принимаютъ заказы на разнаго рода акцидентныя работы, что также приносить извѣстный доходъ газетному предпріятію.

## ГЛАВА VI.

### Заключеніе.

Ранѣе указывалось на быстрый количественный ростъ китайской прессы и на улучшеніе внутренняго содержанія органовъ періодической печати послѣ революціи. Обращаясь теперь къ современному положенію прессы въ Китаѣ, должно констатировать, что, помимо количественнаго роста китайской прессы, послѣ провозглашенія республики замѣтно растетъ и ея вліяніе.

Само республиканское правительство признало огромную роль прессы, какъ выразительницы общественнаго мнѣнія, и, желая расположить послѣднее въ свою пользу, рѣшило устроить при кабинетѣ министровъ особое бюро, въ которомъ бы представителямъ печати сообщались свѣдѣнія касательно внутренней и внѣшней политики правительства. Кромѣ того, на совмѣстномъ совѣщаніи кабинета министровъ и представителей пекинской періодической печати, имѣвшемъ мѣсто въ маѣ 1912 года, всѣми министрами было изъявлено согласіе на ежедневное интервью съ репортерами китайскихъ газетъ отъ 2—3 час. пополудни. Затѣмъ, извѣстны также неоднократно совѣщанія президента Юань Ши-кая съ представителями печати касательно насущныхъ вопросовъ китайской прессы, а также и вопросовъ чисто политическаго характера. Такое сближеніе правительства и печати является фактомъ огромной важности въ исторіи китайской прессы. Репортеры китайскихъ газетъ, не смѣвшіе при маньчжурской династіи мечтать объ интервью даже съ какимъ-нибудь даоаемъ, узнававшіе о мѣропріятіяхъ правительства черезъ третьи руки, имѣютъ теперь возможность бесѣдовать лично съ президентомъ республики и министрами и получать всевозможныя справки касательно внутренней и внѣшней политики правительства отъ секретаря бю-



ро по приему журналистов<sup>1)</sup>).

Несомненно, подъему престижа китайской прессы в глазах правительства способствовало в высшей степени то обстоятельство, что, послѣ успѣшно проведенной революціи и созданія вслѣдъ за тѣмъ новаго государственнаго строя, революціонные дѣятели, скрывшіеся за границу при старомъ режимѣ, возвращаются теперь на родину и въ большинствѣ вступаютъ въ кадры газетныхъ работниковъ. Благодаря такому притоку европейски-образованныхъ умственныхъ силъ, значительно повысилась содержательность газетныхъ статей китайской прессы. Отсюда вліяніе послѣдней на общественное мнѣніе. Сознаніе прессой своего значенія, какъ выразительницы общественнаго мнѣнія, народженіе политическихъ партій въ странѣ и, наконецъ, присутствіе въ рядахъ печати представителей различныхъ партій, все это, вмѣстѣ взятое, привело къ тому, что съ этого времени почти каждая газета является обыкновенно представительницей опредѣленной политической партіи. Неподготовленность китайскаго общества къ участию въ дѣлахъ управления страной постоянно сказывается въ крупныхъ партійныхъ разногласіяхъ и горячей полемикѣ органовъ противоположныхъ партій, кончающихся проявленіемъ грубой физической силы.

Извѣстно, напримѣръ, нашумѣвшее дѣло пекинской «Го-минь гунъ-бао» и восьми газетныхъ органовъ партіи тунъ-мэнь-хуй. Поводомъ, приведшимъ къ судебному разбирательству, послужилъ небольшой фельетонъ, капля переполнившая чашу продолжительной полемики, появившійся въ «Го-минь гунъ-бао» въ іюнѣ 1912 года, въ которомъ нанкинское временное правительство называлось лже-правительствомъ (цзя чжэнь-фу 假政府) и, между прочимъ, задѣвалась партія тунъ-мэнь-хуй. Но, такъ какъ, очевидно, для партіи тунъ-мэнь-хуй являлось слишкомъ мало законныхъ поводовъ для привлеченія къ отвѣтственности газеты «Го-минь гунъ-бао», хотя бы за возбужденіе одной части общества противъ другой, то она прибѣгла къ иному способу... Редакторы трехъ пекин-

1) Синь-вэнь-цзи-чжэ чжао-дай-со 新聞記者招待所.



скихъ газетъ, органовъ партіи тунъ-мэнь-хуй (Го-гуанъ синъ-вэнь, Минь-чжу бао и Го-фынь жи-бао) отправились съ полиціей въ редакцію «Го-минь гунъ-бао» и арестовали управляющаго конторой редакціи Сюй Фу-су, предъявивъ къ нему обвиненіе въ оскорбленіи республики... Не удовольствовавшись этимъ, вышеупомянутые три редактора, предводительствуя толпой хулигановъ, произвели разгромъ типографіи Цюнь-хуа, гдѣ печаталась газета «Го-минь гунъ-бао». Въ результатѣ громкое дѣло: съ одной стороны—обвиненіе въ оскорбленіи республики, съ другой—обвиненіе въ насиліи и порчѣ инвентаря типографіи. Къ счастью усиліями президента республики, совѣщательной палаты и министра внутреннихъ дѣлъ, обѣ враждующія стороны были примирены...

Подобнаго рода литературныя дѣла происходятъ вслѣдствіе разногласій, царящихъ въ китайскомъ обществѣ, на почвѣ разныхъ политическихъ воззрѣній. Но, если дѣло касается исключительно прессы, то здѣсь можно наблюдать сплоченную организацію китайскихъ журналистовъ, такъ какъ въ такихъ случаяхъ пресса выказываетъ самостоятельность, которую она горячо отстаиваетъ во всѣхъ столкновеніяхъ съ администраціей, по старой привычкѣ пытающейся наложить на нее свою руку.

Надо сказать, что, вслѣдствіе общей запутанности дѣлъ временнаго республиканскаго правительства, правовое положеніе китайской печати до сихъ поръ окончательно не выяснено. Не смотря на то, что, согласно 2 главѣ 6 статьи временной конституціи китайской республики<sup>1)</sup>, была объявлена свобода печати, однако, фактически ея почти не существуетъ, така какъ газеты постарому закрываются, издатели и редакторы штрафуются, арестовываются и избиваются. Китайскіе журналисты, въ лицѣ пекинскаго, тяньцзинскаго и шанхайскаго союзовъ, всѣми силами борются противъ явнаго нарушенія правительствомъ постановленій временной конституціи.

Когда въ мартѣ 1912 года министерствомъ внутреннихъ дѣлъ временнаго нанкинскаго правительства было издано три

1) См. «Записки о китайской революціи» — Чжунъ-го гэ-минъ цзи-ши 中國革命紀事, стр. 184.



статьи въ видѣ усиленія постановленій временной конституціи по отношенію къ прессѣ, то шанхайскій «союзъ журналистовъ» телеграммою къ временному президенту республики Сунъ-Вэню протестовалъ противъ этой мѣры. На этотъ протестъ вскорѣ былъ полученъ отвѣтъ Сунъ-Вэня, въ которомъ онъ разъяснилъ, что всѣ распоряженія республиканскаго правительства, прежде чѣмъ войти въ силу, должны быть утверждены совѣщательной палатою и, такъ какъ изданные нанкинскимъ министерствомъ внутреннихъ дѣлъ три статьи «Временныхъ правилъ о печати» не прошли черезъ указанную палату, то, слѣдовательно, онѣ законной силы не имѣютъ.

Но ушелъ Сунъ-Вэнь съ поста президента китайской республики и, повидимому, его разъясненіе потеряло значеніе въ глазахъ пекинскаго правительства. Въ августѣ мѣсяцѣ 1912 г. пекинское министерство внутреннихъ дѣлъ разослало всѣмъ провинціальнымъ генералъ-губернаторамъ (ду-ду) циркулярное предписаніе слѣдить за своевременной заявкою министерству редакціями вновь открывающихся газетъ всѣхъ свѣдѣній касательно названія газеты, срока выхода, именъ и фамилій издателя, редактора и типографщика. То-есть, этимъ предписаніемъ подтверждалась статья 1-я временныхъ правилъ министерства внутреннихъ дѣлъ нанкинскаго правительства или же статья 1-я закона о печати 1911 года, а послѣдовавшія затѣмъ закрытія газетъ, аресты и штрафы издателей и редакторовъ служили яркимъ доказательствомъ сохраненія въ силѣ и остальныхъ статей.

Дѣйствительно, начиная съ августа 1912 года до конца сентября, было закрыто по распоряженію администраціи свыше 10 изданій. Главнымъ основаніемъ для ихъ закрытія служило почти во всѣхъ случаяхъ обвиненіе въ «возбуждающихъ рѣчахъ» — янь-лунъ цзи-лѣ 言論激烈, попросту, въ рѣзкой критикѣ дѣйствій мѣстной администраціи. Такъ, въ августѣ текущаго года была закрыта по приказанію фучзянскаго «ду-ду» Сунъ дао-жэн'я фучжоуская «Цюнь-бао» за помѣщеніе свѣдѣній о появленіи разбойниковъ и неудачахъ, постигшихъ высланную для усмиренія ихъ карательную экспедицію. Въ томъ же мѣсяцѣ была разгромлена редакція шао-



синфуской «Юэ-до бао» за критику дѣйствій помощника областного начальника, при чемъ закрытіе редакціи сопровождалось избіеніемъ редактора и сотрудниковъ газеты на глазахъ у многочисленной толпы зрителей. Подобныя же обвиненія были предъявлены ханькоуской «Да-цзянь бао», закрытой по приказанію генераль-губернатора хубэйской провинціи Ли Юань-хуна и кантонской «Гуань-нань жи-бао».

Наибольшее впечатлѣніе въ мірѣ китайскихъ журналистовъ произвело закрытіе тьяньцзинской «Минь-и-бао» и выселеніе ея редакціи изъ предѣловъ французской концессіи. До сего времени китайскія газеты во всѣхъ критическихъ случаяхъ, грозившихъ ихъ закрытію, пользовались правомъ экстерриториальности. Теперь же это спасительное право оказалось ненадежной защитой для гонимой Юань Ши-каемъ «Минь-и бао». Достаточно было снестись съ французскимъ посланникомъ въ Пекинѣ, чтобы газета была въ 24 часа закрыта и выселена изъ предѣловъ французской концессіи.

Это вмѣшательство иностранцевъ во внутреннія дѣла китайской республики порицалось всею китайской прессой. На соединенномъ собраніи журналистовъ Пекина и Тяньцзина, устроенномъ специально по этому поводу, было составлено «Открытое письмо къ Цань-и-юань (Совѣщательной Палатѣ)», въ которомъ указывалось на незаконныя дѣйствія Юань Ши-кай, обратившагося не черезъ вай-цзяо-бу, а непосредственно къ французскому посланнику въ Пекинѣ съ требованіемъ закрыть «Минь-и бао». Указанной палатой былъ сдѣланъ запросъ президенту, на что послѣдовалъ любопытный отвѣтъ Юань Ши-кай. Послѣдній всю вину, конечно, возлагалъ на «Минь-и-бао», будто бы періодически поносившую его въ непозволительныхъ выраженіяхъ, способныхъ подорвать къ нему, какъ президенту, уваженіе народа. Онъ-де поставленъ во главѣ республики народомъ, слѣдовательно, «Минь-и бао», нападая на него, идетъ противъ народа и противъ республики. Словомъ, путемъ логическихъ выводовъ, Юань Ши-кай старается доказать, что «Минь-и-бао» призывала къ ниспроверженію существующаго строя. Что же касается закрытія газеты, то этотъ фактъ онъ приписывалъ поспѣшности сво-



его иностраннаго совѣтника Мунтэ (норвежца), якобы обратившагося помимо его, Юань Ши-кая, къ французскому посланнику съ просьбой о закрытіи «Минь-и-бао».

Такимъ образомъ виноватыми оказались потерпѣвшая «Минь-и-бао» и услужливые иностранцы...

«Минь-и-бао» продолжаетъ выходить на австрійской концессіи въ Тяньцзинѣ.

Другой случай, показывающій сплоченность китайской печати и сознаніе за собой силы,—это обвиненіе 15 пекинскихъ газетъ (Чжунъ-янъ синь-вэнь, Го-фынь жи-бао, Минь-чжу бао, Чжунъ-го жи-бао, Го-вэй бао, Минь-ши бао, Бэй-пзинъ жи-бао, Го-гуанъ синь-вэнь, Синь Чжунъ-хуа бао, Ай-го бао, Да тунъ-и бао и Го-минь гунъ-бао) въ разглашеніи государственной тайны, выразившемся въ напечатаніи отчета о секретномъ совѣщаніи палаты Цань-и-юань. Главнымъ прокурорскимъ надзоромъ (цзунъ цзянь-ча-тинъ) было предложено редакціямъ названныхъ газетъ выдать сотрудниковъ, помѣстившихъ отчетъ. Въ отвѣтъ на это предложеніе, пекинскимъ союзомъ журналистовъ была вынесена резолюція общаго собранія въ формѣ открытаго письма къ прокурорскому надзору. Въ этомъ письмѣ, замѣчательномъ по смѣлости, выходящей за предѣлы искренности, высказывается много горькихъ истинъ по адресу высшаго прокурорскаго надзора. «Союзъ журналистовъ», говорится въ письмѣ, «не считаетъ привлеченныхъ къ отвѣтственности газетъ виновными въ разглашеніи государственной тайны, такъ какъ на секретномъ совѣщаніи палаты не присутствовалъ ни одинъ изъ представителей печати». Но... «Если высшему прокурорскому надзору угодно было бы открыть разгласителя тайны, то мы бы рекомендовали этому почтенному учрежденію обратиться прежде всего ко всѣмъ, слышавшимъ ее, а отнюдь не искать виновника среди тѣхъ, кто ничего не слышалъ.

...Интересно, кто же узналъ тайну раньше другихъ?..

Одни называютъ членовъ кабинета, другіе указываютъ на членовъ самой палаты... Но вѣдь тѣ и другіе—люди власть имущіе! Вотъ это, повидимому, и является камнемъ преткновенія для прокурорскаго надзора... За что же Васъ въ та-



комъ случаѣ называютъ независимыми судьями?! Оправдайте же это названіе!..» Редакціи ни въ какомъ случаѣ не выдадутъ именъ сотрудниковъ, помѣстившихъ отчетъ о засѣданіи палаты, такъ какъ онѣ не хотятъ навлечь на себя проклятія современниковъ и послѣдующихъ поколѣній... ..«Вы требуете открыть имена сотрудниковъ, доставившихъ редакціи данныя свѣдѣнія... Но развѣ Вамъ не извѣстно, что во всѣхъ цивилизованныхъ государствахъ, по общепринятымъ законамъ о печати, сотрудники не несутъ никакой отвѣтственности передъ закономъ?! Изъ состава редакціи отвѣтственными лицами являются: издатель, редакторъ и типографщикъ. Къ тому же, если мы будемъ выдавать нашихъ сотрудниковъ, то въ концѣ концовъ китайская печать рискуетъ отстаться безъ журналистовъ. Существованіе же прессы безъ журналистовъ, какъ извѣстно, невозможно. Не нанимать же иностранныхъ сотрудниковъ изъ-за того только, что они не подлежатъ китайской юрисдикціи?!»

Въ концѣ письма «союзъ» заявляетъ, что онъ требуетъ суда для выясненія истины, но впредь совѣтуетъ правительственнымъ учрежденіямъ самимъ заботиться о сохраненіи тайны, такъ какъ разъ она выйдетъ за стѣны правительственнаго учрежденія, то «хоть уничтожьте всѣхъ сотрудниковъ, вы не помѣшаете ей распространиться по всему свѣту!»<sup>1</sup>.

Мы намѣренно остановились такъ подробно на двухъ послѣднихъ фактахъ съ цѣлью показать вліяніе китайской прессы и сплоченность ея представителей, съ чѣмъ теперь безусловно приходится считаться китайскому правительству и въ чемъ является залогъ будущаго китайской періодической печати. Ибо только сплоченной организаціей журналистовъ можно поставить китайскую прессу на достаточную высоту и только, благодаря общимъ дружнымъ усиліямъ ихъ на пользу процвѣтанія китайскаго журнализма, можно снискать уваженіе общества къ прессѣ и ея представителямъ.

Несмотря на всѣ недостатки китайской печати, которые присущи ей, вслѣдствіе ея молодости, нельзя не признать ея

<sup>1</sup>) См. Шэнь-бао, 10 октября 1912 г.



огромныхъ заслугъ передъ китайскимъ обществомъ. Китайская пресса является распространительницею всевозможныхъ знаній въ народѣ. Она знакомитъ послѣдній съ вопросами общественной и государственной жизни, съ бытомъ собственной страны, а также и другихъ націй. Она борется съ народнымъ невѣжествомъ и суевѣріями. Она будитъ умы массъ и расширяетъ ихъ умственный горизонтъ. Она руководитъ общественнымъ мнѣніемъ и создаетъ его. Она явилась однимъ изъ главныхъ проводниковъ политическихъ агитацій и реформъ. Она продолжаетъ воспитывать народъ и ведетъ его по пути прогресса.

Вотъ что говоритъ китайскій журналистъ о могуществѣ прессы: «Пресса подобна колоколу, будящему спящихъ людей... Она разсѣиваетъ ихъ сны; она придаетъ мудрость и опытъ народу; она возбуждаетъ его энергію и силу...

Пресса подобна зеркалу, въ которомъ люди всѣхъ классовъ могутъ увидѣть свои изображенія,—зеркалу, отъ котораго не скроется ни одно ихъ движеніе...

Она подобна маузеровской винтовкѣ: всѣ, кто притѣсняетъ народъ и продаетъ государство, измѣнники—министры и торгующіе правдой и стремящіеся къ повышенію чиновники,— всѣ повергаются въ прахъ, когда попадаютъ подъ ея выстрѣлы.

Пресса подобна возбуждающему лѣкарству... Она освѣжаетъ умъ и побуждаетъ его къ дѣятельности.

Пресса подобна иглѣ компаса... При внутреннихъ волненіяхъ и внѣшнихъ затрудненіяхъ, въ дѣлахъ, которыя трудно разрѣшить,—она является вѣрнымъ проводникомъ, всякій разъ предостерегая отъ слѣдованія по ложному пути и выводя на вѣрную дорогу.

Наконецъ, пресса подобна телескопу... Она отчетливо показываетъ предметы на всякомъ разстояніи, открывая цѣлыя сцены, и помогая обнаруживать то, чего нельзя увидѣть невооруженнымъ глазомъ».

Будущее китайской прессы всецѣло зависитъ отъ того пути, по которому новое правительство поведетъ молодой Китай. До сихъ поръ, однимъ изъ факторовъ, все время задер-



живавшимъ развитіе китайской прессы, были правительственныя стѣсненія свободы печати. Если республиканское правительство откажется отъ всякихъ ограниченій по отношенію къ печати и такимъ образомъ дастъ ей возможность свободно развиваться, то можно думать, что китайская періодическая печать и въ качественномъ и въ количественномъ отношеніи сравнится съ европейской.

Съ наступленіемъ же полной свободы печати и съ развитіемъ путей сообщенія по всей странѣ, газеты будутъ выходить не только въ главныхъ городахъ провинцій, но и во всѣхъ уѣздныхъ. Ежедневный тиражъ возрастетъ, ибо тогда газета станетъ доступной каждой деревнѣ, до которой теперь въ три года не доскачешь и гдѣ газета является весьма желанной, но рѣдкой гостейей.

Наглядное изображеніе роста китайской періодической печати можетъ дать слѣдующая таблица<sup>1</sup>:

До 1895 года въ Китаѣ было	7	газетъ.
Въ 1895 году . . . . .	19	»
» 1898 » . . . . .	35	»
» 1903 » . . . . .	65	»
» 1907 » . . . . .	123	»
» 1910 » . . . . .	250	»
» 1912 » . . . . .	500	»

Ниже приводится списокъ ежедневныхъ, еженедѣльных и ежемѣсячныхъ изданій періодической печати, выходящихъ въ наиболѣе извѣстныхъ пунктахъ Собственнаго Китая, Маньчуріи и за границей (См. Приложение 7-ое).

---

<sup>1</sup>) Цифровыя данныя для нея взяты: изъ North China Daily News, 1899; Dyer Ball, Things Chinese, 4 edition, pp. 181-182; Т. Келенъ. Газета и журналъ. Ихъ прошлое и настоящее во всѣхъ странахъ міра. Түжилинъ, А. В. Современный Китай т. I, 131; изъ свѣдѣній шанхайскаго «союза журналистовъ».







## Приложенія.







## Приложеніе 1-ое.

### Составленныя министерствомъ внутреннихъ дѣлъ временныя правила о печати.

(Бэй-янь гуань-бао, 7-го сентября 1907 года).

Статья 1-я. Каждое, вновь основывающееся газетное издательство должно, предварительно выпуска въ свѣтъ газеты, подать въ подлежащее полицейское управленіе соотвѣтствующее заявленіе, при чемъ изданіе газеты допускается лишь по полученіи разрѣшенія.

Основанныя ранѣе періодическія изданія, равнымъ образомъ, должны сдѣлать подобныя же заявленія.

Статья 2-я. Всѣ безъ исключенія періодическія изданія, ежедневныя, выходящія по декадамъ и ежемѣсячныя, должны сообщать письменно имена, фамиліи и мѣстожителство издателей, редакторовъ и типографщиковъ.

Статья 3-я. Воспрещается періодическимъ изданіямъ печатать статьи нижеслѣдующаго содержанія:

- 1) Оскорбительныя для императорскаго дома.
- 2) Ложно излагающія дѣла государственнаго управленія.
- 3) Нарушающія общественное спокойствіе.
- 4) Разрушающимъ образомъ дѣйствующія на нравы.

Статья 4-я. Періодическія изданія не имѣютъ права печатать свѣдѣній касательно дипломатическихъ переговоровъ и дѣлъ военнаго характера, если подлежащее правительственное учрежденіе увѣдомитъ объ ихъ секретномъ содержаніи.

Статья 5-я. При разборѣ важнаго уголовнаго дѣла, впредь до его окончательнаго рѣшенія, газеты не имѣютъ права про-



изволью заниматься его обсужденіемъ или же писать статьи въ защиту преступника.

Статья 6-я. Если газета помѣститъ невѣрные свѣдѣнія касательно отдѣльнаго лица, и названное лицо или имѣющее отношеніе къ дѣлу лицо, точно указавъ свое имя и фамилію, обратится съ просьбою объ исправленіи, то редакция газеты обязана немедленно помѣститъ соответствующее опроверженіе.

Статья 7-я. За нарушеніе настоящихъ правилъ, подлежащее правительственное учрежденіе имѣетъ право, въ зависимости отъ важности проступка, подвергать издателей, редакторовъ и типографщиковъ или тюремному заключенію отъ 1-го мѣсяца до 1-го года, или же денежному штрафу, въ размѣрѣ отъ 10 до 100 долларовъ. При чемъ нужно имѣть въ виду, что на типографщиковъ налагается наказаніе только при условіи, если они знали объ обстоятельствахъ дѣла; въ противномъ случаѣ они освобождаются отъ наказанія.

Статья 8-я. За нарушеніе настоящихъ правилъ, изданіе ежедневной газеты можетъ быть пріостановлено на срокъ отъ 3 до 7 дней; что же касается газетъ, выходящихъ по декадамъ и по мѣсяцамъ, то изданіе первыхъ можетъ быть пріостанавливаемо отъ 10 дней до 1 мѣсяца, а вторыхъ—отъ 1 до 3 мѣсяцевъ. При обстоятельствахъ же болѣе серьезнаго характера, подлежащему правительственному учрежденію предоставляется право совершенно запрещать изданіе газеты.

Статья 9-я. Всякій разъ, какъ состоится распоряженіе о пріостановкѣ выпуска газеты, подлежащее правительственное учрежденіе обязано немедленно увѣдомить объ этомъ почтовые и телеграфныя конторы для прекращенія пріема отъ редакціи пріостанавливаемаго изданія газетъ и телеграммъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія о состоявшемся запрещеніи изданія газеты, при чемъ разносчики газеты не имѣютъ права продавать нумеровъ этой газеты.

Статья 10-я. Вышеизложенныя правила носятъ лишь временный характеръ. Когда же будетъ выработанъ законъ о печати, онъ будетъ представленъ на благоусмотрѣніе императора и, по утвержденіи, войдетъ въ силу.



## Приложеніе 2-е.

Докладъ комисіи по изслѣдованію вопросовъ конституціоннаго  
правленія относительно правилъ о печати.

(Чжэнь-чжи гуань-бао, 4-го марта 1908 года).

Согласно высочайшему указу отъ 3-го января сего года, министерство внутреннихъ дѣлъ 5-го января препроводило въ комисію на заключеніе проектъ правилъ о печати, составленный имъ совмѣстно съ министерствомъ юстиціи. Отдавая должное заслугамъ печати въ государственной жизни и признавая почетное положеніе, занимаемое ею за границей, комисія обращаетъ вниманіе на возможное также ея вредное вліяніе въ общественной жизни, каковое обстоятельство побудило Швецію, Норвегію и, въ особенности, Россію установить строгія взысканія уголовнаго или административнаго характера. Руководствуясь примѣромъ этихъ державъ, въ Китаѣ, въ настоящее время введенія конституціи, надлежитъ поощрять свободное выраженіе общественнаго мнѣнія, принявъ въ то же время строгія мѣры противъ злоупотребленій этой свободой. Настоящія правила, составленныя, главнымъ образомъ, на основаніи японскихъ правилъ о печати, составлены довольно подробно.

Однако, въ виду усиленной дѣятельности революціонеровъ въ восточныхъ и южныхъ провинціяхъ Китая, пользующихся періодической печатью для пропаганды своихъ идей, комисія находитъ слишкомъ легкими содержащіеся въ 21-й и 22-й статьяхъ настоящихъ правилъ наказанія, въ видѣ тюремнаго заключенія отъ 20-ти дней до 6-ти мѣсяцевъ и добавочнаго штрафа отъ 20-ти до 100 долларовъ, и полагаетъ необходимымъ усилить ихъ, въ видѣ тюремнаго заключенія отъ 6-ти мѣсяцевъ до 2-хъ лѣтъ и добавочнаго штрафа отъ 20-ти до 200 долларовъ, въ случаѣ же дѣлъ особенной важности, наказывать виновныхъ по уголовнымъ законамъ отъ 1-го марта 1908 г. На докладъ послѣдовала высочайшая резолюція: «Поступить согласно рѣшенному. Быть по сему».



### Приложеніе 3-е.

ВЫРАБОТАННЫЯ КОМИССІЕЙ ПО ИЗСЛѢДОВАНІЮ ВОПРОСОВЪ КОНСТИТУЦІОННАГО ПРАВЛЕНІЯ ПРАВИЛА О ПЕЧАТИ, ВЪ 45-ТИ СТАТЬЯХЪ.

(Чжэнь-чжи гуань-бао, 4-го и 5-го марта 1908 года.)

Статья 1-я. Въ каждомъ случаѣ основанія періодическаго изданія, за 20 дней до его выпуска, издатель долженъ черезъ подлежащихъ мѣстныхъ властей, губернатора и генералъ-губернатора, сообщить министерству внутреннихъ дѣлъ нижеслѣдующія свѣдѣнія: 1) Наименованіе изданія, 2) его направленіе, 3) имена и фамиліи, *curriculum vitae* и адреса издателя, редактора и типографщиковъ и 4) наименованіе и адресъ издательской конторы и типографіи.

Статья 2-я. Необходимо, чтобы издатель, редакторъ и типографщикъ, всѣ удовлетворяли нижеслѣдующимъ условіямъ: 1) Состояли китайскими подданными и имѣли свыше 25 лѣтъ отъ роду, 2) не имѣли органическихъ болѣзней, и 3) не подвергались наказанію свыше тюремнаго заключенія.

Статья 3-я. Одно лицо имѣетъ право совмѣщать въ себѣ званія издателя и редактора, но типографщикъ не имѣетъ права быть одновременно издателемъ и редакторомъ.

Статья 4-я. При подачѣ заявленія, издатель долженъ отдѣльно представить залогъ въ нижеуказанномъ размѣрѣ: за изданіе, выходящее чаще 4-хъ разъ въ мѣсяцъ, 500 долларовъ и за изданіе, выходящее рѣже 4-хъ разъ въ мѣсяцъ, 250 дол. Изданія, спеціально посвященныя наукѣ, искусству, содержащія правила, діаграммы и таблицы а также каталоги, объявленія и проч. освобождаются отъ залога. Просвѣтительныя, народныя и др. изданія, преслѣдующія, дѣйствительно, цѣль умственнаго развитія населенія, по усмотрѣнію властей, могутъ быть освобождены отъ взноса залога.

Статья 5-я. Если по открытіи изданія, въ условіяхъ перечисленныхъ въ I-ой статьѣ, произойдутъ перемѣны, то о нихъ надлежитъ заявить въ теченіе 20-ти дней. Въ случаѣ перемѣны издателя, впредь до подачи объ этомъ заявленія, изданіе выходитъ за подписью его замѣстителя.



Статья 6-я. На каждомъ номерѣ изданія надлежитъ ясно обозначать имя, фамилію и мѣстожителства издателя, редактора и типографщика.

Статья 7-я. Ежедневныя изданія надлежитъ до 12 часовъ ночи предшествовающаго выпуску дня, а изданія, выходящія разъ въ мѣсяцъ или по декадамъ и выходящія черезъ день, надлежитъ до 12 часовъ пополудни предшествовающаго выпуску дня посылать въ подлежащее полицейское управленіе или ямынь мѣстныхъ властей для своевременнаго просмотра и принятія законныхъ мѣръ.

Статья 8-я. Въ случаѣ, если въ изданіи помѣщено противорѣчащее истинѣ свѣдѣніе, и лицо, заинтересованное или имѣющее отношеніе къ дѣлу, обратится съ просьбой объ исправленіи или пришлетъ опроверженіе, то таковыя статьи надлежитъ помѣстить въ слѣдующемъ же номерѣ изданія. Если опроверженіе превыситъ болѣе, чѣмъ вдвое, размѣры первоначальной статьи, то разрѣшается взимать пословную плату, согласно общимъ правиламъ объ объявленіяхъ названнаго изданія. Если въ исправленіи или опроверженіи будутъ допущены нарушенія дѣйствующихъ законовъ или постановленій или не будетъ указано имени, фамиліи и мѣстожителства писавшаго его лица, то таковыя статьи не подлежатъ напечатанію.

Статья 9-я. Если противорѣчащія истинѣ свѣдѣнія будутъ перепечатаны въ другихъ изданіяхъ, то, послѣ появленія въ первоначальномъ изданіи исправленія или опроверженія, таковыя надлежитъ перепечатать въ слѣдующемъ номерѣ безплатно.

Статья 10-я. Изданія не имѣютъ права печатать судебныхъ процессовъ, если судъ ихъ разбираетъ при закрытыхъ дверяхъ.

Статья 11-я. Изданіе не имѣетъ права печатать свѣдѣній о предварительномъ слѣдствіи впредь до окончательнаго рѣшенія дѣла.

Статья 12-я. Изданіе не имѣетъ права печатать свѣдѣній о дипломатическихъ переговорахъ, военно-морскихъ и военно-сухопутныхъ дѣлахъ въ каждомъ случаѣ, когда это будетъ запрещено подлежащимъ учрежденіемъ.



Статья 13-я. Изданіе не имѣетъ права печатать высочайшихъ указовъ и высочайше утвержденныхъ правилъ, если они не были опубликованы въ официальныхъ изданіяхъ.

Статья 14-я. Изданіе не должно печатать нижеслѣдующихъ статей: 1) Отзывающихся оскорбительно о царствующемъ домѣ, 2) вносящихъ смуту въ государственное управленіе, 3) вредящихъ общественному спокойствію и 4) развращающихъ нравы.

Статья 15-я. Издатель или редакторъ не долженъ за взятку выдавать истину за ложь и наоборотъ, а также не имѣетъ права изъ вражды клеветать во вредъ чѣмъ-либо доброму имени.

Статья 16-я. Въ каждомъ случаѣ выпуска изданія безъ подачи заявленія, согласно 1-й статьѣ, редакторъ подвергается штрафу въ размѣрѣ отъ 10-ти до 100 долларовъ.

Статья 17-я. Въ каждомъ случаѣ нарушенія статей: 2-ой, 3-ей, 5-ой I-го пункта, 6-ой и 7-ой, издатель штрафуется отъ 3-хъ до 30-ти долларовъ.

Статья 18-я. За подачу неправильнаго заявленія издатель подвергается штрафу отъ 5-ти до 50-ти долларовъ.

Статья 19-я. За помѣщеніе въ изданіяхъ, перечисленныхъ въ послѣднемъ пунктѣ 4-ой статьи, статей внѣ установленной программы, редакторъ подвергается штрафу въ размѣрѣ отъ 5-ти до 50-ти долларовъ.

Статья 20-я. За нарушеніе перваго пункта 8-ой статьи и статьи 9-ой, въ случаѣ подачи потерпѣвшимъ лицомъ жалобы и подтвержденія ея слѣдствіемъ, редакторъ подвергается штрафу отъ 3-хъ до 30-ти долларовъ.

Статья 21-я. За нарушеніе статей 10-ой и 11-й редакторъ подвергается штрафу въ размѣрѣ отъ 10-ти до 100 долларовъ.

Статья 22-я. За нарушеніе статей 12-ой, 13-ой и 4-го пункта 14-ой статьи, редакторъ и издатель подвергаются тюремному заключенію отъ 20-ти дней до 6-ти мѣсяцевъ и добавочному штрафу отъ 20-ти до 200 долларовъ.

Статья 23-я. За нарушеніе 1-го, 2-го и 3-го пунктовъ 14-ой статьи, издатель, редакторъ и типографщикъ подвергаются



тюремному заключенію отъ 6-ти мѣсяцевъ до 2-хъ лѣтъ и штрафу отъ 20-ти до 200 долларовъ. При этомъ, въ зависимости отъ степени ихъ виновности, они еще присуждаются къ наказанію по уголовнымъ законамъ. Если типографщикъ въ дѣйствительности не знаетъ обстоятельствъ дѣла, то онъ освобождается отъ наказанія.

Статья 24-я. За нарушение 1-го пункта 15-ой статьи, въ случаѣ подачи жалобы потерпѣвшимъ лицомъ и подтвержденія ея слѣдствіемъ, издатель или редакторъ подвергаются штрафу въ размѣрѣ, въ 10 разъ превышающемъ полученную взятку, при чемъ лицо, давшее взятку, подвергается штрафу въ томъ же размѣрѣ.

Статья 25-я. За нарушение 2-го пункта 15-ой статьи, въ случаѣ подачи жалобы потерпѣвшимъ лицомъ и подтвержденія ея слѣдствіемъ, издатель и редакторъ подвергаются штрафу въ размѣрѣ отъ 20-ти до 200 долларовъ.

Статья 26-я. За нарушение 15-ой статьи, помимо наложенія штрафа, согласно двумъ предыдущимъ статьямъ, потерпѣвшее лицо имѣетъ право, въ зависимости отъ степени важности дѣла, на вознагражденіе отъ издателя или редактора за понесенный ущербъ.

Статья 27-я. За нарушение статей 12-ой, 13-ой и 4-го пункта 14-ой статьи, предоставляется подлежащему правительственному учрежденію временно пріостановить выпускъ изданія.

Статья 28-я. При временной пріостановкѣ изданія, ежедневныя газеты закрываются на срокъ въ 7 дней, изданіе, выходящее чаще 4-хъ разъ въ мѣсяцъ,—на срокъ 4-хъ выпусковъ и изданія, выходящія рѣже трехъ разъ въ мѣсяцъ,—на срокъ 3-хъ выпусковъ.

Статья 29-я. За нарушение 1-го, 2-го и 3-го пунктовъ 14-ой статьи изданіе закрывается навсегда.

Статья 30-я. При нарушеніи 12-ой статьи, если оно дастъ поводъ къ возникновенію безпорядковъ, предоставляется право подлежащему учрежденію дѣйствовать на основаніи предыдущей статьи.

Статья 31-я. Если послѣ подачи заявленія изданіе не выходитъ въ свѣтъ или выпускъ его пріостанавливается, въ



томъ или другомъ случаѣ на срокъ болѣе 2-хъ мѣсяцевъ безъ увѣдомленія о причинахъ, то изданіе считается прекратившимъ существованіе.

Статья 32-я. Если причитающійся за нарушение настоящихъ правилъ штрафъ, а также судебныя издержки не вносятся въ теченіе болѣе, чѣмъ 10 дней, то подлежащему правительственному учрежденію предоставляется удержать эти суммы изъ залога, а въ случаѣ его недостаточности, остальную сумму предъявить ко взысканію, предписавъ вмѣстѣ съ тѣмъ пополнить сумму залога до первоначальныхъ его размѣровъ.

Статья 33-я. Въ случаѣ закрытія изданія или добровольнаго его прекращенія, разрѣшается получить обратно залогъ, послѣ чего изданіе исключается изъ регистраціонныхъ списковъ.

Статья 34-я. Всѣ лица, помѣщающія въ изданіи передовыя статьи или сообщенія за подписью своего имени или подъ псевдонимомъ, кто бы они ни были, несутъ одинаковую отвѣтственность съ редакторомъ.

Статья 35-я. Во время выпуска изданія за подписью замѣстителя, отвѣтственность за изданіе лежитъ на замѣстителѣ.

Статья 36-я. За исключеніемъ лицъ, перечисленныхъ въ 3-мъ пунктѣ 1-й статьи, а также въ 2-хъ предыдущихъ статьяхъ, всѣ остальные лица, какъ-то: снабжающія издательство капиталомъ, служащія по найму и проч., не должны имѣть касательства къ штрафу.

Статья 37-я. Всѣ изданія, согласно настоящимъ правиламъ, подавшія заявленія, относительно которыхъ со стороны подлежащихъ правительственныхъ учреждений послѣдовало увѣдомленіе, пользуются установленной скидкой въ отношеніи почтовыхъ и телеграфныхъ расходовъ и посылаются по почтѣ. Изданія же, которыя, согласно правиламъ, не подали заявленія и о которыхъ не послѣдовало надлежащаго увѣдомленія, почтовые учреждения на общемъ основаніи не пересылаютъ, и пароходы и желѣзныя дороги также не имѣютъ права ихъ перевозить.

Статья 38-я. Относительно статей и сообщеній, впервые появившихся въ какомъ-либо изданіи, предоставляется право



сдѣлать заявленіе о воспрещеніи ихъ перепечатки, послѣ чего другія изданія не имѣютъ права помѣщать ихъ.

Статья 39-я. Всѣмъ изданіямъ гарантируется право печатанія отдѣльными брошюрами ихъ приложеній, число которыхъ должно быть ограничено.

Статья 40-я. Воспрещается распространіе въ Китаѣ изданій, выходящихъ за границей съ нарушеніемъ статей настоящихъ правилъ, которыя не разрѣшаютъ ихъ выпуска (въ Китаѣ), причемъ морскія таможи не даютъ разрѣшенія на ввозъ ихъ въ предѣлы Китая. Если же такія изданія будутъ ввозиться контрабандой для продажи, то они конфискуются и уничтожаются.

Статья 41-я. Въ случаѣ нарушенія настоящихъ правилъ воспрещается пользоваться законоположеніемъ, на основаніи котораго уменьшается наказаніе, если виновный самъ заявитъ о своемъ проступкѣ; наказаніе усиливается для рецидивистовъ и въ случаѣ одновременнаго обнаруженія нѣсколькихъ проступковъ одного лица.

Статья 42-я. Въ случаѣ нарушенія настоящихъ правилъ для подачи жалобъ представляется срокъ ровно 6 мѣсяцевъ.

### Приложеніе.

Статья 43-я. По высочайшемъ утвержденіи настоящихъ правилъ, черезъ два мѣсяца по ихъ опубликованіи, данныя правила получаютъ силу закона во всѣхъ провинціяхъ.

Статья 44-я. Всѣ изданія, выходившія до введенія настоящихъ правилъ, должны въ трехмѣсячный срокъ подать дополнительное заявленіе и внести залогъ въ установленномъ размѣрѣ.

Статья 45-я. По введеніи настоящихъ правилъ, ранѣе утвержденныя временныя правила теряютъ свою силу.



## Приложеніе 4-е.

Новый высочайше утвержденный уставъ о періодической печати.

(Чжэнь-чжи гуань-бао, 4-го февраля 1911 года).

Статья 1-я. Лица, желающія заняться изданіемъ какого-либо періодическаго органа печати, обязаны за 20 дней до выхода его въ свѣтъ подать о семъ черезъ соотвѣтствующее правительственное учрежденіе заявленіе въ министерство внутреннихъ дѣлъ или въ управленіе мѣстнаго генераль-губернатора или губернатора, причемъ въ упомянутомъ заявленіи должны быть указаны:

- 1) названіе органа,
- 2) характеръ его,
- 3) время выхода въ свѣтъ,
- 4) имя и фамилія издателя, редактора и типографщика, а также ихъ біографіи и адреса,
- 5) точный адресъ редакціи и типографіи.

Статья 2-я. Редакторами, издателями и завѣдывающими типографіями могутъ быть всѣ китайскіе подданные, достигшіе 20-ти лѣтняго возраста, за исключеніемъ лицъ: 1) умственно ненормальныхъ и 2) временно или навсегда лишенныхъ гражданскихъ правъ.

Статья 3-я. Одно и то же лицо не можетъ совмѣщать обязанности редактора и типографщика.

Статья 4-я. Одновременно съ подачей заявленія о желаніи приступить къ изданію даннаго періодическаго органа печати, издатель долженъ внести залогъ, размѣръ коего опредѣляется нижеслѣдующими пунктами:

- 1) за изданія, выходящія болѣе четырехъ разъ въ мѣсяцъ, вносится залогъ въ размѣрѣ 300 долларовъ;
- 2) за изданія, выходящія до 3-хъ разъ въ мѣсяцъ, вносится залогъ въ размѣрѣ 150 долларовъ;
- 3) за изданія, выходящія въ Пекина, главныхъ провинціальныхъ городовъ и большихъ торговыхъ центровъ, залогомъ, въ зависимости отъ мѣстныхъ условій, могутъ быть уменьшены до  $\frac{1}{2}$  и даже до  $\frac{1}{3}$  размѣровъ противъ залога въ 2-хъ предыдущихъ пунктахъ.



4) Общеобразовательныя и популярныя газеты (на «байхуа») и журналы, издающіеся съ цѣлью поднять уровень народныхъ знаній, если программа таковыхъ утверждена правительствомъ, могутъ быть совершенно освобождены отъ залога.

5) За изданія, специально посвященныя объявленіямъ относительно учебныхъ пособій, разнаго рода предметовъ искусства и каталоги, внесеніе залоговъ не требуется.

Статья 5-я. Если послѣ подачи офіціального заявленія о желаніи приступить къ изданію того или иного печатнаго органа произойдетъ перемѣна въ тѣхъ данныхъ, о коихъ издатель, на основаніи 5-ти пунктовъ первой статьи, долженъ сообщить подробныя свѣдѣнія администраціи, то о состоявшейся такой перемѣнѣ должно быть представлено въ 20-тидневный срокъ новое заявленіе. Въ случаѣ перемѣны издателей даннаго печатнаго органа, послѣдній долженъ выходить отъ имени прежняго издателя до тѣхъ поръ, пока не послѣдуетъ офіціальное заявленіе о переходѣ изданія къ другому лицу.

Статья 6-я. Въ каждомъ номерѣ періодическаго изданія должны быть напечатаны имена и фамиліи издателя, редактора и завѣдывающаго типографіей съ указаніемъ ихъ адресовъ.

Статья 7-я. По одному экземпляру каждаго номера даннаго періодическаго изданія въ день выхода его въ свѣтъ должно быть препровождено въ подлежащее правительственное учрежденіе, а также въ управленіе генераль-губернатора или губернатора или въ министерство внутреннихъ дѣлъ.

Статья 8-я. Если въ какомъ-нибудь періодическомъ изданіи будутъ помѣщены ложныя свѣдѣнія, то лицо, коего эти свѣдѣнія непосредственно касаются, или другія лица, для которыхъ данный вопросъ представляетъ интересъ, могутъ потребовать исправленія (допущенныхъ ошибокъ) или напечатанія составленныхъ ими письменныхъ опроверженій. Въ такомъ случаѣ редакція газеты обязана въ ближайшемъ или же въ слѣдующемъ за нимъ номерѣ газеты помѣстить соотвѣствующія исправленія или же напечатать представленное ей опроверженіе, причемъ исправленія или же опроверженія



должны быть набраны тѣмъ же шрифтомъ и помѣщены на томъ же мѣстѣ данного органа, какъ и статья, по поводу которой они печатаются. Если статья съ исправленіями или опроверженіями будетъ болѣе, чѣмъ въ два раза превосходить по величинѣ вызвавшую ее замѣтку, то, при напечатаніи ея, редакция данного органа имѣетъ право за излишнее количество іероглифовъ требовать уплаты вознагражденія по таксѣ, установленной для объявленій. Печатаніе исправленій и опроверженій, которыя по своему содержанію являются нарушеніемъ закона, или тѣхъ, которыя не содержатъ подписи автора и его адреса, не должно производиться.

Статья 9-я. Печатный органъ, помѣстившій статью, содержащую ложныя свѣдѣнія, изъ другой газеты, въ случаѣ появленія въ послѣдней соотвѣтствующаго исправленія, обязанъ безвозмездно перепечатать таковыя въ ближайшемъ или слѣдующемъ номерѣ даже, если объ этомъ не поступитъ ходатайства отъ заинтересованныхъ лицъ.

Статья 10-я. Газеты не имѣютъ права помѣщать статьи, въ которыхъ содержатся:

- 1) оскорбленіе Величества,
- 2) призывы къ ниспроверженію существующаго строя,
- 3) призывы къ нарушенію общественнаго спокойствія,
- 4) статьи, оскорбляющія нравственныя чувства.

Статья 11-я. Печатные органы не имѣютъ права помѣщать статей, порочащихъ чье-либо доброе имя, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда это представится необходимымъ ради общаго блага, а не изъ-за личныхъ счетовъ.

Статья 12-я. Органы періодической печати не имѣютъ права помѣщать статей по вопросамъ, касающимся иностранной политики, а также военно-сухопутнаго и военно-морского дѣла, которые подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ будутъ признаны не подлежащими огласкѣ.

Статья 13-я. Печатные органы не имѣютъ права помѣщать отчеты о судебныхъ процессахъ, а также о засѣданіяхъ (въ правительственныхъ учрежденіяхъ), происходящихъ по закону при закрытыхъ дверяхъ.

Статья 14-я. Въ предѣлахъ Китая не допускается про-



дажа или распространіе (какимъ бы то ни было путемъ) иностранныхъ печатныхъ органовъ, въ коихъ помѣщены замѣтки, нарушающія постановленія 10-ой статьи.

Статья 15-я. Если данный органъ печати послѣ оригинальной или переводной статьи сдѣлаетъ помѣтку съ воспрещеніемъ другимъ газетамъ воспроизводить ее, то послѣднія не имѣютъ права перепечатывать данную статью.

Статья 16-я. Если официальное заявленіе о намѣреніи издавать данный органъ печати будетъ сдѣлано не согласно со статьею 1-ой и съ 1-мъ пунктомъ статьи 5-ой, то на издателя налагается штрафъ въ размѣрѣ отъ 5—50 долларовъ. Въ случаѣ же сообщенія въ официальномъ заявленіи ложныхъ свѣдѣній, издатель подлежитъ штрафу въ размѣрѣ отъ 10 до 100 долларовъ.

Статья 17-я. Лица, исполняющія обязанности издателей, редакторовъ или завѣдывающихъ типографіей и не удовлетворившія требованіямъ, изложеннымъ въ статьѣ 2-ой настоящаго устава, подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 5 до 50 долларовъ.

Статья 18-я. Нарушеніе пункта 1-го статьи 4-ой рассматривается, какъ проступокъ, равносильный неподачѣ официального заявленія.

Статья 19-я. Редакторы періодическихъ изданій, указанныхъ въ 4-мъ пунктѣ статьи 4-ой, за помѣщеніе статей, выходящихъ изъ программы означенныхъ изданій, подвергаются штрафу въ размѣрѣ отъ 5 до 50 долларовъ.

Статья 20-я. За нарушеніе 6-ой и 7-ой статей настоящаго устава издатели органовъ періодической печати подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 3 до 30 долларовъ.

Статья 21-я. За нарушеніе 1-ой статьи, 1-го и 2-го пунктовъ статьи 8-ой, или статьи 9-ой редакторы періодическихъ изданій подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 3 до 30 долларовъ.

Если правонарушенія, предусмотрѣнныя предыдущимъ пунктомъ, касаются интересовъ частнаго лица, то судебное преслѣдованіе противъ редактора даннаго періодическаго изданія можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ того лица, чьи интересы являются нарушенными.



Статья 22-я. За нарушение постановлений, изложенныхъ въ 1-омъ и 2-омъ пунктахъ статьи 10-ой издатель, редакторъ и завѣдующій типографіей данного печатнаго органа подлежатъ тюремному заключенію отъ 2-хъ мѣсяцевъ до 2-хъ лѣтъ и штрафу въ размѣрѣ отъ 20 до 200 долларовъ, причемъ завѣдующій типографіей освобождается отъ наказанія въ случаѣ, если онъ дѣйствительно не былъ освѣдомленъ о совершающемся нарушеніи закона.

Статья 23-я. За нарушение постановлений, изложенныхъ въ пунктахъ 3-мъ и 4-мъ статьи 10-ой настоящаго устава издатель и редакторъ данного періодическаго изданія подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 20 до 200 долларовъ.

Статья 24-я. За нарушение статьи 11-ой настоящаго устава редакторъ данного періодическаго изданія подлежитъ штрафу въ размѣрѣ отъ 20 до 200 долларовъ.

Судебное преслѣдованіе противъ редакторовъ періодическихъ изданій за правонарушенія, предусмотрѣнныя въ предыдущемъ пунктѣ, можетъ быть начато только по требованію заинтересованныхъ въ томъ лицъ.

За статью, помѣщенную въ данномъ періодическомъ изданіи и заключающую въ себѣ правонарушеніе, предусмотрѣнное 1-мъ пунктомъ настоящей статьи, которая напечатана подъ чьимъ-либо поручительствомъ, поручитель подлежитъ такому же наказанію, какъ и редакторъ даннаго печатнаго органа.

За помѣщеніе статьи, нарушающей постановленіе 1-го пункта настоящей статьи, при условіи полученія за это извѣстной взятки, какъ редакторъ, такъ и лицо, заключающее съ нимъ подобную сдѣлку, подлежатъ штрафу, размѣръ коего можетъ въ 10 разъ превосходить сумму полученной редакторомъ взятки; если же эта цифра не достигаетъ 200 долларовъ, то максимальный размѣръ штрафа въ такихъ случаяхъ опредѣляется въ 200 долларовъ, причемъ полученная взятка конфискуется.

Статья 25-я. За нарушение 12-ой и 13-ой статей настоящаго устава редакторъ и издатель подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 20 до 200 долларовъ.

Статья 26-я. За нарушение 14-ой статьи настоящаго устава лица, продающія или какимъ-либо инымъ способомъ распро-



страняющія запрещенныя изданія, подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 20 до 200 долларовъ, причемъ недозволенные газеты и журналы конфискуются.

Статья 27-я. За нарушение ст. 15-ой настоящаго устава редакторы періодическихъ изданій подлежатъ штрафу въ размѣрѣ отъ 3 до 30 долларовъ, причемъ судебное преслѣдованіе противъ нихъ можетъ быть начато не иначе, какъ по требованію потерпѣвшаго лица.

Статья 28-я. За нарушение 1-го пункта статьи 16-ой настоящаго устава, по истеченіи срока, установленнаго для подачи официальнаго заявленія о намѣреніи приступить къ изданію даннаго печатнаго органа, подлежащее правительственное учрежденіе обязано именемъ закона пріостановить выпускъ даннаго періодическаго изданія.

Статья 29-я. За нарушение 18-ой статьи настоящаго устава, подлежащее правительственное учрежденіе, по истеченіи срока, установленнаго для внесенія залога (требуемаго отъ издательскихъ органовъ періодической печати), имѣетъ право дать предписаніе о пріостановкѣ даннаго изданія.

Статья 30-я. За нарушение 22-ой статьи настоящаго устава, по постановленію подлежащаго судебнаго учрежденія, выпускъ даннаго періодическаго изданія можетъ быть пріостановленъ навсегда.

Статья 31-я. За нарушение 23-ой статьи настоящаго устава данное періодическое изданіе, въ зависимости отъ характера правонарушенія, можетъ быть, по постановленію подлежащаго судебнаго учрежденія, пріостановлено на извѣстный срокъ, причемъ срокъ таковой пріостановки для ежедневныхъ органовъ печати не долженъ превышать 7 дней, для журналовъ, выходящихъ 4 и болѣе разъ въ мѣсяцъ, — 4 дней и для журналовъ, выходящихъ до трехъ разъ въ мѣсяцъ, — 3 дней.

Статья 32-я. Періодическія изданія, не выходящія въ свѣтъ долгое время послѣ подачи официальнаго заявленія о намѣреніи приступить къ ихъ печатанію, или же послѣ выхода пріостановленныя болѣе, чѣмъ на 2 мѣсяца, считаются прекратившимися по собственному желанію издателя.

Статья 33-я. Сумма, которая должна быть уплачена изда-



телемъ даннаго періодическаго изданія въ качествѣ штрафа за нарушеніе одного изъ постановленій настоящаго устава или же подлежащая конфискаціи, должна быть внесена не позже, какъ черезъ 10 дней съ момента объявленія судебного о семъ постановленія.

Въ случаѣ невыполненія этого условія, соотвѣтствующая сумма вычитается изъ залога, при недостаточности же послѣдняго съ издателей требуется представленіе надлежащей доплаты. При постепенномъ расходованіи всей суммы залога того или иного печатнаго органа, издатель послѣдняго обязанъ пополнять его до установленной нормы, причемъ соотвѣтствующіе взносы онъ долженъ дѣлать не позже, какъ черезъ 10 дней по полученіи офіціального о семъ извѣщенія. Если означенный срокъ будетъ пропущенъ, то подлежащее правительственное учрежденіе можетъ отдать распоряженіе о пріостановкѣ даннаго періодическаго изданія.

Статья 34-я. При прекращеніи выпуска даннаго органа періодической печати по распоряженію властей или по собственному желанію издателя, послѣднему долженъ быть возвращенъ внесенный имъ залогъ.

Статья 35-я. На сотrudникахъ періодическихъ изданій, помѣщающихъ въ нихъ статьи и замѣтки за своею подписью, лежитъ та же отвѣтственность, что и на редакторахъ.

Статья 36-я. Лица, замѣняющія въ данный моментъ издателя даннаго печатнаго органа, несутъ такую же отвѣтственность, какъ и фактическіе издатели.

Статья 37-я. Принципъ уголовного уложенія, на основаніи коего за повторныя правонарушенія степень наказанія усиливается, не можетъ примѣняться по отношенію къ проступкамъ противъ настоящаго устава.

Статья 38-я. Для возбужденія судебного преслѣдованія противъ лицъ, виновныхъ въ нарушеніи настоящаго устава, устанавливается шестимѣсячный срокъ.

#### Дополнительныя статьи.

1. Настоящій уставъ вступаетъ въ дѣйствіе со дня полученія офіціального увѣдомленія объ его утвержденіи.



2. Судебные процессы, возникшіе на основаніи настоящаго устава, должны вестись соотвѣтствующими судебными установленіями въ порядкѣ судопроизводства, указаннаго въ положеніи о судебныхъ палатахъ, и на основаніи дѣйствующихъ нынѣ прочихъ узаконеній.

3. Какъ только вступить въ силу настоящій уставъ, законъ о печати, изданный въ 1908 году (Гуанъ-суй 34 г. 2 мѣсяца 12 дня) перестанетъ дѣйствовать.

4. Если размѣры залоговъ, внесенныхъ за право изданія органовъ періодической печати до вступленія въ силу настоящаго устава, окажутся недостаточными, то они должны быть пополнены до требуемой нормы въ теченіе 3 мѣсяцевъ съ того дня, когда начнется примѣненіе новаго закона.



## Приложение 5-ое.

### ПОЛОЖЕНІЕ ОБЪ ОФИЦІАЛЬНОЙ ГАЗЕТѢ НЭЙ-ГЭ ГУАНЬ-БАО.

Статья 1-я. Нэй-гэ гуань-бао является официальнымъ органомъ, предназначеннымъ для опубликованія указовъ, законовъ и проч., въ виду чего императорскіе указы, доклады и подлежащіе обнародованію законы должны печататься въ означенной газетѣ.

Статья 2-я. Всѣ циркулярныя распоряженія центральныхъ вѣдомствъ будутъ печататься въ Нэй-гэ гуань-бао, а потому отдѣльныя учрежденія освобождаются отъ необходимости разсылать циркулярныя сообщенія. Что же касается предписаній, исходящихъ отъ центральныхъ учреждений и не носящихъ характера циркулярныхъ распоряженій, а также не подлежащихъ обнародованію, то они попрежнему должны разсылаться соотвѣтствующимъ учреждениямъ.

Статья 3-я. Законы, напечатанные въ Нэй-гэ гуань-бао, за исключеніемъ тѣхъ, для введенія въ дѣйствіе которыхъ установленъ особый срокъ, входятъ въ силу въ Пекинѣ съ того дня, какъ они напечатаны, въ провинціяхъ же со дня полученія означенной газеты.

Исключеніемъ въ данномъ случаѣ являются тѣ законы, текстъ коихъ сообщается официально по телеграфу.

Статья 4-я. Текстамъ уставовъ и докладовъ, напечатанныхъ въ частныхъ изданіяхъ, но не помѣщенныхъ въ Нэй-гэ гуань-бао, нельзя придавать официальнаго значенія.

Статья 5-я. Во всѣхъ министерствахъ, палатахъ и друг. правительственныхъ учрежденіяхъ должны быть избраны спеціальные чиновники, на обязанности которыхъ будетъ лежать сообщеніе официальныхъ свѣдѣній въ государственную типографію, гдѣ печатается Нэй-гэ гуань-бао.

Эти чиновники обязаны будутъ представлять въ редакцію вышеуказанной газеты тексты всѣхъ уставовъ, докладовъ и циркулярныхъ сообщеній, предназначенныхъ для всеобщаго свѣдѣнія, а также тексты всѣхъ уставовъ, докладовъ и распоряженій, касающихся лишь даннаго вѣдомства, если таковые



не являются секретными, для напечатанія въ Нэй-гэ гуань-бао.

Означенные чиновники имѣютъ право въ случаѣ надобности принимать участіе въ обсужденіи вопроса о помѣщеніи того или другого текста на страницахъ Нэй-гэ гуань-бао совмѣстно съ завѣдывающимъ изданіемъ этого печатнаго органа.

Статья 6-я. Во всѣхъ управленіяхъ вице-губернаторовъ должны быть избраны чиновники специально для завѣдыванія разсылкой Нэй-гэ гуань-бао по всѣмъ провинціальнымъ присутственнымъ мѣстамъ и сборомъ денегъ за выписку этой газеты.

Имена и фамиліи такого рода чиновниковъ должны быть сообщены въ совѣтъ министровъ.

Въ концѣ года, когда годовые отчеты будутъ закончены, чиновники, завѣдывающіе выпиской Нэй-гэ гуань-бао, въ случаѣ допущенія ими въ этомъ отношеніи какихъ-либо задержекъ и упущеній, подлежатъ наказанію, налагаемому за потерю официальныхъ документовъ.

Въ тѣхъ провинціяхъ, гдѣ не существуетъ управленій вице-губернаторовъ, подлежащіе генераль-губернаторы и губернаторы должны отдать распоряженіе управленіямъ по финансовымъ дѣламъ о назначеніи специальныхъ чиновниковъ для завѣдыванія (разсылкой Нэй-гэ гуань-бао).

Статья 7-я. Управленія вице-губернаторовъ или управленія по финансовымъ дѣламъ должны впередъ вносить полугодовую плату за получаемые провинціальными присутственными мѣстами экземпляры газеты Нэй-гэ гуань-бао, причемъ сумма этихъ взносовъ должна соответствовать той суммѣ, которая прежде была установлена для Чжэнъ-чжи гуань-бао. Плату, слѣдующую съ отдѣльныхъ провинціальныхъ правительственныхъ учреждений, управленія вице-губернаторовъ и управленія по финансовымъ дѣламъ попрежнему должны взыскивать сами непосредственно.

Статья 8-я. Такъ какъ Нэй-гэ гуань-бао является официальнымъ органомъ, предназначеннымъ замѣнять собою разсылавшіеся прежде особымъ порядкомъ тексты правительственныхъ распоряженій, то при отправкѣ экземпляровъ означенной газеты въ правительственныя учрежденія на обложкахъ



должна ставиться печать государственной типографіи, и въ такомъ видѣ пакеты должны сдаваться на почту, чтобы за пересылку ихъ не взималась плата.

Статья 9-я. Срокъ, въ теченіе коего соотвѣтствующіе экземпляры газеты Нэй-гэ гуань-бао должны быть доставлены высшимъ провинціальнымъ властямъ, въ главные города (генераль-губернаторамъ, вице-губернаторамъ, управленіямъ по финансовымъ дѣламъ и пр.) различныхъ провинцій, устанавливается соотвѣтственно расписанію, выработанному почтовымъ вѣдомствомъ<sup>1</sup>.

Статья 10-я. Сроки, въ теченіе которыхъ соотвѣтствующіе экземпляры должны быть доставлены управленіямъ высшихъ провинціальныхъ властей въ подвѣдомственные имъ присутственныя мѣста, устанавливаются означенными властями, которыя должны сообщить составленные ими расписанія въ совѣтъ министровъ.

Статья 11-я. Всѣ правительственныя учрежденія въ Пекинѣ и провинціяхъ обязаны выписывать Нэй-гэ гуань-бао.

Статья 12-я. Настоящее положеніе входитъ въ силу со дня напечатанія его въ Нэй-гэ гуань-бао.

---

<sup>1</sup>) Мукденъ — 7 дней; Чжи-ли (Тянь-цзинь, Бао-динъ фу) — 4 дня, Гиринь — 12 дней; Цицикаръ — 14 дн.; Цзи-нань фу — 5 дн.; Тай-юань — 5 дн.; Кай-фынь — 6 дн.; У-чанъ — 7 дн.; Чанъ-ша — 15 дн.; Хань-чжоу — 16 дн.; Нань-чанъ — 16 дн.; Ань-динъ фу — 14 дн.; Цзянь-су (Нанкинъ и Су-чжоу) — 14—15 дн.; Фу-чжоу — 18 дн.; Кантонъ — 20 дн.; Гуй-линь фу — 26 дн.; Чанъ-ду фу — 50 дн.; Си-ань фу — 30 дн.; Лань-чжоу — 55 дн.; Восточный Туркестанъ — 90 дн.; Юнь-нань фу — 60 дн.; Гуй-янъ фу — 50 дн.; Синь-цзиньскому фудутуну — 12 дн.; Ча-харскому вице-губернатору — 5 дн.; военному губернатору въ Жэ-хэ — 12 дн.; Суй-юаньскому военному губернатору — 16 дн.; Илійскому военному губернатору — 120 дн.; Улясутайскому военному губернатору и его помощнику — 75 дн.; Луи-чжоускому фудутуну — 65 дн.; Шанъ-хай-гуаньскому фудутуну — 5 дн.; Гуй-хуа-чаньскому фудутуну — 16 дн.; охраняющимъ восточныя императорскія могилы — 7 дн.; охраняющимъ западныя императорскія могилы — 3 дн.; Ургинскому амбану — 45 дн.; резиденту въ Тибетъ — 165 дн.; Сининскому амбану — 70 дн.; Кобдоскому военному губернатору — 90 дн.; Тарбагатайскому военному губернатору — 140 дней.



## Приложеніе 6-ое.

УСТАВЪ СОЮЗА КИТАЙСКИХЪ ГАЗЕТЪ 民國報館俱進會<sup>1</sup>.

1. Союзъ китайскихъ газетъ учреждается изъ органовъ печати, издаваемыхъ китайцами.

2. Главная цѣль союза — объединеніе китайскихъ журналистовъ, органовъ періодической печати и общій прогрессъ журнализма.

3. Вступающіе въ составъ союза органы могутъ быть зачислены членами онаго лишь при посредствѣ дѣйствительныхъ членовъ и съ общаго согласія всѣхъ членовъ союза.

4. Члены союза обязаны, помимо заполненія свѣдѣніями установленныхъ бланковъ, выдаваемыхъ союзомъ, представлять данныя относительно служащихъ въ редакціяхъ газетъ и журналовъ, редакторовъ и сотрудниковъ и доводить до свѣдѣнія союза всякій разъ, какъ произойдутъ какія-либо измѣненія.

5. Ежегодно 15-го августа открывается общее собраніе (въ случаѣ, если это число придется на праздникъ, то собраніе переносится на слѣдующій день), на которомъ обсуждаются членами союза слѣдующіе вопросы:

а) вопросы, связанные съ пользою или вредомъ для всѣхъ органовъ китайской печати;

б) вопросы объ отношеніи союза къ разнаго рода постороннимъ дѣламъ;

в) вопросы касательно ограниченій органовъ печати въ области дѣлъ административнаго и дипломатическаго характера;

б) измѣненіе устава союза.

6. Въ случаѣ, если будетъ имѣться для разрѣшенія союзомъ какой-либо важный вопросъ, то по предложенію пяти органовъ печати болѣе чѣмъ двухъ городовъ можетъ быть созванъ чрезвычайный съѣздъ членовъ союза.

7. Общие съѣзды членовъ союза имѣютъ мѣсто въ Шанхаѣ или Нанкинѣ, Пекинѣ или Тяньцзинѣ, въ Ханькоу, Кантонѣ или Гонконгѣ, Мукденѣ или Гиринѣ, причемъ канцелярія союза

<sup>1</sup>) См. «Всемирный Альманахъ» Ши-цзѣ-нянь-цзянь 世界年鑑, стр. 555.



(事務所), избравъ мѣсто за мѣсяць до сѣзда, извѣщаетъ членовъ союза объ этомъ.

Чрезвычайныя собранія открываются только въ Шанхаѣ.

Примѣчаніе. Число мѣстъ обычныхъ сѣздовъ съ общаго согласія можетъ быть увеличено.

8. На постоянныя собранія всѣ органы печати, члены союза, посылаютъ своихъ представителей, причемъ каждая газета на собраніяхъ пользуется правомъ одного голоса.

Если же одно лицо является представителемъ отъ двухъ газетъ или болѣе, то оно пользуется правомъ двухъ голосовъ.

На собранія могутъ быть делегированы редакціями только лица, причастныя къ журнализму.

9. Во время общихъ собраній и чрезвычайныхъ сѣздовъ всѣмъ входящимъ въ составъ союза редакторамъ предоставляется право внесенія проектовъ на обсужденіе общаго собранія, однако таковыя проекты должны быть вносимы не позднѣе перваго засѣданія сѣзда.

10. Въ Шанхаѣ для завѣдыванія дѣлами союза учреждается канцелярія союза, а въ указанныхъ въ ст. 7 пунктахъ для удобства извѣщенія членовъ союза устраиваются інформаціонныя бюро (通信處).

11. Рѣшенныя на сѣздѣ вопросы, особенно, когда они имѣютъ отношеніе къ какимъ-либо постороннимъ для союза дѣламъ, подписываются присутствующими на засѣданіи представителями органовъ періодической печати въ порядкѣ, особо определенномъ на каждый годъ.

12. Дѣла союза выполняются 9 выборными распорядителями, изъ коихъ 4 находятся при канцеляріи союза, а остальные 5—въ каждомъ изъ отдѣленій союза.

Имъ присвоены слѣдующія обязанности:

- 1) отправленіе и пріемъ писемъ и телеграммъ;
- 2) завѣдываніе денежной частью и счетоводствомъ;
- 3) храненіе документовъ;
- 4) составленіе разнаго рода объявленій;
- 5) установленіе сроковъ сѣзда и приготовленіе помѣщенія;
- 6) распредѣленіе проектовъ для обсужденія;



7) распределение рѣшенныхъ дѣлъ.

13. При освѣдительномъ бюро находится одинъ членъ союза, въ обязанности котораго входитъ:

- 1) отправленіе и пріемъ писемъ и телеграммъ;
- 2) объявленіе о временно возникающихъ дѣлахъ;
- 3) собираніе статистическихъ свѣдѣній.

14. Средства для содержанія отдѣленій союза доставляются мѣстными органами печати, входящими въ составъ союза, причемъ на общемъ собраніи канцелярія союза покрываетъ эти выдачи изъ своихъ средствъ.

15. Бюджетъ союза составляется изъ ежегодныхъ взносовъ членовъ союза, причемъ взносы эти поступаютъ ежегодно до общаго собранія, а размѣры взносовъ, въ зависимости отъ состоятельности органовъ печати, разбиваются на 2 категоріи:

- 1) для ежедневныхъ изданій—30 долларовъ и
- 2) для ежемѣсячныхъ, выходящихъ по декадамъ и разнаго рода журналовъ—10 долларовъ.

16. Вопросъ о выходѣ изъ числа членовъ союза или исключеніи изъ числа членовъ союза вслѣдствіе дурной репутаціи возбуждается или одной третью числа распорядителей или органами печати, членами союза, болѣе двухъ городовъ и рѣшаются на общемъ собраніи по большинству голосовъ.

Примѣчаніе. Вопросъ объ измѣненіи настоящихъ правилъ можетъ быть поднятъ лишь съ общаго согласія  $\frac{3}{4}$  членовъ союза.



## Приложение 7-ое.

Списокъ 486 газетъ и журналовъ, выходящихъ въ наиболѣе извѣстныхъ городахъ Собственнаго Китая, Маньчжуріи и за границей.

### Провинція Чжили.

#### Пекинъ.

1. Пекинская Газета на бай-хуа—Бэй-цзинь-бай-хуа-бао 北京白話報.
2. Пекинская Газета—Бэй-цзинь жи-бао 北京日報.  
Адресъ: Главная контора: 東城鎮江祈街. Отдѣленіе: 琉璃廠西門內. Цѣна 1 долл. 20 цнт. въ мѣсяцъ.
3. Пекинскія Ежедневныя Извѣстія—Бэй-цзинь жи-жи синь-вэнь [北京日日新聞].  
Цѣна 6 долл. въ годъ.
4. Пекинская Новая Газета (на бай-хуа)—Бэй-цзинь-синь-бао 北京新報.  
Адресъ: 琉璃廠西門內西北園後坑路西. Цѣна 6 долл. въ годъ.  
Въ сброшюрованномъ видѣ за мѣсяцъ 45 цнт.
5. Пекинскій Современникъ—Бэй-цзинь ши-бао 北京時報.  
Адресъ: 前門外櫻桃斜街. Цѣна 14 долл. въ годъ.
6. Національная Газета—Го-минь бай-хуа-бао 國民白話報.  
Цѣна 30 цнт. въ мѣсяцъ.
7. Національная Общественная Газета—Го-минь гунь-бао 國民公報.  
Адресъ: 前門外李鐵拐斜街中間路北. Цѣна на полгода 7 д. 20 ц.
8. Національная Новая Газета—Го-минь синь-бао 國民新報.
9. Нравы Государства—Го-фынь жи-бао 國風日報.  
Адресъ: 順治門外南柳巷. Цѣна 12 долл. въ годъ.
10. Свѣтъ Государства—Го-гуань синь-вэнь 國光新聞.  
Адресъ: 北柳巷國光新聞發行所. Цѣна 1 долл. въ мѣсяцъ.
11. Охрана Государства—Го-вэй бао 國維報.  
Адресъ: 前門外東南園. Цѣна 12 долл. въ годъ.
12. Цвѣтъ Государства—Го-хуа-бао 國華報.  
Адресъ: 正陽門外琉璃廠.
13. Могущество Государства—Го-цюань-бао 國權報.  
Адресъ: 前門外西河沿排字胡同路南. Цѣна 15 долл. въ годъ.
14. Гражданинъ—Гунь-минь-бао 公民報.  
Адресъ: 崇文門內船板胡同口第七號. Цѣна 15 долл. въ годъ.
15. Великое Единеніе—Да-тунь-бао 大同報.
16. Великое Объединеніе—Да-тунь-и бао 大統一報.  
Адресъ: 米市胡同中間路西. Цѣна 15 долл. въ годъ.
17. Тайфунъ—Да-фынь бао 大風報.
18. Великая Свобода—Да-цзы-ю бао 大自由報.  
Адресъ: 順治門外海北寺街. Цѣна 14 долл. въ годъ.
19. Великій Китай—Да-чжунь-хуа бао 大中華報.



20. Успокоеніе—Динь-и-бао 定一報.  
Адресъ: 宣武門外大街路東. Цѣна 14 долл. въ годъ.
21. Восточный Континентъ—Дунъ-да-лу жи-бао 東大陸日報.  
Адресъ: 宣武門外西草場胡同. Цѣна 14 долл. въ годъ.
22. Республиканскія Извѣстія—Минь-го синь-вэнь 民國新聞.  
Адресъ: 前門外魏染胡同南頭路東. Цѣна 12 долл. въ годъ.
23. Народная Жизнь—Минь-минь-бао 民命報.
24. Народное Обзоріе—Минь-ши-бао 民視報.  
Адресъ: 前門外八角琉璃井路南. Цѣна 14 долл. въ годъ.
25. Республика—Минь-го-бао 民國報.  
Адресъ: 順治門外大街路西. Цѣна 14 долл. въ годъ.
26. Республика—Минь-чжу-бао 民主報.  
Адресъ: 順治門外椿樹下二條胡同. Цѣна 12 долл. въ годъ.
27. Интересы Народа—Минь-цюй-бао 民趣報.  
Адресъ: 正陽門外鐵老鶴廟北頭路北. Цѣна 30 цнт. въ мѣс.
28. Монголо-Тибетско-Магометанская Газета (на разговорн. языкѣ)—  
[Мэнь-цзань-хуй бай-хуа-бао 蒙藏回白話報.
29. Современная Газета—Най-бао 乃報.  
Адресъ: 前門外西珠市口路南.
30. Ежедневникъ учащихся женщинъ—Нюй-сюэ жи-бао 女學日報.
31. Общая Гигіена—Пу-тунъ вэй-шэнь-бао (на бай-хуа) 普通衛生報.  
Адресъ: 正陽門外西珠市口中西醫學研究會. Цѣна 6 д. въ годъ.
32. Обновленный Народъ—Синь-минь гунь-бао 新民公報.
33. Новая Китайская Газета—Синь-хуа жи-бао 新華日報.
34. Новый Китай—Синь-чжунъ-го-бао 新中國報.  
Адресъ: 棉花八條胡同.
35. Обновленный Китай—Синь-чжунъ-хуа-бао 新中華報.  
Адресъ: 前門外魏染胡同. Цѣна 5 долл. въ годъ, за пересылку  
взимается 30 цнт. въ мѣсяцъ.
36. Китайскій Народъ—Тянь-минь-бао 天民報.
37. Народная Газета 5-ти Народностей—У-цзу минь-бао 五族民報.
38. Помощь Народу—Фу-цюнь жи-бао 扶羣日報.  
Адресъ: 前門外西河沿西頭後鐵廠路西.
39. Вѣстникъ р. Хуань-хэ—Хуань-хэ-бао 黃河報.  
Адресъ: 宣武門外香爐營四條東口.
40. Правда (на пекинскомъ нарѣчій)—Цзинь-хуа чжэнь-бао 京話眞報.
41. Пекинъ-Тяньцзинскія Современныя Извѣстія—Цзинь-цзинь ши-  
[бао 京津時報.  
Адресъ: 前門外小沙土園. Цѣна 14 долл. въ годъ.
42. Зеркало—Цзинь-цзинь цзинь-бао 京津鏡報.  
Адресъ: 琉璃廠第一號. Цѣна 14 долл. въ годъ.
43. Столичный Дневникъ (на бай-хуа)—Цзинь-ду жи-бао 京都日報.  
Адресъ: 前門外琉璃廠土地祠廟內西院. Цѣна 60 ц. въ мѣс.
44. Китайская Газета—Чжунъ-хуа жи-бао 中華日報.



45. Вѣкъ—Ши-цзи синь-вэнь 世紀新聞.
46. Популярная Иллюстрированная Газета—Цянь-шо хуа-бао 淺說書報.  
Адресъ: 鐵老鸛廟路東. Цѣна 50 тив. въ мѣсяцъ. Плата за пересылку—по разстоянію.
47. Власть Толпы—Цюнь-цянь-бао 羣強報.
48. Китай—Чжунь-го-бао 中國報.
49. Китайская Ежедневная Газета—Чжунь-го жи-бао 中國日報.  
Адресъ: 前門外櫻桃街大安瀾營路北. Цѣна 14 долл. въ годъ.
50. Китайская Общественная Газета—Чжунь-го гунь-бао 中國公報.  
Адресъ: 櫻桃斜街東頭路南. Цѣна 14 долл. въ годъ.
51. Столичныя Новости—Чжунь-янъ синь-вэнь 中央新聞.
52. Политика—Чжэнь-бао 政報.  
Адресъ: 宣武門外西草廠胡同. Цѣна 14 долл. въ годъ.
53. Правительственный Вѣстникъ—Чжэнь-фу гунь-бао 政府公報.  
Адресъ: 東長安牌樓王府井大街. Цѣна 10 долл. въ годъ.
54. Патріотизмъ—Чжэнь-цзунъ ай-го-бао 正宗愛國報.  
Адресъ: 前門外琉璃廠西門外南柳巷內路東. Цѣна 4 д. въ годъ.
55. Торговая Газета—Шань-бао 商報.  
Адресъ: 琉璃廠土地祠內. Цѣна 2 долл. 80 цит. въ годъ.  
Плата за пересылку—по разстоянію.
56. Всемирныя Извѣстія—Ши-цзѣ синь-вэнь 世界新聞.
57. Современныя Извѣстія области Шунь-тянь-фу—Шунь-тянь-ши-бао 順天時報.  
Адресъ: 正陽門內化石橋. Цѣна 12 долл. въ годъ.
58. Азіатскія Извѣстія—Я-дунъ синь-вэнь 亞東新聞.
59. Азія—Я-си-я жи-бао 亞細亞日報.  
Адресъ: 前門外李鐵拐斜街. Цѣна 14 долл. въ годъ.
60. Азіатская Новая Газета—Я-дунъ синь-бао 亞東新報.
61. Столичный Современникъ—Янь-цзинъ ши-бао 燕京時報.
62. Столичная Молва—Янь-шэнь ши-бао 燕聲時報.
63. Новый Міръ—Синь-ши-цзѣ-бао 新世界報.

#### Ежемесячныя и еженедѣльные изданія.

64. Вѣстникъ Министерства Народнаго Просвѣщенія—Сюэ-бу гуань-бао 學部官報.  
Адресъ: 鐵匠胡同. Цѣна 6 долл. въ годъ.
65. Вѣстникъ Министерства Юстиціи—Сы-фа гунь-бао 司法公報.  
Адресъ: 司法部. Цѣна 3 долл. въ годъ.
66. Вѣстникъ Министерства Земледѣлія—Нунь-линь гунь-бао 農林公報.  
Адресъ: 農林部. Цѣна 6 долл. въ годъ.
67. Вѣстникъ Министерства Промышленности и Торговли—Гунь-шань-бао 工商公報.  
Адресъ: 工商部.
68. Военный Ежемесячный Журналъ—Цзюнь-ши юэ-бао 軍事月報.  
Адресъ: 陸軍學會. Цѣна 4 долл. въ годъ.



69. Военно-морской Журналъ—Хай-цзюнь цза-чжи 海軍雜誌.  
Адресъ: 海軍雜誌社. Цѣна 3 долл. въ годъ.
70. Военно-учебный Журналъ—Цзюнь-сюэ цза-чжи 軍學雜誌.  
Адресъ: 民視報代售.
71. Желѣзнодорожный Журналъ—Тѣ-дао цза-чжи 鐵道雜誌.  
Адресъ: 鐵道協會. Цѣна 2 долл. въ годъ.
72. Сѣверо-западный Журналъ—Си-бэй цза-чжи 西北雜誌.  
Адресъ: 西北協進會.
73. Молодой Китай—Шiao-нинь чжунъ-го 少年中國.  
Адресъ: 北柳巷路. Еженедѣльно. Цѣна 15 цнт. въ мѣсяцъ.
74. Юридическій Популярный Журналъ—Фа-чжэнь цянъ-шо-бао  
[法政淺說報].  
Адресъ: 宣武門外. Цѣна 3 долл. въ годъ.
75. Республиканское Общественное Мнѣніе—Минь-го гунъ-лунъ цза-  
[чжи] 民國公論雜誌.  
Адресъ: 宣武門外. Цѣна 3 долл. въ годъ.
76. Существованіе—Шанъ-цзи 生計.  
Адресъ: 法律書報社. Цѣна 3 долл. въ годъ.
77. Народная Клятва—Минь-ши цза-чжи 民誓雜誌.  
Адресъ: 民誓報.
78. Соляное Дѣло—Янь-чжэнь цза-чжи 鹽政雜誌.  
Адресъ: 鹽政討論會. Цѣна 2 долл. въ годъ.
79. Республиканская Газета учащихся женщинъ—Минь-го нюй-сюэ  
[сюнь-бао] 民國女學旬報. Выходить по декадамъ.  
Адресъ: 民國報館. Цѣна 4 долл. въ годъ.
80. Женская Газета—Нюй-цзы бай-хуа-бао 女子白話報.  
Выходитъ 3 раза въ мѣсяцъ. Цѣна 1 долл. 50 цнт. въ годъ.
81. Женская Литературная Газета—Нюй-цзы го-сюэ-бао 女子國學報.  
Адресъ: 女子國學會. Выходить 2 раза въ мѣсяцъ. Цѣна  
4 долл. въ годъ.
82. Азіатскій Журналъ—Я-дунъ цунъ-бао 亞東叢報.  
Адресъ: 宣武門. Цѣна 30 цнт. въ мѣсяцъ.
83. Вѣстникъ Министерства Торговли—Шанъ-бу гуанъ-бао 商部官報.  
Адресъ: 下斜橋工藝局. Цѣна 7 долл. въ годъ.
84. Вѣстникъ Министерства Путей Сообщенія—Цзю-тунъ гуанъ-бао  
Адресъ: 郵傳部圖書通譯局. [交通官報].

Тянь-цзинь.

85. Вечерняя Газета на бай-хуа—Бай-хуа ванъ-бао 白話晚報.  
Адресъ: 南市廣興里東嚙面. Цѣна отд. номера 1 тнз.
86. Экстренная Газета—Бай-хуа куай-бао 白話快報.  
Адресъ: 北馬路獅子胡同. Цѣна 3 долл. въ годъ безъ перес.
87. Сѣверъ—Бэй-фанъ жи-бао 北方日報.  
Адресъ: 河北金家窩大街. Цѣна 7 долл. 50 цнт. въ годъ.



88. Гэ-синь-бао 革心報.  
Адресъ: 東路馬六吉里. Цѣна 12 долл. въ годъ.
89. Общественное Мнѣніе—Гунъ-п жи-бао 公意日報.
90. Большая Общественная Газета—Да-гунъ-бао 大公報.  
Адресъ: 天津日本租界旭街四面鍾對過. Цѣна 12 долл. въ годъ.
91. И-минь-бао 益民報.  
Адресъ: 大興里西. Цѣна 3 долл. въ годъ безъ пересылки.
92. Улучшеніе Общественныхъ Нравовъ—И-фынь-бао 移風報.  
Адресъ: 南市榮業大街昇平茶園前. Цѣна 60 цнт. въ мѣсяцъ.
93. Народная Мысль—Минь-п-бао 民意報.  
Цѣна 12 долл. въ годъ.
94. Народный Прогрессъ—Минь-синъ-бао 民興報.  
Цѣна 7 долл. 50 цнт.
95. Народный Союзъ—Минь-юэ-бао 民約報.
96. Пробужденіе—Синъ-бао 醒報.  
Цѣна 4 долл. въ годъ.
97. Проснувшійся Китай—Синъ-хуа-бао 醒華報.
98. Обновленный Народъ—Синь-минь-бао 新民報.  
Адресъ: См. И-минь-бао (№ 91). Цѣна 3 долл. въ годъ.
99. Новая Тяньцзинская Газета—Синь-тянь-цзинь бао 新天津報.
100. Новая Чунь-Цю—Синь-чунь-цю 新春秋.
101. Новая Чжилійская Газета—Синь-чжи-бао 新直報.
102. Тяньцзинскій Вѣстникъ (на бай-хуа)—Тянь-цзинь бай-хуа-бао  
Цѣна 4 долл. въ годъ. [天津白話報.]
103. Тяньцзинская Торговая Газета—Тянь-цзинь шанъ-бао 天津商報.  
Адресъ: 北馬路商務總會.
104. Тяньцзинскій Дневникъ—Тянь-цзинь жи-жи синь-вэнь 天津日  
[日新聞].  
Адресъ: 日本租界旭街北首. Цѣна 14 долл. въ годъ.
105. Колоколъ Свободы—Цзы-ю-чжунъ 自由鍾.  
Цѣна 3 долл. въ годъ.
106. Вдоль и поперекъ—Цзинъ-вэй-бао 經緯報.  
Адресъ: 南市大興里. Цѣна 12 долл. въ годъ.
107. Народное Просвѣщеніе—Цзинъ-цзинь минь-ю-бао 京津民牖報.  
Адресъ: 東馬路鈔關六吉里. Цѣна 12 долл. въ годъ.
108. Чжилійскій Вѣстникъ—Чжи-ли гунъ-бао 直隸公報.  
Адресъ: 河北獅子林北洋印刷總局.
109. Чжунъ-вай ши-бао 中外實報.  
Адресъ: 英租界海大道廣東路內. Цѣна 40 цнт. въ мѣсяцъ безъ пересылки.
110. Китайская Народная Газета—Чжунъ-хуа минь-бао 中華民國報.  
Адресъ: 河北大經路. Цѣна 13 долл. 50 цнт. въ годъ.
111. Современныя Извѣстія—Ши-вэнь-бао 時聞報.  
Адресъ: 日本租界開口西大街. Цѣна 10 долл. въ годъ.



112. Вѣкъ—Ши-цзи синь-вэнь 世紀新聞.

Адресъ: 法界六號路西十四號房. Цѣна 13 долл. 50 цнт.

ЕЖЕМЯСЯЧНЫЕ ЖУРНАЛЫ.

113. Юридическій Журналъ—Фа-чжэнь сюэ-бао 法政學報.

Адресъ: См. № 108.

114. Педагогическій Вѣстникъ—Цзяо-юй гуань-бао 教育官報.

Адресъ: 學務公所.

115. Торгово-промышленный Журналъ—Ши-ѣ цза-чжи 實業雜誌.

Адресъ: 直隸勸業公所. Цѣна 2 долл. 40 цнт. въ годъ безъ перес.

116. Промышленный Журналъ—Гунь-ѣ кэ-сюэ цза-чжи 工業科學雜誌.

Адресъ: См. № 109. Цѣна 11 долл. въ годъ.

117. Чилийская Земледѣльская Газета—Чжи-ли нунь-ѣ-бао 直隸  
[農業報.]

Бао-динь-фѣу.

118. Баодинфуская Газета—Бао-динь жи-бао 保定日報.

Адресъ: 按司街路北.

Калгань.

119. Пекинъ-Калганскія Ежедневныя Извѣстія—Цзинь-чжань жи-бао

120. Сай-бэй гунь-бао 塞北公報. [京張日報.]

Шань-хай-гуань.

121. Часъ Пробужденія—Синь-ши жи-бао 醒時日報.

Адресъ: 南關外.

122. Великій Востокъ—Да-дунь жи-бао 大東日報.

Провинція Шань-дунъ.

Цзи-нань-фѣу.

123. Шаньдунскій Народный Вѣстникъ—Цзи-лу минь-бао 濟魯民報.

124. Цзинаньфуская Общественная Газета—Цзи-нань гунь-бао 濟南

125. Цзинаньфуская Газета—Цзи-нань жи-бао 濟南日報. [公報.]

126. Шаньдунскія Новости—Хай-дай синь-вэнь 海岱新聞<sup>1</sup>.

127. Гуань-хуа жи-бао 官話日報.

Адресъ: 后宰門街.

128. Шаньдунскій Дневникъ—Шань-дунь жи-бао 山東日報.

Адресъ: 芙蓉街.

ЕЖЕМЯСЯЧНЫЕ ЖУРНАЛЫ.

129. Шаньдунскій Правительственный Вѣстникъ—Шань-дунь гунь-бао

Адресъ: 撫署內. [山東公報.]

<sup>1</sup>) Хай-дай—горы Тай-шань и Восточное море, т. е. пров. Шаньдунъ.



130. Торгово-промышленный Журналъ—Ши-ъ цза-чжи 實業雜誌.

Чи-фу.

131. Восточная Азія—Дунъ-я-бао 東亞報.

132. Чифуская Газета—Чжи-фу жи-бао 芝罘日報.

Адресъ: 劉公祠東.

133. Ежедневникъ Чжилійскаго Залива—Бо-хай жи-бао 渤海日報.

Адресъ: 舊釐局街.

Цинъ-дао.

134. Общая Польза—Тунъ-и-бао 同益報.

135. Цзяочжоуская Газета—Цзяо-чжоу-бао 膠州報.

Адресъ: 膠州街.

136. Циндаоскія Современныя Извѣстія—Цинъ-дао ши-бао 青島時報.

137. Торговая Газета—Шанъ-у-бао 商務報.

Адресъ: 濰縣街.

Провинція Шанъ-си.

Тай-юань-фу.

138. Великая Молва—Да-шанъ жи-бао 大聲日報.

139. Бинчжоускій Вѣстникъ—Бинъ-чжоу гуань-бао 并州官報.

Адресъ: 橋頭街濬文官書局內.

140. Шансійская Общественная Газета—Цзинъ-янъ гунъ-бао 晉陽公報.

Адресъ: 新南門街.

141. Вѣстникъ Самоуправленія—Цзы-чжи гунъ-бао 自治公報.

142. Земледѣльческій Журналъ—Нунъ-ъ цза-чжи 農業雜誌.

Адресъ: 新緝捕營.

143. Шансійская Народная Газета—Шанъ-си минъ-бао 山西民報.

144. Шанъ-си гунъ-хэ бай-хуа-бао 山西共和白話報.

145. Торгово-промышленный Вѣстникъ—Ши-ъ-бао 實業報.

Провинція Хэ-нань.

Кай-фынь-фу.

146. Пышность—Фанъ-хуа-бао 繁華報.

147. Цзянь-бао 簡報.

Адресъ: 學務公所.

148. Великая Китайская Народная Газета—Да-чжунъ минъ-бао 大中

149. Свобода—Хэ-нань цзы-ю-бао 河南自由報. [民報.]

ЕЖЕМѢСЯЧНЫЯ ИЗДАНИЯ.

150. Хэнаньскій Правительственный Вѣстникъ—Хэ-нань гуань-бао

[河南官報 (выходить 3 раза въ мѣсяцъ).]

Адресъ: 院門. Цѣна 6 долл. въ годъ безъ пересылки.



151. Педагогическій Вѣстникъ—Цзяо-юй гуань-бао 教育官報 (выходитъ 2 раза въ мѣсяцъ).  
Адресъ: 學務公所.  
152. Полицейскій Сборникъ—Цзинь-у цунь-бао 警務叢報.

*Провинція Шэнь-си.*

*Си-ань-фу.*

153. Сѣверная Монголія—Бэй-мэнь бай-хуа-бао 北蒙白話報. На разговорномъ языкѣ.  
154. Куньлуньшаньскій Ежедневникъ—Кунь-лунь жи-бао 崑崙日報.  
155. Сианьфуская Воскресная Газета—Синь-пинь синь-ци-бао 興平  
Адресъ: 長安縣學內. [星期報].  
156. Шэньсійскій Правительственный Вѣстникъ—Шэнь-си гуань-бао  
[陝西官報 (выходитъ 3 раза въ мѣсяцъ)].  
157. Педагогическій Вѣстникъ—Цзяо-юй гуань-бао 教育官報.  
Адресъ: 梁府街學務公所圖書館內.  
158. Шэньсійскіе Нравы—Цинь-фынь жи-бао 秦風日報.

*Провинція Гань-су.*

*Лань-чжоу.*

159. Торговая Газета—Шань-бао 商報.  
Адресъ: 西柵子.  
160. Правительственный Вѣстникъ пров. Гань-су—Гань-су гунь-бао  
Адресъ: 西門外貢院. [甘肅公報].

*Провинція Цзянь-су.*

*Нанкинъ.*

161. Народная Вѣра—Минь-синь-бао 民信報.  
162. Народная Жизнь—Минь-шэнь-бао 民生報.  
163. Нань-цзинь ши-бао 南京獅報.  
Адресъ: 下關龍江橋堍朝西.  
164. Цзянь-наньская Торговая Газета—Цзянь-нань шань-у-бао 江南  
165. Нанкинскій Вѣстникъ—Нань-цзинь ши-бао 南京時報. [商務報].  
166. Нань-цзинь минь-шэнь-бао 南京民生報.  
167. Китайская Газета—Чжунь-хуа-бао 中華報.  
Адресъ: 水西門下浮橋南首.  
168. Національная Газета—Го-минь-бао 國民報.  
Адресъ: 復成倉中家巷.

*Журналы.*

169. Нань-янскій Правительственный Вѣстникъ—Нань-ян гуань-бао  
170. Военный Журналъ—Бинь-ши цза-чжи 兵事雜誌. [南洋官報].



Су-чжоу.

171. Юридический Сборникъ пров. Цзянь-су—Цзянь-су сы-фа хуй-бао  
[江蘇司法彙報.]
172. Сучжоуский Вѣстникъ — Су-чжоу-бао 蘇州報.
173. Новая Сучжоуская Газета—Синь-су-чжоу-бао 新蘇州報.  
Адресъ: 蘇閭橫馬路裕慶生新蘇州報社.
174. Великая Молва—Да-шэнь-бао 大聲報.  
Адресъ: 蘇州護龍街道堂巷口.
175. Новости пров. Цзянь-су—Цзянь-су синь-вэнь 江蘇新聞.  
Адресъ: 蘇州閭門內都亭橋東首二十三號.
176. Правительственный Вѣстникъ пров. Цзянь-су—Цзянь-су гунь-  
[бао 江蘇公報.]

Чжэнь-цзянь.

177. Цзянь-нань жи-бао 江南日報.
178. Сянь-цинъ-бао 閑情報.  
Адресъ: 公估巷.
179. Чжэнь-цзянь шэ-бао 鎮江社報.
180. Вѣстникъ р. Янь-цзы-цзянь—Янь-цзы-цзянь-бао 楊子江報.
181. Общественная Газета—Шэ-бао 社報.

Шанхай.

182. Ободрение—Гу-у-бао 鼓舞報.
183. Великая Республика—Да-гунь-хэ жи-бао 大共和日報.  
Адресъ: 四馬路惠福里東首二十號.
184. Независимость—Ду-ли чжоу-бао 獨立週報.
185. Восточный Континентъ—Дунь-да-лу-бао 東大陸報.  
Адресъ: 英界四馬路五百八十五號.
186. Право Человека—Жэнь-цюань-бао 人權報.
187. Лэнь-бао 冷報.  
Адресъ: 福州路惠福里東首二十一號.
188. Народная Газета—Минь-бао 民報.  
Цѣна 14 долл. въ годъ.
189. Голосъ Народа—Минь-шэнь-бао 民聲報.
190. Минь-ли-бао 民立報.  
Адресъ: 法租界三茅閣橋五四號. Цѣна 15 долл. въ годъ.
191. Республиканскія Новости—Минь-го синь-вэнь 民國新聞.  
Адресъ: 江西路二號. Цѣна 15 долл.
192. Народное Право—Минь-цюань-бао 民權報.
193. Новости—Синь-вэнь-бао 新聞報.  
Адресъ: 漢口路十九號. Цѣна 14 долл. въ годъ.
194. Новый Миръ—Ежедневная Иллюстрированная Газета—Синь-ши-  
[цзэ жи-жи хуа-бао 新世界日日畫報.]
195. Маленькая Чунь-цю—Сяо-чунь-цю 小春秋.



196. Вѣстникъ Тихаго Океана—Тай-пинъ-янъ-бао 太平洋報.  
Адресъ: 望平街. Цѣна 6 долл. въ годъ безъ пересылки.
197. Простонародная Газета—Тунъ-су бай-хуа-бао 通俗白話報.
198. Иллюстрированная Театральная Газета—Ту-хуа си-бао 圖畫劇報.
199. Небесный Колоколь—Тянь-до-бао 天鐸報.  
Цѣна 16 долл. въ годъ.
200. Пятицвѣтный Флагъ—У-сэ-ци 五色旗.  
(Иллюстрированный листокъ). Цѣна 4 долл. въ годъ безъ перес.
201. Аэропланъ—Фэй-тинъ 飛艇.  
(Иллюстрированный листокъ). Цѣна 4 долл. въ годъ безъ перес.
202. Сатира и Юморъ—Хуа-цзи-хунъ 滑稽魂.
203. Большая Газета—Хуанъ-бао 黃報.  
Адресъ: 江西路六號. Цѣна 8 долл. безъ пересылки.
204. Китайская Республика—Чжунъ-хуа минъ-бао 中華民國報.  
Адресъ: 四川路第三號.
205. Китайская Женская Газета—Чжунъ-хуа нюй-бао 中華女報.
206. Торговое Дѣло—Шанъ-у жи-бао 商務日報.
207. Шанхайская Газетка—Шанъ-хай сяо-бао 上海小報.  
Адресъ: 英大馬路泥城橋東三百七十三號. Цѣна 6 долл. въ годъ, 1 мѣс. 1 долл. 50 цнт.
208. Шанхайская Газета—Шэнь-бао 申報.  
Адресъ: 望平街第壹百五十八九兩號. Цѣна 14 долл. 40 цнт.
209. National Herald—Шэнь-чжоу жи-бао 神州日報  
Адресъ: 四馬路望平街黃字一百六十一號. Цѣна 7 долл. безъ пересылки.
210. Время—Ши-бао 時報.  
Адресъ: 望平街有正書局.
211. Современникъ—Ши-ши синъ-бао 時事新報.  
Адресъ: 望平街一百六十二號.
212. Военное Дѣло—Цзюнь-ши сюэ-бао 軍事學報.  
Адресъ: 東新橋寶裕里一弄一百廿四號.
213. Національная Торговля—Го-шанъ-у жи-бао 國商務日報.  
Адресъ: 十六鋪裡馬路.
214. Минъ-го да-бай-хуа-бао 民國大白話報.  
Адресъ: 英界江西路六號.
- ЕЖЕМЯСЯЧНЫЯ И ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЯ ИЗДАНИЯ.
215. Го-суй сюэ-бао 國粹學報.  
Адресъ: 四馬路惠福里.
216. Востокъ—Дунъ-фанъ цза-чжи 東方雜誌.  
Адресъ: 商務印書館.
217. Республиканскій Сборникъ—Минъ-го хуй-бао 民國彙報.  
Адресъ: 民立報社.
218. Вѣстникъ Союза Друзей Земледѣлія—Нунъ-ю-хуй-бао 農友會報.  
Адресъ: 四馬路中市國華書局.



219. Женское Образование—Нюй-сюэ цза-чжи 女學雜誌.  
Адресъ: 城東好中學.
220. Женское Право—Нюй-цюань-бао 女權報.
221. Новый Национальный Журналъ—Синь-го-минь цза-чжи 新國民 [雜誌].  
Адресъ: 派克路. Цѣна 3 долл. въ годъ.
222. Новый Миръ—Синь-ши-цзѣ цза-чжи 新世界雜誌.
223. Сяо-шо ши-бао 小說時報.  
Адресъ: 望平街有正書局. Цѣна 5 долл. съ пересылкой.
224. Сяо-шо юэ-бао 小說月報.  
Адресъ: См. № 216.
225. Военная Наука—У-сюэ-бао 武學報.  
Адресъ: 經武公司. Цѣна 30 центовъ въ мѣсяцъ.
226. Военно-морской Журналъ—Хай-цзюнь цза-чжи 海軍雜誌.
227. The True Record—Чжэнь-сянь 真相.  
Адресъ: 四馬路惠福里. Цѣна 7 долл. въ годъ, 70 цнт. въ мѣс.
228. Вѣстникъ Китайско-европейской Медицины—Чжунъ-си-и сюэ-бао  
Цѣна 80 центовъ въ годъ. [中西醫學報].
229. Юность—Шао-нянь цза-чжи 少年雜誌.  
Адресъ: См. № 216.
230. Китайская Женщина—Шэнь-чжоу нюй-бао 神州女報.  
Адресъ: 女界協濟社. Цѣна 10 цнт. въ недѣлю.
231. Математическій Журналъ—Шу-ли цза-чжи 數理雜誌.
232. Полицейскій Сборникъ—Цзинь-у цунь-бао 警務叢報.  
Цѣна 4 долл. 40 цнт. въ годъ.
233. Юридическій Журналъ—Фа-чжэнь цза-чжи 法政雜誌.  
Адресъ: См. № 216. Цѣна 2 долл. въ годъ.
234. Прогрессъ—Цзинь-бу цза-чжи 進步雜誌.  
Адресъ: 崑山公園路三號. Цѣна 2 долл. въ годъ.
235. Педагогическій Журналъ—Цзяо-юй цза-чжи 教育雜誌.  
Адресъ: См. № 216. Цѣна 1 долл. 50 цнт.

### Янь-чжоу-фю.

236. Нація—Янь-чжоу го-минь-бао 揚州國民報.  
Адресъ: 濱益書局.
237. Народная Молва—Минь-шэнь-бао 民聲報.

### Провинція Ань-хуй.

#### Ань-цинъ-фю.

238. Аньхуйская Популярная Общественная Газета—Ань-хуй тунъ-су  
[гунъ-бао 安徽通俗公報].  
Адресъ: 姚家口. Цѣна 70 цнт. въ мѣсяцъ.
239. Правительственный Вѣстникъ пров. Ань-хуй—Ань-хуй гуань-бао  
[安徽官報. Выходить по декадамъ].



240. Аньхуйская Газета—Ань-хуй жи-бао 安徽日報.  
241. Республиканская Прогрессивная Газета—Гунь-хэ цзп-цзинь-бао [共和急進報].  
242. Громъ и Молнія—Пи-ли бай-хуа-бао 霹靂白話報.  
243. Аньхуйскій Дневникъ—Хуань-цзянь жи-бао 皖江日報.  
Адресъ: 司下坡.

У - х у.

244. Аньхуйскій Ежедневникъ—Хуань-цзянь жи-бао 皖江日報.  
245. Средне-Янцзыцзянская Газета—Чжунь-цзянь жи-бао 中江日報.  
246. Аньхуйская Народная Газета—Ань-хуй минь-бао 安徽民報.  
Адресъ: 蕪湖二街三聖坊口. Цѣна 8 дол. въ годъ, 80 цнт. въ мѣсяцъ.  
247. Справедливость—Чжэнь-синь жи-бао 正心日報.  
Адресъ: 大馬路.  
248. Современная Газетка—Сянъ-ши сяо-бао 現世小報.

Провинція Цзянь-си.

Нань-чанъ-фу.

249. Большая Цзянсійская Газета—Да-цзянь-бао 大江報.  
250. Современная Газета—Линь-ши жи-бао 臨時日報.  
251. Цзянсійская Общественная Газета—Цзянь-си гунь-бао 江西公報.  
252. Цзянь-си жи-жи гуань-бао 江西日日官報.  
Адресъ: 毛家園.  
253. Цзянсійская Народная Газета—Цзянь-си минь-бао 江西民報.  
254. Самоуправленіе—Цзы-чжи жи-бао 自治日報.  
Адресъ: 百花洲.  
255. Цзинь-ши сяо-бао 警世小報.  
256. Утренній Часъ—Чэнь-чжунь жи-бао 晨鐘日報.  
257. Наньчанфуская Рѣчь—Чанъ-янъ-бао 昌言報.  
258. Педагогическій Вѣстникъ—Сюэ-у гуань-бао 學務官報.  
259. Гражданинъ (Сборникъ)—Гунь-минь цунь-бао 公民叢報.  
260. Военная Газета на бай-хуа—Цзюнь-ши бай-хуа-бао 軍事白話報.  
261. Большая Общественная Газета—Да-гунь жи-бао 大公日報.  
262. Газета Великихъ Хан'ей—Да-хань-бао 大漢報.

Провинція Чжэ-цзянь.

Хань-чжоу.

263. Чжэцзянскій Вѣстникъ—Цюань-чжэ гунь-бао 全浙公報.  
Адресъ: 回回堂.  
264. Чжэцзянскій Дневникъ—Чжэ-цзянь жи-бао 浙江日報.  
Адресъ: 保佑坊.



265. Чжэцзянская Газета на бай-хуа — Чжэ-цзянь бай-хуа-бао 浙江  
Адресь: 佑聖觀. [白話報.]
266. Природа—Тянь-чжи-бао 天職報.  
Адресь: 金剛寺巷.
267. Комета—Суй-синь-бао 彗星報.  
Адресь: 浙省上城華光巷.
268. Набатъ—Минь-до-бао 民鐸報.  
Адресь: 杭州石牌樓.

Вэнь-чжоу.

269. Дунь-оу жи-бао 東甌日報.

Шао-синь-фю.

270. Народный Прогрессъ—Минь-синь жи-бао 民興日報.
271. Чжэцзянский Набатъ—Юэ-до-бао 越鐸報.
272. Шаосинфуская Общественная Газета—Шао-синь гунь-бао 紹興  
273. Тянь-цзяо-бао 天覺報. [公報.]  
Адресь: 紹興城內小坊.

Нинь-бо.

274. Сы-минь жи-бао 四明日報.
275. Фань-вэнь-бао 方聞報.  
Адресь: 江北岸甯紹輪船公司.

Журналы.

276. Педагогический Журналъ—Цзяо-юй цза-чжи 教育雜誌.
277. Санитарный Журналъ—Вэй-шэнь цза-чжи 衛生雜誌.

Провинция Фу-цзянь.

Фу-чжоу.

- ✓ 278. Народное Сердце—Минь-синь жи-бао 民心日報.
279. Фуцзянскія Новости—Фу-цзянь синь-вэнь 福建新聞.  
Адресь: 劍池後.
280. Фуцзянский Вѣстникъ—Фу-цзянь гунь-бао 福建公報.  
Адресь: 南營.
281. Фуцзянское Слово—Цзянь-янь-бао 建言報.  
Адресь: 南臺梅陽.
282. Свободный Часъ—Цзы-ю-чжунь жи-бао 自由鐘日報.  
Адресь: 南臺下靛街.
283. Фуцзянская Новая Газета—Цюань-минь синь жи-бао 全閩新日報.
284. Толпа—Фу-чжоу цюнь-бао 福州羣報.  
Адресь: 城內石井巷.



ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЯ И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЯ ИЗДАНИЯ.

285. Фуцзяньскій Торгово-промышленный Вѣстникъ—Фу-цзянь шанъ-ѣ  
[гунъ-бао 福建商業公報.  
286. Фуцзяньскій Правительственный Вѣстникъ—Фу-цзянь гуанъ-бао  
[福建官報.  
287. Фуцзяньскій Торгово-промышленный Журналъ—Фу-цзянь ши-ѣ  
[ца-чжи 福建實業雜誌.  
288. Фуцзяньскій Военный Журналъ—Фу-цзянь цзюнь-ши ца-чжи  
[福建軍事雜誌.

А мой.

289. Амойская Газета—Лу-цзянь жи-бао 鷺江日報.  
290. Южный Голосъ—Нанъ-шэнь-бао 南聲報.  
291. Новая Китайская Газета—Синъ-чжунъ-хуа-бао 新中華報.  
292. Фуцзяньскія Ежедневныя Извѣстія—Фу-цзянь жи-жи синъ-вэнь  
[福建日日新聞.

Провинція Ху-бэй.

Учанъ.

293. Республиканская Новая Газета—Гунъ-хэ синъ-бао 共和新報.  
294. Сердце Народа—Минь-синъ-бао 民心報.  
295. Народный Прогрессъ—Минь-синъ-бао 民興報.  
296. Правительственный Вѣстникъ Хубэйской провинціи—Ху-бэй  
Адресъ: 大潮街. [гунъ-бао 湖北公報.  
297. Китайская Республиканская Общественная Газета—Чжунъ-хуа  
Адресъ: 大潮街六十八號. [минъ-го гунъ-бао 中華民國公報.  
298. Молодежь—Цинъ-нянь-бао 青年報.  
Адресъ: 撫院街.  
299. Хуа-хуа-бао 花花報.

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЯ И ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЯ ИЗДАНИЯ.

300. Республиканскій Политико-экономическій Журналъ—Минь-го  
[цзинъ-цзи ца-чжи 民國經濟雜誌.  
301. Вѣстникъ Общества Земледѣлія и Лѣсоводства—Нунъ-линь-хуй-  
[бао 農林會報.  
302. Хубэйскій Женскій Журналъ—Ху-бэй нюй-цзы ца-чжи 湖北女  
[子雜誌.  
303. Женская Мощь (на разговорномъ языкѣ)—Нюй-цянь бай-хуа-бао  
304. Нація—Го-минь синъ-бао 國民新報. [女強白話報.

Хань-коу.

305. Республиканская Газета—Гунъ-хэ жи-бао 共和日報.  
306. Республиканская Народная Газета—Гунъ-хэ минъ-бао 共和民報.



307. Газета Великой Ханьской Націи—Да-хань-бао 大漢報.

308. Янь-цзы-цзянь—Да-цзянь-бао 大江報.

309. Народная Мощь—Минь-вэй-бао 民威報.

310. Республика—Минь-го жи-бао 民國日報.

311. Народное Дѣло—Минь-ши бай-хуа-бао 民事白話報.

312. Хубэйская Газета—О-бао 鄂報.

Адресъ: 歆生路.

313. Газета Новыхъ Хан'ей—Синь-хань-бао 新漢報.

314. Ханькоуская Газета—Ся-бао 夏報.

Адресъ: 歆生路四十五號.

315. Китайско-европейская Газета—Чжунъ-си жи-бао 中西日報.

316. Чжэнь-сюэ жи-бао 政學日報.

Адресъ: 歆生路九號.

317. Китай—Чжэнь-дань-бао 震旦報.

Адресъ: 歆生路十三號.

318. Цзюнь-ши бай-хуа-бао 軍事白話報.

319. Толпа—Цзюнь-бао 羣報.

320. Цянь-го-бао 強國報.

Адресъ: 後花樓.

321. Нація—Го-минь цза-чжи 國民雜誌.

Адресъ: 法界興仁里.

322. Хубэйскій Педагогическій Журналъ—Ху-бэй цзяо-юй цза-чжи

Цѣна 2 долл. въ годъ.

[湖北教育雜誌.]

### Провинція Ху-нань.

#### Чанъ-ша-фъу.

323. Газета на разговорномъ языкѣ—Бай-хуа жи-бао 白話日報.

324. Хуанъ-хань сянь-бао 黃漢湘報.

325. Цзянь-хань синь-бао 江漢新報.

326. Чанъ-ша жи-бао 長沙日報.

Адресъ: 理問街.

327. Чанъ-ша минь-бао 長沙民報.

328. Китайскій Дневникъ—Чжунъ-го жи-бао 中國日報.

329. Хунаньскій Педагогическій Журналъ—Ху-нань цзяо-юй цза-чжи

[湖南教育雜誌.]

330. Военное Дѣло (на разговорномъ языкѣ)—Цзюнь-ши бай-хуа-бао

[軍事白話報.]

331. Обновленный Китай—Синь-чжунъ-го цза-чжи 新中國雜誌.

332. Толпа—Цюнь-бао 羣報.

Адресъ: 織機巷.

333. Вѣстникъ Самоуправленія—Цзы-чжи бай-хуа-бао 自治白話報.

Адресъ: 北正街.

334. Глашатай—Да-шэнь-бао 大聲報.



335. Китайскій Народъ—Тянь-минь-бао 天民報.  
336. Ху-нань гунь-бао 湖南公報.  
337. Ху-нань чжэнь-бао (10 разъ въ мѣсяцъ) 湖南政報.  
Адресъ: 都督府西轅門內.  
338. Цзюнь-го жи-бао 軍國日報.  
339. Ху-нань минь-бао 湖南民報.  
340. Торгово-промышленный Журналъ—Ши-ъ цза-чжи 實業雜誌.  
Цѣна 1 тетр. въ мѣсяцъ 40 к., въ годъ 4 руб. [кадамъ.  
341. Судебная Газета—Сы-фа сюнь-бао 司法旬報. Выходить по де-  
Юэ-чжоу-ф у.

342. Юэ-чжоу бай-хуа-бао 岳州白話報.

*Провинція Сы-чуань.*

*Чэнь-ду-ф у.*

343. Чэндупускій Дневникъ—Чэнь-ду жи-бао 成都日報.  
Адресъ: 東玉龍街.  
344. Тунь-су жи-бао 通俗日報.  
345. Тунь-су хуа-бао 通俗畫報.  
Адресъ: 桂玉橋北街三十二號.  
346. Правительственный Вѣстникъ Сычуаньскаго Генераль-губернатор-  
[ства—Сы-чуань ду-ду-фу чжэнь-бао 四川都督府政報.  
347. Гуманизмъ—Тунь-жэнь жи-бао 同仁日報.  
348. Эволюція—Цзинь-хуа бай-хуа-бао (на разговорномъ языкѣ) 進化  
349. Національная Газета—Го-минь-бао 國民報. [白話報.  
350. Обновленіе—Гуань-фу-бао 光復報.  
351. Республканская Новая Газета—Минь-го синь-бао 民國新報.

*Чунь-цинъ-ф у.*

352. Шу-дунъ жи-бао 蜀東日報.  
Адресъ: 朝天門內.  
353. Обновленный Китай—Синь-чжунь-хуа-бао 新中華報.  
Адресъ: 五福街.

*Ежемесячные издания.*

354. Гуань-и цунь-бао 廣益叢報.  
Адресъ: 都郵街.  
355. Вѣстникъ Торговой Палаты—Шань-хуй гунь-бао 商會公報.

*Провинція Юнь-нань.*

*Юнь-нань-ф у.*

356. Юньнаньскій Правительственный Вѣстникъ—Юнь-нань чжэнь-  
[чжи гунь-бао 雲南政治公報.



357. Юньнаньская Общественная Газета—Дянь-нань гунъ-бао 滇南公報.  
358. Юньнаньская Народная Газета—Дянь-нань минъ-бао 滇南民報.  
359. Тянь-нань жи-бао 天南日報.

Адресъ: 楚滇鎮洪.

360. Юньнаньскій Правительственный Вѣстникъ—Юнь-нань чжэнь-бао 雲南政報.  
Адресъ: 民政司衙門.  
361. Новая Юньнаньская Газета—Синь-юнь-нань-бао 新雲南報.  
362. Южный Эмигрантъ—Нань-цяо-бао 南僑報.

### Провинція Гуй-чжоу.

Г у й - я н ь - ф у.

363. Гуйчжоускій Вѣстникъ—Цянь-бао 黔報.  
Адресъ: 獅獨子.  
364. Нравы Гуй-чжоу—Цянь-фынь-бао 黔風報.  
365. Юго-Западъ—Си-нань-бао 西南報.  
Адресъ: 天后宮.  
366. Гуйчжоуская Общественная Газета—Гуй-чжоу гунъ-бао 貴州公報.  
Адресъ: 指月堂.

### Провинція Гуанъ-си.

Г у й - л и н ь - ф у.

367. Дневникъ пров. Гуанъ-си—Гуанъ-си жи-бао 廣西日報.  
368. Гуйлиньфуская Газета—Гуй-бао 桂報.  
369. Гуйлиньфускій Дневникъ (на гуанъ-хуа)—Гуй-линь гуанъ-хуа 桂林官話日報.  
[жи-бао]  
370. Южный Вѣтеръ—Нань-фынь-бао 南風報.  
Адресъ: 文昌門內.  
371. Вѣстникъ пров. Гуанъ-си—Гуанъ-си гунъ-бао 廣西公報.  
372. Педагогическій Журналъ—Цзяо-юй цза-чжи 教育雜誌.

### Провинція Гуанъ-дунъ.

К а н т о н ь.

373. Національная Газета—Го-минъ-бао 國民報.  
374. Національное Дѣло—Го-ши-бао 國事報.  
375. Гуандунская Газета—Гуанъ-дунъ жи-бао 廣東日報.  
376. Гуандунская Дешевая Газета—Гуанъ-дунъ минъ-бао 廣東平報.  
377. Гуандунскій Современникъ—Гуанъ-дунъ ши-бао 廣東時報.  
Адресъ: 長壽里.  
378. Газета Блестящихъ Хан'ей—Гуанъ-хань-бао 光漢報.  
379. Гражданинъ—Гунъ-минъ-бао 公民報.  
380. Общественное Мнѣніе—Гунъ-янъ-бао 公言報.



381. Право Человѣка—Жэнь-цюань-бао 人權報.  
 382. Республиканская Газета—Минь-го-бао 民國報.  
 383. Народное Правленіе—Минь-чжи-бао 民治報.  
 384. Южно-китайскій Ежедневникъ—Нань-хуа жи-бао 南華日報.  
 385. Вѣстникъ Поощренія Земледѣлія, Промышленности и Торговли—  
 [Нунь-гунь-шань-цюань-ѣ-бао 農工商勸業報].  
 386. Кантонскій Дневникъ—Янь-чэнь жи-бао 羊城日報.  
 387. Кантонская Общественная Газета—Юэ-дунь гунь-бао 粵東公報.  
 388. Дѣятельность—Ши-минь-бао 時敏報.  
 389. Гуандунская Газета—Нань-юэ-бао 南越報.  
 390. Небесное Благо—Тянь-юэ-бао 天越報.

Адресъ: 十八甫.

391. Спокойствіе—Ань-я-бао 安雅報.  
 392. Вѣстникъ Главной Торговой Палаты—Цзунь-шань-хуй-бао 總商  
 [會報].  
 393. Торговый Вѣстникъ 72 фирмъ—Ци-ши-эръ-хань шань-бао 七十  
 394. Простонародная Газета—Пинь-минь-бао 平民報. [二行商報].

Адресъ: 第七甫.

395. Реформа—Куань-чжэнь жи-бао 匡正日報.  
 396. Новое Пробужденіе—Синь-синь-бао 新醒報.  
 397. Китайскій Эмигрантъ—Хуа-цяо жи-бао 華僑日報.  
 398. Торговое Право—Шань-цюань-бао 商權報.  
 399. Китайская Газета—Чжунь-го жи-бао 中國日報.  
 400. Китай—Чжэнь-дань жи-бао 震旦日報.  
 401. Новая Газета Главной Торговой Палаты—Цзунь-шань-хуй синь-  
 [бао 總商會新報].  
 402. Республиканская Газета—Гунь-хэ-жи-бао 共和日報.  
 403. Вдоль и поперекъ—Цзунь-хэнь-бао 縱橫報.

# ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЯ И ЕЖЕМЯСЯЧНЫЯ ИЗДАНИЯ.

404. Торговопромышленная Газета—Ши-ѣ-бао 實業報.  
 Адресъ: 賢藏街.  
 405. Вѣстникъ Поощренія Промышленности—Цюань-ѣ-бао 勸業報.  
 Адресъ: 光雅里.  
 406. Педагогическій Вѣстникъ—Цзяо-юй гуань-бао 教育官報.  
 Адресъ: 廣雅書局.  
 407. Иллюстрированная Газета—Ши-ши хуа-бао 時事畫報.  
 408. Къ Сѣверу отъ Кантона—Чэнь-бэй-бао 城北報.  
 Адресъ: 六榕寺.  
 409. Бань-синь-ци-бао 半星期報.  
 Адресъ: 大新街.  
 410. Кантонская Газета для Юношества—Гуань-чжоу цинь-нянь-бао  
 [廣州青年報].  
 411. Другъ Народа—Минь-п цза-чжи 民誼雜誌.



Сянъ-шань.

412. Сянъ-шань чунь-бао 香山純報.  
Адресъ: 岐岐陽里一千五百四十四號.  
413. Сяншаньскій Дневникъ—Сянъ-шань жи-бао 香山日報.  
414. Новая Сяншаньская Газета—Сянъ-шань синь-бао 香山新報.

Гонконгъ.

415. Дипломатическія Извѣстія—Чжунъ-вай синь-бао 中外新報.  
416. Хуа-цзы жи-бао 華字日報.  
417. Смѣна—Сюнь-хуань жи-бао 循環日報.  
418. Китай—Чжунъ-го жи-бао 中國日報.  
419. Реставрація—Вэй-синь жи-бао 維新日報.  
420. Всемирная Общественная Польза—Ши-цзъ гунъ-и-бао 世界公益報.  
421. Соціальная Общественная Газета—Шэ-хуй гунъ-бао 社會公報.  
422. Торговая Газета—Шанъ-бао 商報.  
423. Правда—Ши-бао 實報.  
424. Сянъ-цзянь ши-бао 香港實報.  
425. Военное Дѣло—Цзюнь-ши-бао 軍事報.

Чао-чжоу.

426. Ханъ-цзянь жи-бао 韓江日報.  
Адресъ: 梁厝巷.  
427. Чаочжоускій Дневникъ—Инъ-чжоу жи-бао 瀛州日報.  
Адресъ: 開元後巷.

Сватоу.

428. Къ Востоку отъ Мэй-лин'а—Линъ-дунъ жи-бао 嶺東日報.  
Адресъ: 育善街.  
429. Китай—Чжунъ-хуа жи-бао 中華日報.  
Адресъ: 衣錦坊.  
430. Сватоускій Вѣстникъ—Шанъ-тоу гунъ-бао 汕頭公報.  
Адресъ: 怡安街.  
431. Утренній Часъ—Сяо-чжунъ жи-бао 曉鍾日報.  
432. Двухдневная Иллюстрированная Газета—Шуанъ-жи хуа-бао 雙  
[日畫報].  
Адресъ: 第一津街.  
433. Обновленный Китай—Синь-чжунъ-хуа-бао 新中華報.  
434. Республика—Гунъ-хэ жи-бао 共和日報.

Маньчжурія.

Мукденъ.

435. Маньчжурскій Правительственный Вѣстникъ—Дунъ-сань-шанъ  
[Гунъ-бао 東三省公報].



436. Часъ Пробужденія (на бай-хуа) — Синь-ши бай-хуа-бао 醒時白  
Адресъ: 小西關小十字報. [話報.]
437. Великій Китай — Да-чжунъ гунь-бао 大中公報.  
Адресъ: 北門外東鹿街.
438. Незначительныя Рѣчи — Вэй-янь сяо-бао 微言小報.  
Адресъ: 鼓樓街.
439. Мукденскій Вѣстникъ — Шэнь-цзинь ши-бао 盛京時報 (основан.  
Адресъ: 五局一區. [японцами].)
440. Новости Южной Маньчжуріи — Нань-мань жи-жи синь-вэнь  
[南滿日日新聞 (основ. японцами).]  
Адресъ: 小西邊門外關帝廟內.
441. Учебное Дѣло — Сюэ-у гуань-бао 學務官報. (Ежемесячно).  
Адресъ: 學務公所.
442. Ляодунская Новая Газета — Ляо-дунъ синь-бао 遼東新報.
443. Европейско-Азіатскій Дневникъ — Я-чжоу жи-бао 亞洲日報.

### Ань-дунъ.

444. Маньчжурско-Корейскій Дневникъ — Мань-хань жи-бао 滿韓日報  
Адресъ: 七道溝. [(основ. японцами).]

### Гиринь.

445. Гиринь-Чанчунская Газета — Цзи-чань жи-бао 吉長日報.
446. Вѣстникъ Гириньскаго Самоуправленія — Цзи-линь цзы-чжи-бао  
[吉林自治報 (вых. по декадамъ).]
447. Гириньскій Правительственный Вѣстникъ — Цзи-линь гунь-бао  
[吉林公報.]
448. Педагогическій Вѣстникъ — Цзяо-юй гуань-бао 教育官報.
449. Юридическій Вѣстникъ — Сы-фа гуань-бао 司法官報.
450. Гириньская Новая Газета — Цзи-линь синь-бао 吉林新報.

### Чань-чунъ.

451. Цзи-чань жи-бао 吉長日報.

### Цицикаръ.

452. Правительственный Вѣстникъ Хэйлунцзянской пров. — Хэй-лунъ-
453. Ай-хэй минь-шэнь-бао 愛黑民生報. [цзянь гуань-бао 黑龍江官報.  
Адресъ: 大興街.]
454. Расвѣтъ — Чжэнь-синь-бао 振興報.
455. Торгово-промышленный Вѣстникъ — Ши-ѣ-бао 實業報.
456. Китайская Народная Газета — Хуа-минь-бао 華民報.
457. Реставрація — Вэй-синь-бао 維新報.

### Инъ-коу.

458. Инкоуская Торговая Газета — Инъ-шань жи-бао 營商日報.  
Адресъ: 魚市口東商務總會內.



459. Вѣкъ Пробужденія—Синъ-ши хуй-бао 醒世彙報.

Адресъ: 西營火神廟內.

460. Вѣстникъ Китайской и Иностранной Торговли—Чжунъ-вай шанъ-

Адресъ: 西營老爺廟內.

[бао 中外商報.]

461. Языкъ Народъ—Минь-шэ-бао 民舌報.

Адресъ: 營口東頭舊電報局.

462. Восточная Иллюстрированная Газета—Дунъ-фанъ хуа-бао 東方

Адресъ: 二官塘平康里馬路大街.

[畫報.]

### Дальній.

463. Маньчжурскія Ежедневныя Извѣстія—Манъ-чжоу жи-жи синъ-

Адресъ: 東公園.

[вэнь 滿洲日日新聞.]

464. Тай-дунъ жи-бао 泰東日報.

### Харбинъ.

465. Дальній Востокъ—Юанъ-дунъ-бао 達東報.

466. Синъ-дунъ чуй-бао 新東陞報.

### КИТАЙСКІЯ ГАЗЕТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ.

#### Австралія.

#### Мельбурнъ (美喇賓).

467. Цзинъ-дунъ-бао 警東報.

#### Азія.

#### Японія.

#### Токохама.

468. Вѣстникъ Китайскихъ Эмигрантовъ—Хуа-цяо гунъ-бао 華僑公報.

469. Китайско-европейскія Извѣстія—Чжунъ-си жи-бао 中西日報.

470. Газета Великой Ханьской Націи—Да-ханъ жи-бао 大漢日報.

#### ФИЛИППИНСКІЕ О-ВА.

#### Манилла.

471. Вѣстникъ Великой Ханьской Націи—Да-ханъ-бао 大漢報.

472. Зарубежный Китай—Тянь-нанъ жи-бао 天南日報.

#### Индокитай.

#### Бирма.

#### Рангунъ (仰克).

473. Бирманская Общественная Газета—Мянь-дянь гунъ-бао 緬甸公報.

474. Прогрессъ—Цзинъ-хуа-бао 進化報.



Пеннанъ (庇能).

475. Великій Китай—Гуанъ-хуа-бао 光華報.

Сіамъ.

Бангкокъ.

476. Сіамская Новая Газета—Ло-синъ-бао 邏新報.

477. Великая Ханьская Газета—Да-ханъ-бао 大漢報.

Сингапуръ.

478. Сингапурская Утренняя Газета—Синъ-чжоу чэнь-бао 星州晨報.

479. Общественная Справедливость—Гунъ-ли-бао 公理報.

Америка.

Нью-Йоркъ (紐約).

480. Вѣстникъ студентовъ, командированныхъ въ Америку—Лю-мэй  
[сюэ-шэнь-бао 留美學生報.

Калифорнія (舊金山).

481. Великое Объединеніе—Да-тунъ-бао 大同報.

482. Юность—Шао-нянь-бао 少年報.

Гавайскіе О-ва (檀香山).

483. Китайскій Ежедневникъ—Чжунъ-го жи-бао 中國日報.

484. Китайская Утренняя Газета для Юношества—Шао-нянь чжунъ-  
[го чэнь-бао 少年中國晨報.

485. Свобода—Цзы-ю синъ-бао 自由新報.

Европа.

Парижъ.

486. Китайско-Европейская Газета—Чжунъ-си жи-бао 中西日報.

487. Новый Вѣкъ—Синъ-ши-цзи-бао 新世紀報.

---



## Приложёніе 8-е.

### КАРИКАТУРЫ<sup>1</sup>.

Въ большихъ китайскихъ газетахъ и въ нѣкоторыхъ журналахъ, издающихся по образцу англійскихъ и американскихъ «Magazines», зачастую можно встрѣтить юмористическіе рисунки и карикатуры на злобу дня.

Цензурный гнѣтъ, долго тяготѣвшій надъ китайской повременной печатью, отразился и на этомъ видѣ проявленія свободнаго творчества народа, и только въ недавнее время подобнаго рода образцы изобразительнаго искусства получили право гражданства на страницахъ китайскихъ газетъ.

Китайскія карикатуры могутъ быть подраздѣлены на бытовые и политическія. Въ исторіи китайскаго искусства нѣтъ точныхъ указаній относительно времени появленія политической карикатуры въ Китаѣ. Что же касается бытовой карикатуры, то уже во времена Сунской династіи (960—1260 по Р. Х.) былъ извѣстенъ художникъ-карикатуристъ Ши-Кэ 石恪<sup>2</sup>, карикатуры котораго расходились въ большомъ количествѣ, несмотря на извѣстное предубѣжденіе китайцевъ къ этому виду художественныхъ произведеній, идущаго въ разрѣзъ со всѣми правилами китайской художественной техники. Внесеніе въ чистое искусство элемента смѣшнаго, являлось въ глазахъ китайцевъ того времени, если не святотатствомъ, то, по крайней мѣрѣ, нежелательнымъ новшествомъ, нарушающимъ завѣты старыхъ мастеровъ. Политическія карикатуры, какъ и политическія идеи, явились въ Китаѣ несомнѣннымъ заимствованіемъ изъ Японіи, гдѣ уже въ началѣ XIX вѣка были извѣстны два карикатуриста — Хokusай и Kіosай<sup>3</sup>. Въ силу цензурныхъ условій не имѣя доступа на страницы газетъ, политическія карикатуры, подобно западно-европейскимъ памфлетамъ, расходились въ Китаѣ по рукамъ

<sup>1</sup>) По техническимъ соображеніямъ образцы карикатуръ изъ китайскихъ газетъ размѣщены не въ порядкѣ изложенія, но нумерація ихъ согласована съ текстомъ.

<sup>2</sup>) Н. А. Giles. An Introduction to the History of Chinese Pictorial Art, p. 90, 1905.

<sup>3</sup>) См. Ф. А. Брокгаузъ и И. А. Ефронъ. Энциклопедическій Словарь, т. XIVа, стр. 500, изд. 1895 г.



среди населенія. И эти карикатуры имѣли тѣмъ большее значеніе въ дѣлѣ политической пропаганды, что надлежащее знаніе письменнаго языка являлось мало распространеннымъ въ широкихъ массахъ китайскаго населенія. Тамъ, гдѣ прокламація или памфлетъ, даже написанные на разговорномъ языкѣ, остались бы непонятными, карикатура усваивалась легко, благодаря своей наглядности.

Пробужденіе къ политической жизни Китая, съ одной стороны, и цензурный гнетъ, съ другой, породили большое количество карикатуръ, распространявшихся нелегальнымъ путемъ въ тысячахъ экземпляровъ. Подготовлялся ли бойкотъ иностранныхъ товаровъ, переполняла ли чашу народнаго терпѣнія вопіющая несправедливость кого-либо изъ вице-королей, всякое общественное событіе, наконецъ, послѣднія событія, приведшія къ объявленію конституціи въ Китаѣ и измѣненію государственнаго строя, словомъ все, что нуждалось въ возможно широкой огласкѣ для освѣдомленія общественнаго мнѣнія, выражалось въ политическихъ карикатурахъ. Увеличеніе школъ въ странѣ въ связи съ реформами образованія, повышеніе грамотности населенія, наконецъ, введеніе свободы печати, въ значительной мѣрѣ умалили агитаціонное значеніе политической карикатуры, ходившей по рукамъ, и она заняла мѣсто въ газетѣ на ряду съ критическимъ фельетономъ—шпинь 詩評 и юмористическимъ рассказомъ—хуа-цзи сяо-шо. Долгое время державшійся въ китайскомъ обществѣ взглядъ на карикатуру, какъ на низшій видъ художественнаго творчества, признававшій художественными только произведенія серьезнаго характера, а, съ другой стороны, назначеніе карикатуръ для цѣлей политической пропаганды послужили, быть можетъ, къ тому, что китайскія карикатуры, въ большинствѣ, носятъ скорѣе серьезный характеръ, чѣмъ смѣшной. Въ нихъ нѣтъ соединенія юмора, сатиры и шаржа, которые присущи европейской карикатурѣ. Здѣсь преобладаетъ, но большей части, «смѣхъ сквозь незримыя міру слезы», юморъ уступаетъ мѣсто сарказму, а шаржъ не всегда бываетъ удаченъ въ силу низкаго состоянія, въ которомъ находится современное искусство въ Китаѣ. Но въ общемъ китайское ху-



дожественное творчество, поскольку оно проявляется въ карикатурахъ, въ смыслѣ манеры письма, въ послѣднее время постепенно приближается къ европейскому, слѣдуетъ только пожалѣть, что вмѣстѣ съ законченностью рисунка и стараніемъ подражать сюжетамъ европейскихъ карикатуръ, теряется самобытность чисто китайскаго элемента въ нихъ. Подобное же явленіе наблюдается въ современныхъ карикатурахъ японскихъ художниковъ-карикатуристовъ.

Сюжетами современныхъ китайскихъ карикатуръ, помещаемыхъ въ газетахъ, являются главнымъ образомъ событія внутренней жизни Китая. Какъ видно изъ прилагаемыхъ образцовъ карикатуръ изъ китайскихъ газетъ, основной мотивъ большинства изъ нихъ довольно грустный; впрочемъ, таковъ тонъ всей современной китайской прессы.

Во внѣшней политикѣ Китай переживаетъ нынѣ тяжелый кризисъ. Пользуясь младенчествомъ китайской республики (см. рис. 5), иностранцы посягаютъ на ея территорію (на рисункѣ — миску): «Всякому хочется получить лакомый кусокъ». Гигантская гусеница (Россія) выѣдаетъ изъ Китая Туркестанъ или Синь-цзянь (рис. 3).

Тревожные голоса о раздѣлѣ Китая не перестаютъ раздаваться въ китайской прессѣ. Въ зависимости отъ направленія газеты приписывается той или иной державѣ первенствующая роль въ вопросѣ о раздѣлѣ Китая. Какъ показываетъ рис. 4, судьба Китая въ настоящее время всецѣло находится въ рукахъ Россіи, представленной въ данномъ мѣстѣ въ образѣ челоуѣка съ непомѣрно-большой бородой, держащаго дыню (Китай). Не трудно предугадать, что произойдетъ съ дыней, на которую смотрять такими жадными глазами... Длиннобородый великанъ, несомнѣнно, намѣревается разрѣзать ее (гуа-фэнь)<sup>1)</sup>.

Современное международное положеніе китайской республики (рис. 15): европейскія державы нападаютъ на Китай... Въ настоящее время осложнившихся международныхъ отношеній, не всякому желательно быть министромъ иностран-

<sup>1)</sup> Гуа-фэнь — 瓜分 — рѣзать дыню на части; отсюда: дѣлить страну на части, подобно дынѣ; раздѣлъ.



ныхъ дѣлъ въ Китаѣ. То и дѣло китайскіе министры иностранныхъ дѣлъ отказываются отъ этого поста, не желая изъ-за неудачныхъ выступленій на поприщѣ дипломатической дѣятельности «терять лицо» передъ родиною и согражданами (см. рис. 14).

Внутреннее положеніе Китая рисуется также въ цѣломъ рядѣ карикатуръ.

На рис. 2 проходитъ передъ глазами читателя вся недавняя китайская революція въ ея отдѣльныхъ проявленіяхъ. Тутъ и кости героевъ, сохранившихъ лояльность по отношенію къ маньчжурской династіи, и республиканскихъ солдатъ, головы революціонеровъ, казненныхъ во время революціи, отрѣзанная коса, штыкъ, ружье и бомбы; и мандаринъ, спасающійся въ собачьей ямѣ отъ преслѣдованія младо-китайцевъ, и маньчжурка, бинтующая ноги для того, чтобы походить на китаянку и тѣмъ спасти себя отъ насилія со стороны революціонеровъ. Тутъ и «элегантный ду-ду» Чэнь Ци-мэй, генералъ-губернаторъ провинціи Цзянь-су, развѣзжающій на автомобилѣ, купленномъ, какъ говорятъ, на деньги, пожертвованныя на революцію; наконецъ, здѣсь женскій сѣверный карательный отрядъ и депутатъ Совѣщательной Палаты...

Серія подъ общимъ названіемъ «Годовщина китайской республики» (рис. 9, 10, 11, 12 и 13) рисуетъ положеніе Китая послѣ революціи. За общимъ ликованіемъ въ день празднованія годовщины (рис. 9, I) скрывается неприглядная картина:

Земледѣліе (рис. 10, II). Противъ наводненій попрежнему не принимается никакихъ мѣръ, и на поляхъ, затопленныхъ водой, виднѣются паруса шаландъ.

Торговля (рис. 11, III). Капиталы уходятъ за границу, такъ какъ младо-китайцы спѣшатъ переодѣться въ европейское платье, матеріалъ для котораго ввозится въ Китай.

Образованіе (рис. 12). Стоять закрытыя школы, вслѣдствіе затруднительнаго финансоваго положенія страны и недостатка средствъ на нужды народнаго образованія.

Пресса (рис. 13). Въмѣсто дружнаго служенія на пользу обновленной родины и общества, въ прессѣ царитъ разно-



гласіе, построенное на почвѣ партійныхъ взглядовъ и личныхъ интересовъ и приводящее зачастую къ нескончаемой полемикѣ на страницахъ газетъ.

Великое воспоминаніе объ «освобожденіи» (рис. 15). Народъ принималъ участіе въ революціи, освобожденіи отъ маньчжурскаго ига, надѣясь на лучшее будущее. Въ результатѣ: идутъ по міру!..

Рис. 16. Не надѣясь на прочность китайской республики, народъ неохотно разстается съ косою, и въ нѣкоторыхъ случаяхъ приходилось прибѣгать къ насильственнымъ мѣрамъ.

Грандіозные планы Сунь-Вэня,<sup>1)</sup> намѣревающегося изрѣзать весь Китай сѣтью желѣзныхъ дорогъ и пытающагося заключить займы для этой цѣли, постоянно высмѣиваются въ оппозиціонныхъ ему газетахъ (см. рис. 6 и фельетоны выше на стр. 96 и 97).

Послѣ революціоннаго подъема и первоначальнаго увлеченія политическими партіями, наступила реакція. Въ китайскомъ обществѣ нынѣ наблюдается упадокъ интереса къ внутренней политической жизни страны. Наличіе многочисленныхъ партій и постоянныя разногласія въ ихъ средѣ, привели къ тому, что теперь приходится силою затягивать въ партіи, какъ это показано на рис. 7.

Печальные мотивы (рис. 8). Юань Ши-кай съ грустью на лицѣ слушаетъ игру граммофона, исключительно на современные мотивы — независимость Монголіи, Англо-тибетское соглашеніе, вопли голоднаго народа, грустный конецъ республики и т. п.

Къ выборамъ въ Китаѣ (рис. 17). Всякій тянется къ капиталу: тонкій намекъ на корыстные побужденія, руководящія выборщиками, при выборахъ въ китайскій парламентъ.

Печальный конецъ негоднаго монаха (хутукты) въ Ку-лунѣ<sup>1)</sup> (Ургѣ) (рис. 11). Надъ головою хутукты разрывается

<sup>1)</sup> Сунь-Вэнь, или на южномъ нарѣчьи, — Сунь Ятъ-сенъ.

<sup>2)</sup> Здѣсь, кромѣ траги-комическаго положенія, въ которомъ художникъ пытается выставить хутукту, изобразивъ его попавшимъ въ чрезмѣрно-широкіе штаны, онъ намѣренно подбираетъ для передачи слова Ку-лунъ (Урга), вмѣсто обычно употребляемаго іероглифа 庫 — ку — сокровищница, іероглифъ 褲 — ку, имѣющій значеніе: шаровары, штаны.



бомба, слѣва карающая рука намѣревается поразить его саблей, а справа чья-то невидимая рука направляет въ него револьверъ...

Помимо указанныхъ карикатуръ и юмористическихъ рисунковъ, обыкновенно помѣщаемыхъ на свободныхъ мѣстахъ въ газетѣ, въ китайскихъ газетахъ можно встрѣтить весьма любопытный видъ китайскаго остроумія — юмористическія загадки на злобу дня или хуа-цзи-цзы — 滑稽字.

Весь секретъ такихъ загадокъ заключается въ отбрасываніи и прибавленіи чертъ, входящихъ въ іероглифы данной загадки.

Каждая іероглифическая загадка состоитъ изъ темы, которая читается по іероглифамъ, составленнымъ изъ чертъ, отпечатанныхъ блѣднымъ и жирнымъ шрифтомъ, и отвѣта на тему, читающагося по іероглифамъ, написаннымъ жирнымъ шрифтомъ.

Такъ какъ подобнаго рода іероглифическія загадки представляютъ интересъ не только, какъ оригинальнѣйшій образецъ китайскаго остроумія, но также и какъ примѣръ лаконичности и экспрессіи китайскаго литературнаго стиля, ниже предлагаются вниманію двѣ іероглифическихъ загадки на злобу дня.

I. (Рис. 19). Іероглифы читаются со всѣми составляющими ихъ чертами: 暴俄 — бао-О — Жестокая Россія. Отбросивъ черты, отпечатанныя блѣднымъ шрифтомъ получимъ: 共伐 — гунъ-фа — всѣ ополчимся.

Общій смыслъ: На жестокую Россію всѣ ополчимся.

II. (Рис. 20). Читая іероглифы безъ отбрасыванія чертъ: 英俄和約 — Инъ-О хэ-юэ — Англо-русское соглашеніе. Отбросивъ черты блѣднаго шрифта, имѣемъ: 失我利權 — ши-во ли-цюань — ущербъ для нашихъ интересовъ.

Общій смыслъ: Англо-русское соглашеніе — ущербъ для нашихъ интересовъ.

---







## Указатель.

- Австралія 164.  
 Азіатскій Журналъ 147.  
 Азіатскія Извѣстія 146.  
 Азіатская Новая Газета 146.  
 Азія 164; газета 146; восточная 61, 62; юго-восточная 61, 82.  
 Ай-го-бао 36.  
 Айгунскій договоръ 55.  
 аймакъ 77.  
 Ай-хэй минь-шэнь-бао 163.  
 амбанъ 67, 68, 70, 71.  
 Америка 165.  
 Амой 157.  
 Амойская Газета 157.  
 Амуръ 55, 81.  
 Англія 81, 88.  
 Англо-русское соглашеніе 171.  
 Англо-тибетское соглашеніе 170.  
 Andrew 48.  
 Ань-дунъ 163.  
 Ань-хуй, провинція 154.  
 Ань-хуй минь-бао 155.  
 Ань-хуйская Газета 155.  
 Ань-хуй гуань-бао 154.  
 Ань-хуйскій Дневникъ 155.  
 Ань-хуйскій Ежедневникъ 155.  
 Ань-хуй жи-бао 155.  
 Ань-хуйская Народная Газета 155.  
 Ань-хуйская Популярная Общественная Газета 154.  
 Ань-хуй тунъ-су гунъ-бао 154.  
 Ань-цинъ-фу 140, 154.  
 Ань-юэ-бао 161.  
 Ань-я-бао 51.  
 Аэропланъ 153.  
 Байкальское Озеро 61.  
 бай-хуа 23, 25, 36, 37, 39, 40, 44, 47.  
 Бай-хуа ванъ-бао 147.  
 Бай-хуа гунъ-хэ-бао 37.  
 Бай-хуа жи-бао 158.  
 Балама 71.  
 Бангкокъ 165.  
 Ванъ-синъ-ци-бао 161.  
 Бао-динъ жи-бао 149.  
 Бао-динъ-фу 140, 149.  
 Баодинфуская Газета 149.  
 бао-гуанъ 99.  
 бао-гуанъ фанъ-юанъ 100.  
 бао-гуанъ-цзѣ-цзюй-цзинь-хуй 105.  
 бао-цзѣ-тунъ-ѣ-цзюй-ло-бу 104.  
 бао-цзѣ-цзюй-цзинь-хуй 105.  
 Berliner Tageblatt 33.  
 Бичжоускій Вѣстникъ 150.  
 Бинъ-чжоу гуанъ-бао 150.  
 Бинъ-ши цза чжи 151.  
 Бирма 164.  
 Бирманская Общественная Газета 164.  
 Бодунэ 59.  
 Болтовня 44.  
 Большая Газета 13.  
 Большая Общественная Газета 39, 148, 155.  
 Большая Цзянсійская Газета 155.  
 Бо-хай жи-бао 150.  
 Брокгаузъ, Ф. А. и Ефронъ, И. А. 166.  
 Будда 66.  
 Вэй-мэнь бай-хуа-бао 151.



Бэй-фанъ жи-бао 40, 147.  
Бэй-цзинъ-бай-хуа-бао 144.  
Бэй-цзинъ бао-цзѣ гунъ-хуй 104.  
Бэй-цзинъ жи-бао 12, 31, 63, 75, 76, 104, 144.  
Бэй-цзинъ жи-жи синь-вэнь 144.  
Бэй-цзинъ синь-бао 37, 144.  
Бэй-янъ гуань-бао 40, 41, 121.  
Бэй-янский Правительственный Вѣстникъ 40.  
бюро по приему журналистовъ 110.  
бянь-цзи-бу 100, 101.  
бянь-цзи-жэнь 100.

**Вай-ву-бу 60.**

Вай-синъ-ань-линь 55.  
вай-цзяо-бу 31, 36, 88.  
Ванъ Цзинъ-хао 34.  
Ванъ Сяо-дунъ 48.  
Вдоль и поперекъ 148, 161.  
Великій Востокъ 149.  
Великое Единеніе 144.  
Великій Китай 144, 163, 165.  
Великая Китайская Народная Газета 150.  
Великая Молва 150, 152.  
Великое Объединеніе 144, 165.  
Великая Республика 43, 152.  
Великая Свобода 144.  
Великая Ханьская Газета 165.  
Вечерняя Газета на бай-хуа 147.  
Вздохъ Народъ 12.  
Власть Толпы 146.  
Виѣшняя Монголія 56.  
Виѣшній Хинганскій хребетъ 55.  
Военная Газета на бай-хуа 155.  
Военное Дѣло 153; на разговорномъ языкѣ 158, 162.  
Военный Ежемѣсячный Журналъ 146.  
Военный Журналъ 151.  
Военно-морской Журналъ 147, 154.  
Военная Наука 154.  
Военно-учебный Журналъ 147.  
возстаніе дунганъ 55.

Вопль Народъ 12.  
Воспитаніе и Образованіе 45.  
Востокъ 45, 153.  
Восточная Азія 61, 62, 82, 150.  
Восточная Иллюстрированная Газета 164.  
Восточный Континентъ 145, 152.  
Восточное море 149.  
Восточная Сибирь 57.  
Восточный Туркестанъ 140, 168.  
Время 153.  
временныя правила о печати 8, 112, 122.  
Всемирный Альманахъ 141.  
Всемирныя Извѣстія 146.  
Всемирная Общественная Польза 162.  
Ву Чжанъ-цинъ 86.  
высшій прокурорскій надзоръ 105.  
Вѣкъ 146, 149.  
Вѣкъ Пробужденія 164.  
Вѣстникъ Великой Ханьской Націи 164.  
Вѣстникъ Воспитанія 41.  
Вѣстникъ Временнаго Правительства 30.  
Вѣстникъ Гириньскаго Самоуправленія 163.  
Вѣстникъ Главной Торговой Палаты 161.  
Вѣстникъ Кабинета Министровъ 30.  
Вѣстникъ Китайско-европейской медицины 154.  
Вѣстникъ Китайской и Иностранной Торговли 164.  
Вѣстникъ Китайскихъ Эмигрантовъ 164.  
Вѣстникъ Министерства Земледѣлія 146.  
Вѣстникъ Министерства Народнаго Просвѣщенія 38, 146.  
Вѣстникъ Министерства Промышленности и Торговли 146.  
Вѣстникъ Министерства Путей Сообщенія 38, 147.



- Вѣстникъ Министерства Торговли 38, 147.  
Вѣстникъ Министерства Юстиціи 146.  
Вѣстникъ Общества Земледѣлія и Лѣсоводства 157.  
Вѣстникъ Поощренія Земледѣлія, Промышленности и Торговли 161.  
Вѣстникъ Поощренія Промышленности 52, 161.  
Вѣстникъ пров. Гуанъ-си 160.  
Вѣстникъ р. Хуанъ-хэ 145.  
Вѣстникъ р. Янъ-цзы-цзянъ 152.  
Вѣстникъ Самоуправленія 150, 158.  
Вѣстникъ Союза Друзей Земледѣлія 153.  
Вѣстникъ студентовъ, командированныхъ въ Америку 165.  
Вѣстникъ Тихаго Океана 153.  
Вѣстникъ Торговой Палаты 51, 159.  
Вэй-синь-бао 163.  
Вэй-синь жи-бао 52, 162.  
Вэй-шанъ цза-чжи 156.  
Вэй-янъ сяо-бао 163.  
вэнь-ли 23, 25.  
вэнь-хуа 23, 25, 44.  
Вэнь-чжоу 156.  
вэнь-юань 21.  
Гавайскіе О-ва 165.  
Газета Властѣющихъ Хан'ей 160.  
Газета Великихъ Хан'ей 155.  
Газета Великой Ханьской Націи 17, 158, 164.  
Газеты на бай-хуа 47.  
Газета на разговорномъ языкѣ 158.  
Газета Народнаго Прогресса 40.  
Газета Новыхъ Хан'ей 17, 158.  
Газета Янъ-цзы 47, 48.  
гао-бай 21.  
Гао-ли-гунъ 81.  
Гань-су, провинція 61, 151.  
Гань-су гунъ-бао 151.  
Георгіевскій, С. 24.  
Германія 77, 88.  
Гиринь 140, 141, 163.  
Гириньская Новая Газета 163.  
Гиринскій Правительственный Вѣстникъ 163.  
Гиринь-чанчунская Газета 163.  
Глашатай 158.  
Го-бао 13.  
Го-вэй-бао 144.  
Го-гуанъ синь-вэнь 29, 36, 111, 144.  
Голось Народа 152.  
Го-минь-бао 51, 151, 159, 160.  
Го-минь бай-хуа-бао 144.  
Го-минь гунъ-бао 36, 69, 84, 110, 111.  
го-минь-данъ 36, 93.  
Го-минь синь-бао 47, 50, 144, 157.  
Го-минь цза-чжи 158.  
Гонконгъ 3, 4, 5, 141, 162.  
Гонконга, газеты 52.  
Го-суй сюэ-бао 153.  
Го-фынъ жи-бао 29, 36, 144.  
Го-хуа-бао 144.  
го-хуй 13.  
ГоЦзы-цяцъ 35.  
Го-цюань-бао 144.  
Го-шанъ-у жи-бао 153.  
Го-ши-бао 51, 160.  
Гражданинъ 144, 160.  
Гражданинъ (Сборникъ), 155.  
грамотность въ Кятаѣ 23, 24.  
Громъ и Молнія 155.  
Гу-у-бао 152.  
Гу-чэнъ 63.  
гуа-фэнь 53, 168.  
гуанъ-гао 21.  
Гуанъ-дунъ, провинція 160.  
Гуандунская Газета 51, 160, 161.  
Гуандунская Дешевая Газета 160.  
Гуанъ-дунъ жи-бао 160.  
Гуанъ-дунъ пинъ-бао 160.  
Гуандунскій Современникъ 51, 160.  
Гуанъ-дунъ ши-бао 51, 160.  
Гуанъ-и цунъ-бао 159.  
Гуанъ-си, провинція 160.



- Гуанть-си гунть-бао 160.  
 Гуанть-си жи-бао 160.  
 Гуанть-сую 5, 6, 67.  
 Гуанть-фу-бао 159.  
 Гуанть-хань-бао 160.  
 Гуанть-хуа-бао 165.  
 Гуанть-чжоу цинь-нянь-бао 161.  
 гуань-хуа 25, 26.  
 Гуань-хуа жи-бао 72, 149.  
 Гуй-бао 160.  
 Гуй-линь-фу 140, 160.  
 Гуйлиньфуская Газета 160.  
 Гуй-линь гуань-хуа жи-бао 160.  
 Гуйлиньфуский Дневникъ 160.  
 Гуй-Фанъ 71.  
 Гуй-хуа-чэнь 63.  
 Гуй-чжоу гунь-бао 160.  
 Гуйчжоуский Вѣстникъ 160.  
 Гуйчжоуская Общественная Газета 160.  
 Гуй-янть-фу 140, 160.  
 Гуманизмъ 159.  
 гунъ-бао-цзюй 30.  
 гунъ-вэнь 30.  
 гунъ-дянь 20, 30.  
 Гунъ-и жи-бао 148.  
 Гунъ-ли-бао 165.  
 Гунъ-лунъ-бао 47, 48.  
 Гунъ-минъ-бао 144, 160.  
 Гунъ-минъ цунъ-бао 155.  
 Гунтанъ Норбу 78.  
 Гунъ-Хэ 35.  
 гунъ-хэ-данъ 29, 44, 93.  
 Гунъ-хэ жи-бао 157, 161, 162.  
 Гунъ-хэ минъ-бао 157.  
 Гунъ-хэ синь-бао 157.  
 Гунъ-хэ цзи-цзинь-бао 155.  
 Гунъ-шанъ гунъ-бао 146.  
 Гунъ-ъ кэ-сю-ца-чжи 149.  
 Гунъ-янъ-бао 51, 160.  
 гэ-го синь-вэнь 20.  
 гэгэнь 66, 67.  
 Гэ-минъ-бао 17.  
 гэ-минъ-данъ 28.  
 гэ-минъ-цзюнь 16.  
 гэ-синь бао 89, 148.  
 гэ-шэнь синь-вэнь 20.  
 Да-гунъ-бао 39, 148.  
 Да-гунъ жи-бао 155.  
 Да-гунъ-хэ-бао 43.  
 Да-гунъ-хэ жи-бао 152.  
 Да-дунъ жи-бао 149.  
 далай-лама 66.  
 Дальний, 164.  
 Дальний Востокъ 164.  
 Да-тунъ-бао 47, 144, 165.  
 Да-тунъ-и-бао 144.  
 да-тунъ-хуй 105.  
 Да-фынь-бао 144.  
 Да-хань-бао 17, 155, 164.  
 Да-цзянь-бао 47, 48, 49, 155.  
 Да-цзы-ю-бао 144.  
 Да-чжунъ гунъ-бао 163.  
 Да-чжунъ минъ-бао 150.  
 Да-чжунъ-хуа-бао 144.  
 Да-шэнь-бао 152, 158.  
 Да-янъ сяо-янъ 21.  
 Daily Mail 33.  
 Дай Тянь-чжоу 43.  
 Дайцинский банкъ 72, 76.  
 Дайцинская имперія 55, 81.  
 Дворцовыя Копіи 1, 2.  
 Двухдневная Иллюстрированная Газета 162.  
 Ди-го жи бао, 34, 35, 57, 64, 71, 82.  
 Ди-цзинь синь-вэнь 34, 35, 66, 67.  
 Ди Цзэнь-чжэнь 43.  
 Ди-чао 1, 2.  
 Динъ-и-бао 145.  
 Дипломатическія Извѣстія 52, 162.  
 Дневникъ пров. Гуанть-си 160.  
 договоръ 1881 года 58.  
 Долина Янь-цзы 48.  
 Другъ Народа 161.  
 ду-ду 49, 97, 112.  
 Ду-ли чжоу-бао 152.  
 дуань-пянь-сяо-шо 21.  
 Дуанъ Ци-жуй 94.



Дунъ-да-лу-бао 49, 97, 152.  
 Дунъ-да-лу жи-бао 145,  
 Дунъ-Линъ 49.  
 Дунъ-оу жи-бао 156.  
 Дунъ-сань-шанъ гунъ-бао 162.  
 Дунъ-фанъ хуа-бао 164.  
 Дунъ-фанъ цза-чжи 45, 153.  
 Дунъ-я-бао 150.  
 Дѣятельность 51. 161.  
 Дянь-нанъ гунъ-бао 160.  
 Дянь-нанъ минъ-бао 160.  
 Европа 165.  
 Европейско-Азіатскій Дневникъ 163.  
 еженедѣльникъ германскаго правитель-  
 ства 47.  
 ежедневникъ учащихся женщинъ  
 145.  
 Ежедневникъ Чжилійскаго Залива  
 150.  
 ежемѣсячныя изданія 150, 159.  
 ежемѣсячныя и еженедѣльные из-  
 данія, 146, 153, 157.  
 ежемѣсячныя журналы 149.  
 желтая пресса 29.  
 Желѣзнодорожный журналъ 147.  
 женскій вопросъ 46.  
 Женская Газета 147.  
 Женская литературная газета 147.  
 Женская Мощь (на разговорномъ  
 языкѣ) 157.  
 Женское Образованіе 154.  
 Женское Право 46, 154.  
 Женскій Современникъ 46.  
 Жу-чоу-ли 89.  
 Жуй-Чанъ 78.  
 Жунъ-Лу 86.  
 журналы 45, 151, 156.  
 Жэнь-цюанъ-бао 152, 161.

задолженность Монголіи 76.  
 законъ о китайскомъ подданствѣ,  
 57.  
 законъ о печати 12, 14, 15, 122.

Записки о китайской революціи 111.  
 Зарубежный Китай 164.  
 Земледѣльческій Журналъ 150.  
 Зеркало 145.

и-дянь 20.  
 И-минъ-бао 148.  
 И-фынь-бао 148.  
 И-Шанъ 55, 56  
 Или 61.  
 Илійскій край 55, 57, 63, 79.  
 Иллюстрированная Газета 52, 161.  
 Иллюстрированныя приложенія 37.  
 Иллюстрированная Театральная Га-  
 зета 153.  
 инвентарь типографіи 101.  
 Индо-Китай 164.  
 Инъ-коу 163.  
 Инкоуская Торговая Газета 163.  
 Инъ-Лянь-чжи 39  
 Инъ-чжоу жи-бао 162.  
 Инъ-шанъ жи-бао 163.  
 Интересы Народа 37 145.  
 информационныя агентства 106.  
 инъ-цзы-фанъ 101.  
 инъ-шуа-жэнь 100.  
 Иркутская губернія 58, 61.

Юкохама 164.

кабинетъ министровъ 30.  
 Кай-фынь 140.  
 Кай-фынь-фу 150.  
 Калифорнія 165.  
 Калганъ 149.  
 Кантона, газеты 51-52.  
 Кантона, къ сѣверу отъ 52. 161.  
 Канъ-ю-вэй 86.  
 Кантонъ 3, 4, 5, 140, 141, 160.  
 Кантонская Газета для юношества,  
 161.  
 Кантонская Общественная Газета  
 51, 161.  
 Кантонскій Дневникъ 51, 161.  
 карикатуры 166, 167.



- Кашгаръ 63, 70.  
Китайскій Дневникъ 158.  
Китайскій Ежедневникъ 165.  
Китайскій союзъ 54.  
китайскіе студенты 7.  
Китай 52, 158.  
Китай (газета) 146, 161, 162.  
Китайская газета 145, 151, 161.  
Китайская Женщина 154.  
Китайская Женская Газета 153.  
Китайская Народная газета 44.  
Китайская Республика 153.  
Китайскій Народъ 145, 159.  
Китайскій Эмигрантъ 161.  
китайскія газеты за границей 164.  
Китайская Ежедневная Газета 146.  
Китайская Народная Газета 148, 163.  
Китайская Республиканская Общественная Газета 157.  
Китайская Утренняя Газета 166.  
Китайская Общественная Газета 146.  
Китайско-Восточная желѣзная дорога 59.  
Китайско-европейскія извѣстія 164.  
Китайско-европейская газета 158, 165.  
Китайско-Иностранная Правдивая газета 39.  
Кіосай 166.  
клубъ журналистовъ 104.  
Кобдо 56, 57.  
Кобдоскій округъ 56.  
Козерогъ 90.  
колонизація 65, 75.  
колонизація окраинъ 65.  
колоколь Свободы 148.  
коммерческіе агенты 59.  
Commercial Press 45, 46.  
Комета 156.  
комиссія по изслѣдованію вопросовъ конституціоннаго правленія 10, 123, 124.  
конституціонно-монархич. партія 28, корректоръ 100.  
корреспонденты 100.  
Корея 79, 86.  
критическій фельетонъ 20.  
Куанъ-чжэнь жи-бао 51, 161.  
Кулунъ (Урга) 69, 170.  
Кульджа 62, 70.  
Кунъ-лунъ жи-бао 150.  
Куньлуньшаньскій Ежедневникъ 151.  
Куркараусу 62.  
Кюнерь Н. В. 1.  
Кяхта 56, 57, 69, 70.  
лай-гао 20.  
ламаиты 67.  
ламайскій культъ 67.  
Лань-чжоу 62, 140, 151.  
Лао-фынь-коу 62.  
Ли Ванъ-юнъ 85, 86.  
Ли Хуай-сянь 43.  
Ли Цзи-цинъ 32.  
Ли Шу-нянь 36.  
Ли Юанъ-хунъ 49, 88, 89.  
Линъ-дунъ жи-бао 162.  
Линъ-ши гунъ-бао 30.  
Линъ-ши жи-бао 155.  
Лира 90.  
литературный отдѣлъ 21, 32.  
Лю-синъ-бао 165.  
Ли-цзянь жи-бао 157.  
Лу Чжэнь-сянь 60, 71, 95.  
лунъ-шо 20, 21.  
Лхаса 66.  
Лэнь-бао 152.  
Лю-мэй сюэ-шэнь-бао 166.  
Лю Мэнь-янь 40.  
Ляодунская Новая Газета 163.  
Ляо-дунъ синъ-бао 163.  
Ляо-чжай 37.  
Magazine 46.  
Magazines 166.  
Maigre, R. 41.  
Major Brothers Co. 41.



- Маубон, А. 6. 7.  
 Май-май-чэнъ 69, 70.  
 Макао 3, 4, 5, 81.  
 Маленькая Чунь-цю 152.  
 Манилла 164.  
 Мань-хань жи-бао 163.  
 Мань-чжоу жи-жи синь-вэнь 164.  
 Маньчжурія, южная 82.  
 Маньчжурія 7, 64, 66, 78, 79, 80, 97, 152.  
 Маньчжурско-корейская газета 163.  
 маньчжурскій вопросъ 13.  
 Маньчжурскій Правительственный Вѣстникъ 162.  
 Математическій Журналъ 154.  
 Matin 33.  
 Мельбурнъ 164.  
 метранпажъ 100, 103.  
 министерство вн. дѣлъ 16.  
 министерство ин. дѣлъ 31.  
 минъ-линъ, 20, 30, 90.  
 министерство полиціи 8.  
 Минь-бао 50, 152.  
 Минь-вэй-бао 158.  
 Минь-го-бао 29, 36, 145, 161.  
 Минь-го бао-гуанъ цзюй-цзинь-хуй 140.  
 Минь-го жи-бао 158.  
 Минь-го гунъ-лунъ цза-чжи 145.  
 Минь-го да-бай-хуа-бао 153.  
 Минь-го нюй-сюэ сюнь-бао 147.  
 Минь-го синь-бао 159.  
 Минь-го синь-вэнь 44, 145, 152.  
 Минь-го хуй-бао 153.  
 Минь-го цзинъ-цзи цза-чжи 157.  
 Минь-до-бао 156.  
 Минь-и-бао 29, 36, 105, 148.  
 Минь-и цза-чжи 161.  
 Минь-ку-бао 12.  
 Минь-ли бао 62, 77, 87, 97, 152.  
 Минь-минь-бао 145.  
 Минь-синъ-бао 40, 148, 157.  
 Минь-синъ жи-бао 156.  
 Минь-синъ-бао 151, 157.  
 Минь-синъ жи-бао 156.  
 Минь-суй жи-бао 12.  
 Минь Цю-цинъ 41.  
 Минь-цзюй-бао 37, 145.  
 Минь-чжи-бао 161.  
 Минь-чжу бао 29, 36, 111, 145.  
 Минь-ши бай-хуа-бао 47, 50, 158.  
 Минь-ши-бао 145.  
 Минь-ши цза-чжи 147.  
 Минь-шэ-бао 164.  
 Минь-шэнь-бао 145, 151, 152, 154.  
 Минь-цзюнь-бао 78.  
 Минь-юэ-бао 148.  
 Мировое Благо 52.  
 Млечный путь 90.  
 Мо Пэй-хэнь 32.  
 Могущество Государства 144.  
 Молодежь 157.  
 Молодой Китай 147.  
 Монголія 7, 57, 64, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77.  
 Монголія, внѣшняя 63, 69, 70, 77, 78.  
 Монголо-Тибетско-Магометанская Газета 145.  
 монгольскій вопросъ 60, 75.  
 монгольскій вопросъ въ освѣщеніи китайской періодической печати 54.  
 Мукденъ 140, 141, 163.  
 Мукденскій Вѣстникъ 163.  
 мусульманское возстаніе 55.  
 Мѣсячный оттискъ партіи социалистовъ 46.  
 Мэнь-цзанъ-хуй бай-хуа-бао 145.  
 Мэй-линъ'а, къ востоку отъ 162.  
 мэй-шу гуанъ-гао 108.  
 Мянъ-дянь гунъ-бао 164.  
 мѣновая торговля 56.  
 Набатъ 156.  
 Най-бао 145.  
 Намса-гунъ 70.  
 Нанкинъ 140, 141, 151.  
 Нанкинскій Вѣстникъ 151.  
 Нань-манъ жи-жи синь-вэнь 163.



- Нань-фынь-бао 150.  
 Нань-хуа жи-бао 161.  
 Нань-цзинь минь-шэнь-бао 151.  
 Нань-цзинь ши-бао 151.  
 Нань-чань 140.  
 Нань-чань-фу 155.  
 Нань-янъ гуань-бао 151.  
 Наньянскій Правительственный Вѣ-  
 стникъ 151.  
 Наньчанфуская Рѣчь 155.  
 Нань-шэнь-бао 157.  
 Нань-юэ бао 51, 161.  
 Народная Вѣра 151.  
 Народная Газета 152.  
 Народная газета 5-ти Народностей  
 145.  
 Народная Жизнь 145, 151.  
 Народная Клятва 147.  
 Народная Молва 154.  
 Народная Моць 158.  
 Народная Мысль 148.  
 Народное Дѣло 145.  
 Народное Обзорѣніе 145.  
 Народное Правленіе 161.  
 Народное Право 152.  
 Народный Прогрессъ 148, 156, 157.  
 Народное Просвѣщеніе 148.  
 Народное Сердце 156.  
 Народный Союзъ 148.  
 Народовластіе 44.  
 На-Тунъ (принцъ) 85.  
 научныя экспедиціи 64.  
 Національная Газета 51, 144, 151,  
 159, 160.  
 National Herald 42, 153.  
 Національная Новая Газета 144.  
 Національное Дѣло 51, 160.  
 Національная Торговля 153.  
 націоналистовъ (партія) 93.  
 Нація 154, 157, 158.  
 нашествіе дунганъ 66.  
 Небесная Рѣка 90.  
 Небесное Благо 51, 161.  
 Небесный Колоколь 53, 153.  
 Независимость 152.  
 независимость Монголіи 76, 170.  
 независимости (провозглашеніе) 71,  
 72, 73, 74, 76, 76.  
 Незначительныя Рѣчи 163.  
 Нерчинскій трактатъ 55.  
 Нинъ-бо 156.  
 Новая Газета Главной Торговой Па-  
 латы 161.  
 Новая газета о Современныхъ Дѣ-  
 лахъ 44.  
 Новая Китайская Газета 145, 157.  
 Новая Сучжоуская Газета 152.  
 Новая Сяншаньская Газета 166.  
 Новая Тяньцзиньская Газета 148.  
 Новая Чжилійская Газета 158.  
 Новая Чунь-Цю 148.  
 Новое Пробужденіе 161.  
 Новости 42, 152.  
 Новости пров. Цзянь-су 152.  
 Новости Южной Маньчжуріи, 163.  
 Новая Юньнаньская Газета, 160.  
 Новый Вѣкъ 165.  
 Новый Лѣсъ Смѣха 44.  
 Новый Міръ 146, 154.  
 Новый Міръ—Ежедневная Иллю-  
 стрированная Газета 152.  
 Новый Національный Журналь 154.  
 Нонни 59.  
 Норвегія, 123.  
 Нравы Гуй-чжоу 160.  
 Нравы Государства 144.  
 Нунъ-гунъ-шанъ-цюань-ѣ-бао 161.  
 Нунъ-ѣ цза-чжи 150.  
 Нунъ-линь гунъ-бао 146.  
 Нунъ-ю-хуй-бао 153.  
 Нэй-гэ гуань-бао 30, 138, 139, 140.  
 Нью-до-бао 47.  
 Нью-сюэ жи-бао 145.  
 Нью-сюэ цза-чжи 154.  
 Нью-ланъ 90, 91, 92.  
 Нью-цзы бай-хуа-бао 147.  
 Нью-цюань 46.  
 Нью-цюань-бао 154.  
 Нью-цянь бай-хуа-бао 157.  
 Нью-Йоркъ 165.



О-бао 158.

Обновленіе 52, 159.

Обновленный Китай 158, 159, 162.

Обновленный Народъ 145, 148.

Ободреніе 152.

Общая Гигіена 145.

Общая Польза 150.

Общественная Газета 250.

Общественное Мнѣніе 47, 48, 52, 148, 160.

Общественная Справедливость 165.

общество развитія журнализма 105.

объявленія 21, 22, 23, 24.

Окура и Ко 102.

Омскъ 62.

органъ католическихъ миссіонеровъ 47.

органъ магометанъ 36.

органъ народной партіи 37.

органъ партіи гунъ-хэ-данъ 37.

органъ партіи націоналистовъ 36.

органъ Пекинскаго Медицинскаго Общества 37.

органъ республиканской партіи 44.

органы американскихъ миссіонеровъ 47.

официальная газета 6.

официальный органъ 30.

оффиціозъ 12, 16, 29, 31, 38.

Охрана Государства 144.

Парижъ 165.

парламентъ 13.

партія социалистовъ 46.

Патріотизмъ 36, 146.

партійные журналы 46.

патріотическій заемъ 46, 97.

Педагогическій Вѣстникъ 52, 149, 151, 155, 161, 163.

Педагогическій Журналъ 154, 156, 160.

Пекинъ 2, 5, 60, 67, 78, 82, 141.

Пекина, газеты 28—38

Пекинская газета 1, 2, 144.

Пекинская Газета, на бай-хуа 144.

Пекинская ежедневная газета 31.

Пекинскія Ежедневныя Извѣстія 144.

Пекинская Новая Газета (на бай-хуа) 144.

пекинская печать, 9.

Пекинъ-Калганскія Ежедневныя Извѣстія 149.

Пекинскій Современникъ 144.

Пекинъ—Тяньцзинскія Современныя Извѣстія 145.

Пекинскій университетъ 6.

Пеннанъ 615.

пересмотръ русско-китайскаго договора 1881 г. 58, 59, 60.

Петербургъ 60, 62, 69, 71.

Печилійскій заливъ 62.

Пи-ли бай-хуа-бао 155.

Пинъ-минъ-бао 261.

планъ экономическаго завоеванія Маньчжуріи 65, 66.

пограничный вопросъ 81.

политика 81.

политическія карикатуры 166, 167,

политическія партіи 28, 33.

Полицейскій Сборникъ 151, 154.

Помощь Народу 145.

Популярная Иллюстрированная Газета 146.

Правда 52, 162.

Правда (на пекинскомъ нарѣчій) 145.

правила о печати 10, 11, 124.

Правительственный Вѣстникъ 146.

Правительственный Вѣстникъ пров. Ань-хуй 154.

Правительственный Вѣстникъ пров. Тянь-су 151.

Правительственный Вѣстникъ Сычуаньскаго Генераль-губернаторства 159.

Правительственный Вѣстникъ Хусейской пров. 157.

Правительственный Вѣстникъ пров. Цзянь-су 152.



- правительственныя субсидіи 99.  
 право Человѣка 152, 161.  
 право экстерриториальности 38.  
 Прародительница китайскихъ газетъ 29.  
 предварительная цензура 10, 15.  
 президентство 30.  
 Приморская область 81.  
 принудительное переселеніе 65.  
 принцъ-регентъ 8, 9.  
 Природа 157.  
 Пробужденіе 40, 148.  
 провозглашеніе независимости Монголіи 60.  
 Прогрессъ 45, 154, 164.  
 проектъ правилъ о печати 123.  
 Промышленный Журналъ 149.  
 Проснувшійся Китай 148.  
 Простонародная газета 51, 163, 161.  
 Пу-тунъ вэй-шэнь-бао 37, 145.  
 Пу-тунъ фанъ-юань 100.  
 Пышность 150.  
 Пятицвѣтный флагъ 153.  
 рабочий день типографскихъ рабочихъ 103.  
 Рангунъ 164.  
 Расцвѣтъ 163.  
 революція въ Китаѣ 71, 77.  
 Революціонная газета 17.  
 революціонная партія 28.  
 редакторъ газеты 100.  
 Record, The 154.  
 репортеры 100, 102.  
 Республика 145, 158, 162.  
 Республиканская Газета 157, 161.  
 Республиканская газета учащихся женщинъ 147.  
 Республиканскія Извѣстія 145.  
 Республиканская Народная Газета 157.  
 Республиканская Новая Газета 157, 150.  
 Республиканскія Новости 44, 152.  
 Республиканское Общественное Мнѣніе 147.  
 республиканская партія 29.  
 Республиканскій Политико-экономическій Журналъ 157.  
 Республиканская Прогрессивная Газета 155.  
 Республиканскій Сборникъ 153.  
 Реставрація 162, 163.  
 Реформа 51, 161.  
 Римская имперія 78.  
 Россія 55, 56, 67, 69, 77, 81, 88, 123.  
 русско-китайскій (азиатскій) банкъ 89.  
 русско-китайская граница 55.  
 русско-китайскія отношенія 53.  
 русско-китайскій торговый договоръ 58.  
 русско-японское соглашеніе 1912 г. 53, 61.  
 Саинту 60.  
 Сай-бэй гунъ-бао 149.  
 Самоуправленіе 155.  
 Санитарный Журналъ 156.  
 Саньдо 68, 70, 71, 72.  
 Сань-цинъ-юань 94.  
 Сатира и Юморъ 153.  
 Саянскій хребетъ 56.  
 Серебряная Рѣка 90, 91.  
 Сватоу 162.  
 Синь-минъ-бао 148.  
 Синь-минъ гунъ-бао 145.  
 синь-нэй-гэ 30.  
 Синь-синъ-бао 161.  
 Синь-сяо-линь 44.  
 синь-пай-бао-шэ 106.  
 Синь-су-чжоу-бао 153.  
 Синь-тянь-цзинъ-бао 17, 47, 158.  
 Синь-цзянь 60, 61, 62, 63, 70, 168.  
 Синь-чжи-бао, 148.  
 синь-чжи коу-куай 95.  
 Синь-чжунъ-го цза-чжи 158.



- Синь-чжунъ-хуа-бао 157, 159, 162.  
 Синь-чунъ-цю 148.  
 Синь-ши-цзи-бао 165.  
 Синь-ши-цзѣ-бао 146.  
 Синь-ши-цзѣ жи-жи хуа-бао 152.  
 Синь-ши-цзѣ цза-чжи 154.  
 Синь-юнь-нань-бао 160.  
 Сіамъ 165.  
 Сіамская Новая Газета 165.  
 словолитное дѣло въ Китаѣ 102.  
 Смѣна 52, 162.  
 Современникъ 43, 153.  
 Современная Газета 145, 155.  
 Современная Газетка 155.  
 Современныя Извѣстія 148.  
 Современныя Извѣстія Области  
 Шунь-тянь-фу 31, 146.  
 Сватоускій Вѣстникъ 162.  
 Свобода 150, 165.  
 свобода печати 111.  
 свобода слова 18, 53.  
 Свободный Часъ 156.  
 Свѣтъ Государства 144.  
 Семипалатинскъ 62, 63.  
 Семирѣченская область 61.  
 Сердце Народа 157.  
 Си-ань-фу 140, 151.  
 Сианьфуская Воскресная Газета  
 151.  
 Сибирь 58.  
 Сибирская желѣзная дорога 62.  
 Си-бэй цза-чжи 147.  
 Си-нань-бао 601.  
 Синъ-бао 40.  
 Сингапуръ 165.  
 Сингапурская Утренняя Газета 165.  
 Синъ-хуа-бао 148.  
 Синъ-хуа жи-бао 40.  
 Синъ-пинъ-синъ-ци-бао 151.  
 Синъ-чжоу чань-бао 165.  
 Синъ-ши хуй-бао 164.  
 Синъ-ши бай-хуа-бао 163.  
 Синъ-ши жи-бао 149.  
 Синь-вэнь-бао 42, 93, 108, 152.  
 синь-вэнь-цзи-чжэ 100, 103.  
 синь-вэнь-цзи-чжэ-чжао-дай-со 110.  
 синь-го-минь-цза-чжи 154.  
 Спнь-дунъ чуй-бао 163.  
 совѣщательный комитетъ 13, 14.  
 Совѣщательный Органъ Кантонской  
 Ж. Д. 51.  
 совѣщательная палата 31, 105, 112.  
 Соляное Дѣло 147.  
 Соціальный Миръ 46.  
 Соціальная Общественная Газета  
 52, 162.  
 союзъ единенія 29.  
 союзъ журналистовъ 106, 112.  
 союзъ пекинскихъ журналистовъ 104.  
 союзъ республиканскихъ партій 29.  
 спеціальныя журналы 37.  
 спеціальныя телеграммы 20.  
 Спокойствіе 51, 161.  
 Справедливость 156.  
 Средне-Янцзыцзянская Газета 155.  
 Столичный Вѣстникъ 2.  
 Столичный Дневникъ (на бай-хуа)  
 145.  
 Столичныя Извѣстія 2.  
 Столичныя Копіи 2.  
 Столичная Молва 146.  
 Столичныя Новости 34, 146.  
 Столичный Современникъ 146.  
 субсидіи 31, 37, 39,  
 Судебная Газета 159.  
 Суй-синъ-бао 156.  
 Сунгари 59, 81.  
 Сунъ Дао-жэнь 112.  
 Сунская династія 166.  
 Сунъ-Вэнь 91, 96, 98, 112, 170.  
 Сунъ Ять-сэнь 170.  
 Су-чжоу 140, 152.  
 Су-чжоу-бао 152.  
 Сучжоускій Вѣстникъ 152.  
 Существованіе 147.  
 Сельби 70.  
 Сы-минъ жи-бао 156.  
 Сы-фа гуань-бао 163.  
 Сы-фа гунъ-бао 146.  
 Сы-фа сюнь-бао 159.



- Сы-чуань, провинція 96, 259.  
 Сы-чуань ду-ду-фу чжэнь-бао 159.  
 Сѣверъ 147.  
 Сѣверо-западный журналъ 147.  
 Сѣверная Маньчжурія 59.  
 Сѣверная Монголія 151.  
 Сѣ-хо-бао 23, 46.  
 Сюань-тунъ 68.  
 Сюнь-бао 17.  
 Сюнь-хуань жи-бао 51, 162.  
 Сюй Фу-су 111.  
 сюнь-чанъ гуанъ-гао 108.  
 Сюэ-бу гуанъ-бао 38, 146.  
 Сюэ-у гуанъ-бао 155, 163.  
 Ся-бао 47, 49, 158.  
 Ся-коу 49.  
 Сянь-шань 162.  
 Сяншаньскій Дневникъ 162.  
 Сянь-шань жи-бао 162.  
 Сянь-шань синь бао 162.  
 Сянь-шань чунь бао 162.  
 Сянь-ши сяо-бао 155.  
 Сянь-цзянь ши-бао 162.  
 Сянь-бао 69.  
 Сянь-хуа 44.  
 Сянь-цинъ-бао 152.  
 Сянь-чжэнь бянъ-ча-гуань 10.  
 Сянь-чженъ-данъ  
 сяо-дуй 100.  
 сяо-канъ 100.  
 Сяо-чжунъ жи-бао 162.  
 Сяо-чунъ-цю 152.  
 сло-шо 21.  
 Сяо Цзяо-тянь 94.  
 Сяо-шо ши-бао 46, 154.  
 Сяо-шо юэ-бао 46, 154.  
 Тай-дунъ жи-бао 164.  
 Тай-пинъ-янъ-бао 153.  
 Тайфунъ 144.  
 Тайчжи 72.  
 Тай-шань 149.  
 Тай-юань 140.  
 Тай-юань-фу 150.  
 Таку 82.  
 Танъ-цунъ 23, 22.  
 Танну-ула 56, 81.  
 Тарбагатай 62, 63.  
 тань-фанъ-юань 100, 102.  
 Тао-нань-фу 59.  
 Ти Бао-шэнь 43.  
 Тибетъ 66, 67, 72, 73, 73, 75,  
 83, 96.  
 типографщикъ 100.  
 Тола 70. 156.  
 Торговая Газета 52, 346, 150,  
 Торговое Дѣло 153.  
 Торговое Право 161.  
 Торгово-промышленный Вѣстникъ  
 153.  
 Торгово-промышленная Газета 51,  
 161.  
 Торгово-промышленный Журналъ  
 150, 163.  
 Торговый Вѣстникъ 72 фирмъ 51,  
 161.  
 тоу-гао-чжэ 100, 103.  
 Тунъ-жэнь жи-бао 159.  
 Тунъ-и-бао 150.  
 Тунъ-и гунь-хэ-данъ 29.  
 Тунъ-мэнь-хуй 29, 36, 110, 111.  
 тунъ-синь-шэ 106.  
 Тунъ-су бай-хуа-бао 153, 159.  
 Тунъ-су жи-бао 159.  
 Тунъ-чжи 66.  
 Туркестанъ 62.  
 Ту-хуа си-бао 153.  
 Тѣ-дао цза-чжи 147.  
 тэ-бѣ гуанъ-гао 108.  
 тэ-бѣ фанъ-юань 100.  
 Тэнь-юэ 83.  
 Тянь-до-бао 43, 153.  
 Тянь-нань жи-бао 164.  
 Тянь-минъ-бао 145, 159.  
 Тянь-юэ-бао 161.  
 Тяньцзинъ 5, 98, 140, 141, 147.  
 Тяньцзина, газеты 38—41.  
 Тянь-цзинъ бай-хуа бао 40, 148.  
 Тянь-цзинъ жи-жи синь-вэнь 38,  
 148.



- Тянь-цзинь шанъ-бао 39, 148.  
 Тяньцзинскій Вѣстникъ (на бай-хуа) 148.  
 Тяньцзинскій Дневникъ 148.  
 Тяньцзинскія Ежедневныя Новости 38.  
 Тяньцзинская Торговая Газета 39, 148.  
 Тянь-цзяо-бао 156.  
 Тянь-чжи-бао 156.  
 Тянь-шань 96.  
 Тяньшаньскій хребетъ 62.  
 Тянь-юэ-бао 51.  
 The True Record 46.  
 Уено Иватарō 32.  
 Улучшеніе Общественныхъ Правовъ 148.  
 Уласутай 56, 57.  
 Уласутайскій военный губернаторъ 55.  
 Урга 56, 57, 66, 67, 68, 70, 73, 72, 73, 76, 170.  
 Урумчи 62, 63.  
 Урянхайскій край 55, 56, 81.  
 Успокоеніе 145.  
 Уссурійскій край 55.  
 У-сэ-ци 153.  
 У-сюэ-бао 154.  
 Утренній Часъ 155, 162.  
 У-ху 155.  
 У-чанъ 140, 157.  
 Учебное Дѣло 163.  
 У-цзунинъ-бао 145.  
 Фа-синъ-жэнь 99, 100.  
 фа-синъ-со 100, 111.  
 фа-ци-жэнь 99.  
 Фа-чжэнь сюэ-бао 43, 143.  
 Фа-чжэнь цза-чжи 45, 154.  
 Фа-чжэнь цинъ-шо-бао 147.  
 Фанъ-вэнь-бао 156.  
 Фанъ Яо-юй 39.  
 Фанъ-хуа-бао 150.  
 Фергуссонъ 42.  
 Филиппинскіе О-ва 164.  
 Франція 46, 88.  
 Фу-си 83.  
 Фу-цзянь гуанъ-бао 51, 156.  
 Фу-цзянь гунъ-бао 50, 157.  
 Фу-цзянь жи-жи синъ-вэнь 157.  
 Фу-цзянь, провинція 156.  
 Фу-цзянь синъ-вэнь 50, 156.  
 Фу-цзянь цюнь-ши цза-чжи 51, 157.  
 Фу-цзянь шанъ-ф-гунъ-бао 50, 157.  
 Фуцзянскій Военный Журналъ 51, 157.  
 Фуцзянскій Вѣстникъ 156.  
 Фуцзянская Газета 50.  
 Фуцзянскія Ежедневныя Извѣстія 157.  
 Фуцзянская Новая Газета 156.  
 Фуцзянскія Новости 50, 156.  
 Фуцзянская Общественная Газета 50.  
 Фуцзянскій Правительственный Вѣстникъ 51, 157.  
 Фуцзянское Слово 156.  
 Фуцзянская Рѣчь 50, 156.  
 Фуцзянская Торговая Газета 50.  
 Фуцзянскій Торгово-промышленный Журналъ 51, 157.  
 Фуцзянскій Торгово-промышленный Вѣстникъ 157.  
 Фу-цюнь жи-бао 145.  
 Фу-чжоу 140, 156.  
 Фу-чжоу, газеты 50—51.  
 Фу-чжоу цюнь-бао 50, 156.  
 Фынъ Чжунъ-сунъ 48.  
 Фэй-тинъ 153.  
 Хай-дай 149.  
 Хай-дай синъ-вэнь 149.  
 Хай-цзюнь цза-чжи 147, 154.  
 Халха 66, 70, 71.  
 Хами 61.  
 Ханда-ванъ 70, 71.  
 Ханъ-чжоу 140, 155.



- Ханькоу 87, 88, 141, 157.  
Ханькоуская газета 47, 49, 158.  
Hankow Daily News 48.  
Ханькоуская Европейско-китайская Газета 47.  
Хань-коу чжунь-си-бао 47.  
Хань-цзянь жи-бао 162.  
Хань-янъ 17.  
характеристика китайскихъ газетъ 19.  
Харбинъ 164.  
Хокусай 166.  
Хори 43.  
Хуа-минь-бао 163.  
Хуа-цзи сяо-шо 157.  
Хуа-цзи-хунъ 153.  
Хуа-цзи-цзы 171.  
Хуа-цзы жи-бао 52, 162.  
Хуа-цяо жи-бао 161.  
Хуа-цяо гунъ-бао 164.  
Хуанъ-бао 153.  
Хуанъ Го-пэй 36.  
Хуанъ-ди 83.  
Хуанъ-Санъ 84.  
Хуанъ-ханъ сянь-бао 158.  
Хуанъ-хэ-бао 145.  
Хуанъ Вэй-чжи 48.  
Хуанъ-цзянь жи-бао 155.  
Ху-бэй, провинція 5, 88, 89, 157.  
Ху-бэйская газета 47, 158.  
Хубэйскій Женскій Журналъ 157.  
Ху-бэй пюй-цзы цза-чжи 157.  
Ху-бэй цзяо-юй цза-чжи 158.  
Хубэйскій Педагогическій Журналъ 158.  
Ху-лань-цзянь 59.  
Ху-нань, провинція 158.  
Ху-нань гунъ-бао 159.  
Ху-нань минь-бао 159.  
Хуаньскій Педагогическій Журналъ 158.  
Ху-нань чжэнь-бао 159.  
Ху-нань цза-чжи 158.  
Хунъ-лоу-мынь 95.  
хунхузы 79, 80.  
хугукта 66, 67, 68, 70, 71, 75, 78, 170.  
Хуй-бао 47.  
хуй-цзи 101.  
Хэ-нань, провинція 63, 150.  
Хэ-нань гуань-бао 150.  
Хэй-лунъ-цзянь гуань-бао 163.  
Хэнаньскій Правительственный Вѣстникъ 150.  
Хэ-нань цзы-ю-бао 150.  
Хэ Хай-минъ 48, 49.  
Хэ Юй-ганъ 42.  
Humanité 33.  
цань-и-юань 31, 94, 95.  
Цао Сюэ-цинъ 95.  
Цвѣтъ Государства 144.  
ца-лу 21.  
ца-чжи 45.  
Цзай-Фу 84.  
Цзи-линь гунъ-бао 163.  
Цзи-линь синь-бао 163.  
Цзи-линь цзы-чжи-бао 163.  
Цзи-лу минь-бао 149.  
Цзи-нань гунъ-бао 149.  
Цзи-нань жи-бао 149.  
Цзи-нань-фу 140, 149.  
Цзинаньфуская Газета 149.  
Цзинаньфуская Общественная Газета 149.  
Цзи-чанъ жи-бао 163.  
Цзинъ-бао 1, 2, 3, 19, 30.  
Цзинъ-вэй-бао 40, 148.  
Цзинъ-ду жи-бао 145.  
Цзинъ-дунъ-бао 164.  
Цзинъ-у цунъ-бао 150, 154.  
Цзинъ-хуа чжэнь-бао 145.  
Цзинъ-цзинъ жи-бао 80.  
Цзинъ-цзинъ минь-ю-бао 148.  
Цзинъ-цзинъ цзинъ-бао 145.  
Цзинъ-цзинъ ши-бао 145.  
Цзинъ-чао 2.  
Цзинъ-чжанъ жи-бао 149.  
Цзинъ-ши сяо-бао 155.  
Цзинъ-бу цза-чжи 45, 154.



- Цзинь-хуа-бао 164.  
 Цзинь-хуа бай-хуа-бао 159.  
 Цзинь-хуа жи-бао 40.  
 Цзинь-чжоу-Айгунская жел. дор. 85.  
 Цзинь-янь гунь-бао 150.  
 цзунь-бянь-цзи 100.  
 цзунь-ли 100.  
 цзунь-тунь-фу 30.  
 Цзунь-хэнь-бао 161.  
 цзунь-цзянь-ча-тинь 105.  
 Цзунь-шань-хуй-бао 51, 161.  
 Цзунь-шань-хуй синь-бао 161.  
 цзы-и-цзюй 13, 14.  
 Цзы-чжи бай-хуа-бао 158.  
 Цзы-си, императрица 6.  
 Цзы-чжи гунь-бао 150.  
 Цзы-чжи жи-бао 155.  
 Цзы-ю-синь-бао 165.  
 Цзы-ю-чжунь 148.  
 Цзы-ю-чжунь жи-бао 156.  
 Цзюнь-го жи-бао 159.  
 Цзюнь-сюэ цза-чжи 147.  
 Цзюнь-ши-бао 162.  
 Цзюнь-ши бай-хуа-бао 47, 50, 155, 158.  
 Цзюнь-ши сюэ-бао 153.  
 Цзюнь-ши юэ-бао 146.  
 Цзянь-нань жи-бао 152.  
 Цзянь-наньская Торговая Газета 151.  
 Цзянь-нань шань-у-бао 151.  
 Цзянь-си, провинція 155.  
 Цзянь-си гунь-бао 155.  
 Цзянь-си жи-жи гуань-бао 155.  
 Цзянь-си минь-бао 155.  
 Цзянсійская Народная Газета 155.  
 Цзянсійская Общественная Газета 155.  
 Цзянь-су, провинція 140, 151, 169.  
 Цзянь-су гунь-бао 152.  
 Цзянь-су синь-вэнь 152.  
 Цзянь-су сы-фа хуй-бао 152.  
 Цзянь-хань синь-бао 158.  
 цзянь-янь-шо 40.  
 Цзянь-бао 150.  
 Цзянь-дао 80, 81.  
 Цзянь-янь-бао 50, 156.  
 цзяо-дуй 100.  
 цзяо-кань 100.  
 Цзяо-тунь гуань-бао 38, 147.  
 Цзяо-чжоу-бао 150,  
 Цзяочжоуская Газета 150.  
 Цзяо-юй гуань-бао 41, 52, 149, 151, 163.  
 Цзяо-юй цза-чжи 45, 154, 156.  
 цензура 6, 14.  
 Цинь, князь 42, 84.  
 Цинь-дао 150.  
 Циндаоскія Современныя Извѣстія 150.  
 Цинь-дао ши-бао 150.  
 Цинь-нянь-бао 157.  
 Цинская династія 95.  
 Цинь-фынь жи-бао 151.  
 Цицикаръ 163.  
 Ци-ши-эрть-хань шань-бао 161.  
 Цуда Талеси 32.  
 Цюнь-бао 156.  
 Цюань-минь синь-жи-бао 156.  
 Цюань-сюэ-пянь 5.  
 Цюань-чжэ гунь-бао 155.  
 Цюань-ъ-бао 52, 161.  
 Цюнь-бао 112, 158.  
 Цюнь-хуа (типографія) 111.  
 Цюнь-цянь-бао 37, 146.  
 Цянь-го-бао 158.  
 Цянь-бао 160.  
 Цянь-фынь-бао 160.  
 Цянь-шо хуа-бао 37, 146.  
 Chinese Repository 3.  
 Чань-чунь 163.  
 Чань-ша 140.  
 Чань-ша жи-бао 158.  
 Чань-ша минь-бао 158.  
 Чань-ша-фу 158.  
 Чань-янь-бао 155.  
 Чао-чжоу 162.  
 Чаочжоускій Дневникъ 162.



- Часть Пробужденія 149, на бай-хуа 163.  
 Giles, A. H., 166.  
 Чжань Чжи-дунъ 5.  
 чжань-бао 17.  
 Чжань Да-бэй 48, 49.  
 Чжи-бао 39.  
 Чжи-ли, провинція 61, 140, 144.  
 Чжилійскій Вѣстникъ 148.  
 Чжи-ли гунъ-бао 40, 148.  
 Чжилійская Земледѣльческая Газета 149.  
 Чжи-ли нунъ-ѣ-бао 149.  
 Чжи-ной 90, 91, 92.  
 Чжи-фу жи-бао 150.  
 Чжоу Анъ-дэнь 32.  
 чжу-би-ды 100.  
 Чжу-ци 31, 104.  
 Чжу Тунъ-чжу 31.  
 чжуанъ-дянь 20.  
 чжуанъ-цзянь 21.  
 Чжунъ-вай синъ-бао 52, 162.  
 Чжунъ-вай шанъ-бао 164.  
 Чжунъ-вай ши-бао 39, 148.  
 Чжунъ-го-бао 35, 56, 84, 146.  
 Чжунъ-го гунъ-бао 146.  
 Чжунъ-го гэ-минъ цзи-ши 111.  
 Чжунъ-го жи-бао 35, 52, 146, 158, 161, 165.  
 Чжунъ-си-бао 47, 48.  
 Чжунъ-си жи-бао 158, 164, 165.  
 Чжунъ-си-п сюэ-бао 154.  
 Чжунъ-си цзяо-хуй гунъ-бао 47.  
 Чжунъ-хуа-бао 151.  
 Чжунъ-хуа жи-бао 145, 162.  
 Чжунъ-хуа минъ-бао 44, 88, 89, 148, 153.  
 Чжунъ-хуа минъ-го гунъ-бао 157.  
 Чжунъ-хуа ной-бао 153.  
 Чжунъ-цзянь жи-бао 155.  
 Чжунъ-янъ да-дунъ-бао 13.  
 Чжунъ-янъ жи-бао 36.  
 Чжунъ-янъ синъ-вэнь 146.  
 Чжебцзунъ-дамба 66.  
 Чжэнь-бао 32, 34, 95, 146.  
 Чжэнь-синъ жи-бао 155.  
 Чжэнь-сюэ жи-бао 158.  
 Чжэнь-фу гунъ-бао 30, 41, 146.  
 Чжэнь-чжи гуанъ-бао 10, 11, 14, 15, 16, 30, 123, 124, 130, 139.  
 Чжэнь-цзунъ ай-го-бао 36, 146.  
 Чжэнь-сянь 46, 154.  
 Чжэнь-цзянь 152.  
 Чжэнь-данъ-бао 158.  
 Чжэнь-данъ жи-бао 161.  
 Чжэнь-синъ-бао 163.  
 Чжэнь-цзянь шэ-бао 152.  
 Чжэ-цзянь, провинція 155.  
 Чжэ-цзянь бай-хуа-бао 156.  
 Чжэцзянскій Вѣстникъ 155.  
 Чжэцзянская Газета на бай-хуа 156.  
 Чжэцзянскій Дневникъ 155.  
 Чжэ-цзянь жи-бао 155.  
 Чжэцзянскій Набатъ 156.  
 Чифу 150.  
 Чифуская Газета 150.  
 Чугучакъ 62, 63.  
 Чунъ-Хоу 56.  
 Чунъ-цинъ-фу 159.  
 Чанъ-ду-фу 140, 159.  
 Чендуфускій Дневникъ 159.  
 Чанъ-ду жи-бао 159.  
 чанъ-пи 30.  
 Чанъ Ци-мэй 169.  
 Чанъ Бо-ши 32.  
 Чанъ-чжунъ жи-бао 155.  
 Шанъ-бао 52, 146, 151, 162.  
 Шанъ-бу гуанъ-бао 147.  
 Шанъ-у-бао 150.  
 Шанъ-у жи-бао 153.  
 Шанъ-у инъ-шу-гуанъ 45.  
 Шанъ-у цзунъ-хуй 40.  
 Шанхай 3, 5, 17, 141, 142, 152.  
 Шанхая, газеты 41—46.  
 Шанхайская Газета 153.  
 Шанхайская Газетка 153.  
 Шанъ-хай-гуанъ, 149.  
 Шанъ-хай сяо-бао 153.



- Шань-хуй гунъ-бао 159.  
 Шань-цюань-бао 161.  
 Шань-дунъ, провинція 74, 149.  
 Шань-дунъ гунъ-бао 149.  
 Шаньдунскій Дневникъ 149.  
 Шань-дунъ жи-бао 149.  
 Шань-дунъ-лу 17.  
 Шаньдунскій Народный Вѣстникъ 149.  
 Шаньдунскія Новости 149.  
 Шаньдунскій Правительственный Вѣстникъ 149.  
 Шань-си, провинція 61, 150.  
 Шань-си гунъ-хэ бай-хуа-бао 150.  
 Шань-си минь-бао 150.  
 Шаньсйская Народная Газета 150.  
 Шаньсйская Общественная Газета 150.  
 Шань-тоу гунъ-бао 162.  
 Шао-нянь-бао 165.  
 Шао-нянь сѣ-бао 50.  
 Шао-нянь чжунъ-го 147.  
 Шао-нянь чжунъ-го чэнь-бао 165.  
 Шао-нянь цза-чжи 154.  
 Шао-синъ-фу 156.  
 Шао-синъ гунъ-бао 156.  
 Шаосинфуская Общественная Газета 156.  
 Швеція 123.  
 Ши-бао 43, 46, 52, 97, 153, 162.  
 Ши-вэнь-бао 40, 148.  
 Ши-Кэ 166.  
 Ши-минь-бао 161.  
 Ши-минь жи-бао 51.  
 ши-пинъ 20, 21, 167.  
 Ши-ши синь-бао 44, 97, 153.  
 Ши-ши хуа-бао 52, 161.  
 Ши-цзи синь-вэнь 146, 349.  
 Ши-цзѣ гунъ-и-бао 52, 162.  
 Ши-цзѣ-нянь-цзянь 141.  
 Ши-цзѣ синь-вэнь 146.  
 Ши-ѣ-бао 51, 150, 161, 163.  
 Ши-ѣ цза-чжи 149, 159.  
 Шу-дунъ жи-бао 159.  
 Шу-ли цза-чжи 154.  
 шу-цзи 100.  
 Шуанъ-жи хуа-бао 162.  
 Шунъ-тянь ши-бао 31, 32, 60, 146.  
 Ша-бао 152.  
 шэ-лунъ 20.  
 Шэ-хуй гунъ-бао 52, 162.  
 Шэ-хуй-данъ юэ-кань 46.  
 Шэ-хуй ши-цзѣ 46.  
 Шэнь-нунъ 83.  
 Шэнь Сюань-хуай 42.  
 Шэнь-цзи 147.  
 Шэнь-цзинъ бай-хуа-бао 13.  
 Шэнь-цзинъ ши-бао 163.  
 Шэнь-бао 17, 41, 42, 58, 59, 92, 94, 95, 96, 98, 108, 153.  
 Шэнь Дунъ-хоу 36.  
 Шэнь-си, провинція 151.  
 Шэнь-си гуань-бао 151.  
 Шэньсйскіе Нравы 151.  
 Шэньсйскій Правительственный Вѣстникъ 151.  
 Шэнь-чжоу жи-бао 42, 43, 153.  
 Шэнь-чжоу нюй-бао 154.  
 Эволюція 159.  
 Эгенольфъ Э. 3.  
 Экстренная газета 147.  
 Э-ху-цунъ 94.  
 Юань-дунъ-бао 164.  
 Юань Ши-кай 31, 39, 71, 78, 86, 87, 88, 93, 95, 97, 105, 170.  
 Юань Шу-сюань 13, 105.  
 Юго-Западъ 160.  
 Южный Вѣтеръ 160.  
 Южный Голосъ 157.  
 Южно-Китайскій Ежедневникъ 161.  
 Южно-китайское море 96.  
 Южный Эмигрантъ 160.  
 юй-чжи 20.  
 юмористическія загадки 170.  
 Юнь-нань, провинція 81, 83, 159.  
 Юньнаньскій Правительственный Вѣстникъ 159, 160.



- Юньнаньская Народная Газета 160.  
Юньнаньская Общественная Газета 160.  
Юнь-нань чжэнь-бао 160.  
Юнь-нань чжэнь-чжи гунь-бао 159.  
Юность 154, 165.  
Юридический Вѣстникъ 163.  
Юридический Журналъ 45, 149, 154.  
Юридический Популярный Журналъ 147.  
Юридический Сборникъ пров. Цзянь-су 152.  
юэ-бао 45.  
Юэ-до-бао 156.  
Юэ-дунъ гунь-бао 51, 161.  
Юэ-чжоу бай-хуа-бао 159.  
Юэ-чжоу-фу 159.  
  
**Я**-дунъ синь-бао 146.  
Я-дунъ синь-вэнь 145.  
Я-дунъ цунь-бао 147.  
Я-си-я жи-бао 29, 146.  
  
Я-чжоу жи-бао 163.  
языкъ китайскихъ газетъ 24—28.  
Языкъ Народа 164.  
Янь Инь-тинъ 39.  
Янь Си-бо 32.  
Янь Сяо-оу 31.  
Янь-цзы-цзянь 158.  
Янь-цзы-цзянь-бао 152.  
янь-цю синь-юй 94.  
Янь-чэнь жи-бао 51, 161.  
Янь-чжоу го-минь-бао 154.  
Янь чжоу-фу 154.  
Янь Ши-сянь 86.  
янь-лунъ цзы-ю 18.  
Янь-чжэнь цза-чжи 147.  
Янь-шэнь ши-бао 146.  
янь-шо 21.  
Янь-цзинъ ши-бао 146.  
яо-вэнь 20.  
яо-дянь 20.  
Японія 7, 58, 61, 64, 77, 86, 88, 102, 164.  
японскіе органы 31.
-



## Замѣченныя опечатки.

Стр.	Строка.	Напечатано.	Слѣдуетъ.
3.	2 снизу.	Эгепольфомъ.	Эгенольфомъ.
11.	12 сверху.	о дѣлахъ военно-морского характера.	о дѣлахъ военно-сухопутнаго и военно-морского характера.
тамъ же 6 снизу.			
13.	15 сверху.	военнаго	военно-сухопутнаго
35	15 снизу.	манія;	манія,
20	1 сверху.	за-	за
35	15 снизу.	шипинъ	ши-пинъ
49	1 сверху.	Чжанъ Да-Бэй	Чжанъ Да-бэй
55	18 снизу.	области	области,
88	21 сверху.	товарищи, революціонеры	товарищи-революціонеры
92	12 „	размѣрнымъ	размѣреннымъ
93	8 снизу.	члены ихъ и,	а члены ихъ,
100	15 сверху.	ментранпажъ	метранпажъ
105	16 „	гонконскимъ	гонконгскимъ
113	1 „	Мунтэ	г. Мунтэ
158	17 „	Цюнь-бао	Цюнь-бао
159	15 снизу.	光後報	光復報

---

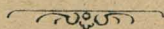






С. А. Полевой.  
Періодическая печать въ Китаѣ.

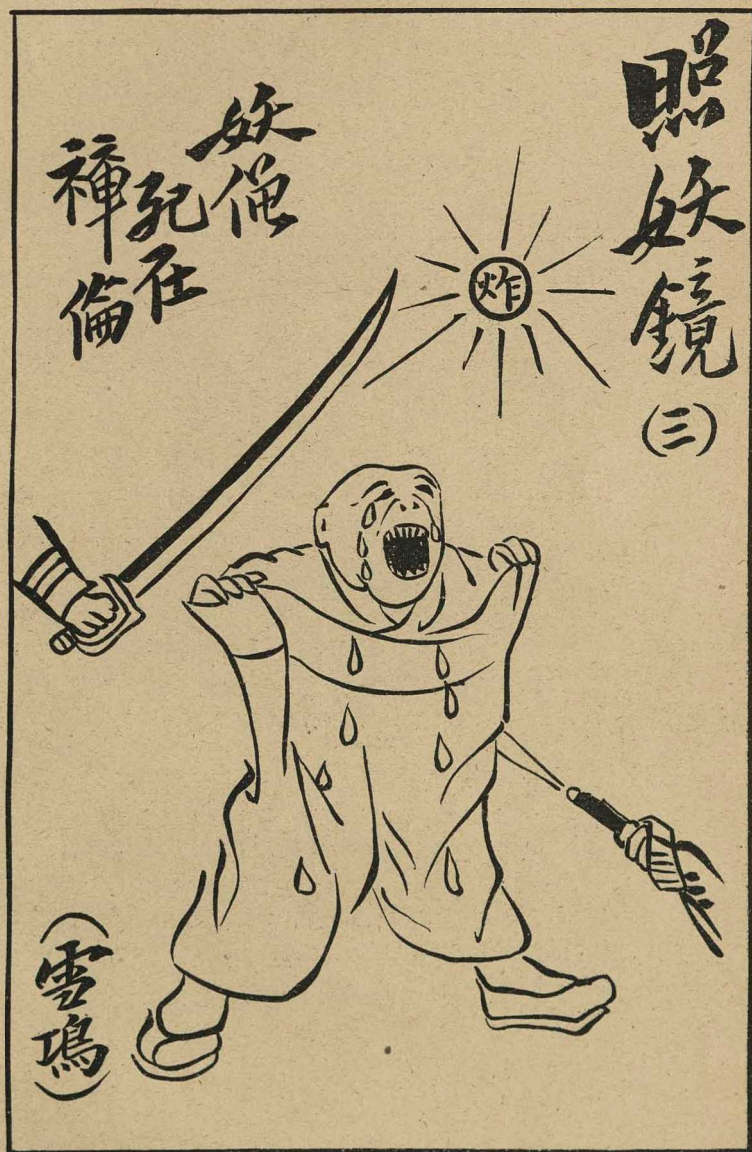
Карикатүры  
изъ  
китайскихъ газетъ.











Конец негодного монаха (хутукты) въ Ку-лунѣ (Ургѣ).



Аксессуары китайской революции.

Изъ «Шэнь-бао».



8) Членъ совѣщательной палаты.

6) Элегантный ду-ду и его подруга.

4) Маньчжурскій чиновникъ, спасающійся въ собачьей дырѣ.

2) Головы патріотовъ.

1) Кости героевъ.

7) Сѣверный женскій карательный отрядъ.

5) Маньчжурка, бинтующая ноги.

3) Отрѣзанная коса.



Изъ «Тай-пинъ-янь бао».





俄人對中華  
民國之現象

(雲樵)





Изъ «Чжунъ-го-бао».



Всякій желаетъ получить лакомый кусокъ!



I.



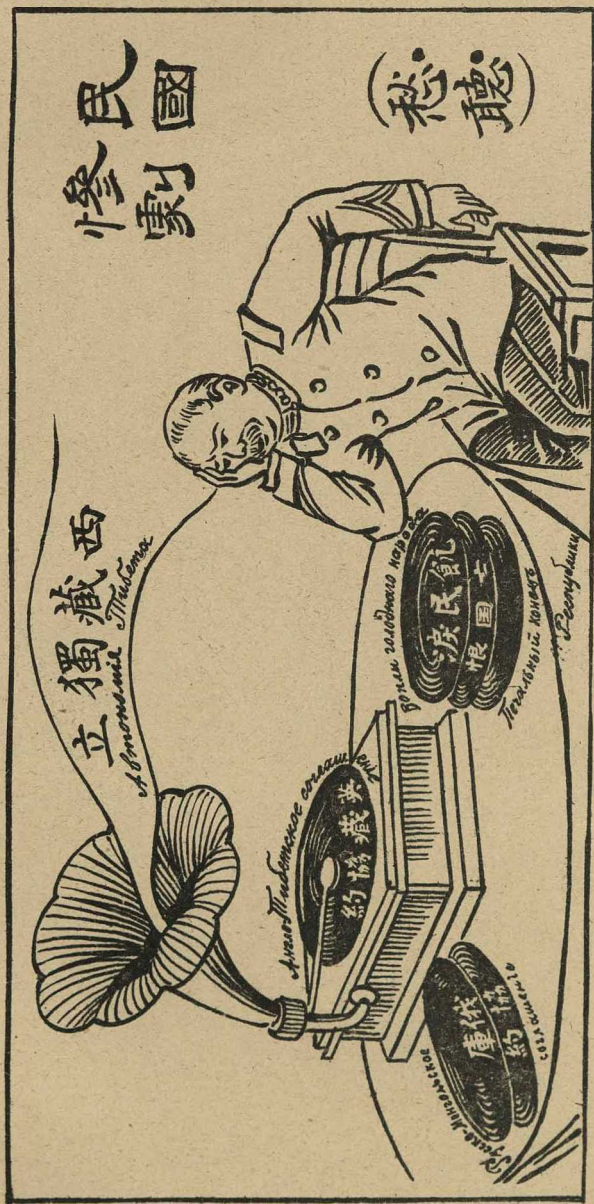


II.



Завлеканіє въ партію.







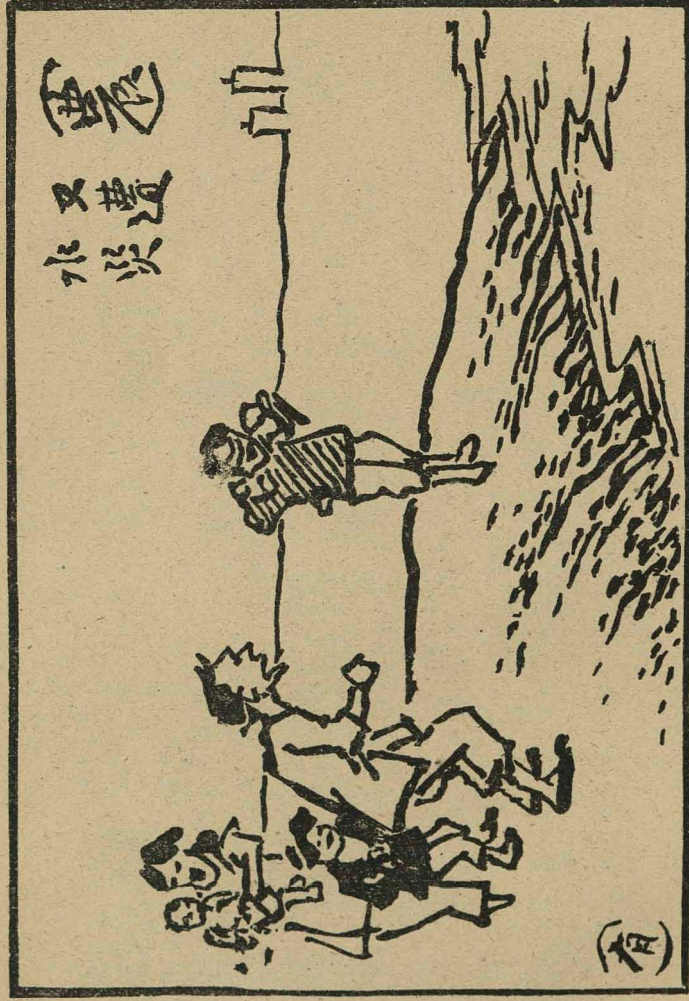
«Мянь-цюань-бао».

I.

# 國民萬歲





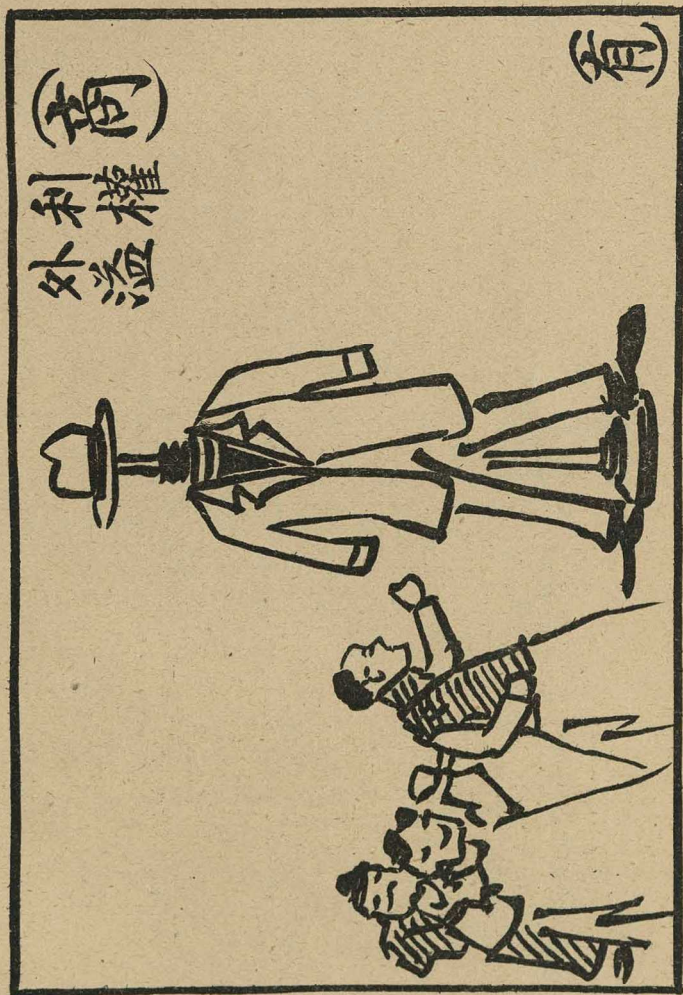


Попрежнему наводнения..



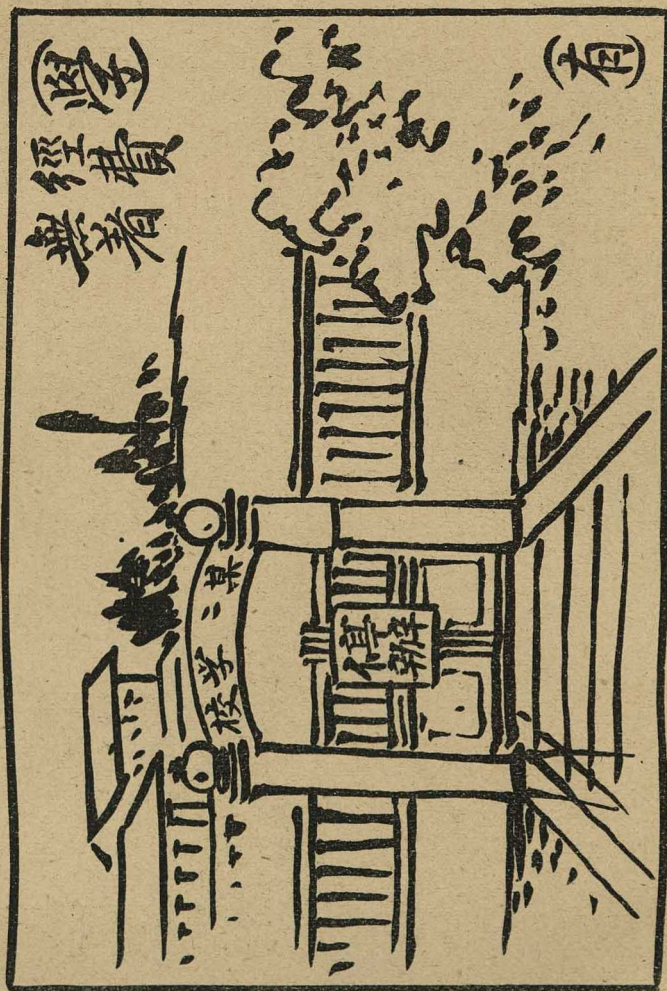
Торговля.

III.



Капиталы уходят за границу...





Нѣтъ средствъ.





Начало великого боя на кистяхъ (газетная полемика)



Изъ «Шэнь-бао»



« Не хочу быть министромъ иностранныхъ дѣлъ! »



Изъ «Чжунъ го бао»





害髮代首兵新  
病處



Насильственное обрѣзыванье косъ.

Къ выборамъ въ китайскій парламентъ



Всякій тянется къ капиталу.



Изъ «Шэнь-бао»

# 先復大記念

(圖二)



Идутъ по міру!...



I.

暴

戕

(會男子)



II.

和俄共  
(大用)



# Изданія Восточнаго Института по изученію Дальняго Востока вообще.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія напечатаны лѣтитою, безъ обозначенія цѣны.

**Кюнерь, Н.** Взглядъ на современное состояніе европейской литературы, въ частности географической, о Дальнемъ Востокѣ. (Вступительная лекція, произнесенная въ Восточномъ Институтѣ 23-го ноября 1902 года). Владивостокъ. 1903. II; 26 стр. (Изъ 9-го т. «И. В. И.»). Цѣна 50 коп.

**Кюнерь, Н. В.** Историческій очеркъ развитія основъ китайской матеріальной и духовной культуры, въ связи съ выясненіемъ роли послѣдней въ жизни другихъ народовъ на Дальнемъ Востокѣ.

**Часть I.** Введеніе. Обзоръ источниковъ. 1908—9 академ. годъ. Владивостокъ. 1909. II; 246; 3 стр. Цѣна 3 руб. 85 коп.

**Кюнерь, Н. В.** Конспектъ лекцій коммерческой географіи странъ Дальняго Востока. Изданъ Капитаномъ Кравцовымъ. 1907—08 акад. годъ. 82 стр. in folio. (Гектогр. изд.).

**Кюнерь, Н. В.** Лекціи по географіи странъ Дальняго Востока. 1903—4-й акад. годъ. Китай (общій обзоръ, горы и рѣки). Издалъ студентъ Восточнаго Института В. Костровъ. Владивостокъ. 1904. 95 стр. in folio.

**Кюнерь, Н. В.** Лекціи по географіи странъ Дальняго Востока, читанныя въ 1906—7 учебномъ году. Составлены слушателемъ 1-го курса поручикомъ В. В. Добровольскимъ и студентомъ 1-го курса И. В. Поповымъ. Издалъ слушатель 1-го курса поручикъ А. Н. Писаренко. (Китай. Общій обзоръ. Исторія европейскаго изслѣдованія. Стр. 1—58. Восточный Туркестанъ, Или, Тарбагатай и Чжунгарія. Стр. 1—51. Монголія. стр. 52—79. Манджурія. стр. 80—96). Владивостокъ. 1907. II; 96 стр. In folio.

**Кюнерь, Н. В.** Лекціи по коммерческой географіи странъ Дальняго Востока, читанныя въ Восточномъ Институтѣ.

**Выпускъ I.** 1908—9 академ. годъ. Коммерческая географія Китая. Отдѣлъ I. Введеніе къ общему курсу. Характеристика литературы предмета. Населеніе. Климатъ. Сельское хозяйство. Добывающая и обрабатывающая промышленность. Отдѣлъ II. Внутренняя торговля и пути сообщенія. Владивостокъ. 1909. III; 108; 96 стр. Цѣна 3 руб. 10 коп.

**Кюнерь, Н. В.** Новѣйшая исторія странъ Дальняго Востока.

**Часть I.** Обзоръ источниковъ. Изд. 2-е, переработанное и дополненное. Владивостокъ. 1912. IV; 123 стр. Цѣна 1 руб. 90 коп.

**Часть II.** Обзоръ сношеній Китая съ европейскими державами съ XVI столѣтія до 1842 года.

**Вып. 1-й.** Сношенія съ Португаліей, Испаніей, Голландіей, Франціей, Американскими Соединенными Штатами и различными европейскими государствами, въ особенности со Швеціей. Изд. 2-е, переработанное и дополненное. Владивостокъ. 1912. III; 172; II стр. Цѣна 2 руб. 50 коп.



году. Изданный штабс-капитаномъ Мизевскимъ, 62 стр. in folio. (Мимеограф. изд.).

\*\*\***Кюнерь, Н. В.** Историческій очеркъ развитія основъ китайской матеріальной и духовной культуры, въ связи съ выясненіемъ роли послѣдней въ жизни другихъ народовъ на Дальнемъ Востоѣ.

\*\*\***Часть I.** Введение. Обзоръ источниковъ. Владивостокъ. 1909. II; 246; 3 стр. Цѣна 3 руб. 85 коп.

\*\*\***Кюнерь, Н. В.** Коммерческая географія Китая. Обзоръ открытыхъ портовъ въ связи съ ихъ ролью въ внѣшней торговлѣ Китая. Лекціи, читанныя на IV-мъ курсѣ въ 1902—03 акад. году. Изданіе П. Шкуркина (на мимеографѣ). 182 стр. in folio.

\*\*\***Кюнерь, Н. В.** Коммерческая географія Китая. Отдѣлъ I. Введение къ общему курсу. Характеристика литературы предмета. Населеніе. Климатъ. Сельское хозяйство. Добывающая и обрабатывающая промышленность. Отдѣлъ II. Внутренняя торговля и пути сообщенія. Владивостокъ. 1909. III; 108; 96 стр. (Лекціи по коммерческой географіи Дальняго Востока, читанныя въ Восточномъ Институтѣ. Выпускъ I. 1908—09 акад. годъ). Цѣна 3 руб. 10 коп.

\*\***Кюнерь, Н. В.** Лекціи по древней исторіи Китая. Изданы студентомъ Воронцовомъ. 1903—04 акад. годъ. Вып. 1, стр. 1—44 in folio.

\*\***Кюнерь, Н. В.** Лекціи по средневѣковой исторіи Китая. 1903—04 акад. годъ. Изданы студентомъ Гарестомъ. Вып. 1-й. Стр. 1—104.

**Надаровъ, В.** Матеріалы къ изученію Ханькоу, его географическаго положенія, связанныхъ съ нимъ транзитныхъ путей, его торговли и пр. Съ 9-ю литографскими чертежами и 4-мя листами статистическихъ таблицъ. Владивостокъ. 1901. II; 182 стр. (Изъ 2—4-го вып. 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 2 рубля.

**Позднѣвъ, Д.** Матеріалы по вопросу о пересмотрѣ дѣйствующей въ Китайскихъ морскихъ таможенныхъ системы регистраціи внѣшней торговли Китая. Вопросъ о флагахъ. С.-Петербургъ. 1905. III; 114 стр. (Изъ 14-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 рубль.

**Позднѣвъ, Д.** 56 дней Пекинскаго сидѣнья, въ связи съ ближайшими къ нему событіями Пекинской жизни. (Разсказъ очевидца). Изд. II-ое. Въ пользу Общества вспоможенія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института. Владивостокъ. 1903. III; 217 стр. и 4 плана. Цѣна 2 рубля.

**Пѣтелинъ, Н. И.** Китайское общество Гунъ-и-хуэй въ Уссурийскомъ краѣ. Подъ редакціей профессора П. П. Шмидта. Владивостокъ. 1909. IV; 19 стр. (Изъ 3-го вып. 29-го т. «И. В. И.»). Цѣна 25 коп.

*Революція въ Китаѣ.* (La Revolution en Chine,—par H. Cordier. Shanghai. 1900). (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Рудаковъ, А.** Богодоханскіе дворцы и книгохранилища въ Мукдени. Съ 9-ю оригинальными фототипіями. Результаты командировки лѣтомъ 1901 года въ Мукденъ. Владивостокъ. 1901. II; 40 стр. (Изъ 1-го вып. 3-го т. «И. В. И.», ст. 1-я 3-го т.). Цѣна 1 руб. 50 коп.



\***Рудаковъ, А.** Бумаги императорскихъ китайскихъ таможенъ (на китайскомъ языкѣ). Владивостокъ. 1901. 16 стр. Цѣна 25 коп.

\***Рудаковъ, А.** Вырѣзки изъ китайскихъ газетъ, издаваемыхъ на разговорномъ языкѣ. Пособіе къ лекціямъ по китайскому языку.

\***Выпускъ I.** (Стр. 1—48). Владивостокъ. 1910. II; 48; II стр. Цѣна 70 коп.

**Рудаковъ, А.** Гуань-хуа чжи-нань. Руководство къ изученію китайской мандаринской рѣчи.

**Вып. 1-й.** Стр. 1—28. Владивостокъ. 1904. II; 28 стр. (Изъ 1-го вып. 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 25 коп.

**Рудаковъ, А.** Исторія развитія военныхъ силъ въ Гириньской провинціи. (Входитъ въ составъ 1-го тома «Матеріаловъ по исторіи китайской культуры въ Гириньской провинціи»). (Въ 5—6-мъ т.т. «И. В. И.»).

**Рудаковъ, А.** Каталогъ важнѣйшихъ произведеній китайской литературы, хранящихся въ Мукденской библиотекѣ. Владивостокъ. 1901. II; 56 стр. (Изъ 1-го вып. 3-го т. «И. В. И.»; ст. 2-я 3-го т.). Цѣна 50 коп.

\*\*\***Рудаковъ, А.** Китайскіе разговоры официального, коммерческаго и частнаго характера. Руководство къ переводамъ съ русскаго на китайскій языкъ. Составлено по «Гуань-хуа чжи-нань»; съ нѣкоторыми измѣненіями для студентовъ II-го курса Восточнаго Института.

\*\*\***Выпускъ I** (стр. 1—48). Діалоги: I. Наемъ дома въ Пекинѣ. II. Поѣздка изъ Калгана въ Пекинъ съ коммерческой цѣлью. Бесѣда съ врачомъ. III. Прощальный визитъ. IV. Визитъ мандарину по случаю новаго года. Разговоръ на новогоднія темы. V. Бесѣда съ мандариномъ о его служебномъ повышеніи. VI. Послѣдствія потери банковаго билета. VII. Покупка вещей изъ китайской эмали. VIII. Отдача въ залогъ земельного участка. Владивостокъ. 1910. II; 48 стр. Цѣна 70 коп.

\*\*\***Выпускъ II** (стр. 49—112). Діалоги: VIII. Отдача въ залогъ земельного участка (окончаніе). IX. Заемъ денегъ на открытіе мѣняльной лавки. X. Подрядъ на плотничьи работы. Разговоръ объ урожаѣ. XI. Раздѣлъ имущества между братьями. Осенняя жатва. XII. Судебный процессъ съ сосѣдомъ. Продажа зерна. XIII. Отдача въ аренду фруктоваго сада. XIV. Часовыхъ дѣлъ мастеръ. XV. Приключенія на охотѣ. XVI. Злоупотребленіе довѣрія. Владивостокъ. 1910. II; стр. 49—112. Цѣна 90 коп.

\*\*\***Выпускъ III** (стр. 113—216). Діалоги: XVI. Злоупотребленіе довѣрія (окончаніе). XVII. Разговоръ о человѣкѣ сомнительной нравственности. XVIII. Покупка книгъ. XIX. Посредничество въ торговомъ дѣлѣ. XX. Покупка вещей на аукціонѣ. XXI. Недоразумѣніе съ чемоданами на пристани. XXII. Удаленіе чиновника со службы. XXIII. Рискъ въ торговомъ дѣлѣ. XXIV. Секретарь. XXV. Азартный игрокъ и курильщикъ опиума. XXVI. Игорный домъ. Владивостокъ. 1911. II; стр. 113—216. Цѣна 1 руб. 55 коп.



ИЗДАНИЯ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА ПО КИТАЕВѢДѢНІЮ.

**\*\*Рудаковъ, А.** Лекціи по исторіи Китая въ связи съ развитіемъ его культуры. 1902 г.

**Рудаковъ, А.** Матеріалы по исторіи китайской культуры въ Гиринской провинціи. (1644—1902 г.г.).

**Томъ I.** Переводъ Цзи-линъ тунъ-чжи. Съ дополненіями по новѣйшимъ китайскимъ официальнымъ даннымъ. Владивостокъ 1903. XVIII; 574 стр. (Изъ 3—6 т.т. «И. В. И.»). Цѣна 5 руб.

**Рудаковъ, А.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ китайской словесности для студентовъ II курса на 1900—1901 академическій годъ. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»)

**Рудаковъ, А.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ китайской словесности на 1901—1902 академическій годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Рудаковъ, А. В.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ китайской словесности на 1902—1903 академическій годъ. I. Китайскій языкъ. II. Политическая организація современнаго Китая. III. Обзоръ торгово-промышленной дѣятельности современнаго Китая. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

**Рудаковъ, А.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ торгово-промышленной дѣятельности Китая въ 1901—1902 академическомъ году. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Рудаковъ, А.** Обзорніе преподаванія по предмету политической организаціи современнаго Китая на 1900—1901 академическій годъ, для студентовъ II курса. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Рудаковъ, А.** Обзорніе преподаванія по предмету политической организаціи современнаго Китая на 1901—1902 академическій годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**\*Рудаковъ, А.** Образцы китайской драматической литературы (стр. 1—32). Китайскія повѣсти (стр. 1—48). Владивостокъ. 80 стр. Цѣна 1 рубль.

**Рудаковъ, А.** Образцы официальныхъ бумагъ на китайскомъ языкѣ. Пособіе къ изученію официального китайскаго языка для студентовъ Восточнаго Института.

**Часть I.** Китайскій текстъ. Выпускъ I. (Глава I—IV). Владивостокъ. 1907. IV; 90; II стр. («И. В. И.», т. 15, вып. 4). Цѣна 1 рубль.

**Рудаковъ, А.** Образцы новѣйшихъ официальныхъ бумагъ и государственныхъ актовъ на китайскомъ языкѣ. Пособіе къ лекціямъ по китайскому языку и политической организаціи современнаго Китая. Владивостокъ. 1912. IV; 219; IV; 16 стр. («И. В. И.», т. 40). Цѣна 2 руб. 50 коп. (Кромѣ того имѣется въ продажѣ первоначальное изданіе въ 2-хъ выпускахъ: 1-й выпускъ (стр. II; 128; II) — цѣна 1 руб. 30 коп.; 2-й выпускъ (стр. IV; 129—219; IV; 16) — цѣна 1 руб. 20 коп.).

**Рудаковъ, А.** Общество И-хэ-гуань и его значеніе въ послѣднихъ событіяхъ на Дальнемъ Востока. По официальнымъ китайскимъ даннымъ. Владивостокъ. 1901. II; 77; I стр. (Изъ 3-го вып. 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 рубль.

**\*\*\*Рудаковъ, А.** Очеркъ торгово-промышленной дѣятельности Китая. Пособіе къ лекціямъ, читаннымъ въ 1910—11 акад. году.



\*\*\**Выпускъ I.* (Стр. 1—56). Владивостокъ. 1911. II; 56 стр. Цѣна 90 коп.

Рудаковъ, А. Подлинники китайскихъ текстовъ, переводы которыхъ приведены въ статьѣ «Общество И-хэ-туань». (Въ 3-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

Рудаковъ, А. Поземельный вопросъ въ Гириньской провинціи въ связи съ ея заселеніемъ. Переводъ Цзи-линь-тунъ-чжи. Съ дополненіями по новѣйшимъ китайскимъ официальнымъ даннымъ. (Входитъ въ составъ 1-го тома «Матеріаловъ по исторіи китайской культуры въ Гириньской провинціи»). Владивостокъ. 1902. VI; 236 стр. («И. В. И.», ст. 4-я 3 го т.). Цѣна 1 руб. 50 коп.

Рудаковъ, А. Практическое руководство къ изученію мандаринскаго нарѣчія по системѣ Т. Ф. Вэда. Обработано по англійскому изданію: «A Progressive Course Designed to Assist the Student of Colloquial Chinese,—by T. F. Wade», съ измѣненіями и дополненіями для студентовъ Восточнаго Института.

ТОМЪ I. Китайскій текстъ. Выпускъ I (40 уроковъ). Верхнеудинскъ. 1905. IV; 70 стр. («И. В. И.», т. 15, вып. 3). Цѣна 75 коп.

\*\*\*ТОМЪ II. Слова, переводъ и примѣчанія.

\*\*\**Вып. 1-й.* (Упражненія 1—8). 2-е изданіе. Владивостокъ. 1910. II; 95 стр. Цѣна 1 руб. 40 коп.

\*\*\**Вып. 2-й—4-й.* (Упражненія 9—31). Стр. 1—232. Владивостокъ. 1910. 232; II стр. Цѣна 3 руб. 30 коп.

Кромѣ того имѣются въ продажѣ экземпляры первоначальнаго изданія въ 4-хъ отдѣльных выпускахъ: вып. 3-й (упражненія 15—23), стр. 65-144—цѣна 90 коп. и вып. 4-й (упражненія 23—30), стр. 145—232—цѣна 1 руб. 20 коп.).

Рудаковъ, А. Программа преподаванія въ Восточномъ Институтѣ по предмету торгово-промышленной дѣятельности Китая. Владивостокъ. 1910. 13 стр. (Изъ 2-го прил. къ 13-му г. изд. «И. В. И.»).

\*Рудаковъ, А. Руководство къ изученію наиболѣе употребительныхъ въ общежитіи начертаній китайской скорописи, составленное для студентовъ Восточнаго Института. Изданіе 2-е. Владивостокъ. 1907. 16 стр. Цѣна 20 коп.

\*Рудаковъ, А. Собраніе писемъ на китайскомъ языкѣ. Пособіе къ изученію китайской скорописи. Составлено по «Kung Nan I Yao, by W. G. Laу».

\**Изданіе первое.* Владивостокъ. 1908. II; 64; II стр. Цѣна 1 рубль.

\**Изданіе второе.* Владивостокъ. 1908. II; 64; II стр. Цѣна 1 рубль. (Изданія разнятся почерками сянь-шэновъ).

Рудаковъ, А. Условія экономическаго быта Гириньской провинціи. (Входятъ въ составъ 1-го тома «Матеріаловъ по исторіи китайской культуры въ Гириньской провинціи»). (Въ 4-мъ т. «И. В. И.»).

Сивяковъ, И. Географическія свѣдѣнія о Шаньдунской провинціи и портъ Чжи-фу. Съ картою провинціи и планами порта. Владивостокъ. 1903. VI; 146 стр. и 2 карты. (Изъ 4-го вып. 3-го т. «И. В. И.», 10-я ст. 3-го т.). Цѣна 1 руб. 50 коп.

Смитъ, А. Г. Характеристики китайцевъ.

*Выпускъ I.* Введеніе и главы I—V. Переводъ съ англійскаго



студента Восточнаго Института К. Дмитріева подъ редакціею и. д. профессора Е. Спальвина. Владивостокъ. 1907. III; 36 стр. (Изъ 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 30 коп.

*Выпускъ II.* Главы VI—X. Переводъ съ англійскаго студента Восточнаго Института В. Нормана подъ редакціею и. д. профессора Е. Спальвина. Владивостокъ. 1904. III; 37 стр. (Изъ 10-го т. «И. В. И.»). Цѣна 30 коп.

**Франке, Д-ръ О.** Земельныя правоотношенія въ Китаѣ. Разрѣшенный авторомъ переводъ съ нѣмецкаго подъ редакціей, съ примѣчаніями и дополненіями Н. И. Кохановскаго, преподавателя юридическихъ наукъ въ Восточномъ Институтѣ. Владивостокъ. 1908. VIII; 154 стр. («И. В. И.», т. 33, вып. 1). Цѣна 1 руб. 50 коп.

**Третьякъ, Подъесаулъ.** Императорская желѣзная дорога Пекинъ-Калганъ-Урга. (Съ приложеніемъ карты). Владивостокъ. 1909. II; 12; II стр. (Изъ 2-го вып. 29-го т. «И. В. И.»). Цѣна 20 коп.

**Шмидтъ, П.** Изученіе Китая за границею. Владивостокъ. 1909. IV; 16 стр. (Изъ 3-го вып. 29-го т. «И. В. И.»). Цѣна 25 коп.

**Шмидтъ, П.** Китайская хрестоматія для первоначальнаго преподаванія.

*Выпускъ I.* Стр. 1—40. Владивостокъ. 1902. II; 40 стр. («И. В. И.», т. 11-й, приложеніе). Цѣна 50 коп.

*Шмидтъ, П.* Китайскія классическія книги. (Въ 3-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П.** Китайскіе тексты для упражненій. Приложеніе къ «Начальнымъ чтеніямъ по китайскому языку». (Пособіе къ изученію разговорнаго китайскаго языка Пекинскаго нарѣчія). Владивостокъ. 1902. II; 94 стр. (Прил. къ 5-му вып. 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 руб.

**\*\*Шмидтъ, П.** Конспектъ лекцій по политической организаціи Китая. Владивостокъ. 1911. II; 63 стр. Цѣна 1 руб. 10 коп.

**\*\*\*Шмидтъ, П.** Лекціи по китайскому языку за 1899 и 1900 академ. годъ.

**\*\*Шмидтъ, П.** Лекціи по китайскому языку за 1900 и 1901 академическій годъ. 164 стр. in folio.

**Шмидтъ, П.** Лингвистическое введеніе въ изученіе китайскаго языка. (Входитъ въ составъ распроданнаго «Опыта Мандаринской Грамматики»). (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П.** Начальныя чтенія по китайскому языку. Пособіе къ изученію разговорнаго китайскаго языка Пекинскаго нарѣчія. (Входятъ въ составъ распроданнаго «Опыта Мандаринской Грамматики»). Владивостокъ. 1902. VIII; 208 стр. (Въ 3-мъ т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П.** О постановкѣ научнаго китаевѣдѣнія въ Западной Европѣ. (Извлеченіе изъ протокола засѣданія Конференціи Восточнаго Института 9 февраля 1908 года). (Отдѣльный оттискъ изъ «Извѣстій Восточнаго Института» за 1907—1908 а. г.; 9-й г. изд., приложеніе 2-е). 4 стр. Цѣна 5 коп.

**\*\*Шмидтъ, П.** Обзоръ лекцій по китайской и манджурской грамматикѣ за 1907—1908 академическій годъ. Владивостокъ. 1908. 20 стр.



**Шмидтъ, П. П.** Обзорѣніе преподаванія китайскаго разговорнаго языка для студентовъ I-го курса на 1900—1901 учебный годъ. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П. П.** Обзорѣніе преподаванія китайскаго разговорнаго языка на 1901—1902 учебный годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П. П.** Обзорѣніе преподаванія китайскаго разговорнаго языка на 1902—1903 учебный годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П. П.** Обзорѣніе преподаванія по кафедрѣ китайской словесности на 1899—1900 годъ. (Въ 1-мъ т. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П.** Опытъ мандаринской грамматики съ текстами для упражненій. Пособіе къ изученію разговорнаго китайскаго языка Пекинскаго нарѣчія. Владивостокъ. 1902. VIII; 104; 208 стр. (Изъ 2—3-хъ тт. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П.** Программа преподаванія въ Восточномъ Институтѣ по предметамъ китайской словесности (для студентовъ I и II курсовъ) и политической организации современнаго Китая (для студентовъ III курса). Владивостокъ. 1912. 7 стр. (Изъ 2-го прил. къ 13-му т. изд. «И. В. И.»).

**Шмидтъ, П.** Судьба Фань дэ. Повѣсть изъ сборника Цзинь-гу ци-гуань.

**Часть I.** Оригинальный текстъ и переводъ его на разговорный языкъ. Владивостокъ. 1909. IV; 60; 060; IV стр. («И. В. И., т. 29, вып. 4»). Цѣна 1 руб. 25 коп.

**Шмидтъ, П.** Тексты въ Мандаринской грамматикѣ. (Китайскіе тексты для упражненій). Владивостокъ. 1903. 94 стр. (Изъ прил. къ 5-му вып. 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 руб.



# Изданія Восточнаго Института по японовѣдѣнію.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія напечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

**Астонъ, В.** Исторія японской литературы. Переводъ съ англійскаго слушателя Восточнаго Института, подъесаула В. Мендрина. Подъ редакціей и. д. профессора Е. Спальвина. Владивостокъ. 1904. XXII; 326 стр. (Изъ 11—12 т.т. «И. В. И.»: т. 11, вып. 1-й и т. 12, вып. 2). Цѣна 2 руб. 50 коп.

**Богословскій, Л.** Къ вопросу о характеристикѣ японцевъ. Этическія основы жизни благороднаго сословія въ Японіи. Владивостокъ. 1903. 92 стр. (Изъ 3-го т. «И. В. И.»: ст. 5-я 3-го т.) Цѣна 1 рубль.

**Васкевичъ, П.** Дневникъ поѣздки въ Японію отъ порта Цуруга до порта Ніигата. (На пароходѣ «Кёцу-мару». Городъ Цуруга и его окрестности. Городъ Фукуи. Городъ Микуні. Деревня Ямасиро. Свѣдѣнія о губерніи Фукуи-кенъ. Деревня Яманака. Деревня Натта. Деревня Авадзу. Городъ Комацу. Городъ Канадзава. Свѣдѣнія о губерніи Иикава-кенъ. Портъ Нанао. Деревня Вакура. Городъ Фусики. Городъ Такаока. Городъ Тояма. Свѣдѣнія о губерніи Тоямakenъ. Портъ Наоецу. Городъ Ніигата. Свѣдѣнія о губерніи Ніигата-кенъ. Обратный путь во Владивостокъ). Съ приложеніемъ таблицъ японскихъ мѣръ, алфавитныхъ указателей именъ географическихъ, предметныхъ и собственныхъ и 8 картъ и плановъ. Владивостокъ. 1904. II; XV; 607 стр. и 8 картъ и плановъ. (Изъ 4—10-го т.т. «И. В. И.»). Цѣна 4 рубля.

**Васкевичъ, П.** Очеркъ быта японцевъ въ Приамурскомъ краѣ. Верхнеудинскъ. 1905. III; 31 стр. («И. В. И.», т. 15, вып. 1). Цѣна 25 коп.

\***Каваками, Х.** Разказы изъ японской исторіи. (Отъ Токугава Гейсу до японо-китайской войны). (Практическія занятія по каюдрѣ японской словесности въ Восточномъ Институтѣ. Подъ общимъ руководствомъ и. д. профессора Е. Г. Спальвина. Конспекты лекторскихъ чтеній на японскомъ языкѣ. А. На III курсѣ японско-китайскаго отдѣленія. 2-й годъ изученія языка). Владивостокъ. 1909. II; 52; II стр. Цѣна 75 коп.

**Кобелевъ, А.** Обзоръ города Хакодате и его торгово-промышленной дѣятельности въ 1901 году. (По японскимъ источникамъ). («И. В. И.», т. 12, вып. 1, стр. 1—60). Цѣна 40 коп.



ИЗДАНИЯ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА ПО ЯПОНОВѢДѢНІЮ.

**Кобелевъ, А.** Хоккайдō въ 1899 году. Переводъ послѣдняго (изданія 1901 года) официальнаго японскаго отчета. («И. В. И.», т. 10, вып. 4, стр. 301—395). Цѣна 60 коп.

**Кожановскій, Н. И.** Очеркъ экономическаго положенія Японіи. Владивостокъ. 1903. 130; IV стр. (Изъ 5-го т. «И. В. И.»).

**Кузьминъ, шт.-кап.** Политическая общества въ Китаѣ и Японіи. (Отрывокъ изъ отчета по командировкѣ въ Шанхай). (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Кюнерь, Н.** Географическій очеркъ Японіи, составленный къ руководству студентовъ Восточнаго Института. 1903—1904 акад. годъ. Владивостокъ. 1904. 98 стр. («И. В. И.», т. 10, вып. 2). Цѣна 1 руб. 50 коп.

**\*Мацуда, М.** По Японіи. (Введеніе. Кинай и Тōкайдō). (Практическія занятія по каѳедрѣ японской словесности въ Восточномъ Институтѣ. Подъ общимъ руководствомъ и. д. профессора Е. Г. Спальвина. Конспекты лекторскихъ чтеній на японскомъ языкѣ. А. На III курсѣ японско-китайскаго отдѣленія. 2-й годъ изученія языка). Владивостокъ. 1909. 44 стр. Цѣна 65 коп.

**Мендрина, В. М.** Исторія сіюгуна въ Японіи. Нихонъ гайси. Сочиненіе Рай Дзіо Сисей въ XXII книгахъ. Переводъ съ японскаго съ примѣчаніями и комментаріями.

**Книга I.** Тайра. Съ приложеніемъ предисловія, біографическаго очерка Рай Дзіо, хронологическаго перечня императоровъ, сравнительной таблицы датъ по календарямъ лунному и солнечному, родословныхъ фамилій Фудзивара и Тайра, двухъ алфавитныхъ указателей, двухъ портретовъ и схематической карты Японіи. Владивостокъ. 1910. XVI; 220; IV стр., 2 портрета и 1 карта. («И. В. И.», т. 33, вып. 2). Цѣна 1 руб. 50 коп.

**Книга II.** Минамото. I. Съ приложеніемъ сравнительной таблицы датъ по календарямъ лунному и солнечному, родословной фамиліи Минамото (Сейва Гендзи), двухъ алфавитныхъ указателей и одного портрета. Владивостокъ. 1911. XI; 103 стр. и 1 портретъ («И. В. И.», т. 36, вып. 1). Цѣна 70 коп.

**Мендрина, В. М.** Сорōбунъ. Анализъ японскаго эпистолярнаго стиля. Частная переписка. Въ двухъ частяхъ.

**Часть I.** Введеніе и японскій текстъ въ полномъ начертаніи и скорописью. Владивостокъ. 1910. VIII; 68; 128; IV стр. («И. В. И.», т. 34, вып. 1). Цѣна 1 руб. 75 коп.

**Мунцингеръ, К.** Японскій языкъ. (Переводъ, съ нѣкоторыми поправками, II главы «Die Sprache» изъ сочиненія «Die Japaner» von Carl Munzinger слушателя II курса Гр. Назарова). (Изъ 3-го вып. 3-го т. «И. В. И.»; ст. 9-я 3-го т., вмѣстѣ съ статьями 7-й и 8-й 3-го т. «И. В. И.» цѣна 1 руб. 50 коп.).

**Николаенко, П. М.** Матеріалы по коммерческому образованію въ Японіи. (По японскимъ источникамъ). Владивостокъ. 1911. VIII; 92 стр. («И. В. И.», т. 37, вып. 2). Цѣна 75 коп.



**Отчеты** оставленнаго при Восточномъ Институтѣ для приготовления къ профессорскому званию по кафедрѣ японской словесности В. М. Мендрина. I. О ходѣ работъ за время съ 1 января по 1 августа 1908 года. II. О ходѣ работъ за время съ 1 августа 1908 года по 1 июня 1909 года. («И. В. И.», т. 32, вып. 1). Цѣна 25 коп.

**Петровъ, Аркадій.** Очерки социальнаго быта современной Японіи. Публичныя лекціи о Японіи, прочитанныя въ актовомъ залѣ Восточнаго Института въ январѣ 1906 года.

**Лекція 1-ая.** Воспитаніе націи. Подъ редакціей и. д. профессора Г. В. Подставина. Владивостокъ. 1907. IV; 40 стр. («И. В. И.», т. 15, вып. 6). Цѣна 50 коп.

**Позднѣевъ, Д.** Японія. Географически-статистическій очеркъ. Владивостокъ. 1906. II; VI; 154 стр. («И. В. И.», т. 16). Цѣна 1 руб. 50 коп.

**Спальвинъ, Е. Г.** Библиографическія замѣтки по японовѣдѣнію. № 1—12. Владивостокъ. 1909. 21 стр. (Огд. огт. изъ огдѣла «И. В. И.»: Критика и библиографія. Томъ 1-й, вып. 1-й). («И. В. И.», т. 31, вып. 1). Цѣна 15 коп.

**Спальвинъ, Е. Г.** Вырѣзки изъ японскихъ газетъ и журналовъ. Пособіе къ изученію особенностей слога современной японской періодической печати. (Нихонго Токухон. Японская Хрестоматія. Отд. XVI).

**\*ЧАСТЬ I-я.** Японскій текстъ въ полускорописномъ начертаніи. Изданіе 3-е. Владивостокъ. 1912. III; 10; 75; II; II стр. Цѣна 1 руб. 30 коп.

**ЧАСТЬ II-я.** Подстрочный іероглифическій словарь. Съ изображеніемъ всѣхъ встрѣчающихся въ немъ іероглифовъ и японскихъ фразъ двумя, отчасти тремя почерками: уставнымъ (кайсё), полускорописнымъ (гёсё) и скорописнымъ (соесё). Изданіе 2-е, исправленное и дополненное сочетаніями іероглифовъ и фразеологическими примѣрами.

**\*\*Вып. 1-й.** Подстрочный словарь къ №№ 1-10 текста. Владивостокъ. 1909. II; 50 стр. Цѣна 75 коп.

**\*\*\*Вып. 2-й.** Подстрочный словарь къ №№ 11-17. Владивостокъ. 1910. III; 48 стр. Цѣна 75 коп.

**\*\*Вып. 3-й.** Подстрочный словарь къ №№ 18-23 текста. Владивостокъ. 1909. II; 35 стр. Цѣна 55 коп.

**ЧАСТЬ II-я. ПРИЛОЖЕНІЕ.** Ключевой указатель. Изд. 2-е.

**\*Къ 1-му вып.** Составилъ лекторъ японскаго языка М. Мацуда. Владивостокъ. 1910. II стр. и 28 столбцовъ. Цѣна 20 коп.

**\*Къ 2-му вып.** Составилъ лекторъ японскаго языка М. Мацуда. Владивостокъ. 1911. II стр. и 27 столбцовъ. Цѣна 20 коп.

**\*Къ 3-му вып.** Составилъ лекторъ японскаго языка М. Мацуда. Владивостокъ. 1910. II стр. и 27 столбцовъ. Цѣна 20 коп.

**\*\*\*ЧАСТЬ III-я.** Русскій переводъ и транскрипція.



\*\*\**Вып. 1-й.* Русский перевод и транскрипция №№ 1-23 японского текста. 1. Корреспонденция изъ Сюдзэнзи. 2. Перерывъ сообщенія на желѣзнодорожной линіи Токайдо. 3. Политика правительства по отношенію къ эмиграціоннымъ обществамъ. 4. Недоразумѣнія по поводу холеры. 5. Прохожденіе военнаго судна Фудзи черезъ Симоносекскій морской проливъ. 6. Погода 210-го дня. 7. Проектъ прокладки временной линіи на Синъецкой жел. дор. 8. Эвакуація Шанхая и Германия. 9. Большіе сухопутные маневры и Высочайшій выѣздъ. 10. Изслѣдованіе водопроводной воды. 11. Судьба бюджета. 12. Придворное извѣстіе. 13. Предварительные выборы кандидатовъ въ депутаты парламента въ Канагавскомъ губернскомъ отдѣлѣ партіи Сейюкай. 14. Мѣропріятія, касающіяся морского промысла. 15. Протестъ противъ постройки трамвая. 16. Совѣщательное собраніе японской складочной компаніи. 17. По поводу фабрикаціи спичекъ на Манилѣ. 18. Графъ Иноуэ и Хонгандзи. 19. Оставка Окуды и судьба настоящаго Кабинета. 20. Грандіозныя волшебныя представленія въ Кинкикайѣ. 21. Зло клановаго хозяйничанья въ арміи. 22. Судьба проекта реформы системы образованія. 23. Предположенія относительно пересмотра страхового закона. Владивостокъ. 1911. VII; 136 стр. Цѣна 2 рубли.

\*\*\**Спальвинъ, Е. Г.* Грамматика японскаго разговорнаго языка. Основной курсъ (глаголь и имя прилагательное), читанный въ 1910—11 академическомъ году на II-мъ курсѣ японо-китайскаго отдѣленія Восточнаго Института. По записямъ слушателя Окружной подготовительной школы подпоручика Казарова изданъ слушателями означенной школы: подпоручикомъ Казаровымъ, поручикомъ фонъ-Виккеномъ, подпоручикомъ Паффиловымъ и подпоручикомъ Пичахчи; 83 стр. in folio. (Гектограф. изданіе).

*Спальвинъ, Е. Г.* Дзицуйо кайва. Практическіе Разговоры.

\**Часть I.* Японскій текстъ (канабунъ) 1900—1901 академическій годъ. Владивостокъ. III; 105 стр.

\*\**Часть II.* Транскрипція и переводъ. Изданіе 2-е, пересмотрѣнное и исправленное. 1903—1904 академическій годъ. Владивостокъ. IV; 83 стр.

\**Часть IV.* Японскій текстъ въ формѣ «кана-мадзирі-бунъ». Изд. 2-е. 1903—1904 академическій годъ. I; 92 стр.

\*\**Часть V.* Разборъ іероглифовъ, встрѣчающихся въ IV-й части. Изданіе 2-е, исправленное и дополненное. 1903—1904 академическій годъ. Владивостокъ. I; II; 42 стр.

\**Часть VI.* Разборъ сочетаній іероглифовъ, встрѣчающихся въ IV-й части, съ приложеніемъ списка полезныхъ словъ, не вошедшихъ въ текстъ «Разговоровъ». Изданіе 2-е, пересмотрѣнное и исправленное. 1903—1904 академическій годъ. Владивостокъ. II; 44 стр.

\**Приложеніе:* Ключевой указатель іероглифовъ и сочетаній іероглифовъ, содержащихся въ IV-й части, съ указаніемъ номеровъ, подъ которыми они значатся въ V-й и VI-й частяхъ. 1901—02 академическій годъ. Владивостокъ. X; 23 стр.

\*\**Дополненія къ Практическимъ Разговорамъ (Дзицуйо кайва).* 1901—1902 академическій годъ. Владивостокъ. 16 стр.

\**Спальвинъ, Е.* Катакана то хирагава. Разборъ японскихъ азбукъ. Владивостокъ. 1900—01 акад. г. 32 стр.

**Спальвинъ, Е.** Къ характеристикѣ трудовъ и направленія



г. Дмитрія Позднѣева въ области японовѣдѣнія. I. Критическій разборъ «Японской Исторической Хрестоматіи» (Часть I. Отдѣлъ I и II) г. Дмитрія Позднѣева. Владивостокъ. 1908. 8; 81; II стр. («И. В. И.», т. 23, вып. 3). Цѣна 50 коп.

**Спальвинъ, Е. Г.** Конфуціанскія идеи въ этическомъ ученіи японскаго народа. Рѣчь, произнесенная на торжественномъ актѣ по случаю празднованія десятилѣтія Восточнаго Института 21-го октября 1909 года. Владивостокъ. II; 1913. 22 стр. («И. В. И.», т. 31, вып. 3). Цѣна 25 коп.

\*\*\***Спальвинъ, Е. Г.** Краткій обзоръ измѣняемыхъ частей рѣчи японскаго книжнаго языка. Пособіе къ лекціямъ по грамматикѣ японскаго книжнаго языка, читаннымъ въ Восточномъ Институтѣ.

\*\*\***Вып. 1-й.** (Стр. 1—152). Владивостокъ. 1913. IV; 152 стр. Цѣна 2 руб. 65 коп.

\*\*\***Спальвинъ, Е.** Лекціи по грамматикѣ японскаго разговорнаго языка, читанныя въ 1907—8 учебномъ году на II-мъ курсѣ японско-китайскаго отдѣленія Восточнаго Института. Записаны и конспективно изданы въ частяхъ спряженія глагола и имени прилагательнаго сотникомъ Л. Ліономъ (Мимеограф. изд.).

**Спальвинъ, Е. Г.** Нихонго-токухонтъ. Японская Хрестоматія. ОТДѢЛЫ I—VI. Собраніе публичныхъ лекцій и рѣчей.

\*ЧАСТЬ I-я. Японскій текстъ. Изданіе 2-е. Владивостокъ. 1908. II; 90; II стр. Цѣна 1 руб. 30 коп.

\*ЧАСТЬ I-я. **Вып. 2-й.** Скорописный текстъ. 12 стр.

ЧАСТЬ II-я. Подстрочный іероглифическій словарь. (Съ изображеніемъ всѣхъ встрѣчающихся въ немъ іероглифовъ и японскихъ фразъ двумя почерками: уставнымъ и скорописнымъ). Изд. 2-е, исправленное и дополненное сочетаніями іероглифовъ и фразеологическими примѣрами.

\*\***Вып. 1-й.** Подстрочный словарь къ 1-й статьѣ текста: Хосина Кѳици: Краткая исторія японскаго языковѣдѣнія. Глава I. Введеніе. Отдѣлъ 1-й. Задачи изученія исторіи японскаго языковѣдѣнія. Владивостокъ. 1909. VII; 51 стр. Цѣна 80 коп.

\*\***Вып. 4-й.** Подстрочный словарь къ 6-й статьѣ текста: 15-я сессія японскаго парламента. Стенографическій отчетъ о засѣданіяхъ Нижней Палаты. № 7. Владивостокъ. 1909. II; 56 стр. Цѣна 80 коп.

ЧАСТЬ II-я. ПРИЛОЖЕНІЕ. Ключевой указатель. Изд. 2-е.

\***Къ вып. 1-му.** Составилъ лекторъ японскаго языка Х. Каваками. Владивостокъ. 1910. II стр. и 36 столбцовъ. Цѣна 25 коп.

\***Къ вып. 4-му.** Составилъ лекторъ японскаго языка Х. Каваками. Владивостокъ. 1910. II стр. и 40 столбцовъ. Цѣна 30 коп.

ЧАСТЬ III-я. Русскій переводъ.

\*\***Вып. 1-й.** Русскій переводъ 1-й статьи текста: Хосина Кѳици: Краткая исторія японскаго языковѣдѣнія. Глава I. Введеніе. Отдѣлъ 1-й. Задачи изученія исторіи японскаго языковѣдѣнія. Владивостокъ. 1909. III; 12 стр. Цѣна 30 коп.

ОТДѢЛЪ VII. Собраніе текстовъ, преимущественно для первоначальнаго японовѣдѣнія. V.



наго преподаванія японскаго книжнаго языка. См. ниже подъ этимъ же заглавіемъ.

ОТДѢЛЫ VIII—XIII. Собраніе отрывковъ японской прозы книжнаго слога.

\*ЧАСТЬ I-я. Японскій текстъ. Изданіе 2-е. Владивостокъ. 1908. 96 стр. Цѣна 1 руб. 30 коп.

ЧАСТЬ II-я. Подстрочный іероглифическій словарь. (Съ изображеніемъ всѣхъ встрѣчающихся въ немъ іероглифовъ и японскихъ фразъ двумя почерками: уставнымъ и скорописнымъ). Изданіе 2-е, исправленное и дополненное сочетаніями іероглифовъ и фразеологическими примѣрами.

\*\**Вып. 3-й.* Подстрочный словарь къ 10-й статьѣ текста. Сакума Сіодзанъ. Владивостокъ. 1910. 42 стр. Цѣна 65 коп.

ЧАСТЬ II. ПРИЛОЖЕНІЕ. Ключевой указатель. Изд. 2-е.

\**Къ вып. 3-му.* Составилъ лекторъ японскаго языка Х. Каваками. Владивостокъ. 1910. II стр. и 33 столбца. Цѣна 25 коп.

ОТДѢЛЪ XIV. Образцы японскихъ дѣловыхъ бумагъ обыденнаго обихода.

ЧАСТЬ I. Японскій текстъ.

\**Вып. 1-й.* Изд. 2-е. Владивостокъ. 1908. 30 стр. Цѣна 40 коп.

\**Вып. 2-й.* Скоропись къ 1-му выпуску 1-й части. Изд. 2-е. Владивостокъ. 1908. VIII; 48 стр. Цѣна 80 коп.

ЧАСТЬ II. Подстрочный іероглифическій словарь. (Съ изображеніемъ всѣхъ встрѣчающихся въ немъ іероглифовъ и японскихъ фразъ двумя почерками: уставнымъ и скорописнымъ). Изданіе 2-е, исправленное и дополненное сочетаніями іероглифовъ и фразеологическими примѣрами.

\*\**Вып. 1-й.* Подстрочный словарь къ 1-му выпуску 1-й части. 1909. II; 72 стр. Цѣна 1 руб.

ЧАСТЬ II. ПРИЛОЖЕНІЕ. Ключевой указатель. Изд. 2-е.

\**Къ вып. 1-му.* Составилъ лекторъ японскаго языка Х. Каваками. Владивостокъ 1910. II стр. и 48 столбцовъ. Цѣна 35 коп.

ОТДѢЛЪ XV. Образцы японскихъ коммерческихъ бумагъ.

\*ЧАСТЬ I-Я. Японскій текстъ.

\**Вып. 1-й.* Изданіе 2-е, дополненное. Владивостокъ. 1908. II; 70 стр. Цѣна 1 руб.

\*\**Часть II-я.* Подстрочный іероглифическій словарь. 28 стр.

ОТДѢЛЪ XVI. Вырѣзки изъ японскихъ газетъ и журналовъ. См. выше подъ этимъ же заглавіемъ.

ОТДѢЛЪ XVII. Образцы юридическихъ бумагъ.

ЧАСТЬ I-я. Японскій текстъ.

\**Вып. 1-й.* Изданіе 2-е. Владивостокъ. 1908. II; 70 стр. Цѣна 1 руб.

\**Вып. 2-й.* Владивостокъ. 1908. II; 74 стр. Цѣна 1 руб. 10 коп.

\*\*ЧАСТЬ II-Я. Подстрочный іероглифическій словарь. 22 стр.

ОТДѢЛЪ XVIII. Собраніе законовъ и Высочайшихъ указовъ.



\*ЧАСТЬ I-Я. Японскій текстъ. Владивостокъ. 1909. VII; 68 стр.  
Цѣна 1 руб.

ОТДѢЛЪ XIX. Собраніе отрывковъ повѣстей и романовъ.

\*ЧАСТЬ I-Я. Японскій текстъ. Владивостокъ. 1908. 204 стр.

ОТДѢЛЪ XX. Собраніе отрывковъ японской классической прозы.

\*ЧАСТЬ I-Я. Японскій текстъ. Владивостокъ. 1908. 2; 107 стр.

\*\*ЧАСТЬ II-Я. Примѣчанія.

\*\*Вып. 1-й. (Стр. 1—40). Владивостокъ. 1908. 40 стр.

\*Ключевой указатель іероглифовъ и сочетаній іероглифовъ, содержащихся въ подерочныхъ словаряхъ къ «Дзицүю кайва. Практическіе разговоры» (ч. V и VI 2-го литографированнаго изданія; распроданы) и къ различнымъ частямъ и статьямъ «Японской Хрестоматіи» (I—XVII). Владивостокъ. 1902—03 acad. г. XX; 64 стр.

\*\*\*Спальвинъ, Е. Г. Нихонго токухон. Японская хрестоматія. Отдѣлъ XIV. Образцы японскихъ дѣловыхъ бумагъ обыденнаго обихода. Часть I. Русскій переводъ. Записанъ на лекціяхъ поддесауломъ Япономъ. Владивостокъ. 1909—10 академическій годъ. 8 стр. in folio. (Гектограф. изданіе).

\*\*\*Спальвинъ, Е. Г. Обзоръ политическаго устройства Японіи въ прошломъ и настоящемъ. (Изъ курса лекцій, читанныхъ въ Восточномъ Институтѣ).

\*\*Вып. 1-й. Съ 10-ю рисунками въ текстѣ. —Токугавскій сіюгунатъ. —Возникновеніе сіюгуната, въ частности Токугавскаго. —Общая характеристика порядковъ Токугавскаго сіюгуната. —Императоръ. —Положеніе императора по 48-ти Законамъ Іеясу. —Внѣшніе признаки императорскаго достоинства. —Императорскій дворъ. —Сіюгуны. —Бакуфу. —Высшій Судъ. —Провинціальное управленіе. —Сословія. —Самурай въ обширномъ смыслѣ слова. —Придворное дворянство (куте). —Военное дворянство (буке). —Разряды даймій. —Родственники Токугавскаго дома. —Самурай въ тѣсномъ смыслѣ слова. —Крестьяне. —Духовенство. —Рѣининъ. —Ета и др. —Отдѣльныя ленныя государства (дайміаты). —Гражданскія должности и учрежденія отдѣльных даймійатовъ. —Военныя должности отдѣльных даймійатовъ. —Мѣстное управленіе даймійатовъ. —Ленно право. —Политическое устройство Японіи при конституціонной монархіи (съ 3 го десятилѣтія годовъ правленія Мейдзи). —Высочайшій манифестъ о реорганизациіи административнаго устройства Японіи. —Кабинетъ Министровъ. —Учрежденія, состоящія при кабинетѣ министровъ. —Перечень японскихъ орденовъ. —Походныя медали. —Наградныя медали за отличіе. —Верховный Тайный Совѣтъ. —Министерство Двора. —Учрежденія, входящія въ составъ министерства двора. —Дворы Высочайшихъ особъ. —Проевѣтительныя учрежденія, состоящія въ вѣдѣніи министерства двора. —Общія нормы, относящіяся къ организациіи всѣхъ вообще министерствъ. —Совѣтъ Маршаловъ. —Военный Совѣтъ. —Главная Императорская Квартира въ военное время. —Военное Министерство. Владивостокъ. 1910. III; IX; 05; 200 стр.

\*\*Вып. 2-й. Политическое устройство Японіи при конституціонной монархіи (съ 3-го десятилѣтія годовъ правленія Мейдзи). (Продолженіе). Министерство иностранныхъ дѣлъ. —Комитетъ для подготовленія пересмотра договоровъ. —Комитетъ для производства дипломатическихъ и консульскихъ экзаменовъ. —Дипломатическіе и консульскіе экзамены. —Дипломатическіе и консульскіе чины. —Права и обязанности консуловъ. —Консульскій судъ въ Манчжуріи. —Особо управляемые японскіе заграничныя селѣтменты. —Перечень японскихъ заграничныхъ дипломатическихъ и консульскихъ представительствъ. —Министерство внутреннихъ дѣлъ. —Санитарныя учрежденія министерства внутреннихъ дѣлъ. —Комитетъ для улучшенія



города Тѳкіо.—Вѣдомство синтоистическаго вѣроисповѣданія.—Комитетъ по сохраненію старинныхъ синтоистическихъ и буддійскихъ храмовъ.—Краткая замѣтка о синтоистическихъ храмахъ, различныхъ названій ихъ и officialной ихъ классификаціи.—Министерство финансовъ.—Строительная часть министерства финансовъ.—Токохамскій портъ.—Монетный дворъ.—Учрежденія по упорядоченію государственныхъ займовъ.—Аналитическая лабораторія по винокурению.—Податное дѣло.—Перечень податныхъ инспекцій и округовъ.—Таможенное дѣло.—Перечень таможенныхъ округовъ.—Перечень таможенныхъ отдѣленій.—Комитетъ для разсмотрѣнія жалобъ по таможеннымъ пошлинамъ.—Табачное дѣло.—Перечень существующихъ табачныхъ заготовочныхъ конторъ и фабрикъ.—Камфарное дѣло.—Перечень существующихъ камфарныхъ конторъ, съ указаніемъ районовъ ихъ дѣятельности.—Соляное дѣло.—Перечень существующихъ соляныхъ управленій, съ указаніемъ округовъ ихъ дѣятельности.—Министерство юстиціи.—Личный составъ оберъ-секретарей и секретарей судовъ.—Тюрьмы.—Владивостокъ. 1911. II; VIII; 130 стр. Цѣна 2 руб. 15 коп.

*Спальвинъ, Е. Г.* Обзорніе преподаванія по кафедрѣ японской словесности на 1900—1901 академ. годъ, для студентовъ II курса. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Спальвинъ, Е. Г.* Обзорніе преподаванія по кафедрѣ японской словесности на 1901—1902 академ. годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Спальвинъ, Е. Г.* Обзорніе преподаванія по кафедрѣ японской словесности на 1902—1903 академ. годъ. I. Японскій языкъ. II. Политическая организація Японіи. III. Обзоръ торгово-промышленной дѣятельности современной Японіи. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

*Спальвинъ, Е. Г.* Обзорніе преподаванія по предмету политической организаціи Японіи на 1901—1902 академ. годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Спальвинъ, Е.* Очеркъ основъ языка и письменности японцевъ. Вступительная лекція, произнесенная въ Восточномъ Институтѣ 2 сентября 1900 года. Владивостокъ. 1900. 32 стр. (Изъ 1-го вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Спальвинъ, Е.** Практическіе японскіе разговоры. Пособіе для изученія простѣйшихъ формъ японскаго разговорнаго языка и для введенія въ японскую письменность.

**ЧАСТЬ I-я.** Японскій текстъ. (На четныхъ страницахъ въ формѣ китайско-японскаго смѣшаннаго письма—кана-мадзирі-бунъ, на нечетныхъ же въ формѣ чисто-японскаго письма—кана-бунъ). Владивостокъ. 1909. XXXVI; 420; IV стр. («И. В. И.», т. 24). Цѣна 2 руб.

**ЧАСТЬ II-я.** Подстрочный іероглифическій словарь. Владивостокъ. 1909. XXIV; 667 стр. («И. В. И.», т. 25). Цѣна 3 руб.

**ЧАСТЬ II-я.** (Выпускъ 2-й). Іероглифическіе указатели. Владивостокъ. 1910. 20; II; 16; II; 138; II; VI; II; стр. («И. В. И.», т. 34, вып. 2). Цѣна 1 руб.

\*\*\***ЧАСТЬ III-я.** Русскій переводъ и примѣчанія къ «Практическимъ японскимъ разговорамъ». Предварительное изданіе. XXVIII—японовѣдѣніе. VIII.



XXXIX. 1065—1414. (Страницы 110—267 печатнаго текста). Владивостокъ. 1911. III; 88 стр. Цѣна 1 руб. 30 коп.

**ОСОБОЕ ПРИЛОЖЕНІЕ** къ «Практическимъ японскимъ разговорамъ». Японская Армія. Пособіе для изученія важнѣйшихъ японскихъ военныхъ терминовъ.

**ЧАСТЬ I-я.** Японскій текстъ. (На четныхъ страницахъ въ формѣ китайско-японскаго смѣшаннаго письма—кана-мадзири-бунъ, на нечетныхъ же въ формѣ чисто-японскаго письма—кана-бунъ). Владивостокъ. 1909. XII; 96; IV стр. («И. В. И.», т. 28, вып. 1-й). Цѣна 75 коп.

**ЧАСТЬ II-я.** Подстрочный іероглифическій словарь. Владивостокъ. 1909. XVI; 143 стр. («И. В. И.», т. 28, вып. 2-й). Цѣна 1 руб. 25 коп.

**ЧАСТЬ II-я.** (Выпускъ 2-й). Іероглифическіе указатели. Владивостокъ. 1910. 20; II; 8; II; 60; II; IV; II стр. («И. В. И.», т. 35, вып. 2). Цѣна 50 коп.

**\*\*Спальвинъ, Е. Г.** Практическіе японскіе разговоры. Переводъ и примѣчанія къ №№ 1—1064. По записямъ слушателя Окружной подготовительной школы подпоручика Казарова изданы слушателями означенной школы подпоручиками: Казаровымъ, Панфиловымъ и Пичахи и поручикомъ фонъ-Виккенемъ. 1910—11 академическій годъ. 166 стр. in folio. (Гектограф. изданіе).

**Спальвинъ, Е. Г.** Программа преподаванія въ Восточномъ Институтѣ по предмету японской словесности. Владивостокъ. 1913. II; 10 стр. (Изъ 2-го прил. къ 13-му г. изд. «И. В. И.»).

**Спальвинъ, Е. Г.** Разборъ японскихъ азбукъ катакана и хирагана.

**\*Часть I-я.** Японскій текстъ. Изданіе 2-е, исправленное и дополненное. Владивостокъ. 1908. 32 стр.

**Часть II-я.** Печатные образцы катаканы и хираганы четырехъ величинъ. Съ приложеніемъ печатныхъ образцовъ разнаго рода условныхъ знаковъ, знаковъ прерыванія, жирныхъ и скорописныхъ іероглифовъ, чиселъ и пр. Владивостокъ. 1909. III; 30 II; стр. Цѣна 25 коп.

**\*\*Спальвинъ, Е. Г.** Слова къ японскимъ текстамъ, помѣщеннымъ въ I выпускъ II-го тома «Извѣстій Восточнаго Института» (Японскіе анекдоты, рассказы и пословицы). Владивостокъ. 1900—01 академическій годъ. 40 стр.

**\*\*Спальвинъ, Е. Г.** Слова къ японскимъ текстамъ, помѣщеннымъ въ 4-мъ выпускъ II-го тома «Извѣстій Восточнаго Института» (Японскіе анекдоты и сказки). Владивостокъ. 1900—01 академическій годъ. 20 стр.

**Спальвинъ, Е. Г.** Собраніе бесѣдъ и разсужденій современныхъ японскихъ дѣятелей. Пособіе для изученія болѣе трудныхъ формъ современнаго японскаго дѣлового разговорнаго языка. Съ подстрочнымъ іероглифическимъ словаремъ, русскимъ переводомъ и примѣчаніями.

**Часть I.** Японскій текстъ. Владивостокъ. 1913. II; 198; VI стр. («И. В. И.», т. 35, вып. 1). Цѣна 1 руб. 50 коп.

**Спальвинъ, Е. Г.** Собраніе текстовъ, преимущественно для



первоначальнаго преподаванія японскаго книжнаго языка. (Нихонго Токухон. Японская Хрестоматія. Отд. VII).

\*ЧАСТЬ I-я. Японскій текстъ. Изд. 3-е, измѣненное и дополненное. Владивостокъ. 1913. IV; 52; IV стр. Цѣна 1 руб.

ЧАСТЬ II-я. Подстрочный іероглифическій словарь. Съ изображеніемъ всѣхъ встрѣчающихся въ немъ іероглифовъ и японскихъ фразъ двумя, отчасти тремя почерками: уставнымъ (кайсіо), полускорописнымъ (гю:сіо) и скорописнымъ (со:сіо). Изданіе 2-е, исправленное и дополненное сочетаніями іероглифовъ и фразеологическими примѣрами.

\*\**Вып. 1-й.* Подстрочный іероглифическій словарь къ текстамъ 1-го изданія VII-го отдѣла «Японской Хрестоматіи» (№№ 1—8). Владивостокъ. 1908. 96 стр. Цѣна 1 руб. 30 коп.

\*\*\**Вып. 2-й.* №№ 659—859. Подстрочный словарь къ № 9-му текста: Біографіи депутатовъ парламента (1—6). Владивостокъ. 1911. III; 39 стр. Цѣна 65 коп.

ЧАСТЬ II-я, ПРИЛОЖЕНИЕ. Ключевой указатель. Изд. 2-е.

\**Къ 1-му вып.* Составилъ лексоръ японскаго языка М. Мацуда. Владивостокъ. 1910. II стр. и 52 столбца. Цѣна 35 коп.

\**Ко 2-му вып.* Составилъ лекторъ японскаго языка М. Мацуда. Владивостокъ. 1911. II стр. и 21 столбець. Цѣна 20 коп.

ЧАСТЬ III-я. Русскій переводъ и транскрипція.

\*\*\**Вып. 1-й.* Русскій переводъ и транскрипція №№ 1—8 японскаго текста. 1. Братская любовь. 2. Дѣвочка Томи. 3. Ханава Хокиици. 4. Разгаръ весны. 5. Эскадра безъ куска бѣлой матеріи. 6. Литераторы годовъ правленія Енги и Тенрюку. 7. Приходъ Масасиге въ резиденцію императора въ Касаги (по японскому переложенію китайскаго оригинала Нихон Гайси). 8. Мать Кусуноки Масацура (изъ Тайхейки). Владивостокъ. 1911. VII; 60 стр. Цѣна 1 руб.

Спальвинъ, Е. Г. Хрестоматія разговорнаго японскаго языка.

I. (Японскій текстъ въ японскомъ слоговомъ письмѣ). Владивостокъ. 1903. 4; 440; IV стр. (Изъ 3—5 т.т. «И. В. И.»). Цѣна 4 руб.

II. (Японскій текстъ въ смѣшанномъ іероглифическомъ письмѣ). Владивостокъ. 1907. II; VI; 2; 303; 2 стр. («И. В. И.», т. 17). Цѣна 3 руб.

III. Подстрочный словарь къ I-й и II-й частямъ.

*Отдѣлъ I-й.* Анекдоты. Владивостокъ. 1906—1907 академическій годъ. VII; 64 стр. Цѣна 1 руб.

Спальвинъ, Е. Японская Армія. См. выше подъ «Практическими Японскими Разговорами».

Спальвинъ, Е. Г. Японская Хрестоматія. (Разговорный языкъ).

\**Часть I-я.* Японскій текстъ. Владивостокъ. 1900—01 академическій годъ. IV; 131 стр.



*\*\*Часть II-я.* Слова. 1900—01 академическій годъ. IV; 21; 014; 11 стр.

**Спальвинъ, Е. Г.** Японскіе анекдоты и сказки. (Тексты для первоначальнаго чтенія). Владивостокъ. 1901. 16 стр. («И. В. И.», т. 2, прил.). Цѣна 25 коп.

**Спальвинъ, Е. Г.** Японскіе анекдоты, рассказы и пословицы. (Японскіе тексты для начинающихъ). Владивостокъ. 1901. 18 стр. («И. В. И.», т. 2, прил.). Цѣна 25 коп.

*Спальвинъ, Е. Г.* Японскій прогрессъ. Рѣчь, произнесенная на первомъ годовичномъ актѣ Восточнаго Института 21-го октября 1900 года. Владивостокъ. 1901. 16 стр. (Изъ 2-го вып. 2-го т. «И. В. И.»)

**Списокъ ключевыхъ знаковъ.** Отдѣльное приложеніе къ «Практическимъ Японскимъ Разговорамъ» Е. Г. Спальвина. (Изъ 2-го вып. 34-го т. «И. В. И.»). Цѣна 5 коп.

**Употребительныя японскія мѣры.** Извлечено изъ «Очерка Кореи», ч. I, профессора Н. В. Кюнера. (Изъ 41—43 т.т. «И. В. И.»). Цѣна 5 коп.



# Изданія Восточнаго Института по кореевѣдѣнію.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія, напечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

**Афанасьевъ, Шт.-кап.** Современное состояніе вооруженныхъ силъ Кореи. Штаты военныхъ учреждений и войскъ въ Корей, а также права и обязанности начальствующихъ лицъ, въ нихъ состоящихъ. Составлено на основаніи официальныхъ данныхъ, съ измѣненіями и дополненіями по 5 іюля 1901 года. Владивостокъ. II; II; 62 стр. и 1 карта («И. В. И.», т. 3, статья 6-я). Цѣна 50 коп.

**Афанасьевъ, Шт.-кап.** Современное состояніе вооруженныхъ силъ Кореи. Положенія объ обмундированіи, вооруженіи, снаряженіи, жалованьи, довольствіи, устройствѣ казармъ и обученіи корейскихъ войскъ. Владивостокъ. 1903. («И. В. И.», т. 11, вып. 3, стр. 175—210). Цѣна 50 коп.

**Васкевичъ, П.** Къ вопросу о современномъ состояніи Кореи. (Замѣтки). Владивостокъ. 1906. II; 8 стр. («И. В. И.», т. 15, вып. 2). Цѣна 10 коп.

**Дюковъ.** Сеульское военное училище. 20 стр. (Изъ 7-го т. «И. В. И.»). Цѣна 15 коп.

**\*\*Корейская грамматика** изданія французскихъ миссіонеровъ: Grammaire Coréenne par les Missionnaires de Corée de la Société des Missions Etrangères de Paris. Переводъ и. д. профессора Восточнаго Института Г. Подставина.

**\*\*Выпускъ 1-й** (стр. 1—104). Владивостокъ. 1908. 104 стр. Цѣна 1 руб. 40 коп.

**\*\*\*Корея.** Географическій очеркъ. Составилъ капитанъ Спѣшневъ. Изданъ подъ редакціей Н. В. Кюнера. 1907. 20 стр.

**Кюнерь, Н. В.** Статистико-географическій и экономическій очеркъ Кореи, нынѣ японскаго генераль-губернаторства Ціосень.

**Выпускъ I.** Часть I. Статистико-географическій очеркъ Кореи. Часть II. Экономическій очеркъ Кореи. Отдѣлъ I. Сельское хозяйство. Владивостокъ. 1912. VI; XXX; 656; 032 стр. («И. В. И.», т. т. 41—43). Цѣна 5 рублей.

**Лебедевъ, Е.** Островъ Дажолеть, 12 стр. («И. В. И.», т. 11, вып. 2). Цѣна 15 коп.

**Надаровъ.** Сеуло-фузанская желѣзная дорога. (Изъ отчета по командировкѣ въ Корею). (Изъ 3-го т. «И. В. И.»: ст. 8-я, вмѣстѣ съ статьями 7-й и 9-й 3-го т. «И. В. И.» цѣна 1 руб. 50 коп.).

**Навель (Ивановскій), Іеромонахъ.** Современное положеніе хри-  
КОРЕЕВѢДЕНІЕ I.



стианскихъ миссій въ Корей. Владивостокъ. 1904. II; 93 стр. («И. В. И.», т. 12, вып. 3). Цѣна 1 рубль.

*Подставинъ, Г. В.* Корейская Хрестоматія.

\*ЧАСТЬ I. Пособіе къ разбору текстовъ чисто корейскаго письма.

\*Отдѣлъ 1-й. Корейскій текстъ.

\*\*Отдѣлъ 2-й. Подстрочный словарь. Владивостокъ. 1901. 69 стр.

\*\*Подставинъ, Г. В. Краткій конспектъ лекцій по политической организаціи Кореи. Владивостокъ. 1902. 24 стр.

*Подставинъ, Г. В.* Обзорніе преподаванія по кафедрѣ корейской словесности на 1900—1901 учебный годъ для студентовъ II-го курса Восточнаго Института. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Подставинъ, Г. В.* Обзорніе преподаванія по кафедрѣ корейской словесности на 1901—1902 академическій годъ для студентовъ корейско-китайскаго отдѣленія Восточнаго Института. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Подставинъ, Г. В.* Обзорніе преподаванія по кафедрѣ корейской словесности на 1902—1903 академическій годъ. I. Корейскій языкъ. II. Политическая организація Кореи. III. Обзоръ торгово-промышленной дѣятельности Кореи. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

*Подставинъ, Г. В.* Обзорніе преподаванія по предмету политическаго устройства современной Кореи на 1901—1902 академическій годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

\*Подставинъ, Г. В. Образцы сатирическихъ произведеній современной корейской литературы.

\*Выпускъ 1-й. Владивостокъ. 1907. IV; 52 стр. Цѣна 1 рубль.

\*Подставинъ, Г. В. «Онмунъ-чхосе». Пособіе для ознакомленія съ корейской скорописью. Владивостокъ. 1907. 32 стр. Цѣна 50 коп.

\*Подставинъ, Г. В. «Симсянъ сѳхакъ». Собраніе текстовъ для упражненія въ разборѣ смѣшаннаго корейско-китайскаго письма съ подстрочнымъ словаремъ для наиболѣе трудныхъ отдѣловъ. Владивостокъ. 1901—1902 академическій годъ. 140 стр.

\*Подставинъ, Г. В. «Сир'юнъ хойхоа». Собраніе своеобразныхъ выражений корейскаго разговорнаго языка. Владивостокъ. 1902. 36 стр.

\*Подставинъ, Г. В. Собраніе образцовъ корейскихъ официальныхъ бумагъ и дѣловыхъ документовъ. Владивостокъ. 1903. 80 стр.

Подставинъ, Г. В. Собраніе образцовъ современнаго корейскаго официальнаго стиля.

\*ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. Корейскій текстъ.

\*Выпускъ 1-й. 1. Правительственная газета. (Дворцовыя извѣстія — Распоряженія центральныхъ правительственныхъ учреждений). Владивостокъ. 1908. IV; 64; IV стр. Цѣна 1 рубль.

\*Подставинъ, Г. В. Собраніе разговорныхъ фразъ и легкихъ разсказовъ на корейскомъ языкѣ. Пособіе къ практическому изученію корейскаго языка для студентовъ Восточнаго Института. Владивостокъ. 1900—1901 академическій годъ. 138 стр.

Подставинъ, Г. В. Хрестоматія литературнаго корейскаго языка.

Выпускъ I. Страницы 1—24. Владивостокъ. 1905. II; 24 стр. («И. В. И.», т. 11, приложеніе). Цѣна 30 коп.

\*\*Разборъ японскаго самоучителя корейскаго языка «Ціосенго докугаку».



**\*\*Выпускъ 1-й.** Составленъ студентомъ кор.-кит. отдѣленія Восточнаго Института Г. Ящинскимъ по лекціямъ исп. должн. профессора Г. В. Подставина. Владивостокъ. 1908. IV; 32; 128 стр. Цѣна 1 руб. 10 коп.

**Церерикъ, А.** Чиннампо, корейскій портъ, открытый для виѣшной торговли. 49 стр. (Изъ 4-го т. «И. В. И.»). Цѣна 50 коп.

---



# Изданія Восточнаго Института по монголовѣдѣнію.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированные издания, переписанные отъ руки.

\*\*\*—литографированные издания, переписанные на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не выпущенныя отдельными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія напечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

**Законоположенія о землеустройствѣ и общественномъ управленіи кочевыхъ инородцевъ Забайкальской области.** По распоряженію Господина Намѣстника Его Императорскаго Величества на Дальнемъ Востокѣ издано Восточнымъ Институтомъ въ г. Владивостокѣ. Владивостокъ. 1904. III; 29 стр. Цѣна 30 коп.

**Позднѣевъ, А.** Лекціи по исторіи Монгольской литературы, читанныя въ 1897—98 акад. году. Записаны и изданы бывшими студентами факультета Восточныхъ языковъ Императорскаго С.-Петербургскаго Университета Г. В. Подставинымъ и Г. Ц. Цыбиковымъ.

**Томъ III.** Владивостокъ. 1908. VIII; 200 стр. (Въ продажѣ имѣются только полные экземпляры, стр. I—VIII, 97—114 и 193—200—цѣна 90 коп.).

**Позднѣевъ, А.** Монгольско-китайско-маньчжурскій словарь въ русско-французскомъ переводѣ.

**Выпускъ I.** Страницы 1—48. Владивостокъ. 1901. II; 48 стр. (Изъ 1-го вып. 3-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 рубль.

**Позднѣевъ, А. М.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ монгольской словесности для студентовъ II класса Восточнаго Института на 1900—1901 академ. годъ. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Позднѣевъ, А. М.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ монгольской словесности въ Восточномъ Институтѣ на 1901—1902 академ. годъ. I. Монгольскій языкъ. II. Ученіе объ административномъ устройствѣ Монголіи, порядкахъ управленія этой страной и экономическомъ состояніи монголовъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Позднѣевъ, А. М.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ монгольской словесности на 1902—1903 академ. годъ. I. Монгольскій языкъ. II. Ученіе объ административномъ устройствѣ Монголіи, порядкахъ управленія этой страны и экономическомъ состояніи монголовъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

**Цыбиковъ, Г. Ц.** Лам-рим чэн-по. (Степени пути къ блаженству). Сочиненіе Цзонхапы въ монгольскомъ и русскомъ переводахъ. ТОМЪ I. Низшая степень общаго пути.

**Выпускъ I.** Монгольскій переводъ. Владивостокъ. 1910. 8; XLVIII; 312; IV; стр. («И. В. И.», т. 30). Цѣна 2 руб. 50 коп.

**Выпускъ II.** Русскій переводъ съ предисловіемъ и примѣчаніями. Владивостокъ. 1913. 10; XLIII; 294; II стр. («И. В. И.» т. 38). Цѣна 2 руб. 50 коп.

**Цыбиковъ, Г. Ц.** Монгольскіе тексты. Образцы слога и ореографіи современнаго дѣлопроизводства для чтенія студентовъ III курса Восточнаго Института (2-й годъ изученія монг. языка). Владивостокъ. 1908. 8; 84 стр. Цѣна 1 руб. 25 коп.

**Цыбиковъ, Г. Ц.** Отзывъ о книгѣ: И. А. Подгорбунскій. Русско-монголовѣдѣніе. I.



монголо-бурятский словарь. Иркутск. 1909 г. Стр. VI, 340. Цѣна 2 руб.—Владивостокъ. 1909. II; 10 стр. («И. В. И.», т. XXIX, вып. 1-й). Цѣна 25 коп.

\*\*Дибиковъ, Г. П. Пособіе для практическаго изученія монгольскаго языка. Изданіе 2-е, измѣненное и дополненное. Владивостокъ. 1909. XII; 111 стр.



# Изданія Восточнаго Института по маньчжуровѣдѣнію.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія напечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

**Горяиновъ, С.** Матеріалы для изслѣдованія Бутхаскаго фудутунства. Владивостокъ. 1903. II; 114 стр. (Изъ 8-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 рубль.

**Гребенщиковъ, А. В.** Краткій очеркъ образцовъ маньчжурской литературы. Владивостокъ. 1909. II; 62 стр. («И. В. И.», т. 32, вып. 2). Цѣна 50 коп.

\***Гребенщиковъ, А. В.** Къ исторіи русско-маньчжурскихъ отношеній.

\***Гребенщиковъ, А. В.** Посольство Н. Г. Спафаріи въ Китай. Пособіе къ лекціямъ по маньчжурскому языку. 1911—12-й академическій годъ. Владивостокъ. 1912. II; I; 17; 15 стр. Цѣна 70 коп.

**Гребенщиковъ, А. В.** Маньчжуры, ихъ языкъ и письменность. (Вступительная лекція, произнесенная въ Восточномъ Институтѣ 10-го января 1912 г.). Съ приложеніемъ фотоцинкографической и фотолитографической таблицъ. Владивостокъ. 1912. IV; 72 стр. и 2 табл. («И. В. И.», т. 45, вып. 1). Цѣна 1 руб.

\***Гребенщиковъ, А. В.** Матеріалы для маньчжурской хрестоматіи. Пособіе къ лекціямъ по маньчжурскому языку. 1912—13-й академическій годъ. Владивостокъ. 1913. IV; 158 стр. Цѣна 3 руб.

**Гребенщиковъ, А. В.** Программа преподаванія въ Восточномъ Институтѣ по предметамъ маньчжурской словесности, административнаго устройства Маньчжуріи и торгово-промышленной дѣятельности и быта Маньчжуріи. Владивостокъ. 1912. 12 стр.

**Давидовъ, Д. А.** Колонизація Маньчжуріи и С.-В. Монголіи (области Тао-нань-фу). Съ приложеніемъ сводной карты Чжеримскаго сейма, снятой съ китайскаго оригинала, карты колонизаціонныхъ районовъ Хэй-лун-цзянской провинціи и карты округа Мишань-фу. Владивостокъ. 1911. VIII; 187 стр. и 3 карты. («И. В. И.», т. 37, вып. 1). Цѣна 1 руб. 75 коп.

**Дмитріевъ, К.** Экскурсія для изученія порта Инъ-коу. (Съ приложеніемъ 5-ти китайскихъ официальныхъ документовъ и 6-ти схематическихъ чертежей). Владивостокъ. 1903. II; 281 стр. и 11 листовъ приложеній. (Изъ 7—8 т.т. «И. В. И.»). Цѣна 2 руб.

**Новиковъ, Н.** Альчукское фудутунство. Съ приложеніемъ карты Альчукскаго фудутунства, плана города Альчука и чертежа ханшиннаго завода. Владивостокъ. 1904. II; 100; XII; II стр. и 3 листа приложеній. (Изъ 10-го т. «И. В. И.», вып. 1-й, стр. 1—100 и I—XII). Цѣна 1 рубль.



ИЗДАНИЯ ВОСТОЧНАГО ИНСТИТУТА ПО МАНЬЧЖУРОВЪДѢНІЮ.

**Позднѣевъ, А.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ маньчжурской словесности для студентовъ II курса Восточнаго Института на 1900—1901 академическій годъ. (Въ 1-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Позднѣевъ, А.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ маньчжурской словесности для студентовъ Восточнаго Института на 1901—1902 академическій годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Позднѣевъ, А. М.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ маньчжурской словесности на 1902—1903 академическій годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

**Позднѣевъ, А.** Опытъ собранія образцовъ маньчжурской литературы.

**Выпускъ I.** Стр. 1—360. Владивостокъ. 1904. II; 360 стр. (Изъ 3—5-го и 7-го т.т. «И. В. И.»). Цѣна 3 руб. 50 коп.

**Позднѣевъ, А.** Разысканія въ области вопроса о происхожденіи и развитіи маньчжурскаго алфавита. (Во 2-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

**Протодыяконовъ, Свящ. о. П.** Гольдско-Русскій словарь. Владивостокъ. 1901. II; 52 стр. (Изъ 2-го вып. 2-го т. «И. В. И.»). Цѣна 1 рубль.

**\*Рудаковъ, А.** Маньчжурскіе разговоры съ китайскимъ переводомъ. Пособіе къ лекціямъ по маньчжурскому языку.

**\*Выпускъ I.** (1909 г.) Владивостокъ. 1910. II; 24 стр. Цѣна 40 коп.

**Рудаковъ, А. В.** Обзорніе преподаванія по кафедрѣ маньчжурской словесности на 1902—1903 академическій годъ: Ученіе объ административномъ устройствѣ Маньчжуріи съ очеркомъ ея экономическаго быта. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

**\*Рудаковъ, А.** Образцы маньчжурскаго officialнаго языка (по извлеченіямъ изъ архивовъ ямуней сѣверной Маньчжуріи). Съ приложеніемъ частныхъ писемъ бытового содержанія, а также и касательно послѣднихъ событій въ Хэй-лунь-цзянской провинціи. Пособіе къ лекціямъ по изученію современнаго политическаго строя и народнаго быта Маньчжуріи. 1902—3 академическій годъ.

**\*Выпускъ I.** (Стр. 1—56). Владивостокъ. 1908. 56 стр. Цѣна 80 коп.

**\*\*Рудаковъ, А.** Политическая организація Маньчжуріи. Записана по лекціямъ слушателями. Владивостокъ. 152 стр. Цѣна 2 рубля.

**Спицынъ, А.** Рабочій вопросъ на каменноугольныхъ копяхъ Мукденской провинціи. Владивостокъ. 1904. IV; 112; 8 стр. (Изъ 9—10-го т.т. «И. В. И.»). Цѣна 1 рубль.

**Теренинъ-Рыбниковъ, К.** Цзинь-чжоу фу и его торгово-промышленное значеніе. Съ планомъ города Цзинь-чжоу фу. Владивостокъ. 1902. II; 59 стр. и 1 планъ. (Изъ 5-го вып. 3-го т. «И. В. И.»; ст. 12-я 3-го т.). Цѣна 1 руб. 50 коп.

**Тищенко, П.** Поѣздка въ Цзя-ли-гоу. (Въ 6-мъ т. «И. В. И.»).

**Цереринъ, А.** Результаты поѣздки по Ху-лань-чэн-скому футунству. Съ картою футунства и 1 чертежомъ. Владивостокъ. 1902. II; 46 стр. и 2 листа приложеній. (Изъ 3-го вып. 3-го т. «И. В. И.»; ст. 7-я 3-го т.). Цѣна 1 руб. 50 коп.



**Шкуркинъ, П. В.** Ху-лань-чэнъ. Съ приложеніемъ плана города Хунань-чэна и 1 листа съ чертежами. Владивостокъ. 1902. II; 94 стр. и 1 планъ (Изъ 4-го вып. 3-го т. «И. В. И.»; ст. 11-ая 3-го т.). Цѣна 50 коп.

**Шмидтъ, П.** Вступительная лекція по манджурскому языку, читанная въ Восточномъ Институтѣ въ 1907 г. 10 стр. in folio.

**Шмидтъ, П.** Покореніе Албазина. Манджурскій текстъ. Для III-го курса китайско-маньчжурскаго отдѣленія Восточнаго Института. Владивостокъ. 1906—07 учебный годъ. 46 стр. (Мимеогр. изд.).

**Шмидтъ, П.** Учебникъ манджурскаго языка въ трехъ частяхъ. *Часть I.* Манджурскій текстъ. Владивостокъ. 1908. III; 23 стр. (Изъ 1-го и 2-го вып. 18-го т. «И. В. И.»). Цѣна 50 коп.

*Часть II.* Китайскій текстъ. Владивостокъ. 1907. III; 20; III стр. (Изъ 1-го и 2-го вып. 18-го т. «И. В. И.»). Цѣна 50 коп.



# Изданія Восточнаго Института

## по тибетовѣдѣнію.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія палечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

**Кюнерь, Н. В.** Описание Тибета.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, географическая.

*Выпускъ 1-й.* Имя. Границы. Обзоръ путешествій. Владивостокъ. 1907. XXXI; VIII; 262; 129; II стр. («И. В. И.», т. 21). Цѣна 3 руб.

*Выпускъ 2-й.* Очеркъ физической географіи Тибета. Владивостокъ 1907. XVII; 182; 90 стр. («И. В. И.», т. 22). Цѣна 1 руб. 50 коп.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ, этнографическая.

*Выпускъ 1-й.* Составъ и бытъ населенія. Владивостокъ 1908. XXVII; 117; 111; II стр. («И. В. И.», т. 26, вып. 1). Цѣна 1 руб. 50 коп.

*Выпускъ 2-й.* Экономическій очеркъ Тибета. Владивостокъ. 1908. XII; 183; 96 стр. («И. В. И.», т. 27). Цѣна 2 руб.

**\*\*Дыбиковъ, Г. Д.** Пособіе для изученія тибетскаго языка. Упраженія въ разговорномъ и литературномъ языкѣ и грамматическія замѣтки.

**\*\*Часть I.** Разговорная рѣчь. Владивостокъ. 1908. XII; 76 стр.



# Изданія Восточнаго Института

## по экономическимъ и юридическимъ наукамъ.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія напечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

**Кохановскій, Н. И.** Записка о студенческихъ организаціяхъ. (Извлеченіе изъ протокола засѣданія Конференціи Восточнаго Института 10 декабря 1907 года). Владивостокъ. 1908. II; 5 стр. (Изъ 2-го прил. къ 9-му г. изд. «И. В. И.»). Цѣна 10 коп.

\*\**Кохановскій, Н. И.* Записки къ курсу политической экономіи, читанному въ Восточномъ Институтѣ въ 1902—3 г. 237; 116 стр.

\*\**Кохановскій, Н. И.* Конспектъ курса политической экономіи. 1900—1 г. 13; 284 стр.

*Кохановскій Н. И.* Обзорніе преподаванія по предметамъ гражданского и торговаго права и судопроизводства. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Кохановскій, Н. И.* Обзорніе преподаванія по предметамъ русскаго гражданского и торговаго права и судопроизводства. Владивостокъ. 1908. 8 стр.

*Кохановскій, Н. И.* Обзорніе преподаванія по предмету государственнаго устройства Россіи и главнѣйшихъ державъ. Владивостокъ. 1912. 10 стр. (Изъ 2-го прил. къ 13-му г. изд. «И. В. И.»).

*Кохановскій, Н. И.* Обзорніе преподаванія по предмету политической экономіи. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Кохановскій, Н. И.* Обзорніе преподаванія по предмету политической экономіи на 1902—1903 академическій годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

*Кохановскій, Н. И.* Обзорніе преподаванія по предмету политической экономіи. Владивостокъ. 1911. 12 стр. (Изъ 2-го прил. къ 12-му г. изд. «И. В. И.»).

**Кохановскій, Н. И.** Объ общихъ началахъ современнаго автономнаго строя высшихъ учебныхъ заведеній. Записка. (Доложена въ засѣданіи Конференціи 3-го января 1906 года). Владивостокъ. 1906. 10 стр. (Изъ прил. къ 15-му т. «И. В. И.»). Цѣна 20 коп.

**Кохановскій, Н. И.** Политическая экономія. Лекціи, читанныя въ Восточномъ Институтѣ.

\*\**Вып. 1-й.* Введеніе. 1908—9 г. Владивостокъ. 1909. II; 84 стр. Цѣна 1 руб. 15 коп.

\*\*\**Вып. 2-й.* Общая часть. Изданіе 4-ое, пересмотрѣнное. 1912—3 г. Владивостокъ. 1913. II; 349; II стр. Цѣна 5 руб.

\*\**Вып. 3-й.* Особенная часть. 1908—9 г. Владивостокъ. 1909. II; 132 стр. Цѣна 1 руб. 75 коп.

*Кохановскій, Н. И.* Программа преподаванія въ Восточномъ Институтѣ по предметамъ русскаго гражданского и торговаго права и судопроизводства. Владивостокъ. 1912. 9 стр.

\*\*\***Кузнецовъ, К. А.** Вступительныя замѣчанія къ курсу государственнаго права, сдѣланныя студентамъ 2-го курса Восточнаго Института.



\*\*\*Выпускъ I-й. Издалъ слушатель 2-го курса В. Чистяковъ. Владивостокъ. 1912. I; 22 стр. Цѣна 40 коп.

**Кузнецовъ, К. А.** Опыты по исторіи политическихъ идей въ Англіи (XV—XVII в.). Владивостокъ. 1913. II; VI; 213 стр. («И. В. И.», т. 46.). Цѣна 1 руб. 50 коп.

\*\**Таберіо, Н.* Конспектъ лекцій по политической экономіи, читанныхъ въ Восточномъ Институтѣ въ 1899—1900 учебномъ году. Составленъ слушателями. 176 стр.

*Таберіо, Н. П.* Обзорѣніе преподаванія по кафедрѣ обзора государственнаго устройства Россіи и главнѣйшихъ европейскихъ державъ на 1899—1900 учебный годъ. (Въ 1-мъ т. «И. В. И.»).

*Таберіо, Н. П.* Обзорѣніе преподаванія по кафедрѣ: «Обзора государственнаго устройства Россіи и главнѣйшихъ европейскихъ державъ» на 1901—1902 учебный годъ. (Въ 4-мъ вып. 2-го т. «И. В. И.»).

*Таберіо, Н. П.* Обзорѣніе преподаванія по предмету государственнаго устройства Россіи и главнѣйшихъ западно-европейскихъ державъ на 1902—1903 академическій годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

*Таберіо, Н. П.* Обзорѣніе преподаванія по предмету международного на 1902—1903 академическій годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

*Таберіо, Н. П.* Обзорѣніе преподаванія по предмету политической экономіи на 1899—1900 учебный годъ. (Въ 1-мъ т. «И. В. И.»).

\*\**Таберіо, Н. П.* Программа по международному праву. 1908—9 уч. г. 8 стр.

\*\*\***Таберіо, Н. П.** Программы по общей теоріи права, общему ученію о государствѣ и русскому государственному праву (конституціонное право). Владивостокъ. 1910. II; 14; 31 стр. Цѣна 75 коп.

---



# Изданія Восточнаго Института по новымъ языкамъ.

\*—литографированные восточные тексты.

\*\*—литографированныя изданія, переписанныя отъ руки.

\*\*\*—литографированныя изданія, переписанныя на пишущей машинѣ.

Статьи «Извѣстій Восточнаго Института», не вышедшія отдѣльными изданіями, а равно и разошедшіяся изданія напечатаны петитомъ, безъ обозначенія цѣны.

*Бойль, Я. И.* Обзорѣніе преподаванія по англійскому языку на 1902—1903 академическій годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

*Boyle, J.* The Oriental Reader. St. Petersburg. VI; 300 стр. (Изъ 14-го т. «И. В. И.»). Цѣна 3 рубля.

*Гольденштедтъ, П. К.* Планъ преподаванія англійскаго языка. (Изъ 2-го прил. къ 11-му г. изд. «И. В. И.»). Цѣна 5 коп.

*Goldenstedt, P.* Specimens of English. Vladivostok. 1911. VIII; 162; 1 стр. («И. В. И.», т. 31, вып. 4). Цѣна 1 рубль.

*Таккелля, П. С.* Обзорѣніе преподаванія по французскому языку на 1902—1903 академическій годъ. (Въ 5-мъ вып. 3-го т. «И. В. И.»).

● Складъ изданій въ Библіотекѣ Восточнаго Института въ г. Владивостокѣ. Комиссіонеръ для Западной Европы и Америки: *Otto Harrassowitz, Leipzig*. Списки изданій высылаются бесплатно. ●







34965

**Цѣна 1 руб. 75 коп.**











